

১৭ জুন ২০১৮

# খেম

দুইয়ে পক্ষ





# নিউ ইণ্ডিয়া গ্লোবাল মেডিক্লেম পলিসি

ভারতের সীমানা ছাড়িয়ে চিকিৎসা - নিউ ইণ্ডিয়ার প্রতিশ্রূতি



পৃথিবীর অগ্রগতি চিকিৎসাকেন্দ্রগুলিতে (WLMCs) চিকিৎসার  
খরচ এই পলিসির অন্তর্ভুক্ত



ক্যানসার ধরা  
গতুল  
প্রাথমিক স্থানে  
চিকিৎসা



করোনারি আর্টারি  
বাইপাস প্রাক্টিচ  
(সিএবিজি) সার্জারি



নিউরোসার্জারি



হার্ট ভালভ  
সার্জারি



লিডিং অগ্রণি  
ডেনর  
ট্রাইপ্লাস্ট



বোন ম্যারো  
ট্রাইপ্লাস্ট

+ পলিসি শুধুমাত্র ভারতে বসবাসকারী ভারতীয়  
নাগরিকদের হিস্য করা যাবে। NRI, OCI, PIOs বা  
ভারতে চাকরিসূত্রে বসবাসকারী বিদেশি নাগরিকরা এই  
পলিসির আওতায় আসতেন না।

+ এই প্রভাষ্ঠিটি যে কোনও যোগ্য ব্যক্তির জন্য উপলব্ধ, যার  
৮ লাখ টকা বা তার বেশি টকার স্থানিক করা আছে।  
যে কোনও যোগ্য ব্যক্তিকে প্রিমিয়ামের উপর ৫% ছাড়  
+ দেওয়া হবে, যদি তার নিউ ইণ্ডিয়ার স্থানিক্য পলিসি  
করা থাকে।

+ প্রতিবেদনের ব্যাপারসীমা ১৮ থেকে ৬৫ বছর।

পুরুষ বিশ্বে আর নিয়ন্ত্রণ ও স্বাস্থ্য সম্পর্কে আরও জানতে হবে অনুসৃত করে কেবার  
জায়ে পরিস্থি ক্রমেই সুন্দর হচ্ছে সেন্ট্রাল প্রস্তুতি।

প্রতিবেদনের জন্য করে দে : INDIA বা তা অনুরোধিতা করাক্ষেত্রে কেবলও কেবলও বেমান  
যাবাক প্রাপ্ত প্রতিবেদন সংজীব করা হবে। INDIA বেমান করে দেওয়া ব্যাপারে কোনও বেমান  
যোগ্য করে না। অসমাধানের একেবারে বেমান করে দেওয়া অনুমতি করে দেওয়া করুন।

A USD ০.৫ মিলিয়ন  
(USD ১ মিলিয়ন লাইফটেইম  
(এশিয়া ট্রিটমেন্ট প্লান)

B USD ১ মিলিয়ন  
(USD ২ মিলিয়ন লাইফটেইম  
(ওয়ার্ল্ডওয়াইড ট্রিটমেন্ট প্লান)

[www.newindia.co.in](http://www.newindia.co.in)

Toll free 1800-209-1415



## NEW INDIA ASSURANCE

দি ন্যু ইণ্ডিয়া এশ্যোরন্স কংপনী লিমিটেড  
The New India Assurance Co. Ltd

Regd & Head Office: New India Assurance Bldg., 87, M.G. Road, Fort, Mumbai-400 001, INDIA

IRDAI REGN. No. 190

CIN: L66000MH1919GO000526

Advt. No. NIA/CCD/17-18/63

UIN: NJAHIPR 8121VO117 18

# গেজ

২ আয়ার্ড ১৪২৫ + ১৭ জুন ২০১৮ + ৮৫ বর্ষ ১৬ সংখ্যা

## সূচিপত্র

প্রচন্দ কা হি নি



১৪

## দুইয়ে পক্ষ

'দেশ' পত্রিকার আয়োজনে মুখোমুখি দুই কবি— শ্রীজাত ও বিনায়ক বন্দ্যোপাধ্যায়। তাদের আন্তরিক কথোপকথন স্পর্শ করে গেল কবিতা থেকে বাঞ্ছিগত, তাদের সত্তার প্রায় সব স্তর সূত্রধর পৌরোহী দেখনগুলি।

মন্তব্য



১০

## যুগাবতার, যুগাবসান

রূপ দেশে অনুষ্ঠিত বিশ্বকাপ ২০১৮-র সঙ্গেই কিন্তু শেষ হতে চলেছে লিওনেল মেসি-জিয়িয়ানো রোনালডোর প্রভাব। লিখছেন ধৃতিমান গঙ্গোপাধ্যায়।

## ভালোবাসার বইঘর পত্রভারতী

### সমরেশ মজুমদার

বাস্তিম পুরকারে সমানিত নবকুমার ট্রিভাজির শেষ পর্ব

### ফিল্মস্টার নবকুমার 200/-

প্রথম কলিকাতায় নবকুমার 300/-

বিতীয় ক্যালকাটায় নবকুমার 200/-

### রঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়

### নারীর প্রথম পূজারি

### শ্রীরামকৃষ্ণ 200/-

প্রাণস্থা বিবেকানন্দ [৩ খণ্ডে]

১ম 225/- ২য় 250/- ৩য় 325/-

### চুমকি চট্টোপাধ্যায়

৩২টি আলোমাখা মধুর গল্পময়

### সুন্দর আর ভালো 200/-

### দেবজ্যোতি ভট্টাচার্য

গায়ে কেঁটা দেওয়া ৬ কল্পবিজ্ঞান

### সবুজ মানুষ 300/-

বারে বারে আসে। সবুজ মানুষ।  
নরসেনে চুই। দানো। রাজলক্ষ্মী

### জয়দীপ চক্রবর্তী চার হস্য-অ্যাডভেঞ্চার

### জাদুকরের ল্যাবরেটরি 200/-

### ত্রিদিবকুমার চট্টোপাধ্যায়

মোটেও ছেটদের নয়!

### বড়দের বারো 175/-

গোপন প্রেমের গল্প 150/-

জিয়-কাহিনি তুমি, পিতামহ 100/-

### সৈকত মুখোপাধ্যায় ভয়ংকর, মৃশংস, আতঙ্ক

### ইশ্বরের নষ্ট ভ্রণ 180/-

নাইটির প্রতি বারুজা 180/-

অকিংত হস্য 175/-

### হিমাঙ্গিকিশোর দাশগুপ্ত

### জীবন্ত উপর্যুক্তি 225/-

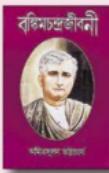
বন্দর সুন্দরী 350/- খাজুরাহ সুন্দরী 225/-

## পত্রভারতী bookspatrabharati.com

বইঘরে বেদালুর। বাতিঘর ঢাকা-চুট্টগ্রাম। কমে কম রেস্টোরাঁর  
সব আউটলেট (কলকাতা, শিলিগুড়ি, বেঙ্গলুরু), অ্যাফোর্ড বুক  
স্টোর। স্টোরাম... ও সব অনলাইন প্ল্যাটফর্মে।

# পুণ্য জন্ম মাস

বঙ্গভাষার  
গবেষণার পথ



## অমিত্রসূদন ভট্টাচার্য

বঙ্গভাষার যোগ জীবনী এ-পর্যন্ত লিখিত হল না। অবশ্য জীবনী নামে অনেক গ্রন্থ আছে, তাদের মূল অধীকার না করেও বলা চলে যে, কোনওখানিই বঙ্গভাষার প্রতিভা ও জীবনের যোগ নয়— আক্ষেপ করে লিখেন বঙ্গ-বিশ্বজ্ঞান অধ্যাপক প্রমথনাথ বিশী। তিরিশ বছর ধরে বঙ্গ-বিশ্বজ্ঞান আৱাঞ্ছিয়েজিত আৱেক বঙ্গ-বিশ্বজ্ঞের রচিত এই গ্রন্থ বুবি সেই আক্ষেপকেই এতদিনে দূর কৰল।

## চিন্তারঞ্জন বন্দেোপাধ্যায় সম্পাদিত

ক্রীবঙ্গভাষ্য চট্টপাধ্যায়

আনন্দ মঠ: উৎস সঞ্চালনে ২৫০.০০

আমাদের ভাষার জীবনে আনন্দ মঠের ভূমিকা আনন্দ। আসাধারণ প্রভাবশালী এই উপন্যাস পরামীনতার বক্ষনমোচনের সংগ্রহে দুর্জয় এক হাতিয়ার। এই গ্রন্থের প্রথমভাগে আনন্দ মঠ রমনাৰ সঙ্গীৱা উৎস সম্পর্কে আলোচনা এবং তার সপক্ষে তথ্যাদিৰ সমাৰেশ কৰা হয়েছ। দ্বিতীয় ভাগে আছে আনন্দ মঠেৰ প্ৰথম সংক্ৰান্তেৰ ফোটোকপি। নানা বৰ্জজ্ঞাত তথ্য ও নতুন বাখাৰ সমাৰেশ পাঠকদেৱ নতুন দৃষ্টিকোণ থেকে আনন্দ মঠ অধ্যায়ে উত্কৃষ্ট কৰাৰে।

## উপন্যাস সমগ্র

### কমলকুমাৰ মজুমদাৰ

উপন্যাস সমগ্র ৮০০.০০

### শৌকিশোৱ ঘোষ

উপন্যাস সমগ্র ৩০০.০০

### জোনিভিজ্জ নন্দী

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৭৫০.০০ • ২য় ৭৫০.০০

### নৱেজনাথ পিতৃ

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৬০০.০০ • ২য় ৬০০.০০

৩য় ৭৫০.০০ • ৪য় ৮৫০.০০ • ৫ম ৮০০.০০

### প্ৰমথনাথ বিশী

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৬০০.০০ • ২য় ৬০০.০০

### বিশ্বল কৰ

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৪০০.০০ • ২য় ৪০০.০০

৩য় ৬০০.০০ • ৪থ ৬০০.০০ • ৫ম ৬০০.০০

৬ষ্ঠ ৬০০.০০ • ৭ম ৭৫০.০০ • ৮ম ৬০০.০০

৯ম ৬০০.০০

### বৰাপুন চোষুৱী

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৩০০.০০ • ২য় ৩০০.০০

৩য় ৩৫০.০০ • ৪থ ৩৫০.০০ • ৫ম ৪০০.০০

৬ষ্ঠ ১২৫.০০

### শৰেকুমাৰ মুখোপাধ্যায়

উপন্যাস সমগ্র ৮০০.০০

### শীঘ্ৰেন্দু মুখোপাধ্যায়

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৪৫০.০০ • ২য় ৫০০.০০

৩য় ৫০০.০০ • ৪থ ৪৫০.০০ • ৫ম ৫০০.০০

৬ষ্ঠ ৪২০.০০ • ৭ম ৫২০.০০ • ৮ম ৬০০.০০

৯ম ৬০০.০০

### সন্তোষকুমাৰ ঘোষ

উপন্যাস সমগ্র (দৃষ্টি একত্রে) ১০০০.০০

### সমৰেশ মজুমদাৰ

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৬০০.০০

২য় ৭৫০.০০ • ৩য় ৭৫০.০০

### সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৫০০.০০ • ২য় ৬০০.০০

৩য় ৬০০.০০ • ৪থ ৬০০.০০ • ৫ম ৬০০.০০

৬ষ্ঠ ৬০০.০০ • ৭ম ৬০০.০০ • ৮ম ৬০০.০০

৯ম ৬০০.০০ • ১০ম ৬০০.০০ • ১১ম ৭৫০.০০

১২ষ্ঠ ৭৫০.০০ • ১৩ষ্ঠ ৭৫০.০০

### সুচিত্রা ভট্টাচার্য

উপন্যাস সমগ্র ১ম ৬০০.০০

২য় ৬০০.০০ • ৩য় ৬০০.০০



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন, কলকাতা ৭০০ ০০৯

ফোন ২২৪১-৪৩৫২, ২২৪১-৩৪১৭ • ই-মেইল publishers@anandapub.in

## সুচিপত্র



৬৬

ভ্রমণ

### জলের মধ্যে শহর

সেই সুন্দর কৃষ্ণাশয় ভরা মধ্যে যুগ থেকে রেনেসান্সের  
উয়ালগ্র আর ফ্যাসিস্ট রাত্রির অঙ্গকার পেরিয়ে,  
ট্রাইস্টনদিত যুগে এসেও ডেনিস তার চরিত্র বদলায়নি।  
লিখছেন কোশিক সেন।



৭৯

গ্রহণ

### দুর্গার বিবর্তনের ইতিহাস

আলোচ্য 'হিংসক শান্তিজন' এছের লেখক  
বিহানী সরকার দুর্গার বিবর্তনের গবেষণায় পাথরে উৎকীর্ণ  
লিপি থেকে শুরু করে পুরাণ, শাস্তি, সাহিত্য সবকিছু  
গভীরভাবে অনুসন্ধান করেছেন। আলোচনায় কৃষ্ণ বন্ধু।

### ২১ জুন সংগীত দিবস দে'জ-এর সংগীত বিষয়ক গ্রন্থ সম্ভাব্য

আলপনা রায়	গানের নাটক নাটকে গান	৪৫০
আলপনা রায় সম্পাদিত রবীন্দ্রনাথের স্বদেশী গান		১০০
সর্বানন্দ চৌধুরী		
একত্রে মিলিল যদি আলাউদ্দিন ও রবীন্দ্রনাথ	১৫০	
সংগীত বিজ্ঞান প্রবেশিকা [সম্পাদিত]	(১ম) ৮০০	
(বিষয়: রবীন্দ্রনাথ)		
প্রবীর ওহঠাকুরতা		
রবীন্দ্রসঙ্গীত মহাকোষ	(১) ৫০০ (২য়) ৮০০	
কিরণশৰ্ম্মা দে		
রবীন্দ্রসঙ্গীতের প্রামাণ্য সুর	৬৫	
রবীন্দ্রসঙ্গীত সুযোগ	১৫০	
বিবিধ প্রশ়িতের রবীন্দ্রসঙ্গীতচর্চা	৫০	
রবীন্দ্রসঙ্গীত; রবীন্দ্রনাথ : শিক্ষক দিনেন্দ্রনাথ	৩৫	
মানস বন্ধু		
জোড়াসাঁকো ঠাকুরবাড়ির জীবনধারা ও গান	১০০০	
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের সম্পাদিত শেষ সংক্ষেপ		
গীতবিতান	দুই খণ্ডে একত্রে ৬০০	
(তত্ত্ব সম্পূর্ণ ও সংযোজন : প্রবীর ওহঠাকুরতা)		
অরংগন্ধুর বন্ধু		
বাংলা কাব্যসঙ্গীত ও রবীন্দ্রসঙ্গীত	৪৫০	
শঙ্গ ঘোরের গদ্য সংগ্রহ	(মে) ৪০০, (জু) ৪০০, (মৃ) ৪০০	
পঞ্চম খণ্ডে কালের মাঝা ও রবীন্দ্রনাটক, উত্তীর্ণ হাসি, ওকাম্পোর রবীন্দ্রনাথ		
ষষ্ঠ খণ্ডে করিত অভিপ্রায়, এ অমির আবৰণ, নির্মাণ আর সৃষ্টি		
সপ্তম খণ্ডে ছোনার জীবন, দমনীর গান, কলনার বিস্তীর্যা, অবিদ্যারের বাস্তব।		
ডেজলকুমার দাস		
তুমি রাবে নীরাবে [সুচিত্রা মিত্র সম্পর্কে গ্রন্থ]	৭৫	
দেবৰত বিশ্বাস		
দূরে যাব যবে সরে তখন চিনিবে মোরে	৫০০	
পুলক চন্দ সম্পাদিত		
জাগরণের চারণ মুকুন্দ দাস ও তাঁর রচনাসমগ্র	৪৫০	
রেবা মুহূরী		
বিঠ্ঠনবাটি [সম্পাদনা : ঘাটপ্রভ বন্দোপাধায়া]	১৮০	
অভীক মজুমদার ও খতচেতো গোস্বামী		
জন্মদিনের কালিকাপ্রসাদ	২৯৯	
সুমিত্রা সেন		
স্মৃতিসুধায় ১৫০		
সলিল চৌধুরী		
রচনাসংগ্রহ ৬০		
কিংবদন্তিসম শান্তিকারের সুরকারের		
সমস্ত বাংলা গানের অথও সংস্করণ		
ধূর্জিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়		
সূর ও সঙ্গতি, কথা ও সূর এবং অগ্রহিত প্রবক্তব্য		
কুমারপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়		
ম্যাফিল ১২৫, খেয়াল ও হিন্দুশানি সঙ্গীতের অবক্ষয় ১৫০		
শিবদাম বন্দোপাধ্যায় গঙ্গা আমার মা : পদ্মা আমার মা ২০০		
সন্ধ্যা সেন		
সুরের আগুন	৪০০	
নিতাপ্রিয়া ঘোষ		
মেঠো সুরে তানসেন	৮০	
শৰ্বীনী বন্দোপাধ্যায়		
ছোটদের গানের কুশ	৮০	
১১০ বর্ষের চার্টার্স স্টিং, কলকাতা ৭০০ ০৭৩		
e-mail : deyspublishing@hotmail.com		
ফোন : ২২৪১-২৩৩০ Fax : (০৩৩) ২২১৯-৭৯২০		

৬ দে'জ পারলিশিং

# সংসদ-কিশোর সাহিত্য

চন্দ্রকুমার ঘোষ  
সুরেন্দ্রের অভিযান ১৯০  
প্রোত্তম গাঙ্গোপাধ্যায়  
ইকারাস ৮০  
রাজেশ বসু  
বান্দুরাভির রহস্য ৮০  
কে? ৪০  
নেক্ষিক্রাফের কবলে ৬৫  
উল্কাপাতের দৈপ্তি ১১০  
নফরগতের হাস্তিরমহল ১৯০  
পালামপুরের ট্রেনে ৭৫  
মেরুদ্বীপে ভয়কর ৮৫  
মৌমাছির বিষ ৮৫

অনিবার্য বসু  
মঙ্গল হাতের পাথর ৮৬৫  
অভিজ্ঞান রায়চৌধুরী  
রাতের ফ্রেনের সঙ্গী ১২৫  
প্রসিদ্ধ রায়চৌধুরী  
কিশোর ঐতিহাসিক উপন্যাস ১৫০  
চিত্তরঞ্জন মাইতি  
মুম্বা ১৩০  
পলাশ বরুন পাল  
নানা দেশ নানা গল্প ১০০  
শ্যামল দত্ত চৌধুরী  
গুপ্তবনের ঠিকানা ৭০  
পাগল পাদরি ১৬৫

বিজ্ঞিত্বস্থ বন্দোপাধ্যায়  
ঠান্ডের পাহাড় ১০০  
হিরে মানিক জালে ১৫৫  
মিসিমদের কবচ ১৬৫  
আম আঁটির ভেঁপু ১০০  
শিখির বিশ্বাস  
আম বাগানের পঞ্চগোখারো ১৫০  
মৃগয়ী মন্দিরের তোপদার ১৬৫  
সোনার পাহাড় ১০০  
পাথরের ঢাঁচ ১০০  
হীরেন চট্টোপাধ্যায়  
রোকোস ৩৩০  
অচনা দ্বীপের আতঙ্ক ১০০



অনন্যা দাশ

ঘনকৃতি রহস্য ৮৫  
মৎস্যকন্যার অভিশাপ ১০  
নাভাহোদের খঞ্চে ১০  
হিমাঞ্চিকিশোর দাশগুণ্ঠ  
বানি হাটোশেপসুটের মমি ৬০  
আঁধার রাতের বন্ধু ৭৫  
মুখ্য খবর জাঞ্জালে ১৬৫  
কুফেদু দেব  
শোলাইপুরে শোরগোল ৭৫  
সৈকত মুরোপাধ্যায়  
মারাওঁ প্রামের পান্থশালা ১৫

অমিতাভ পাল

গজমুক্তা রহস্য ১০০  
ইনকিন্টি থেকে ফেরা ১৬০  
উলাস মালিক  
ভূত মন্ত্র ফুস ১৭০  
বৃত্তনব্য ঘাটি  
সব গল্পই ভুতের ১০০  
অমিতাভ গাঙ্গোপাধ্যায়  
আয়া বৃষ্টি বৈপে ৪০  
অভিজ্ঞ সেনগুপ্ত  
লাল প্রবালের ফুল ১৭৫

সম্পাদনা: বামুজ্জন রায়

কিশোর গল্প: প্রেমেন্দ্র মিত্র ১৫০

সম্পাদনা: কার্তিক ঘোষ

কিশোর সাহিত্য সভার: প্রেমেন্দ্র মিত্র ১৫০

সম্পাদনা: উল্লম ঘোষ

কিশোর গল্প: সুবোধ ঘোষ ১০০

বর্ণনামাথ মিত্র

কিশোর গল্প ১২০

হেমেন্দ্রকুমার রায়

কিশোর রহস্য উপন্যাস ১২২৫

জয়তু জয়তু ৮৫

সংসদ-এর বই পাওয়া যাব

স্টোর মার্ক: জর্জ সিনহা জোড়, সিটি সেন্টার, সাউথ সিটি, মনি কেওড়া। স্টোরি: এলগিম জোড়, দমদম, দূর্গাপুর। কথশিল্প: কলেজ স্টুডি। দাশগুণ্ঠ এড কোর: কলেজ স্টুডি।

বাংলাদেশ: বাস্তিম (চাকা) বিখ্যাতি ভবন, ১৫ ময়মান সিলেক টোর, বালো মোড়ি চাকা ১০০০। ০১৯১১-০১৯৬৯৬

(চট্টগ্রাম) প্রেসার ভবন, ১৪৬/১৫১ জামাল পান জোড়। ০১২১৮৬৭৫৭১/০১৩০৫৬৭০০৫



শিশু সাহিত্য সংসদ প্রা. লি.  
১২১ আচার্য প্রমোদচন্দ্র জোড়, কলকাতা-৭৫



ফোন: ২৩৬০-৭৫৫৭-১০৫৫ ব্যাপ্তি: ০৩৩-২০১০ ১০১৮

e-mail: ss\_samsad@yahoo.in

website: www.samsadbooks.com

## সুচিপত্র

সম্পাদকীয় ৯

মন্তব্য ১০

প্রচলন কাহিনি

মুইয়ে পক্ষ • আলাপচারিয়া পৌলোমী সেনগুপ্ত ১৪

দেশ বিতর্ক ২৪

জীবন মে রকম

সমাজতন্ত্রের জন্য প্রয়োজন শিক্ষিত নেতৃত্ব • সুমিত মিত্র ২৭

কথা

পিনাকী ঠাকুর • মেঘাংশ বিকাশ দাস • সুবীলকুমার মোদক  
সংজয়মিশ্র হালদার • অর্বত সাহা • বিজন্তা যোহাল  
আবর্ণী খাঁ • তাপস রায় • সুমনা ভট্টাচার্য ২৮

গুরু

পরিয়ারী • স্বপ্না মিত্র ৩২

রাগড় • দেবতর্কত পাল ৪০

ভুলভুলাইয়া • প্রিয়ল গঙ্গোপাধ্যায়া ৪৬

পুরী • দেবাশিষ চৌধুরী ৫২

শা রা বা হি ক উ প ন্যা স

জোনকিনের বাড়ি • স্বর্ণবজ্জিৎ চক্রবর্তী ৫৭

তত্ত্ব

জলের মধ্যে শহর • চৌমিশ সেন ৬৬

পরবাস থেকে

গোপন কথাটি • মধীশ মন্তী ৭৬

শিল্পসংস্কৃতি ৭১ • গ্রহলোক ৭২ • চিঠিপত্র ৮৩

নামমাত্র ৮৯ • সুদোকু ৯০ • শেষকথা ৯০

প্রচলনের ফোটো: শুভম দে সরকার

দেশ ওবেসাইট: [www.desh.co.in](http://www.desh.co.in)

ইমেইল: [desh@ubpmail.com](mailto:desh@ubpmail.com)

এগজিভিউটিভ এডিটর, বাংলা ম্যাগাজিন পৌলোমী সেনগুপ্ত

সম্পাদক সুমন সেনগুপ্ত

এবিপি প্র: পিভিটেকের পক্ষে প্রার্থী বিশ্বাস কর্তৃপক্ষ ও প্রযোগ সমরক প্রতি, বকলাকা ৭০০০১  
থেকে প্রকাশিত এবং আমের অসম প্রকাশন লিমিটেড, ২২১-২৪৭, উত্তোলন বাসার্জি প্রেস,  
কার্কণা ৭০০০০৮ (থেকে মুদ্রিত)

বিমান মাল্টি, ১০০ টাঙ্কা (আমাদের ও মিল্পুর)

RNI vol. 16 issue 16 Regd. 57/57

এই পত্রিকার প্রকাশিত বিষয়গুলোর বর্ণনা ও বিবরণ সম্পর্কিত  
কোথাও দায় পরিবর্ত কর্তৃপক্ষের দ্বা।

# কবিপাঞ্চে বিশেষ বই ৫০% বিশেষ ছাড় চলচিত্রে রবীন্দ্রনাথ



রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের

যেসব গল্প ও উপন্যাস

সিনেমা এবং নাটক হয়েছে  
(দুই খণ্ডে পাওয়া যাচ্ছে)

মুক রচনার সঙ্গে বিভাগিতভাবে দেওয়া হয়েছে প্রকাশিত বিজ্ঞাপন ও সমালোচনার তালিকা ইতানি

প্রতি খণ্ড ৫০০ • মাত্র কাষেকদিলের জন্য ১৫০ টাকায়

## মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

পাঁচটি বাছাই উপন্যাস

৮৫০

নির্বাচিত পঞ্চাশটি গল্প

৮০০

## দেব সাহিত্য কুটীর সম্পাদিত

মরমের ডাক (১০টি রহস্য-রোমাঞ্চ কিশোর উপন্যাস সংকলন) ৮০০

সাহারার সন্দ্রাস (১০টি রহস্য-রোমাঞ্চ কিশোর প্রাত্য এক মলাটে) ৮০০

গোহছুমার হৃষস্য-রোমাঞ্চ ভৌতিক ৮০০

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর থেকে বৰ্তমান সময়ের ব্যক্তি লেখকদের একটি করে বাছাই গল্প

## রামক চৰ্তৱাজ সম্পাদিত

### শুকতারা ১০১

কল্পবিজ্ঞান ও রহস্য গল্প

৮৫০

রামকথার গল্প

৩৫০

হাসির গল্প

৩০০

গোয়েন্দা ও রহস্য গল্প (১ম ও ২য় খণ্ড)

৩০০

ভূতের গল্প (১ম, ২য় ও ৩য় খণ্ড)

২৫০

সেৱা শুকতারা ১ম খণ্ড

১৬০

সেৱা শুকতারা ২য় খণ্ড

১৪০

### নবকল্পোলের ১০১

প্রেমের গল্প

২২৫

সরস গল্প

২২৫

বাছাই গল্প

২৫০

বিশ্বসাহিত্যের গল্প

২২৫

হাজারো রামা

২০০

৫০ বছরে গল্পসমগ্রা (১ম ও ২য় খণ্ড)

২৫০

নবকল্পোলের পঞ্চকল্পা (১ম ও ২য় খণ্ড)

৩০০

পাঁচজন প্রথিতযশা লেখিকার উপন্যাস সংকলন

৫০০ টাকার ওপর নিচের ফোন নম্বরগুলিতে অর্ডার দিলে

হোম ডেলিভারি ফি

(০৩৩) ২৩৫০-৪২৯৪ / ৪২৯৫ / ৭৮৮৭

আমাদের বই ও পত্রিকা সমূকে জানতে লগ ইন করুন  
[www.debsahityayakutir.com](http://www.debsahityayakutir.com)

অনলাইনে বই কিনতে যোগাযোগ করুন

[readbengalibook.com](http://readbengalibook.com), [amazon.com](http://amazon.com), [flipkart.com](http://flipkart.com)

ও আমাদের ওয়েবসাইটে



দেব সাহিত্য কুটীর

২১, ঝামাপুরু লেন, কলকাতা-১৯

মুরগাবাড়ি - (০৩৩) ২৩৫০ ৮২৯৮/৯৫/৭৮৮৭

E-mail : [dev\\_sahitya@rediffmail.com](mailto:dev_sahitya@rediffmail.com) • Website : [www.debsahityayakutir.com](http://www.debsahityayakutir.com)

# আমার হাঁটু আমার জীবন বিশ্বানের নি-রিপ্লেসমেন্ট সার্জারি

হাঁটুর আরথ্রাইটিস সারা বিশ্বব্যাপী মানুষের অক্ষমতা এবং ব্যাথার অন্যতম প্রধান উৎস, যা জয়েন্ট কার্টিলেজের ক্ষয়-ক্ষতির কারণে ঘটে থাকে। এর ফলে হাঁটুর ব্যাথা, কাঠিন, হাঁটু ফুলে ওঠা, জয়েন্টের অক্ষমতা এবং অঙ্গবিকৃতির মত সমস্যা ও দেখা দিতে পারে। পরবর্তীকালে স্থাভাবিক চলা ফেরায় অসুবিধা এবং আঞ্চলিকাসের অভাবও বহুক্ষেত্রে দেখা যায়। আডভান্সড নি আরথ্রাইটিসের ক্ষেত্রে হাঁটুর প্রতিস্থাপনই একমাত্র নিশ্চিত সমাধান।

জানাচ্ছেন বিখ্যাত অর্থোপেডিক ও জ্যেন্ট রিপ্লেসমেন্ট সার্জন ডাঃ সন্তোষ কুমার

কানের হাঁটু প্রতিস্থাপন করা হয়?

ডাঃ সন্তোষ কুমার- যদি আরথ্রাইটিসের সমস্যা আছে, এই সমস্যার জন্য যদি দেশের সামাজিক, কর্মজীবন দিনের পরামর্শ বিল্লিত হচ্ছে, যার প্রতিদিন বাইরে বেরোলে, সিডি দিয়ে উঠলে এবং বাড়িতে দৈনন্দিন কাজ করতে গেলে ব্যাথা অনুভব করে থাকেন, তাদের নি রিপ্লেসমেন্টের প্রয়োজন।

নি রিপ্লেসমেন্টের ক্ষেত্রে সফলনা কর্তৃ?

ডাঃ সন্তোষ কুমার-চিকিৎসা বিজ্ঞানে সফল সার্জারিগুলির মধ্যে হাঁটু প্রতিস্থাপন অন্যতম। এই সার্জারিটি বিগত কয়েক বছর ধরে আমি নিয়মিত করেছি। উপরক নি রিপ্লেসমেন্ট সার্জারিতে কম্পিউটার আসিস্টেড টেকনিকের ব্যবহারের ফলে সার্জারিটি আরও যথাযথ ভাবে করা সহজ হয়ে পড়েছে। এতে আরোগ্য লাভ অস্তত তত হয় এবং তারাতাতি স্থাভাবিক জীবনে দেখে আসা যায়। রোগী সার্জারির পরে দিন এমনই হাতেতে পারেন এবং তিনদিন পরে বাড়ি ফিরে দেতে পারেন। সার্জারির পরেরদিন ট্যাক্টেল যাওয়া এবং দূর্দিন পরে কিছু ধাপ সিডি দিয়ে ওঠাও সহজ। এমনকি কেউ কেউ অপারেশনের পরে এসে জানিয়ে গেছেন তাদের বয়স যেন ২০ বছর কমে গেছে, এমনই অনুভূতি নি রিপ্লেসমেন্টের পরে নি রিপ্লেসমেন্ট যাতে ব্যাথাহীন ভাবে ঘটে তার জন্য আমরা যাপক রুপে রিসার্চ করে থাকি।

একেবে কম্পিউটার আসিস্টেড টেকনলজির ভূমিকা কি?

ডাঃ সন্তোষ কুমার- নি রিপ্লেসমেন্টের ক্ষেত্রে কম্পিউটার আসিস্টেড টেকনলজি অভাবনীয় ভাবে যথাযথ ও নির্ভুলতার (prediction and precision) মাঝারুদ্ধি করে। একই সঙ্গে সমন্তরকমের অনিচ্ছয়তা ও দূরীভূত হয়। আমি ফোর্থ জেনারেশন কম্পিউটার আসিস্টেড সিস্টেম ব্যবহার করে থাকি, এটি “অর্থোপাইলেট” নামে পরিচিত, যা আরও উৎকৃষ্ট ফুলায়ক।

হাঁটুর ক্ষেত্রে সর্বতম ব্র্যান্ড কোনটি?

ডাঃ সন্তোষ কুমার- হাঁটুর ক্ষেত্রে সর্বতম ব্র্যান্ড বলে কিছু হয় না। এটা বোঝা উচিত সার্জারির ফলাফল তার যথাযথতার ওপর নির্ভর করে। ব্র্যান্ডের ওপর নয়।

‘হাই ফ্রেন্ঝন নি’ কী?

ডাঃ সন্তোষ কুমার- আমাদের সমাজে হাঁটু মুড়ে বসার(নি বেঙ্গিং) উপর যথেষ্ট গুরুত্ব আরোপ করা হয়, বিশেষতও ধর্মীয় আচারের সময় যেখানে হাঁটুর ১৪৫° মূভমেন্ট প্রয়োজন। সাধারণ নি রিপ্লেসমেন্টের ক্ষেত্রে এই মূভমেন্ট ৯০° হয়। হাই ফ্রেন্ঝন নি ব্যবহার করলে এই নি বেঙ্গিং অনেক বেশী হয়।

ইম্প্ল্যাটের স্থায়িত্ব কী প্রকার?

ডাঃ সন্তোষ কুমার- সার্জারির যথাযথতার উপর ইম্প্ল্যাটের আয়ু নির্ভর করে, সিমেন্টিং পদ্ধতি ইম্প্ল্যাটের মেমোরিয়ালের ওপরও এর আয়ুযুক্ত নির্ভরিত হয়। আমি চেষ্টা করি সারাজীবনের জন্যই নতুন ভাবে জ্যেন্ট রিপ্লেসমেন্ট করার।

এখন আপনার সমস্যা  
whatsapp এর মাধ্যমেও  
জানাতে পারেন  
98319 11584

যোগাযোগ করুন

98319 66632

santdr@gmail.com

[www.mykneemylife.org](http://www.mykneemylife.org)

Poorva to 56161



POORVA  
ORTHOPEDIC

# রসিকতা, জনশ্রুতি মিলেমিশে একাকার



সোশ্যাল মিডিয়ার দৌলতে সংবাদ এখন অনেক দ্রুতগামী। আলোর গতিবেগের ন্যায় চরম ক্ষিপ্রগতিতে বিশ্বজুড়ে আছড়ে পড়ে সংবাদের নানা অন্যবস্থ। বিশ্বের একপ্রাণে ঘটে চলা ঘটনাবলির কথা হাজার হাজার মাইল দূরে পৌছে যায় নিম্নোচ্চ। সংবাদপত্র বা টেলিভিশনও এত দ্রুততায় সংবাদ প্রাপ্তবেশন করতে পারে না। বিভিন্ন সময়ে সোশ্যাল মিডিয়া ব্যবহার করার ক্ষেত্রে সতর্কতা এবং সচেতনতার দিকটি নিয়ে ভাবার কথা বলা হয়ে থাকে। সামাজিক মাধ্যমগুলির অপব্যবহারও আধুনিক জীবনযাত্রাকে যথেষ্ট ভাবিয়ে তুলেছে। সমস্যা গভীরতর হয়েছে সংবাদমাধ্যমের সঙ্গে সোশ্যাল মিডিয়াকে একাসনে স্থান দেওয়ার ইতিউতি মানসিকতায়। দু'টি মাধ্যম যে পৃথক, সে ধরণে অনেকের মন থেকে উদ্ধাও হয়ে যাচ্ছে ক্ষণিকের জন্য। আর এর ফলে ইদনীণ নানাবিধ আশাস্ত্র উদ্বেক ঘটেছে। সম্প্রতিক অভিতে দেশের নানা প্রাচী সোশ্যাল মিডিয়া থেকে উদ্ভৃত বিভিন্ন পোস্ট বা উসকানিমূলক সংবাদ-সূত্রের ফলে একাধিক অশাস্ত্র এমনকী সংর্ঘন্ত প্রাণহানি ও ঘটেছে। অতি সম্প্রতি উৎসব উপলক্ষে সরকারি ছুটির ভুয়ো বিজ্ঞপ্তি সোশ্যাল মিডিয়ায় শেরণোল ফেলেছে। এ ঘটনায় জনমানন্দে বিভিন্ন তৈরি হওয়ার বিষয়টি ফের ভাবিয়ে তুলেছে এবং এক্ষেত্রেও কীভাবে সূত্রের সত্যতা যাচাই না-করে বিষয়টি নিয়ে অহেতুক বিতর্কের সূত্রপাত হল, তা ভেবে আশ্চর্য হতে হয়। এমনিতে সরকারি স্তরে ছুটির তালিকা জুমেই দীর্ঘতর হচ্ছে, সেই সঙ্গে মানুষের ছুটিবিলাসের

প্রবণতা ও গণনাচূড়ী আকার নিয়েছে। এমন এক পরিস্থিতিতে ছুটি সংজ্ঞান্ত রসিকতা আর গুজব মিলেমিশে মাছে এবং তা প্রচারিতও হচ্ছে।

সংবাদমাধ্যমে যা প্রকাশিত হয়নি অথবা সম্প্রচারিত হয়নি, তা মুহূর্তে ভারচ্যুল বিশ্বে ঢিপে পড়ে।

তৎক্ষণাত্ত তা থেকে ভেসে আসছে নানাবিধ ক্রিয়া-

প্রতিক্রিয়া— এটি বিপজ্জনক প্রবণতা। নিরবচ্ছিন্ন ছুটির কথা সরকার বিজ্ঞপ্তি দিয়ে ঘোষণা করলে, নিশ্চিতভাবে সংবাদপত্রে অথবা টেলিভিশনে তা সংবাদ-শিরোনাম হত। সেরকম যখন কিছু ঘটেনি, সেক্ষেত্রে শুধুমাত্র উড়ো খবর অথবা ভুয়ো বিজ্ঞপ্তির ওপর ভরসা করার যৌক্তিকতা কোথায়। যাঁরা সোশ্যাল মিডিয়া ব্যবহার করেন, তাঁদের বিষয়টি নিয়ে আরও চিন্তাভাবনা করা প্রয়োজন। সরকার বা প্রশাসন নিশ্চয়ই জনমানন্দে প্রভাব বিস্তারকারী কোনও ঘোষণা হোয়াটসঅ্যাপ করে জনতাকে জানাবেন না। এই সব ক্ষেত্রে সংবাদপত্রে এবং ডেভিড্যো-টেলিভিশনে তা যথার্থ শুরুত্ব সহকারে প্রকাশিত ও সম্প্রচারিত হবে। দায় শুধুমাত্র সোশ্যাল মিডিয়া ব্যবহারকারীদের আরও সতর্ক হতে হবে। জনশ্রুতির ওপর ভরসা না করে সংবাদের সত্যতা সম্পর্কে নিশ্চিত হতে হবে। না হলে ভবিষ্যতে বড়সড় কোনও বিপর্যয় ঘটতে পারে।

নিরবচ্ছিন্ন ছুটির কথা সরকার বিজ্ঞপ্তি দিয়ে ঘোষণা করলে, নিশ্চিতভাবে সংবাদপত্রে অথবা টেলিভিশনে তা সংবাদ-শিরোনাম হত। সেরকম যখন কিছু ঘটেনি, সেক্ষেত্রে শুধুমাত্র উড়ো খবর অথবা ভুয়ো বিজ্ঞপ্তির ওপর ভরসা করার যৌক্তিকতা কোথায়!



লিওনেল মেসি এবং ক্রিস্টিয়ানো রোনাল্ডোর দেশে একসঙ্গে, একই মুহূরে, এমনকী একই দিনে দেখতে পেয়েছি আমরা।

## ফুটবল

# যুগাবতার, যুগাবসান ফুটবল ইতিহাসের এক অতি রোম্যান্টিক পর্বের অবসান।

ধৃতি মান গ স্পো পা ধ্যা যা



ক্রীড়ার জগতের সঙ্গে  
স্বপ্নপূরণ... প্রায়-অসম্ভব  
স্বপ্নপূরণের জগতের সম্পর্ক  
যন্তিম আঞ্চীয়তার। আর  
এর মধ্যে ফুটবলের জায়গাটা  
মেন আরও কিছুটা বিশেষছে। সাবআল্টার্নেকে  
ভিত্তিয়ে দেওয়ার, সব হিসেবে মাঠে বৃক্ষে

নেওয়ার দেশা যে এটিই। এখানে দামি কিটের  
প্রয়োজন নেই, রাজকাজড়ির মানানেই সদা  
ফ্রান্সেল নেই। আছে একটা পোলক এবং ক্লিন।  
বে-কারণে মোহনবাগানের সঙ্গে ইন্টি  
ইয়কিশিয়ানের পেলাতির ওই ঐতিহাসিক মূল্য।  
রাজনৈতিক ক্ষমতাচ্যুত অবস্থায় মাঠে নামছে  
২২জন খেলোয়াড়। ফলে একটা কানিভালোক,  
সব স্তর নিশিয়ে দেওয়ার আবশ আছে  
পেলাতিতে। হাঁ, অনেকেই বলবলে ফুটবল আর

এত সহজ জায়গায় নেই, সেখানে হচ্ছে টাকা,  
অসাধারণ জুতো, সুইসিং বল ইতালিস কথিনি  
চুকে পড়েছে। কিন্তু এই টাকা মে-পর্যায়ে আসে,  
তার আগের জগতটি কিন্তু বুর সাধারণ। এবং  
সে-কারণেই মেলাটির ওই রোম্যান্স। হতসরিপ্প  
বাড়ির, প্রায়-অশিক্ষিত, অভ্যন্তরে জেলে শুধুমাত্র  
ক্ষিলের জোরে খাতি, মশ, অর্ধের শিখের উঠাতে  
পারে এই মেলাটা। সেদিনের পেলে-মারাদোনা  
থেকে আজকের রোনাল্ডো, মেসি, নেমার,  
সালাহ... গরিব দেশের গরিব বাড়ির ছেলেরাই  
বিশ্বজীব করে এসেছে। সাবআল্টার্নেকের জন্যের  
দেশের হাতে অসেল টাকা পেয়ে অনেকসময়  
বিচ্ছিন্ন ঘাটেছে গ্রামান্ডের হাতচানিতে, কিন্তু  
সেটা আমাদের আলোচনা বিষয় নয়। বরং  
আলোচনা করা যাক, এই প্রজন্মের সৌভাগ্য  
নিয়ে। সত্যিই এই প্রজন্মের ফুটবলপ্রেমীরা বড়  
ভাগ্যবান।

ଲିଖନେ ମେସି ଏବଂ କିଣ୍ଡାଜୀରେ ରୋନାଟାଙ୍କେରେ  
ପେଳା ଏକଦିନେ, ଏକହି ଯୁଗେ, ଏବଂତାଙ୍କେ ଏକହି ଲିଖେ  
ଦେଖିବେ ପୋଛି ଆମାର ତାର ସଂଶେ ଖୁବଜୀବି  
ଲାଭ, ନାମ-ମର୍ମ-ଇତ୍ତାନାମ-ପରିଚୟମାନାର।  
ଆମ ତାମରରେକେ କଥା ବାଦିଲିବାରେ, ଏମନାକୀ  
ମହାତାରକ ନମାରକେ ଯଦି ହିସେବେ ବାହିରେ  
ରାଖି, ତୁ ହବାର ହେଁ ମେତେ ହେଁ ପେଲେ ଆର  
ମାରାଦେନା ଏକ ଯୁଗେ, ଏକେ ଅପେକ୍ଷା କିମ୍ବା  
ଦେଶରେଇବାରେ। ତୁ ତାମର କୁଞ୍ଜରାତରେ ନିଯକରେ  
ଶୁଭଜାନା ନେଇ। ମେଥାର ମେସି ଆର ରୋନାଟାଙ୍କେ  
ଶୀମା ନେଇ। ମେଥାର ମେସି ଆର ରୋନାଟାଙ୍କେ

প্রতিযোগিতা, মহাত্মাকান্দাশ বলয়, প্রতিভা  
এবং সর্বোচ্চীন যুথ প্রভাব হিসেবে করলে তা  
অবিস্ময়ে বলেই—মৃহু হয় এই কী। বাস্তব দ'অর্থে  
তাৰা কাজিৰ ক্ষেত্ৰে সমস্তৰ পৰ্যাপ্ত হৈলেৱেন  
গিয়েছেন, গোলোৰ মালা এবং মহাকৰ্মীৰ  
মাধ্যমে ঝুঁট এবং ভুক্তুকে সুশেষ সাধণে  
ভসিয়েছেন। ভুক্ত বৰ্ধন মানে পড়ুল,  
যে—উদ্ঘোষণা মুৰি খেন্দোৱাৰে কৰে কেৰুকুল  
নিভজিত কৰে আসেৰ থাকে আদতে তো  
তা সম্মিলিত। মাত্ৰ দুটি মানুষকে যিবে এই  
গণজাতীয়নামা আসলে বিভাজিত নহ, এক কৰাই  
অনেকগুলি মানুষ, অনেকগুলি দেশেকাৰ। কাগজে  
অন্তক সেই বিশ্বাসীয়ে মৰণে, মৰণেৰ  
নমাম পঢ়েৱে মেসি আৰ রোনান্টেৱে জাপি  
পৱিহিত দুই শিশু... দিৰিয়া অধিবা  
প্যালেতাহৈনে। এই মুহূৰ্তে যুক্তে দেয় আনেক  
বড় ওই হৃতি তাৰকাৰ সম্মিলিত বলয়। তা বৈেত  
কেৰুকুল হৈলে যাবে। যদি—অন্তৰেৱ  
সীমাৰেখাৰ জাজিৰ হয়োৱে তাঁদেৱ সৌজন্যে,  
কাদামাটাৰ জাপিৰ বং মিলেজুলে গিয়ে  
অনেকগুলি স্থপ একদেশে গাথা হয়োৱে। আমৰা  
পাৰি। কিন্তু ঠোক আঁশিয়ে, ছোট শৰীৰ নিয়ে যদি  
একটি হেচে আৰেকিয়ে, হোট শৰীৰ কেৱে পেনেৰে এলে  
বিশ্বজয় কৰতে পাৰে, যদি একটি দুৰ্লভ শৰীৱৰেৰ  
পৰ্তুগিজ হেচে শারীৱিক শক্তি এবং প্রতিভাকে  
ধৰা—এই পুৰোৱা বাইৰে নিয়ে চলে যাব... আমৰা ও  
পাৰি, এই বিশ্বাসীয়া কৰতে বাধা কৱেছেন মেসি  
ও রোনান্টেৱে।

এই যে স্বপ্ন দেখার সাহস দেওয়া, এই  
মহাযুগের কিংবৎ শেষ আসতে চলেছে। এবং  
তা-ও হাতোক আসতে চলে। যাই সর্বসমন্বিত  
হোন, আর্জিতনাম মানুষ মেশিনে এখনও  
মরণভূমের আসন থেকে পারেননি। কাবল,  
মেসি দিত পারেননি বিশ্বকাপ। ত্বরণ নিজেকে  
আবাস প্রধান করতে, বিশ্বকাপে আর্জিতনাম  
বড়কৃত্য হয়ে নামাকে মেসি। ওলিম্পিকে নোনাকোর  
করে করি বিশ্বকাপ না দাবি করলেও, তিনি ও  
তার দেশের একজন মাত্তা। যুগের মুক্তির  
তাঁক ইউনিভার্স মাত্তা হারিয়ে যাতে হচে না,  
একথাও ঠিক। তবে ভক্তকুলের কাছে যা প্রবল  
দেখান, তা এই যে, ২০১৮-র বিশ্বকাপে মেসি  
এবং গ্রানাডো সুস্বচ্ছ শব্দের দেশের জাপি  
পরে মাটি পুরাণ দেখান। তারা মাজে মাজে ৩০

পেরিয়োছেন। ক্লাব ফুটবলে বিশ্বজয়কে তো এখনও আবার টি বিশ্বজয় বলে মানি না, দেশের পেরে গোপনীয়। সেই ফুটবলে রোমানিকতার প্রশংসন দেখে যাবে, তারা কি পরামরণে মানে জোরে দেওয়ার মতো সোজানসং খারাপের বিশ্বজয় না হাত না-ই হল, পরে হবে না তো সুই তারকাকার কাঁদিতে হবে না তো? অথবা একটি স্থানে নির্দেশ দেবার পরে আপনার অবসর হবে

শি কু

মেধাৰ দৌড়

সাফল্যাই শুধু চঢ়িত হচ্ছে যথারীতি। ব্যর্থতার কারণ  
অনসন্ধানের কোনও সংস্কৃতি গড়ে উঠছে না।

চিরিতা চক্র বৰ্তী



ମାଧ୍ୟମିକ ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ  
ପରୀକ୍ଷାର ଫଳ ପ୍ରକାଶର ପାଇଁ  
ସ୍ଵଭାବତିଥି ପ୍ରାଚାରେର ଆଲୋଯା  
ଉଠେ ଏସେହେ ସଫଳ  
ପରୀକ୍ଷାପାଇଁଦିନ ନାୟା।

সংবাদপত্রের পাতার পাতা ভরিয়েছে  
কৃতীদের সাফল্যের কথিনি। তারের অনুবালীন,  
একাগ্রতা, নামা প্রতিক্রিয়ার সঙ্গে যথে কান্তিমু  
ক্ষে পৌছেনের ব্যবহার নিশ্চিন্তেরে আশ্বাস্যক।  
কিন্তু এই উদ্দেশ্যের মাঝামাঝি অন্য  
যে-পরিস্থিতিটি কাজ পাতে যায়, তা এই  
রাজের শিক্ষাব্যবস্থার পক্ষে অত্যন্ত উৎসুকণাক  
মাধ্যমিক, উচ্চ মাধ্যমিক সফল পরীক্ষারীয়া  
প্রয়োগ যদি অন্তর্ভুক্ত পরীক্ষারীয়া তাজিকটি  
রাখা যাবে, তা হলে এই আনন্দের উত্তোলনে  
মনেই হইত্তে আমাদের স্বপ্ন মনে। এখনের

सरकारी दस्तावेज़ के साथ किसी भी अद्यतनीय विवरण को लेना

ନା ତୋ ଭକ୍ତିକୁଳେ? ନୋମାର ନିଶ୍ଚଯିତ୍ତ ଆବାର  
ଖେଳବେଳ, ନତୁନ ପ୍ରଜ୍ଞା ଆବାର ତାରକାର ଜୟା  
ଦେବେ କିନ୍ତୁ ଏମନ ଦୁଇ ତାରକା ଏକଦମ୍ବେ? ଏକଦମ୍ବେ  
ଦୁଇ ତାରକାର ସରେ ଯାଓଯା ଯେ ବିରାଟ ଏକ ଶୂନ୍ୟାତା  
ଜୟା ଦେବେ!

চোখের জল সামলে বরং এখন তারিয়ে-  
তারিয়ে উপভোগ করার সময়। শেষবারের মতে  
স্বর্গীয় খেলায় স্বর্গীয় দই পা...

ফলাফলে যে-বিশ্বাসি সামনে এসেছে তা হল, অকৃত্কার্যাত্মক হার ক্রমবর্ধমান। রাজাবাসী থথন কৃষ্ণদের সাফল্য নিয়ে মাতৃভূয়া, উর্দ্ধটেলিকে তান ব্যৱহারৰ তারে বিপৰ্যস্ত অভ্যন্তরীণ শৈশবের শাখারে প্রেলাপে কে কটান দন্ত, তা নিয়ে যখন চুলচেরা বিচার করে স্বাক্ষর কোর্টে প্রতিভিত্বে, তখন ব্যৱহার লজ্জা ঢাকতে কেউ কেউ বেছে নিষ্ঠ আবাহনের পথ। প্রথ হল, অকৃত্কার্যাত্মক হার কে শুধু পরীক্ষার্থীদের? উর্দ্ধ অবশ্যই 'না'। তা হলে দার কারো?

এই প্রেরণের উভর খুঁজতে পেলে প্রতি পদে  
হোট বা গোরার সংজ্ঞান। বেনমা, সরবরাহের মধ্যে  
চুক্তি: রাজের শিক্ষাব্যবস্থার হাল নিয়ে নিম্নোক্তা, তা  
নুরু করে আবেগে প্রয়োজন নেই। মুখ্যমন্ত্ৰী  
কৃষ্ণীন নিয়ে উৎসোহে মাতৃত্বে, বৰ্ধতাৰ  
অক্ষকাৰ দকাৰ থাকে না। শিক্ষাব্যবস্থার কথিত্য  
পৰীক্ষার্থীৰ সামৰণ্যে দিন থেকে চোৰ সৱারে  
সামৰিকি চৰিত্রে দিকে দুশ্পাতি পেতে দেখো,  
সামৰণ্যক আ' এই বৰুৱ উভ মাধ্যমিকে

‘সি’ প্রেড (চারিশ শতাব্দী  
থেকে উনপঞ্চাশ শতাব্দী)।  
প্রায় পর্যাকৃতীর সংখ্যা  
প্রায় দুইকুণ্ঠ। নবমৈ  
শতাব্দীর মাঝাম্বুজ দিনেও  
এই দৈনন্দিন আশঙ্কা জাগায়।  
এ বাজোরের অর্থেকেরও  
বেশি ক্ষুলগুয়ায়া বারো  
বছরের ক্ষুলের পাত সম্পূর্ণ  
করতে পারে না।  
প্রথম-বীভূতির শ্রেণিতে  
যে-হারে ছাত্রাঙ্গালিরে দেখ  
যায়, উচ্চ শ্রেণিতে সেই  
সংখ্যা ক্রমাগত কমতে  
থাকা ক্ষেত্রে মাধ্যমিক



কিংবা উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষার বসার সুযোগে পাছে, এমন শিক্ষার্থীর সংখ্যা মোটের অনুপাতে দেখ কর। কাজেই কতজন পরীক্ষার্থী সফল হল, সোলিকে মন না দিয়ে আমাদের উচিত কতজন সফল হতে পারল না, সেই পরিসংখ্যানে নজর দেওয়া। এবং সেই সঙ্গে প্রয়োজন অক্তকার্য পরীক্ষার না-পারার দারকে গ্রহণ করা। এই দায় কেবলমাত্র শিক্ষার্থীর বিবো বিদ্যালয়ের না, বরং সামাজিক শিক্ষাব্যবস্থার।

বর্তমান শিক্ষাব্যবস্থা শিক্ষার্থীদের সামান্য অগ্রহেই এক ক্ষেত্র হারাবে যাবে, যেখানে নকশেই শাখার নবৰ পাওয়াই মুশ্য দেখবে।

বিজ্ঞানবিদ্যার তো বাটৈ, সাহিত্য ও আটানৰকই কিংবা নিরামুকৰ শাখার পাওয়াটা শিক্ষাকর্ক নয়। প্রাণ ভাগে এখাইই। বিজ্ঞান আর সাহিত্য তো ভিন্ন দৃষ্টি ধারার বিষয়। তাই মাঝ্যামনের মানদণ্ড পথক হওয়ার প্রয়োজন। বিস্তু নবৰের প্রতিযোগিতার সেই দিকটি নিয়ে ভালভৈই নারাজ শিক্ষাব্যবস্থার। এই নৈমিত্তিক ভাবে বিবর্যাতে স্ফুরণ আনে না। শিক্ষার্থীর যত্নৰ পথক পথক পিছানামে মাঝে ভৱি-ভৱি নবৰ পাইয়ে দেওয়াই যদি একমাত্র লক্ষ্য হয়ে থাকে, তা হলে কোন উন্নিষ্ঠ পশ্চিমবঙ্গ সেধার সৌভাগ্য পাবে না। কলকাতা জেলাকে টেক্কা পিল, নাকি জেলা

কলকাতাকে— সেই তরঙ্গায় না মেঠে, বরং যেসব শিক্ষার্থী উত্তীর্ণ হতে পারল না, তাদের দিকে মনোযোগ দেওয়াই আশ প্রয়োজন। নয় কি? জাতীয় স্তরের প্রতিযোগিতায় পশ্চিমবঙ্গের ছাত্রাশ্রমীরা যাতে পিছিয়ে না-পড়ে, সোলিকে লক্ষ্য দেখে পরীক্ষাপদ্ধতিতেও আনুল পরিলক্ষণ সাধিত হয়েছে। সাবজেক্টিভ প্রয়োগের পরিলক্ষণে অবজেক্টিভ প্রয়োগের প্রতি নেই কোন দেশে দেওয়া হচ্ছে। ফলে যারা একটু মেধাবী, তারা সহজেই প্রয়োগ নবৰে পাবে। কিন্তু নিরিষে যারা পিছিয়ে, তাদের শিক্ষাগ্রামে অসম্পূর্ণ থেকে যাচ্ছে। বিষয়ের গভীরে প্রবেশ করা তো দুরের কথা, ভিত্তিটাই তৈরি হচ্ছে।

আবার অবিকাশে ক্ষেত্রেই দেখা যায়, ক্লাসরুমে শিক্ষকদের মনোভাবে থাকে কতিপয়র ভাল ছাত্রের দিকে। ‘ব্যাক বেক্সের রা’ তাদের নেকনজোর থাকে না। ক্লাসরুমের তুলনামূলক ‘মেধাবী’ ছাত্র পিছিয়ে নবৰের সৌভাগ্য শারীরিক করানোর প্রক্রিয়াটি সহজেই। এতে শিক্ষকশহরের মুখ উজ্জ্বল হয়, বিদ্যালয়ের মান ও বাধে। এই প্রবণতা বিস্তু ভয়হাবে। বাতিক্রম যে নেই, তা নয়। তবে বেশির ভাগ ক্ষেত্রে বাস্তব এটাই। ফলে শারীরিক নিরামুকৰ, প্রচন্ডবৰ্ষী-এর উদ্দীপনার কছে

চাপা পড়ে যাব চালিশ, আটানৰক কিংবা ত্রিশের ছান মুখগুলি। তাদের ভিত্তিমাত্রার পিছনে লুকিয়ে থাকা কারণটা খতিয়ে দেখতে নারাজ উৎসবমূলক রাজা।

এর বাইরেও অন্য যে-করণাবি শিক্ষাব্যবস্থাকে দুর্বল করে দিয়েছে, তা হল উপর্যুক্ত পরিকাঠামোর অভাব। পশ্চিমবঙ্গের ক'কা ক্ষেত্রে ছাত্রাশ্রমীরা পাঠানোয়া পরিবেশে পায়? তাদের পাঠ্যগ্রন্থে সহজের ব্যবস্থা নেওয়ার মতো পরিকাঠামো সুতে পারে হাতেশোনা পরিবেশিক স্কুল। তাদের বড় দিনে প্রেরণ, এমন অভ্যন্ত বিদ্যালয়ে-ছিটোয়ে রাখেছে, যেখানে উপর্যুক্ত পরিকাঠামো তো দুরের কথা, উপর্যুক্ত সংখ্যায় শিক্ষকও গরহাজিল। সরকারি নানা প্রকারের মাধ্যমে ক্লুগল্টনের সংখ্যা ক্ষমতা নেছে, বিদ্যালয়গুলু দেখে আনকেছে। কিন্তু যথবেশ পাঠ্যদলের প্রক্রিয়াই যদি অসম্পূর্ণ থেকে যায়, তা হলে শিক্ষার্থীর মানোন্ময় ঘটবে কীভাবে?

সিদ্ধিএসই, আইসিএসই দেখের তুলনায় নবৰের সৌভাগ্য পশ্চিমবঙ্গের বাবাবাই একটু পিছিয়ে। সেই খামতি দূর করতে ‘চালা’ও নবৰের ব্যবস্থা হলেও, মেধার সৌভাগ্যে আসো পশ্চিমবঙ্গ কঠো। এগোলা, সেটা কিন্তু তৈরি দেখে দেখাব বিষয়।

## অন্য কথা

# জনসেবা ও কল্যাণে মাধবী পাহাড়ি সদানিয়োজিত

## প্রকৃত HEROES

শ্বেত এবং নিঃস্বার্থ ভালবাসাকে সম্বল করে মাধবীদেবী সেবা ও সংসার দুইয়েই পারদশী



আশ্রামপ্রাণ ক্লান্তদের কাছের বলে ভাবতে পারেন।

তাদেরকে সঞ্চালনে কাছে ঢেকে নিয়ে তাদের সূচ-হৃথের ভালীদের বেন্দু হন, তেমনই তাদের মুখে হাসি কেটাতেও সমস্তেও থাকেন।

অবসরের পর শুভ নিজের সম্বাই দেননি, নিজের পেশুন থেকে প্রাণ অর্থেও নান করে নিয়েছেন আশ্রামের ক্লান্তদের জন। সেশ্যাল প্রেলেক্ষেকার পোর্ট থেকে তাদের সাহায্য করা হয় টিকই, কিন্তু সেই সাহায্য থাণ্টেই নন। তাই নিজের সবচেয়ে তুলু ভাঙ্গে করে নিয়েছেন মাধবী পাহাড়ি।



কলকাতার শাড়িতে যৌথ পরিবেশে বাস করেন মাধবীদেবী ও তাঁর স্বামী। পরিবেশের সদস্যদের প্রতিটি তিনি সমান ব্যক্তিগত। সে-কেনেও উৎসবের পার্শ্বে আপি শুভব্যাপী মেলিমেলিপে একত্রিত হয় মাধবীদেবীর বিশ্বাল পরিবারের অবিকাশের সদস্য।

তবে তাদের সকলের মেলান মাধবীদেবী। আশ্রামের মেলাদে প্রতিটি তিনি একইরকম বন্ধুত্বপূর্ণ।

তাই তো তাদের দিকে সাহায্যের হাত বাঁচিয়ে দেওয়ার মুহূর্তে উপেক্ষা করেন নিজের বাস ও শারীরিক কঠি। কারণ এদের জীবনের ব্যবস্থাকে

বাঁচিয়ে রাখাই তার প্রধান মূল্য।

## Neurobion Forte® সঙ্গী... প্রকৃত HEROES-দের



# Neurobion *Forte*<sup>®</sup>

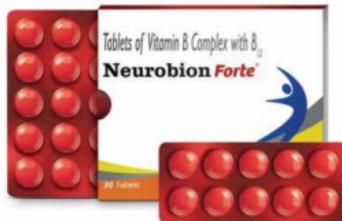
সঙ্গী... প্রকৃত **HEROES**-দের



## Neurobion *Forte*<sup>®</sup>



বিভিটামিনের  
ঘাটতি থেকে জাত  
শারীরিক সমস্যাগুলিকে  
দূরে রাখে।



বিভিন্নভিত্তি জানতে কল করুন এই টোল ফ্লি নম্বরে - 1800 103 8888 বা SMS করুন "Neurobion" - 88613 08888\*\*-এ | ওয়েবসাইট: [www.neurobion.in](http://www.neurobion.in)

মোজ এবং কাঠে কাঠে টাইবলেট জাতেরের নির্বাচিত খাদ্য (শুধুমাত্র প্রাক্রিয়করণের জন্ম)। নিউরোবিম ঘাট টাইবলেট ভিটামিন বি সুষুপ্তে ঘাটিতি হাতা অন্ত কেন্দ্রে কাশ এবং ধূমের অবস্থার উভাতি না-ও ঘটিত পারে। বিস্ময় জানতে আজই আজকের জাতেরের সম্ম প্রয়োগ করুন। কাছলি চারিজানে। সুস্মানুক প্রাক্রিয়। \*প্রাক্রিয়করণের ব্যবহৃত টাইবিম প্রান্ত অনুস্থত সীচুত এই এমনসে চার্জ প্রয়োজন হবে।

\*As per SSA MAT December 2017 in terms of units in the Vitamins/Minerals/Nutrients Category.



‘শীজাত ভাবলে বিনায়ক এবং বিনায়ক ভাবলে শীজাত..’.

## দুইয়ে পক্ষ

দুই কবি, কবিতার ভিন্ন স্বর।  
প্রতিভাবান, শৃঙ্খলাপরায়ণ প্রাড়তি  
বিশেষগে একজন অন্যজনের কাছে  
পরিচিত, তবে সব ছাপিয়ে শীজাত  
ও বিনায়ক বন্ধু। খোলামন আড়ার  
সূত্রধর পৌলোমী সেনগুপ্ত।

‘দেশ’ পত্রিকার আয়োজনে দুই কবিত  
কথ্যাপকথন অন্যায়েই হয়ে উঠল নানা বিষয়ে  
বিদ্রু আলোচনা, বাদ গেল না বাস্তিত  
জীবনও—কথ্যার্তী কেন্দ্রে ছিল কবিতা,  
পাশাপাশি উঠে এল গদা, সঙ্গীত, জাতীয়তিক  
মতামত, প্রেম। মতৈকা, মতাইকের মধ্য দিয়ে  
দুই কবি ঘূঁজে নিলেন পরম্পরাক।

পৌলোমী: আমার প্রথম প্রক্ষ আমি  
দুজনেই একসঙ্গে করাছি একই সব কবিতা  
লেখা আরাস্ত, কৃতি বাস্তুর ও বেশি পেরিয়ে  
শিয়াছে। নিজের নিজের পথে দুজনে এগিয়েছে।  
কিন্তু বাংলা কবিতার জগতে একটা ধারণা আছে,  
বিনায়ক এবং শীজাত শুধু সমসাময়িক নয়,  
বরং দেশে জাগুগা দেখেই তারা উঠে এসেছে।  
মতের অধিল তোনের নিশ্চয়ই হয়েছে। আমি  
যত্নের জনি, মুখ দেখাতেখি ব্রহ্ম মতো কোনও  
হাতনা কখনও থাট্টেনি। এইরকম জায়গায়ে  
দাঢ়িয়ে আমি প্রথমে শীজাতকে তিজেস করব,  
যদি তিনটে শব্দে বিনায়ককে ডিস্কাইব করতে  
বলা হয়, কোন শব্দ হবে সেগুলি?

শীজাত: (ডেবে) আগেপ্রবণ, প্রতিভাবান...  
অনেক কিছুই মনে আসছে।

পৌলোমী: আচ্ছা, তবে তিনের বেশি নেওয়া  
যাক।

শীজাত: আগেপ্রবণ, প্রতিভাবান, বন্ধু,  
প্রিয় কবিদের একজন এবং চিরকালের  
লেটস্টিক।

পৌলোমী: আচ্ছা চিরকালের লেটস্টিক—  
এটা বিনায়ক কেন? মানে, মোটামুটি সকলেই  
ধরে নেয়, বিনায়ক দেরি করে পৌছবে, কোথায়  
মেতে হবে, সেই জয়গাটা বিনায়ক কিন্তে  
পারবে না, ট্যাঙ্গিচালক সারা কলকাতা ঘূরিয়ে

গন্তব্যে নিয়ে যাবে... এটাই তোর স্বাভাবিক,  
নাকি তাই নিজেকে এইভাব তৈরি করেছিস?

বিনায়ক: আমি যখন আইওয়া-টেলিমা,  
স্টেশনে দেখেছি এই নিয়ে কথা উঠেছে। ওরা  
আমার কৈ সুন্ধৰ একটা নাম দিয়েছিল, ‘জান্ত  
মিনিটস’। তারপর, আমি সবসময়েই বলতাম,  
কামি, ইন জাঙ্গ টি মিনিটস। টি মিনিটস-টা  
হচ্ছে ফোন বা যাহাই মিনিটস হল। আসলে,  
জাঙ্গের মতে অটো এক্সেলেন্স ডিসিপ্লিন  
আমার নেই। কিন্তু কোথায় যা যাওয়ার পাক্ষে  
আমি নেবো কিন্তু কিংবা তাইওয়াই। হয় কী, আরা  
এত চেনা লোকের সঙে দেখা হয়ে যাব যে,  
প্রতিকোনো সঙ্গেই দু’ মিনিট করে কথা বললেও  
তো সুন্ধৰ হবে যাব। আমি যে ইচ্ছে করে নেবি  
কৃতি, এখন নাব।

ଶୋଲୋମୀ: ଏକଟା ଶବ୍ଦ ତ୍ରୀଜାତ ସମ୍ବନ୍ଧେ  
ବ୍ୟବହାର କରିଲି, ଡିସିପ୍ଲିନ...

ଶ୍ରୀଜାତ: ଏଟା ଶୁଣିଲେ ଦୂର୍ଧ୍ୱା ଖୁବ ଖୁଶି ହବେ।  
ତୋମାକେ ଲିଖେ ସହି କରେ ଦିନିତେ ଓ ବଳନ୍ତେ ପାରେ,  
ବାଡିତେ ଟାଙ୍ଗିଯେ ରାଖବେ।

**পৌলোমী:** আচ্ছা, শ্রীজাতকে কোন-কোন  
শব্দে ডিসজ্ঞাট্ব করবে বিনায়ক?

**বিনায়ক:** শুভ্রালাপরায়ণ, প্রা-  
স্ত্রি. উইটি এবং ডিপ্লোমাটিক।

**পোলোমী:** বিনায়ক কি শ্রীজাতকে হিংসে  
করে?

বিনায়ক: না। কেন হিসেস করবো? জনপ্রিয়তার কারণে? সেলেভিটি টেকনো ব্যাপারটা মেষাতে আজীব্নত হ্যান্ডল করতে পারে, আমি সেটা পালন না। আমি আঢ়া-চুক্ষে দেখি কর্মকর্তৃদের। কিন্তু আমার মাঝে-মাঝে মনে হয়, শীঘ্রতার মাধ্যমে একটা ফিল বসানো আছে। একটা ওয়ার্ক পাই মাত্রে নিয়ে গুরুত্বপূর্ণ কাজে দেখে মাথা দিয়ে উত্তোলন প্রদর্শন করে এবং রেড কার্ড দেখে মাথা ধোকে দেয়ারো সেগু। শীঘ্রত আমাকে বলল, ‘এই যে সেৱার মতো কাজটা করবো? মেলেনে ননিকে কেন ন কেড তো রেজিস্ট্রেশনেই।’ আমি প্রোভেক্ষণ হয়ে যায়োঝ করে বলি। এইটা আমি শিখতে পারলাম না। কিন্তু সেখানে আমরা বৰ্ধমানে দেছি, ও মেল সহজ এক কাগ চা। অটোয়ার্ক নিৱারণ ভিত্তি ছিল, ও নিচে বললে এগিন্দে ধোলা বারান্দায়। কিন্তু আমি বললাম, মাজে যোলটা সুব ভাল হচ্ছে, আর—একটা মাছ দিন। মানে ওটা দেখে আমি নিনেকে বৰ্ষিত কৰলাম ন। কিন্তু আমি বৰ্ধমানে দেছি, তিন নবম মাছটা আমি যখন থাকি, আমার অটোয়ার্ক লাইনে বারান্দায় থেকে পাঁচ হয়ে দেল। যিন্ম লাইনে আমি শীঘ্রতার আগে থেকে কাজ কৰিবো, আমি সেলেভি স্টার’ হয়ে থাকিবো তেলে সেবা জীৱন নিজেকে বৰ্ষিত কৰে বাঁচতে হব্ব। এবং আমি সেবা পৰাবৰ্মণ।

**পৌলোমী:** শ্রীজাত কি নিজেকে বঞ্চিত করে বাঁচে?

**ঙ্গীজাত:** না। রাজ্যপ্রমাণাধৰের ভাষায় বলতে  
গোলে, ‘অংশ লইয়া থাকি, তাই মোর যথা খুব অভিজ্ঞ  
হাতা হাতা’। নিজের পশ্চিম মধ্যে স্বীকৃত খুব অভিজ্ঞ  
পঞ্চপক্ষের মধ্যে দেখে আনি এবং বলতে অভাস্ত, তার মধ্যে  
স্বীকৃত মধ্যে কিছু আমি নেওয়া একটা ছাড়ে চাই না।  
কল্প বিনায়কে যে হাঙ্গলিং-এর কথা বলল,  
আমার কাছে সেটীভু ভাল লাগ।। আমারা যখন  
বলতে আরাস্ত করেছিলাম, তখন কেউও হাতো  
নিয়ন্ত্ৰিত যে, আমাদের কৰিবিতা প্রকাশ ও কাগজে  
হাপন পেয়ে বৈ একটা প্রকাশনা থেকে বই  
বেরোবে। সেখানে যদি কেউ লেখালিখির  
পন্থনে—কৃতি বছৰ পৰ একটা হই নিতে আসেন  
যা একটা কৃতি তুলে আসেন, তিনি একজনই  
হান বা দশজনে, দেখে কৰমধৰণ কৰে হৰি  
তালোৱ মধ্যে একটা লাল লাগা কৰে কৰে।

জীবন হাতো আমায় এই উপহার দিল। এই  
প্রাণি একদিন আছে, পরদিন না-ই থাকতে  
পারে। আসল কাজ হচ্ছে নিখে যাওয়া। আমিও  
নিজেকে বঞ্চিত করিনা। নিজের সঙ্গে  
য-সময়টা কাটাতে চাই, ঠিক সেভাবেই কাটাই,

ব্যতুক নিজের কাছ থেকে পেতে চাই, নিষেড়ে  
নিনেটে চাই, তা-ই করি। ওর যেমন মাছের পিসের  
প্রতি দুর্বলতা, আমারও যেসব জিনিসের প্রতি  
দুর্বলতা আছে সেগুলো যে খব ভাই দিন তা

ব্যাপারটাকে হ্যান্ডল করা হিসেবে দেখি না এখনও, কারণ একজন  
ব্যক্তি এ-ও বলি, আমি ব্যাপারটাকে হ্যান্ডল

ଲେଖକେ ଜନପ୍ରିୟତା କରିଛି-ବା ହେବେ? ତାର ସମେତ ଜନନେ ଏହି ଏକଜନ ପ୍ରୋଟୋଟ୍ରାନ୍ ଯା ବିଶ୍ଵାସାରେ ଜନପ୍ରିୟତା ଦୂରମୁଖ କରା ଯାଏ ନା । ଏକଜନ ଅଧିକାରୀ ହେବେ ତାଙ୍କ ଯେବେ ସାମଜିକ ପାଠକ ହେଲେ ସେ ତାଙ୍କ ଆମି ଜନପ୍ରିୟହେ ଦେଲାମା । ଆମରା ଏହାର ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ ଅଭିଭାବକ ହେବେ ତାଙ୍କ ସମେତ ସାତ ପ୍ରେକ୍ଷଣ ଯଦି ଦେଲାଫି ହୁଲେ ଅନେକୁ, ସ୍ଥାନିତ୍ତ ଆମେ, ଦେଖି ଆମି ଏଥିରେ ଆମାର ମୌଳିକୀୟା ହୁଲେ ମନେ କରିବି । ସେ, ଆମରା ଲେଖକର କପାଳେ ଏଟା ପାଠକରେ । ମୋତେ କାମରେ ଭାବ-ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ସମେ ମିଶି, ପାଠକରେ ଏବେ ଏବେ କିମ୍ବା ଆମରା ଏକାତ୍ମିକ ଦୋଷାଧ୍ୟାମ୍ଭାବରେ ପାଠକରି ହୁଏ ଏଟା ଆମରା ଭାବ ଲାଗେ । କିମ୍ବା ଆମି

তিনি বলেছিলেন, দাদা, যেদিন  
শেষ যাবেন বইমোৰ খেকে,  
আপনার একটি বই আমার  
নামে লিখে দিয়ে যাবেন। স্টোর  
আপনার পার্কিং ফি। আমি তাই  
করি। স্টোর আমি মনে করি  
আমার প্রাপ্তি। এই পাওয়াটা  
আমার কাছে খব বড় ব্যাপার।

ନିଜେର ଜନ୍ୟ ସା-ବାକୀ ରାଖି, ତାର କିମ୍ବା ଛାଇ ନା।  
ପୋଲୋମ୍‌ଏ: ଏହି ଶୁଣ ଥେବେ ନିଯାକେରଙ୍କ କାହେ  
ଏକଟା ଆମ ପ୍ରକାଶ ରାଖିଛି। ପ୍ରକାଶ ଏହି— ବାଲ୍ମୀ  
କବିତା ଦେଖିଲୁ ବା ପାଠିଲୁ କବିତା, ତାରୀଖ, ତାରୀଖିଲୁ  
ଏକଟା ତୋ ଆମରା ଶୁଣ ଆମିଲି, ଏକଟା ପରିଚିନ  
ଆହେ, ଯାରୀ ଲେଖିଲୁ ବା ପାଠିଲୁ ପ୍ରକାଶ କରିଲୁ,  
ପରିପ୍ରକଳ୍ପିତ ଦେଖିଲୁ ଆମରା ପଡ଼ି। ଏହା ବାହିରେ ପାଠକ  
କାରାଇ ଦେଖିଲୁ ବୁଝିଲୁ ନରହିତର କବି ଏବଂ  
ନାହାରେ ଉତ୍ତର ଦେଖିଲୁ ମନେ କେ-କାନ୍ଦିତ  
କବିକେ ଧୀର, ତାମର ମନେ ଡେଣେ ଦୁଃଖର ନାମ  
ଅବଶ୍ୟିକ କରନ୍ତେ ପାଇଲି। ଶ୍ରୀଜାତ ଭାବରେ ନିଯାକେ  
ଏବଂ ନିଯାକ ଭାବରେ ଶ୍ରୀଜାତ...  
ଶ୍ରୀଜାତ: ବାଗନ୍ତି ଉଠି ଜୁମ୍ବା ଭାବରେ ପାଇଁ  
ନା। ଆଜ୍ଞା ଆମ ଏକ ବଳ୍ଟେ ଢାଇ, ନିଯାକର  
କିଭାବୀ ନେବେ ଜାଣି ନା, ଆମର ମନେ ହ୍ୟା  
ଆମାଦେର ଉତ୍ତର ନା ବାଲେ ‘combo’ ବଲାଇ ଭାଲୁ।  
ନରହିତ ଦେଖିଲୁ କବିତା ଶୁଣ, ତା ଆମରା ଓ ମେଳ ହ୍ୟା  
ଦେଶକରେତା, ମାଦ୍ରାସର ଏକମେଳ ବିଭିନ୍ନ ଜୟାମାଧ୍ୟ ଦେଖି  
ଯାଇ, ପାଦ ଯାଇ, ଶୈଖି ଯାଇ।

**পোলোমী:** বেশ। আমি যেটা বলছিলাম, কবিতা লিখেই তো তোদের পরিচিতি। এই পরিচিতিটা করা বা কানের কাছে? শ্রীজন যেমন পার্কিং লটের যুক্তের কথা লিখেছিল।

ଯେ-ସୁବକ୍ତି ଛିଲେନ, ତିନି ବାରୋଦିନ ବହିମେଲାର ପାର୍କିଂ ସାମଲାଜ୍ଞେନ, କିନ୍ତୁ ଏକଦିନରେ ମେଲାଯା

যেতে পারছেন না। তিনি আমার দেশে ফেরস্বরূপেই ফলো করেন। মুক্তি নিয়ম ভেঙে এবং আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে পার্কিং করি তিনি নিয়ে আমার প্রতি। শিল্পীগণ যখন কি নিলেন না, আমি জিজেস করলাম, এরকম করছেন কেন? তিনি বলেছিলেন, সদা, যেমন শেষ যাবেন হাইকোর্টে থেকে, অপেক্ষার একটি বই আমার মানে লিখে দিয়ে যাবেন। সেটার পার্কিং কি? আমি তাই করি। সেটাই আমি মানে করি আমার প্রাণ্তি ও আমার প্রতিষ্ঠা।

বিনামোঁ এবং প্রাপ্তিশোভ আমার করে খুব বেশ ব্যাপার।  
বিনামোঁ: আমার একজন একটা অসংজ্ঞা  
হয়েছিল। শাস্তিকেরেখে একটি হেলে সই নিয়ে  
গিয়েছিল, তার সঙ্গে কথাপ্রস্তুতে জেনেছিলাম  
যে, তার বাবা পেমেজুরের কাজ করেন এবং  
বেলেটি ব্যবহার করা। আমি জিজিঙ্গ করেছিলাম,  
তোমারে আবশ্যিক এবং স্বীকৃতিমূলক  
ব্যবস্থা, সিনপিচ একেন্দ্র টাকা হ্যাঁ। আমি  
অবাক হয়ে ভেবেছিলাম, যে-সবসারে মাসিক  
জোরাবর দিন হাজার টাকা, সেই ঘরে একটা  
হেলে আশি টাকা দিয়ে আমার একটা বৈ কেন  
লিমিন? কী পৰেন? সে বেলিজিল, আমি আপনার  
কবিতা পাপে বৈচিত্র ধোকা জোর পেষেছি। তখন  
মনে হয়েছিল, এর চেয়ে বড় পুরুষের আর হয়  
না। এবং আমারের এর যোগ হচ্ছে উত্তে হবে।  
বিনামোঁ: কবিতা পাপে, পাপে, দেই 'পাপে'  
বিনামোঁ: বাংলা কবিতা পাপে, পাপে, দেই 'পাপে'  
সময়ের অনেকেই আর বাংলা কবিতা পাপে



না। কবিতা হয়েতো পড়ছে, কিন্তু বালো নয়। এরকম অনেকের সঙ্গে আমার পরিচয় হয়েছে, যারা নিজেদের লেখাখণ্ডিত হৈরচেজেতে করছে, ফেরে-কেট উহিমিশে। আমার মনে হলো, নতুন একটা জাগুরা যেমন বালো কবিতার পাঠক উভয় আসছে, যারা হয়েতো আটোচালক, কৃষক, শ্রমিক... আমরা কি তাদের জন্য লিখতে পারছি? এটা একটা বড় প্রশ্ন। নাকি যারা বালো কবিতা চান তাই মেঠে চাইছে, আরো ক্রমগত তাদেরই চেতনা আনে তাইছি?

**ঙীঢ়াক্ত:** বিনায়ক কিছুই বলেছে। আমারও মনে হয় একটা নতুন পাঠকেরগুলি তৈরি হচ্ছে। এটা কিছুকালই হচ্ছে। হয়ে আসেছে এবং এখন আমার স্থীর মতো মনে মা-ই কৃতি, পরে হয়তো প্রমাণিত হবে, এই ডেমোগ্রাফিকাল চেঞ্জ-এ সেশনাল মিডিয়ার একটা বিস্তৃত ক্ষমতা আছে। আমি নিশ্চে সেশনাল মিডিয়ায় আর্টিফিশিয়াল বলে খুব হাজারণে টের পাই। একটা লেখার প্রতিক্রিয়া কোন অন্য ধরে থেকে আসেন এবং দে এগিয়ে এসে কী বলবেন, এটা এস্টেটি আনএক্সপ্রেস্টেড যে, প্রতিটি লেখার ক্ষেত্রে সেগুলো পাল্সেট-পাল্সেট যায়। যেহেতু সেগুলো মিডিয়ার একটা লেখা প্রক্রিয়া জোরে আমার টাকা ধরতে করতে হচ্ছে না, বইয়ের দেখানে মনে হচ্ছে না, একটা বৃহস্পৃষ্ঠ প্রকাশনিগুলি আমার মনে হয় তৈরি হচ্ছে। হাজোর কেউই নই পঢ়ার সময়ই হবে। কিন্তু অফিসে যাওয়ার পথে গাঠিতে বসে দেখে নিনেবেন, আজকে বিনায়ক কি কোনও আপগ্রেড দিল? অভ্যন্তরে কি কোনও কৰ্তব্য বিলক্ষণ? এটা অনেকের কাছে প্রোগ্রাম করতে উপর হয়েছে। আবার বই-মিশনগুলি যদি হয়ে থাকে, কৃত ক্লিপডেশনালেও বলব, বইমেলায় গিয়ে সেটা টের পাই না। সেখানে এক-এক মাধ্যমের বই বিনান্তে ফেলি। আমারের সোশ্যাল মিডিয়ার লেখাও ও তো বইতে যায়, কিন্তু হব তারা যখন বিনান্তে আমাকে দেখান, বুরুতে পারি বইয়ের জন্য পাঠকের একটা আলাদা মুদ্রণ আছে। বইবর পঢ়া খেলা সে মুদ্রালাইটের মধ্যে বিনান্তে বাঢ়িতে পারে চার।

বিনায়ক: একটি অবজ্ঞার্থের কথা একটু  
বলি। আমরা অনেকসময় বলি, বাঙালি বই  
কেনা পা গঢ়া মানবের দিকেই। এটা সুরোত  
মিথ্যেও নাই। আবার একজীবনে আমরা দেখি  
বাঙালির যাওয়াদা ওরা অভিনন্দন পালনটা  
গিয়েছে। ভাত, শুক্রা, ডাল, পাবল মাছ— এই  
যা খাওয়া বলে শিখে বিশ্বাসিন আর মাটি  
চাঁপ—এ চলে গো, এই হৃষিকের মূলে কিন্তু স্পেস  
কাহু আমারা দেখি—চোট চোট ফ্লাটে, দেশি হই  
রাখতে পারি না, নিম্নস্থানবিড়িতেও এমন  
খাবারের আরোহণ করতে হয় যে জঙ্গলে দাঁড়িয়ে  
খাওয়া।

ମାମା—ତିନି ସିଉଡ଼ିଜ୍ ବିଭି ଛିଲେନ— ଏବଂ  
ତାର ବସୁନ୍ଦେର ଶାକ ଆଙ୍ଗଟା ହେଉ ଦେଖୁ ପରିକାର  
କୋଣ ଓ ଗାଥ ବା ପରିକାର କରିବାରେ ଆଜିଲ୍, ଶାସନାଳି  
କରିବାରେ ଦେଖୁ ମୁଁ ନାହିଁ, ଏରାକି କାରି ଓ ଆଙ୍ଗଟା  
ସାହିତ୍ୟ କହୁଟାରୁ ଦ୍ୱାରିକା ନେମ୍, ଦେ ବିଷୟ କିନ୍ତୁ  
ତେବେ ଦେଖୁ ମେତେ ପାରୋ ସାହିତ୍ୟ ଆଙ୍ଗଟା ଗାଢି  
କରିବେ କେବେ ମେରେ ପାରେ, ତାଙ୍କରକୁ ଆପଣଟେଙ୍ଗୁଳେ  
ଆଜିଲ୍ କରିବୁ ଯିବୁ ହେଉ ଡାକ୍ଟର୍

ଶ୍ରୀଜାତ ଶୋଭାନ ମିଡିଆର କଥା ବଲ, ଓର  
କାହେ ଆମି ଜାଣନ୍ତେ ଚାହିଁ—ଏକଟ ଲେଖା ହୁ,  
ତାର ଉତ୍ତର ରାଜସ କେମନ୍ତ ପଢ଼ିବୁ ଲାଗି, ଅନେକ  
ପରିପରି ମୁଦ୍ରଣ ଆସିଥେ ଥାଏ, ସମ୍ଭାବ୍ୟ ଶୀମାନୀ  
ବାହିରେ ମୁଦ୍ରଣ ଆସିଥାଏ ଥାଏ । ମେଣ୍ଡଲୋ ମନେର  
ମୟେ ଯେ ପ୍ରତିକିଳା ଶୁଣି କରେ, ଆବାର ଦୂର ଦୂର  
ଦେଖାଇ କାହେ ଫିରେ ଯାଏସା, ଦୋତୀକାନେ ସମ୍ଭବ  
କରିବା

**ঙ্গাজত:** আমার মনে হয় এটির একটা অভিযোগ। পর্যবেক্ষণ পরিসরের সঙে মানিয়ে নেওয়ার জন্য সব প্রাণী এবং উদ্ভিদকেই অভিযোগের মধ্য দিয়ে যেতে হয়। মানুষ হিসেবে এগোতে-এগোতেও আমার মনে হয় প্রয়োজের একটা অভিযোগ প্রক্ষিহন মধ্য দিয়ে যেতে হয়। আজ খেকে তিন বছরের আগে আমার খেলার লোক দৃশ্য বিস্কেপ মস্তুল আমাকে দেখাতে প্রতিক্রিয়া করতে পারে, হয়তো আজকে সেভাবে প্রতিক্রিয়া করতে পারে না।  
অবশ্য এটা শুধু একক মনে হৃত পাত্র, বিস্কেপ মস্তুল বলেই আমি সেভাবে নিছি, তাই আমি কেউ যদি প্রশংসনসূচক কোন লেখন, তাও আমি মাথায় করে রাখব। জিনিসটা তা-ও নয়। সমস্ত বক্তৃতারেই আমার মনে হয় একটা সীমা পর্যন্ত কুকুরের আঙো, কিন্তু এইটা আমাদের মায়ার খালী উচিত তা, আমার কানে লিখি নিলেও জড়ে এবং লেখাটির জন্মে হ্যাঁ, পোস্ট করিব অবশ্যই স্টেটস আনন্দের কাজে পৌঁছে দেওয়ার জন্য, যদিও সেটা নিয়ে কথাবিনামী আমি মেরে খাবাকে পর্যাপ্ত বা কঠিন প্রক্রিয়া স্টেটস পেতে পাই কাকে

ଆମାକେ ଅନେକେହି ବଲେନ,  
ଆପଣାକେ ଏତଜନ ଏତ କଥା  
ବଲେ ଯାନ, ଆପଣି କୀ କରେ  
ଆବର ପରେର ଦିନ ଏକଟା ଅନ୍ୟ  
ପୋଷ୍ଟ ଦିତେ ପାରେନ ବା ନର୍ମାଳ  
ଥାକେନଃ କିନ୍ତୁ ଏହି ଡିଫେଲ୍  
ମେକାନିଜ୍ୟୁଟା ତୈରି ହେବେ ଯାଇ

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

পারি এইটা দেখার জন্য যে, কে কী বলছেন।  
গুরুমূলক প্রশ়্নার বা নিষ্পা আমি নিতে পারি,  
কিন্তু যে—জাগুরাগীর কথা বিনামূল বলল,  
কৃষ্ণের কৃষ্ণনা নিমে যা ওয়ারা বা কৰ্মসূ আক্রমণ  
করা, এটা যে আমাদের দেশ প্রাপ্তি হয়,  
একরকম অভ্যাস হয়ে গেছে। আমি নিজেকে  
আন্তে—আন্তে শিখিয়ে নিয়েছি, আমার চারপাশে  
এতেও পরিষ্কা আচ, মে-পরিষ্কাটা পার করে  
কিউ জিনিস আর আমার মাথার মধ্যে ঢুকতে  
পারে না।

**বিনায়ক:** দুঃখের দিঘমনাঃ সুখেয়  
বিগতস্পৃহঃ— এই শিক্ষাটা তা হলে আমাদের  
ফেসবুকটো দিল! (হাসি)

**জীৱিত :** আমাৰে অনেকৈই বলেন, আপনাকে এতজন এত কথা বলে যান, আপনি কী কৰে আবাৰ মাৰেলো হৈলে একটা আনা পোক দিলে পাণেৰ বা নারাই থাকেন। কিন্তু এই ডিমেল মেকানিজম-টা তৈরি হয়ে যাবা সব কিছু থেকে নিজেকে এবং নিজেৰ লেখাকৰে বাধিয়ে রাখা। কাৰণ, লেখাৰ জনাই আমি, আমাৰ জন্য আগো নহ'।

**গোশামী:** এখন থেকে একটা প্রশ্ন উঠে আসছে, শীর্জাত মেটা বলল, আমরা নিজের জন্য লিখি। দোষ হব সহজলভই তবু লিখতে হয়। এখনে কেউ জন্মেই আমার মৃত্যু প্রশ্ন আছে। এক, এই দোষে এড়ে গেল বল লিখে অসমিষ্ট, এর মধ্যে কোন লেখাগুলো তোদের নিজের উত্তোলিকার সাহায্য করবে? পিছন ফিরে দেখলে, কোনও কথা কোন দৃশ্যমানে কোন লেখাগুলোর উপর ভর দিয়ে উত্তোলিকাতে প্রেরণিষ্ঠ? যেমন জয় গোশামী বলতেন, অপর্যাপ্ত হলে লেখা উত্তোলণ আসে। আমি সেই ধরনের লেখার কথা বলি। কোন ও একটি করিবা, যা কোনো প্রকৃতি বই আমারে জোর দিল, এইটা জানতে চাইছি। আবু মুন্দুর প্রস্তাৱ এখনোই কৰে রাখিছি, “দেশ” পত্ৰিকাৰ সহজে তোমের দেশগুলোয়ে, প্রথম লেখা প্ৰক্ৰিষ্ট হিয়াৰ অভিজ্ঞতা।

বিনায়ক: আমি নিজের জন্ম লিখি, এটা কিন্তু আমার মনে হচ্ছে না। 'আমি দ্বাদশের কথা' বলতে ব্যাকুল, শুধুমাত্র না কেবল। এমনটাও মনে হচ্ছে। যেটা হচ্ছে, একটা আবেগের বিষেষণ ঘট্ট। যেটা কখনও আভাসের আবেগের বিষেষণ ঘট্ট। কখনও এ অনন্দে, কখনও উত্তেজনায়, কখনও এ-বা পারিপার্শ্বিক আতঙ্কে। কিন্তু আমি বুঝতে পারি, এই যে বিষেষণগুলি গাছে সেটা আমি বলতে পূর্বের না। সেটা হচ্ছে আমার অস্তিত্বের পক্ষেই পূর্ণপর্যাপ্ত।

**পৌলোমী:** এটা তো ভয়ের কথা হচ্ছে, কিন্তু  
মানব কে আনন্দে করিবা লাগে।

**বিনায়ক:** হাঁ, আবশ্যই। আমি বলছি যে, আমি যেমন ভাবছি সেটা সরাসরি কথায় লিখতে পারছি না। কিন্তু ভেতরে একটা চান্দি হতে-হতে



बाबा तपन बद्दोपाध्यारे व मा श्रीला बद्दोपाध्यारे के सঙ्गे श्रीजात

कविता हयो जय नेवा वा गदाओ हत्ते  
पारे। आमि तो कवन ओ खाताया-कलमे  
कविता लिखिनि, माथाय घूरवते-घूरते  
देखा हयोहे।

**गोलोमी:** एहि दो माथाय-माथाय  
लेखा, सेटा फाइनालि खाताया-कलमे  
कवन देखा हयोहे।

**विनायकः** श्रीजात येमन रोज लेखे।  
आमि सेटा करिना।

**श्रीजातः** अनेकसदाव रोज ओ कविता  
एसेहोऱे। खूब शुभ्र एकटा खाता आमाके  
सुन्दरीदा बतेहोऱे, सेटा आमि याता  
करि उनि बलेहोऱे, लेखा आसुक ना  
आसुक, प्रतिदिन अस्तु किंचुक्षं सादा  
पातार यामाने बसदे।

**गोलोमी:** एठा आमार सामाने ओ  
सुन्दरीदा बतेहोऱे, सादा पाता सामाने  
रेखे साधना करते हयो।

**श्रीजातः** एवं ओहिई हात्ते तोमार  
मनावयंहोयोरे समर, तुमि यादि सेमिन  
एकटि शब्द लिखिते नापारे, निजेके वार्ते  
भावावे ना, कारण दिनेर देशे तुमि जानावे ये  
तुमि चेत्ता करेहोऱे। आमार सादा पाता माने  
दीर्घावै झाक ओयाके डुक्कमेटे। आज वाहवरे  
हल आमि देखावै थाळि, से-कात्रेर मध्येहि  
थाळि, दिनेन अस्तु लिहृता समाने आमि आमार  
ल्याप्टप दियो एकटा ओयाक फालै खुले बसि।

**विनायकः** आमि सेभावे खाताया करमे  
सिखिनि। एमनावे, दीर्घकविता ओ नय। वारो-वीरो  
माथाय देखा हयो।

**गोलोमीः** किस्त सेञ्जलो तो जामा दिते  
हयोहे।

**विनायकः** ह्या, आमि हयोहो वाचते तपनिन  
कविता लिखि। एकदिन आत्मजित्ता, एकदिन  
वाहिका, एकदिन लोकाता। आमार माथाय  
तिरिश-चलिश्चिता कविता जामा, जमते थाके।  
तार यात्रा अनेकगुलो डुले याई, देखतो माने  
थाके, एकदिन बसे जिया लिलै। जामा आमाके  
बलेहोऱे, एकदिन कविता यस्ते माथाय  
आसवे, समाज-संस्कार येते चारदिनेन जन्म  
पालियो यावे। एखाने एकटा कथा माने पड़त्ते,  
आमि बाबार खूब जोग लिखिला बाबार आत्मजा  
मुक्त्रावर फेर आमि चार-पाचमास लिखिलै  
परिलिनि। देश परिकारा देशे कामार काहे  
एकटि दीर्घकविता चाओया हयो, आमि हर्दावाके  
वलि ये, आमि एखन लेखाव जायाय नेहि।  
आमि परावर ना। उनि बलेनेन, आर साताता दिन  
देखो, यसि पार जानिन्नो। सेमिनी हाठ्यां देवार  
सावे आमि जास्त बलाम, आर बेन  
देखलाम जानि ना, कन्याकुमारीहि ओहि रक्कतार  
उपरे वामीजिर पा दुटो दुलाहे। ओहि जाविता  
देखो करेयेटा शब्द एल— “ना आमि एखन ओ  
आदेश पाहिनि”। एहि करेयेटा शब्द एल रात

नाट्याव आर पूर्वो कविताटा शेव हल परमिन  
डोरे पाटीता। एहि ‘बाबा आमार हात्ता धरो’  
कविताटा आमार मने हयो हात्ता धरो आसते,  
उत्तर दीडाते खूब साहाय्य करेहोऱे।

**गोलोमीः** बिनायकके प्रथम कविता देश  
परिकार के हात्पा हात्तीले।

**विनायकः** आमार कविता प्रथम देश-ए छापा  
हयो १९९५ साले।

**गोलोमीः** की नामः

**विनायकः** ‘प्रतिवेशी’। बले राति, आमार  
बाया कमिउनिस्ट पार्टीर एकजन सक्तिय समस्या  
हिलेन आवार बालोर यादानामा संस्कृत्यान्ने  
मध्येहि एकजन हिलेन। यदिओ तेमन कोनाओ  
स्वीकृति पाननी। विष्णु सेई जेत्तुकेला देशे  
वांगा वै गजार अभेद्य तेवि करे दियोहिल  
आमार एक्सोक मा। आर आमार जेड्डी  
नमिनीर उत्तसाही देश परिकारा आमार प्रथम  
कविता पाठानो। कविताटा खूब इहोर  
संशुद्धानोक बाबे रायशेनेर लाहिने दीडियो  
आहि, देना एक अयाप्तक विकास यामिये  
आमार बले यान, देश-ए कविता बिरयोहे,  
रायशेनेर चाल त्तुलाच केन, बासमाती चाल खाओ।

**श्रीजातः** देश परिकार के सावे आमार

देखालेखीर सूत्रे नोगायोगे वाई वाचर।  
आमार प्रथम देश-ए हयो हिलावही सालेन  
डिसेम्बर मासे। नाम ‘तेमाके रोगेहि।

**विनायकः** एक सेकेन्ड...

**गोलोमीः** ओक बलाते दे।

गोलोमी आमार शृृतिशक्तिर एकटा  
परीक्षा। एहि कविताटा यात्रा लाहिन हिल, ‘हारव  
ना बल जिलेन तलाय तोमाके रोगेहि।

**श्रीजातः** ठिक आमादेव वाढिते थावार  
जायगाया एकटा काट्टेर पाटातानेर उपरे भावी  
हाहि रातेन तेलिनेन राया दाकते। आमि

बराबरहि खूब देशे देशिते ओहि लोक।  
एकदिन सकाले बाबा डेके दियो बलेनेन, ओहि,  
तोहि फेन एसेहोऱे कविता देखाव थोकि बा  
उत्साह आमि बाबार काहि देहेहि पेहोहिव। बाबा  
तपन बद्दोपाध्यारे सावादीक जिलेन एवं ताँर  
एकटा देखाव थाता हिल, ताते बाया कविता  
लिहेन्ने। याहो देशे लेखा कोथाओ चाहपाते  
देनेनि। आमाके देखाव ब्यापारे खूब उत्साह  
लिहेन्न। आमि जिजेस कलाम, के फेन  
करेहोऱे बाबा बलेनेन, जय गोवार्मी फेन करे  
तोके चाहिजेन। आमि तो तावति, साताहि  
स्वरेव मध्ये घट्टजे, कारण जया गोवार्मी तर्फन,  
तर्फन केन एखानो, आमार वस्त्रेर राज्जुमार।  
सेई तेमाके आमार जोगा फेन करेहो, एहि  
आमार विषास हयानि। तेवेहि केउ भजा  
करेहो। किस्त कोतात देश वायि, जय गोवार्मी इ  
फेन करेहोन। आमार बलेनेन, आपनि चाराटे  
लेखा दियोहिलेन। आमार बला तेवि ताम प्राय  
द्वार वेरोहेहि ना। उनि बलेनेन, एकटि लेखा  
निर्विचित हयोहे। तेवेहि तामेन एक्टि संख्याय  
प्रकाशित हयोहे। आपनि आर ओ लेखे देवेन,  
केनन? जयादा फेन राखाव समाव एहिभावे बैही  
'बेवेहि' बलेन। सेई त्रिप्राप्ति करिवा। एर पारेव  
वाहरेव आपनि चाराटे आमार वस्त्रे दियोहिलेन।

सातानव्वाहि तामेन पठिश्च बैशाच्य एकटि विशेष  
कविता संख्यार विजापन देखलाम करागजे। सेई  
संख्यार देखलाम एकइ पाताया सुनील  
गोदेपायाय आर आमार कविता छापा हयोहे।  
आमि विशाव कराने पारिनि। तेवरे मेई  
प्रथमवार अनान्दवाजार एकटि कविताय केन करे जय  
गोवार्मीके चाहि। उनि जिजेस करानेन संख्याय  
देखेहि कि ना। आमि बलेनाम, से तो देखेहि,  
किस्त आपनि सुनील गोदेपायायारे पाल्ये आमार

কবিতা ছেপেছেন? উনি বললেন, মেশ পত্রিকার তো এইটাই এস্তিত্ব। আমরা তো প্রতিষ্ঠিতদের সঙ্গেই নবীনদের রাখতে চাই। আপনার ভাল লেগেছে তো? এই ঘটনাটা কোন ওলিন ভুল না। তারপর এতজ্জ্বলে বাহু কেঁক্টে দোহে। কোন ওলিন ভালি নিশ্চি যে, মেশ পত্রিকায় আমার দেখা ছাপা হবে। ডাই-ডাই কবিতায় ভালোর ভত্তি করে শুকে আঁকড়ে শুয়ে ধাকতাম আর ভাবতাম, কেউ নিশ্চয়ই এসব পড়ে না। কিন্তু মেশ-এর সঙ্গে আমার ছোটবেবা থেকে স্বত্ব একটিকালই লোভ ছিল কবিতার পাতাটার প্রতি। নবকাহীয়ের উত্তর থেকে। জয়ান-সুবেদার-বিজিতে, মলিকদি-জয়দেবদের গর পিনাকীদা, শিবপিণ্ডি, রূপকুদা, পেরোমৈরি, যশোরাধি, চিরঝীবা, সৈরাত্তি, প্রসুনা, সুমারী, সুনীপদা, গোশারামি, বিসামী লিখেছেন, আমাদের সৃষ্টির অঙ্গ অঙ্গুমান লিখেছে এবং লিখেছে আরও অনেকে। আমার সূব সন্দেহ হত আমার কবিতা কি কোন ওলিন ছাপ হবে? সেই সন্দেহে জড়গা থেকে এতজ্জ্বলে বাহু সংস্পর্শ্য এখন ও চিহ্ন আছে, পাঠক হিসেবে, দেখক হিসেবে। সেটা আমার প্রাপ্তি। তবে নিজের দেখার প্রতি সন্দেহ আমার যায়নি।

বিনায়ক: ‘মেশ’ পত্রিকায় লেখা ছাপার সুবাম হয়েছে যে, রাঙা নিয়ে হাতি, একবন্দ অচেনা একজন এসে বললেন, গত সংখ্যার মেশ-এ আপনার দেখাটা পড়লাম। একটা কার্তুজ হাত দিয়ে চুক্তে দিলে, সেটা আর কতদুর যাব। কিন্তু সেটা রিভলভার থেকে ভুলে অনেকে রুব যাব।

পৌলোমী: আজ্ঞা, দুজনের প্রথম কোথায় দেখা হয়েছিল?

শ্রীজ্ঞত: জয়দার বাড়িতে। পরম্পরাকে চিনতাম না। জয়দার আলাপ করিয়ে দিলেছেন।

বিনায়ক: জয়দার বাড়িতে আমি জীবনে নিন তিনেক গোছি। তার মধ্যে একদিন শ্রীজ্ঞত সঙ্গে আলাপ হয়েছিল।

পৌলোমী: তুই কি সুবোধদের বাড়িতে বেশি মেতিস?

বিনায়ক: আমি তো সুবোধ মলিকদির সঙ্গেই ছিলাম বরাবর। অনামৰ্স পড়ার সময় সুবোধের কাছে চিউপ-ও নিয়েছি বিছুদিন, অবশ্যই কোন না ফি ন দিস। আমার একটা বই নেমিলিম, আমি জয়দারকে দিয়ে দেছিলাম।

পৌলোমী: আজ্ঞা, ওই প্রেরণ উন্তরা এবার শ্রীজ্ঞত কাছে শুনি। নিজের কোন দেখা জোরের জায়গা হয়ে উঠেছে।

শ্রীজ্ঞত: কবিতার যেটা মজা, অনিশ্চয়তা এবং আনন্দ। কবিতা কখন যে আসেন তা কেউ বলতে পারে না। আগামিকালী আসতে পারে, আবার কোন ওলিন না-ও আসতে পারে। প্রতিরাতে এই অনিশ্চয়তা নিয়ে আমাদের ঘুমান্তে যেতে হয়। একটা সময় ব্যক্তিগত

অপমান যা হোম, এইসব থেকে লেখা বেশি আসত। কিন্তু এখন ব্যক্তিগত অপমান আর কেনাও উৎস হিসেবে কাজ করে না, কারণ আমি বিশ্বাস করি, আমার অসমান একমাত্র একজনই করাতে পারে, সেটা আমি নিজে। এ ছাড়া দ্বিতীয় কোনও বাস্তি আমাকে অসমান করার কেনাও কর্মতাই নেই। অনেক সমান, সমানান পেয়ে বাড়িতে ফিরে এসে নিজেকে বাধা মনে হয়, আবার অনেক অসমান পেয়ে একদিন বাড়িতে ফিরে এসে দুটো লাইটে লিখতে পেরে রামে হয় যে, এই লাইনন্দুটো লিখতে দেখেছিলাম অনেকদিন।

শ্রীজ্ঞত: তখন কোথায় সমানের মনে হয়। কিন্তু আমার চারপাশের যা আবস্থা, সেইটা আমাকে সবসময় পীড়িত করে। এখন চারপাশের ধর্ম অনেক ক্ষত আমাদের কাছে চলে আসে।

বিনায়ক: তখন কোনও পড়ালে জানতে তিনি সেকেব কালো, পাশের একটা লাল পড়লেও তিনি সেকেব ক্ষত করব পাই। অনেকসময় আমি হতাহুর চালে দিয়েছি। আবারে প্রমাণবার এখানে বলক চারপাশের হিসেবে কারণে আমার একদম এমন তিপ্পেশে হয়ে যে, আমাকে ডাঙারের সাথ্যা পর্যন্ত নিনে হয়।

ডাঙুরও বলেন, কেনাও ও ঘৃথ অপানাকে আমার সেওয়ার নেই, একদম ও ঘৃথ আপানায়ি দিয়ে থাকে পারে, যেখানে কোনও ক্ষত করতে পারে, যেখানে কোনও ক্ষত করতে পারে না। আমি দুটো বিভিন্ন ক্ষত করতে পারে না। আমি দুটো বিভিন্ন লেখার কথা পলতে পারি, যেখানে কোনও ক্ষত করতে পারে না। আমি জীবন না, কিন্তু লিখতে পেরে আমি সূব জোর দেয়েছিলাম। একটা হচ্ছে ‘অক্ষয়কার দেখাওকুচ’, যখন একের পর এক প্রগতির দেখানো করা হচ্ছিল, সে সব আমার প্রতিক্রিয়া হচ্ছে আসছিল। সেই দেখাওকুচে ও হচ্ছে বার্ষিক মেটে আসছিল।

বিনায়ক: এখনে আমি জীবন না, কিন্তু লিখতে পেরে আমি সূব জোর দেয়েছিলাম। একটা হচ্ছে অক্ষয়কার দেখাওকুচ, যখন একের পর এক প্রগতির দেখানো করা হচ্ছিল, সে সব আমার প্রতিক্রিয়া হচ্ছে আসছিল। সেই দেখাওকুচে ও হচ্ছে বার্ষিক মেটে আসছিল।

পৌলোমী: একটা প্রাপ্তি সম্পাদক হিসেবে মাথায় আসছে, এই সম্পাদকের চাপ জিনিসটা লেখার পক্ষে তার না খারাপ। এই যেমন হৰ্ষদ বলেছিলেন, আর সামগ্রিম দায়ে...

বিনায়ক: ভাল, ভাল। তেলে তেল তেল দেখালেখির মধ্যে ছিলামই না।

পৌলোমী: কিন্তু এটা কি কখনও লেখার ক্ষতি করে?

বিনায়ক: এখন যদি বলি, সূবের আলো কি করানও হচ্ছে ক্ষতি করে? হা করানও-স্থানও করে। কিন্তু এটা ও অনৰ্ধাকার্য যে, তেল-চেল মেটে সূবের আলোর পক্ষে ধাককে বাচ্চারা বেশ পোকাই হয়!

পৌলোমী: শ্রীজ্ঞত কী মনে হয়?

শ্রীজ্ঞত: কবীর সুমনের গানে শুনেছিলাম, সাজাত মরে পুজোব্যাখ্যা চালো। পুজোসংয়া তো বালো সাহিতের অনন্ত উভারে এই জিনিস তো অন্য ভায়ার সাজাতে হচ্ছে নেই। তার একটা চাপ যেনে আছে, এত শান্তের মধ্যে এত তারিখের মধ্যে লিখতে হবে। আবার এও টিক, বালো পুজোব্যাখ্যা থেকে কী-কী সুস্থিতি উঠে আসছে, সেটা দেখলেও হাঁ হয়ে মেটে হবে।

পুজোসংয়া না ধাককে হচ্ছে এই উভারে এসে পড়লে আশীর্বাদ হচ্ছে থাকে, পরীক্ষা করাল সকালে পাতা জমা দিতে হবে। সে উভার লিখতে পারলাম তো? এইসকল একটা ভয় কাজ করে।

তবে আমি ব্যক্তিগতভাবে বলতে পারি, অস্তু গদ লেখার ক্ষেত্রে আমার মতো অবস্থা ব্যক্তি

গোছেন— দশ-বারোপিনি আমারকে ধৰবলি থাকতে হয়েছিল। সেইসময় আমার কাছে এমন কিছু লেখা আসছিল, সেটা কি না জানি না, যেমন লেখা আমার কাছে আসে কখনও আসেনি। আমি আন-এডিটেড লেখার খব বিশ্বাস করি। তিক নেমানটা আসছে, সেটা হিসেবে যাওয়া। এবং অনেকসময় সেটাকেই হাপতেও দেওয়া। সেইসব লেখা নিয়ে একটা বই হয়েছিল ‘মুশ্তাক হসনের দরবারী’ বলে। সেই বইটি আমাকে স্বীকার করে দেয় যে সেটা হোলো। একটা রাগ আমি কোথাও বেশি দেখে দিতে পেরেছিলাম। খুব রাগের মধ্যে লেখাটা খুব যুক্তি এবং একটা রাগ। আর শেষ মে-লেখাটা খুব যুক্তি থেকে এসেছে, মে-লেখাটি এন্দেশ ও আমার মধ্যে আছে, হচ্ছে যাওয়া। এবং অনেকসময় সেটাকেই হাপতেও দেওয়া।

পৌলোমী: এখনে আমি প্রাপ্তি সম্পাদকের মধ্যে এক বড়বড় উপন্যাসটার কথা বলব। ওটা আমার কাছে ক্ষায়ারসিস-এর মতো হয়েছিল।

পৌলোমী: একটা প্রাপ্তি সম্পাদক হিসেবে মাথায় আসছে, এই সম্পাদকের চাপ জিনিসটা লেখার পক্ষে তার না খারাপ। এই যেমন হৰ্ষদ বলেছিলেন, আর সামগ্রিম দায়ে...

বিনায়ক: ক্ষেত্রে মাঝে আসে না খারাপ হয়ে যাবে। তো লেখালেখির মধ্যে ছিলামই না।

পৌলোমী: কিন্তু এটা কি কখনও লেখার ক্ষতি করে?

বিনায়ক: এখন যদি বলি, সূবের আলো কি করানও হচ্ছে ক্ষতি করে? হা করানও-স্থানও করে। কিন্তু এটা ও অনৰ্ধাকার্য যে, তেল-চেল মেটে সূবের আলোর পক্ষে ধাককে বাচ্চারা বেশ পোকাই হয়!

পৌলোমী: শ্রীজ্ঞত কী মনে হয়?

শ্রীজ্ঞত: কবীর সুমনের গানে শুনেছিলাম, সাজাত মরে পুজোব্যাখ্যা চালো। পুজোসংয়া তো বালো সাহিতের অনন্ত উভারে এই জিনিস তো অন্য ভায়ার সাজাতে হচ্ছে নেই। তার একটা চাপ যেনে আছে, এত শান্তের মধ্যে এত তারিখের মধ্যে লিখতে হবে। আবার এও টিক, বালো পুজোব্যাখ্যা থেকে কী-কী সুস্থিতি উঠে আসছে, সেটা দেখলেও হাঁ হয়ে মেটে হবে।

পুজোসংয়া না ধাককে হচ্ছে এই উভারে এসে পড়লে আশীর্বাদ হচ্ছে থাকে, পরীক্ষা করাল সকালে পাতা জমা দিতে হবে। সে উভার লিখতে পারলাম তো? এইসকল একটা ভয় কাজ করে।

তবে আমি ব্যক্তিগতভাবে বলতে পারি, অস্তু গদ লেখার ক্ষেত্রে আমার মতো অবস্থা ব্যক্তি



জন্য পেছনে ছড়ি হাতে একজন লোক দরকার। নিজেক মোটিভেট করিয়ে চাইশ হাজার শব্দের একটা উপন্যাস লিখে মেলা বোধ হয় আমার পক্ষে সম্ভব হত না।

**গৌলোমী:** দু'জনেই উপন্যাস লিখেছিস। গদা সম্পর্কে তোমের ব্যঙ্গিত মতান্তর কী?

**শ্রীজাত:** আমি বলতে পারি, গদা লেখা সবে শুরু করেছি। বছর দুয়োক হল পুরোজীবন্ধুর জন্য দুটা উপন্যাস লিখেছি মাত্র। তবে 'তারাভূত আকাশের নীচে' ভিত্তির থেকে তাড়িত হয়ে লিখেছিলাম। এবং অনেক মানুষ উপন্যাসটাকে ছুঁতে পারার কথা জানিয়েছেন। এইটা আমাকে খুব জোর দিয়েছে, কোথাও একটা ভরসা পেয়েছি। আর গদা লিখতে থিয়ে একটা অ্যাক্টর মেশার সময় ক্ষেত্রে, যেটা কবিতার নেশার চেয়ে আলাদা। গান গাওত্বা সব ক্ষেত্রে বাজানো... সব ক্ষেত্রে তো আলাদা। আলোর বাজানো... সব ক্ষেত্রে তো আলাদা।

অলসে কেকেও যে পরিশ্রমটা করেছে, তার নেপথ্যে আছে গদে অনন্বিত দিগন্ত দেখার নেশা।

কিন্তু এটা ও বলব, আই আজ্য সিল এক্সপ্রেসিং। অ্যাপ্লাইয়ারের সময়ে স্টান্ড টিক কর্তৃত এবং স্বীকৃত হয়নি।

**বিনায়ক:** সমসাময়িক কবিতার মধ্যে আমিই বোধ হয় সবচেয়ে বেশি গদা লিখেছি। কৃতিত্বের মাত্রা উপন্যাস, গবাও ও প্রায় সম্মত-আলিপ্ত। কখনও অনুভূতে, কখনও নিজের তাপিয়েও। মানবের মধ্যে বা প্রকৃতে যোগাযোগের ক্ষেত্রে কবিতা যেনেন অপ্রতিষ্ঠিতী, মানবের সঙ্গে মানবের যোগাযোগ গদন ছাড়া চলে না। আমি যখন কুরোর জন্মে বাস্তিটা নামিয়ে দিই, কিন্তু আমার কবিতা আর বাল্লভ তত্ত্ব যখন তুলে আনি মান দুজনেরও প্রথম সিনেমা।

**গৌলোমী:** শ্রীজাত তো গানও লেখে। সোকে বলে, ভাল কবিতা সাধারণত গান লেখেন না, অবশ্য বৈক্ষণিকাধীক এর বাইরেই রাখেছি। কিন্তু শ্রীজাত তো গান লেখে?

**শ্রীজাত:** উন্নতৰা তো মুহূর্ত দিয়ে দিলে। ভাল কবিতা না-হয় গান লেখে না, আমার তো লিখতে সোচে নেই। গান তো আমি লিখতে এসেছি পেটের নামে। আমারে কবিতার মতো হচ্ছে ছিল। একটা হচ্ছে পড়াশোনা হচ্ছে দেওয়া, দু'বছর, চাকরি না করা, তাঁটীয়াটা ইউরোপ বেড়ানো। গান আমি লিখতে এসেছি উপর্যুক্ত করারে। আমাদের বাস্তিতে গানবাজারের চৰ ছিল। দুবাব মেলা গানে বাজিতে আবাসনী বাজীয়ায় সংগীত গাহিতেন, আবার নিজের লিখে কঢ়েজাজ করে রাগাশ্রমী বাবলা গান আসতে গাহিতেন।

মামা গান গাহিতেন, মা গান গাহিতেন। ফলে গান লেখার এবং তাতে সুর দেওয়ার প্রথমতা



বিনায়ক বচ্চেপাধ্যায়ের বাবা পর্যবেক্ষণাত্মক বচ্চেপাধ্যায়: কবিউনিনিং পার্টির সঞ্চিয়া সদস্য, সংস্কৃতজ্ঞ ও

আমাদের বাস্তিতে ছিল। আমরা ছোটবেলা থেকেই দেখেছি, বাস্তিতে বসে গান কপোজ করা হচ্ছে, সোটা খুব ভাল লাগতে ফলে যাবে থেকে আমার গান বাজাবে আসে জোড়া, তার অনেক আগে থেকেই কিন্তু আমি গান বাজাশ্রমী গান লেখার টেক্টা করি, সুর করার টেক্টা করি। সে সব কখনও সামনে আসেনি। তাবার আমার দুই বছু আমাকে আ্যাপ্লোচ করল রাখে গান লেখার জন্য। তাবার দুজনেরও প্রথম সিনেমা।

**গৌলোমী:** কারা সেই দুই বছু?

**শ্রীজাত:** বিনায়ক তিনি পি-এর জন্য আর সজ্জিত আঠারোফ'-এর জন্য। মেটেক্স গানের সঙ্গে আমার দীর্ঘস্থায়ী সম্পর্কে আমার জাগতা করেন যে খুব স্বপ্নটা, চাকরি না করে বেঁচে থাকব, সোটা খুব বলিন।

কাব্য, আমি সবাই সহজেই জানি, বাংলায় সাহিত্য করে পেট চালানো অসম্ভব। বাংলায় সাহিত্যের কবর থাকে কেবল এবং, অনেকে মিক্কি এমন নয় যা আমাদের সারা মাসের বা বাঁচের পূর্ণ জোগাতে পারে। একটা উপন্যাস লিখে আমি সারা বাঁচের উপর্যুক্ত তো করতে পারি না বাঁচায়। তখন আমি দেখানো গান লেখা একটা উপর্যুক্তের মাঝে হচ্ছে উচ্চ। আমি দীর্ঘস্থায়ী পর্যবেক্ষণ আমি চাকরি করেছি, সেখানে যথেষ্ট অসুবিধে অসমান সহ্য করে, নিজের লেখাকে জলাঞ্জলি দিয়ে, রাতে বাড়ি ফিরে বালিশে মাথা কুঠে ভেঙেছি, সারাবিন ধূল আমি কী করবাই। একটা

সময় এই বাঁপটা আমায় দিতেই হত। এটা ঠিক যে, কাজের অভাব হয়নি। আমাদের সময় থেকে নতুন বর্ষার ছবি এবং নতুন গানের সুর হল। ফলে আমরা চুটকাক কাজ পেতে থাকলাম। এর মধ্যে যাই কেবল খারাপ বিছু সেমোন, সোটা আমার দুর্ভীগ্যজনক মনে হবে। কিন্তু গান আমাকে অনেক বিছু সিনেমা, এবং আমার ভাবানাও জগিয়েছে, এবং আমার ভাবানাও স্বতন্ত্র গানের কাজ। আমি যুগৎৎ কষ্ট।

**গৌলোমী:** একটা প্রশংসন মাধ্যম আসছে, আমরা যে-সার্কলে ঘোরাঘোরা করি, সেখানে সমষ্টি সার্কলগুলো তৈরি হচ্ছে সবে। আজকে রোলো জাগতে যে-বৃক্ষসূচী, যার মধ্যে যিশু, রূপ, ইন্দ্ৰীপ, জয়, টোনিস, কৌশিকদান আছে আবার শ্ৰেণী বা অভিভিং-ও আছে, তারা তো সবাই তখন স্টাগলাম। বিনায়ক, সুজিতের ছবি তো কেবল সেখনে তথন। সুজিতেক আমি চিনতাম, কারণ আমরা দু'জনেই কবীর সুমনের সব অনুষ্ঠানে দেহতাম। হাঁহেও একদিন বৰাল, আমি একটা ছবি বানাই, তুমি একটা গান লিখে দেবেও। বিনায়কে আমি অনেকদিনই চিনতাম।

ওরাও তখন অন্যকে কিছু চাইছিল, যেখানে সব কিছুই নতুন হবে। যে-কাৰণে সুজিত সুৱকার হিসেবে নিল অনুপমকে কৰি, যার তখনও ফিল্মে কোনও অ্যুপোক্তা নেই। বিনায়ক সুৱকার হিসেবে নিল চক্রবিলু ঝঁপটাকে। এখন যাদের

ইঙ্গিত হিসেবে দেখা হয়, আমরা তখন  
সেরকমভাবে মেলামেশি' করতাম না। ট্রেলগুলো  
বৃক্ষ হিসেবেই সকলে মিশতাম।

বিনায়ক: তোমের তিনি প্রজন্মের একটা  
সাংস্কৃতিক পরিবার। দাদু তারাপে চক্রবর্তী, মামা  
মানস চক্রবর্তী, মা শ্রীল বন্দোপাধ্যায়—  
এরকম কেবলে তোম একটি নেওয়াতা আমাদের  
মতো রাজক আউটোইডারদের চেয়ে সহজ হয়।  
আমি গান লিখতে কথনও যাইনি, কিন্তু এই  
জগতিকে ধাকার একটা সুবিধে ও আছে। তবে  
একটা কথা আমি বরবার বলি, শীজাত গান  
লেখার ফেলে বলালো বাসিন্দাক সিনেমার লিপিক  
একটা অন্য উচ্চতার পৌছেছে।

শীজাত: আমি দুটো অনুবিধের কথা বলব।  
এই ধরনের শাশ্রীয় সংগীতের পরিমণ্ডলের

আমাকে অকারণেই একটা স্ট্যাম্প দিয়েছে।  
এবং আমাকে একবারে কবে রাখার একটা বিরাট  
পরিকল্পনা চালিয়ে দেওয়ে এবং চালিয়ে যাবে।  
নামা শহর থেকে অনুষ্ঠানে যোগ দেওয়ার ভাক  
পাই, তাবগর দু'বিন আসে একটা দেশে আসে,  
বেমান প্রকাটাই ঘুরিয়ে পেটিয়ে করা হয় এবং  
সবশেষে জনান্ম, আপনার আর আসার সন্দেশের  
নেই। এই প্রথে উত্তো আমি কোথাও দিইনি,  
কারণ, নিজেরে স্বার্থে উত্তো তারা বিশ্বাস  
করবে না। দেশ পর্যটকের পাঠকের কাছে চূচাস  
সততার সংক্রান্ত কথার বেব।

পৌলোমী: উত্তোকী? হ্যাঁ, নাকি না?

বিনায়ক: এটা জনা আমাকে একটু সময়  
দিয়ে হবে।

পৌলোমী: বেশ।

জন্য মে-জ্যাকট বিশেব সব সেবক মিলে  
পাঠিয়েছিলেন, সেই জ্যাকট এই বিনায়ক  
বন্দোপাধ্যায়ের করা। ওর বেলাইছ, নির্বাত বার  
খাওয়ানোর জন্য, আমাদের চেয়ে ইংরেজিতা তুমি  
ভাল লোক। তো আমি লিমেইচামা কিন্তু  
রেইঙ্গো সঞ্জাসীনের হাতে যখন একশোভাবের  
বেশি বিন্দুর গথহত্যা হয়, যার বিপোষ সুর্ব  
রয়েছে, এবং বাঙালি বৃক্ষিজীবীরা মুঝে কুলপ  
দিয়ে বালিশের তলায় মৃৎ জুকেন, তখন আমি  
সেটার প্রতিটাক করেছি। বাস, আমি হয়ে  
গেলাম বিজেপি। দার্শনি-তে আখেরক মারা  
গেছে, জ্বাইন্স-কে মারা হয়েছে, আমার  
বুক ভেঙে গেছে, আমি বেখানে যখন সুযোগ  
পেয়েছি লিখেছি। সুনীলু গুপ্ত মৃত্যুর পর  
আনন্দভাবে আমার বাব দেখা দেবিয়েছিল।  
একইভাবে যদি তিলোজন মাহাত্মা কে বুলিয়ে  
দেওয়া হয়, আমি বিষ্ণু বলব না। আমার দেশের  
বাড়ি মারাবগুর, তার কাছে ইঞ্জিঁং দক্ষতে ধৰ্মীয়  
কার্যালয়ে পিটিয়ে দেয়ে ফেলা হয়েছে, আমি  
প্রতিবাদ করেছি। যিনি জ্বাইন্সে মৃত্যুর প্রতিবাদ  
করেন এবং ইঞ্জিনীয়ের বাব হাতিত তাঁর মৃত্যুর  
প্রতিবাদ করেন না, তিনি কেননে-না-কেন ওভাবে  
সাম্প্রদায়িকতাকে প্রশংস দেন। আমি দুটোর  
প্রতিবাদ করান্বালে করেছি। আমার করেছি?

আসলে সংখ্যালঘুদের সুন্দর মানবিক  
অধিকার না দেওয়া চিনের মতোভাবীয়া  
ভারতের আয়কাডেমিয়া এবং সাহিত্যকেত্তে  
একটা প্রাচুর্য ধর্মীয়নিপেক্ষ সেট-আপ তৈরি  
করতেই দেননি। এমন একটা একশেষে সেট-  
আপ বাসিন্দায় রেখেছেন যে, সেটাই বৃহেৰাং হয়ে  
তিরিশটা রাজের মধ্যে কৃতিতা রাজে পাশা  
পালটে দিয়েছে। সনাতন ধর্ম এবং সংস্কৃতিকে  
যদি কেবল সমাজ করেন, তাঁর পক্ষে কেননও  
পুরুষৰ পাওয়া কঠিন হয়ে দাঁড়া। শীজাত  
চট্টগ্রামীয়া, মশিনগঞ্জের মুখোপাধারের মতো  
সাহিত্যিক কেন কেন্দ্ৰীয়স্থৱের সকলৰ সাহিত্য  
পুনৰুৎসব পাননি? নিন্দুকেরা বলে, ওপ্পে  
র রামকৃষ্ণ, সারাদেব, কবিকোন্দের পুরুষস্বা  
কের যাওয়াটাই কাবৰি। কেপাপতৰ নোকী  
এবং ‘নীলকণ্ঠ পাখির পোঁতে’— এই দুটো  
জ্ঞানিক-ও একইভাবে পুনৰুৎসব হয়নি। এটা  
একটা সিস্টেম, যা ঘূর্ণপথে বিভজন সৃষ্টি করছে  
আমার মান হয়, কোথাও এই সিস্টেমটা সঁদে  
না—বলা আসলে সঙ্গে শঠাত। শীজাত  
আমার বৃক্ষ, সে উত্তোপদেশ নিয়ে দেখে,  
মধ্যাহ্নেশ নিয়ে দেখে। শীজাতের দাদু তারাপদ  
চতুর্বৰ্তী তাঁর এক জাতোক চিঠিয়ে লিখছেন,  
আমি সেই ছাত্রের মুকী শুনেই বাল্মীদেশের  
কেটেলিপাত্রের ঝী-পুরু কলা দেখা কাস্তুর  
নয়, কেননও সংখ্যালঘুর পক্ষেই আর সন্তুষ নয়,  
তুমি একটি ঘর হলেও আমার জন্য ব্যবস্থা  
করো। সেই ছাত্রের বাজিতে তিনি এসে আশ্রয়  
নিয়েছেন। আমরা জোনে এসেছি, এই হিতিহস্তা



‘দুর্বা আসলে বইমেলায় বইতে সই নিতে এসেছিল’

একটা পৌঢামি ও থাকে। আমার মা যখন খুব  
সাক্ষেতরে সঙ্গে শাশ্রীয় গানবাজুনা করছেন, মুহূর্ত  
থেকে পেৱাকোকে অকারণ এসেছিল, আমার দাদু  
স্পষ্ট না করে নেলন। কেননা, শাশ্রীয় সংগীতের  
তুলনায় কিম্বা বাজারি জিনিস এবং খাটো  
ব্যাপার। ফলে আমার যে পারিবারিক ঐতিহ্য,  
সেটা সিনেমা থেকে এত দূরে, দ্যাট ভিত্তি  
আকৃত্যালি হৈয়ে মি।

শীজাত: আজ্ঞা, এবার একটা সরাসরি প্রশ্ন  
করতে চাই— বিনায়ক বন্দোপাধ্যায় বি বিজেপি?

বিনায়ক: প্রথম মুশোবাধার কি  
আরএসএসএস? ডিমারটা ভিত্তি দেখে একে  
শোনাই যাবে না, এটা কে ঠিক করে দিল?  
মুশুবিল হল, সাহিত্যসমাজের একটা অশ্বে

বিনায়ক: আজকে কতগুলো নিভেজাল,  
নির্জলা সত্যি কথা বললে তাকে বিজেপি বলে  
দাগিয়ে দেওয়া হয়ে। কেন? আমি সেখলাম,  
বিরাট বড় বামপাদ্বারা আইকন তথ্যক্ষেত্রে  
দেৱয়াবাদী কাগজের উদ্যোগে করে একলাখ  
টাকা নিলেন, কেউ কোনো প্রশ্ন করল না। এটা  
তাঁর আয়াপুরসোনেল কিন। কিন্তু আবেদের বশে  
কোনো কৰি একজন ভারতবাদীর চেয়ে  
জল মুছে দিলে তাঁকে আক্রমণের পর আক্রমণে  
কুশবিহীন করা। হাঁ। অথবা সরকারের কাছ থেকে  
লালবাতি দেওয়া গাঢ়ি বা বাড়ি যাবা পায়া,

তাঁদের বেলায় প্রশ্ন ওঠে না। যখন আমি  
আইওয়া-তে ছিলাম, জন কেরিন কাছে  
ৱোহিসেবের পুনৰুৎসবের জন্য এবং নিরাপত্তার

বলতে নেই। দি আমার সাইড  
অফ সাইলেন্স-এ এই  
গহুগোলেও আছে। এবার আমি  
চপ করে থাকলেই তো আমার  
সুবিধে, কারণ বলতে আমার  
লেখা ছাপা হবে না, কোনও  
প্রাইভ পাব না। আমি কি  
পাগল যে বলি? বলি দুটো  
জয়গা থেকে। আমার একটা  
মাইন্ড হাট আটক হয়ে দেছে,  
ভাবি যদিনী বাচ তত্ত্বান্বোধ  
সত্তা ঢেকে রাখে বিটোয়  
কারণ, সত্ত্বিকারের  
অসাম্প্রদায়িকতা বিশ্বাস করি।  
মহাবিষ্ণুর থেকে দশ মিনিট দূরে  
আমার ধারে নিজের একটা  
তিনিমিতি পুরুষ ছিল। আমার  
বাবা ফের্ফিউজি ছিলেন, বিয়ের  
সময় দান্তের কাব থেকে একটা  
কানাকড়ি দেনিয়ে দান।  
আমাকে দেশে কিছু ভাঙ্গিমা  
দিয়েছিলেন। সেই পুরুষের মানুষ  
ওজু করে মজিলিনে নামাজ  
পড়েন। মদসজিদের ইমাম ওই পুরুষটা আমার  
থেকে দেশে দেখেন, কিন্তু মানুসের  
ইবাদত করার কাজে যে-পুরুষটা ব্যক্ত হয়,  
আমি তার দাম দেব? একটা টকাও নিইছি,  
দামপত্র করে সিদ্ধাই। এসব সম্বৃতির কথা  
বললাম এবং ক্ষুব্ধে প্র্যাকৃত কলম বলে,  
নাম প্রাপ্ত থেকে তৈরিত হতে থাকলাম। তাইই  
নাকি সহিতৃতা পাক? শাস্ত্রিনীতেন সুব্রহ্মণ্য  
ভট্টাচার্য শার্কী নামে একজন ছিলেন, রামায়ণ ও  
মহাভারতের উপর অনন্তসাধারণ কাজ আনে  
তাঁর। শৰ্মণে দেখেয় পাশ্চাত্য। আমি একজন প্রতিক্রিয়াকরণে  
একজন অধ্যাত্মকের জন্য রাজ্ঞি পঞ্জিকৰণ  
ব্যবস্থা হাজিল। সুব্রহ্মণ্যবুরু রীনীন্মানাধৰের কাছে  
গিয়ে বালেন, গুরুত্বের আমার বিদ্যার দেশে। আমি  
তো করা ব্যর্থ পরি না। আমি চলে যাই।  
রীনীন্মানাধৰ বলেছিলেন, তোমার কোনও  
ইউনিফর্ম পরেন হবে না। এবার এখানে যাবা  
কথায়-কথায় রীনীন্মানাধৰের ডুর্ভাব দেন, তারা  
জন ভবনার কাঠাক মেখেলৈ এত  
আক্রমণাধৰ হয়ে উঠেন নেন? তসলিমা  
নাসিরিনে যখন কলকাতা থেকে তাড়িয়ে দেওয়া  
হয়, বিনায়ক বন্দোপাধ্যায় দেশ পত্রিকায় তার  
বিকল্পে লিখেছিল। যাতে আনেকেই রাজি হচ্ছেন  
না। এবং দেখার পর একটি ধূর এত ছবিকি  
আর প্রেট প্রেমালী যে, প্রেতপ্র হয়ে গেছিল।  
আমি তো কলকুলীয়া আর গৌরী হাতার ও  
চীরত্বম প্রতিবাদ করেছি। যদি কেউ হিসাবের  
বিকল্পে থাকেন, তা হলে তাকে তো সবরকম  
হিসাবের বিবরক্ষে থাকতে হবে। নাকি একপেশে  
কথাই মালা হবে? বাসিগঙ্গা আর সৰ্ব সেকে



‘আমার ছোড়বি নমিনীর উৎসাহেই দেশ পত্রিকার আমার প্রথম কবিতা পাঠানো।’

থাকা লোকেরা হো-হো করে হেসে গড়িয়ে  
পড়ছে, শোবার দেন আইডি নেই শুন, তারা  
শিলিঙ্গটুক থেকে অধ্যাত্মির দুর্দেহের  
জয়গাগুলোকে ঢেনে না। সেখানে হিন্দু-  
মুসলমান নির্বিশেষে অস্বীক্ষ্য মাঝেয়  
বেড়ামে সোজ নিয়ে শুয়ে থাকে। কারণ,  
হামেশাই গোরঙ্গলো চুরি হয়ে যাব। তাদের  
কাছে কিন্তু গোজের আইডি তা অত হাসকের  
শেনায় না। আপনারা এলিজিভিম থেকে একটু  
বেরিয়ে আসুন। মেরিয়ে এসে দেখতে শুধু।  
আমি তো প্রশংসন বা ডৃশ্যমানের বহু সভাতেও  
গেছি আমার্ত হয়ে। প্রশংসনের ক্ষেত্ৰেই  
শুধু উঠবে নেন? কিন্তু আমি এটাও স্পষ্ট বলছি,

আজকাল একধরনের জনগণ  
হয়েছেন, বিশ্বেষত সোশ্যাল  
মিডিয়ায়... যদি আমার বসন্তকাল  
নিয়ে লেখা লিখতে ইচ্ছে হয়,  
সেই অধিকার যেন আমার  
লেই, কারণ কেউ একজন  
কর্মেটবক্স-এ এসে লিখবেন,  
আপনি অমুক জায়গার ঘানাটা নিয়ে কিছু লিখছেন না  
তো? বসন্তকাল নিয়ে কেন লিখবেন? আবার  
কখনও সেই ঘানাটা নিয়ে লিখতে আর একজন  
বলবেন, আপনি নিয়ে কেবল ঘানাটা নিয়ে চুপ।  
এটা তো আমার বাজি হতে পারে না যে,  
আমাকে সকালে উঠে দেবে হবে আজ এই  
তেরোটা ঘটনা ঘটেছে, এবার এর প্রত্যেকটা  
নিয়ে একটা কবিতা লিখতে হবে। একটাও মিস

আমি কোনও রাজনৈতিক  
দলের সদস্য নই। কোনও  
রাজনৈতিক দলের অক্ষমতা  
নই। প্রায় সব রাজনৈতিক দলই  
এখন ওয়ান ম্যান স্লো মাথার  
উপর একজন ভগবানকে  
মানতে পারিনি, একজন  
মানুষকে মানব কী করে?

**ঝীজাত:** আমি একটু যোগ  
করতে চাই। আজকের আর সেই  
অবস্থাটা নেই যে, উত্তরপ্রদেশের  
ঘটনার প্রতিপাদণ করে আমি  
বাড়িতে মাজের বোল-ভাত  
খেয়ে আরামে আছি। সেই  
ঘটনাটার পর ছামাস আমি মুড়ি  
থেকে পোলেও আমার পিছনে  
একজন দেহাতি পিস্তল  
কেমারে ঝঁজে দাঁড়িয়ে  
থাকতে আমার কী মিনের  
পর পিন ধর্মাবুরু হিসেব  
পেরেন, অঙ্গুল ছাপ হিসেব,  
কুকুটিক প্রস্তা পেয়েছেন।  
আর ইতোবারে পর্তুরান

দেওয়াও কোনও কোর্ট কাজ নয়। তবে  
আমরাও যাঁরীয়ের যখন ইলেক্ট্রোনিক্সের  
হত্তা করে, আমি তাকে বিকেজ্জ ও লিমেটি। হাতে  
কার ও মনে থাকার কথা নয়, তাকার রাজপথে  
ঝুঁঝুঁ অভিভিং ঘূর হওয়ার পর একজুড়ে লেখা  
দীর্ঘ সময় ধরে লিখে গিলেই। যখন কেউ  
কঢ়কপাত্রের অভিযোগ তোলেন, তখন  
ডেশেশ্বরোমিতভাবেই তোলেন। নইলে আমার  
সামান্য লেখালেখির একটু ব্যব রাখলে অস্তত  
এই অভিযোগ তোলা সম্ভব হত না। কেননা,  
আমি বিশ্বাস করি স্বাস্থের একটী ধর্ম—

**বিনায়ক:** আমিও তো লিখেই। কিন্তু আমি  
যদি তোর মতো লিপ্তি হই, আমি কোনও  
বস্তুলাধীর রংক পাব না, কোনও নিরাপত্তা পাব  
না। এর কারণ মনে হয় সেই একই ব্যাস্ত  
সিস্টেম।

**ঝীজাত:** আজকাল একধরনের জনগণ  
হয়েছেন, লিখেন সোশ্যাল মিডিয়ায়... যদি  
আমার বসন্তকাল নিয়ে লেখা লিখতে ইচ্ছে হয়ে  
আবার অধিকার মনে লেখা লিখতে ইচ্ছে হয়ে  
আবার একজন কমেটিব্রা-এ এসে লিখবেন, আপনি  
অমুক জায়গার ঘানাটা নিয়ে কিছু লিখছেন না  
তো? বসন্তকাল নিয়ে কেন লিখবেন? আবার  
কখনও সেই ঘানাটা নিয়ে লিখতে আর একজন  
বলবেন, আপনি নিয়ে কেবল ঘানাটা নিয়ে চুপ।  
এটা তো আমার বাজি হতে পারে না যে,  
আমাকে সকালে উঠে দেবে হবে আজ এই  
তেরোটা ঘটনা ঘটেছে, এবার এর প্রত্যেকটা  
নিয়ে একটা কবিতা লিখতে হবে। একটাও মিস





‘আমাদের স্তুত না বলে ‘combo’ বলাই ভাল’

কবানে আমাকে কাঠগাড়ায় দাঢ়িতে হবে। কবি তো কবিশ্বপ বা ম্যাকবিন নয়। আমি তো কবিতার দোকান খুলে বসিনি। একদিন বসন্তকাল বা ছেটিবেলার স্থৃতি আমাকে টানতে পারে, আবার ওই এক দিনে একটা রাজনৈতিক খুনও হতে পারে আমার কি সেই অধিকার নেই বে, আমি স্মৃতিটাকে এগিয়ে রাখব এবং যে যে নয়। আবার এমন অনেকে আছেন, যারা গত কুড়ি বছরে কেনাও ঘটানা কেনাও প্রতিক্রিয়া করাননি, কিছুই তাঁদের কেনাও প্রতিক্রিয়াই পাওয়া যায় না। তারা-ও কবিতা, উন্নাস লেখেন। তাঁদের তো কেউ তলব করছে না। তলব আমাদেরই করা হয়, কেননা বেশির ভাগ ক্ষেত্রে আমাদেরই তলব করে থাকতে পারি না। কিন্তু আমারাও তো মানুষ। অনেকসময় আমরা ভেতরে কাপি, যা লেবার প্রকার না।

পৌলোমী: আছা, এবার একটু অন্য প্রসঙ্গে যাওয়া যাক। কবিদের গোষ্ঠী বি থাক উচিত?

শ্রীজাত: এই নিয়ে চৰণ সঞ্জতি বলেছেন শঙ্খ ঘোষ, এক দলকে সঙ্গ ভেঙে যাব। সঙ্গ থাকে না। আমরা খুব অবাক লেখেছি। লেখালিখির শুরুতে মে সামান্য তো দু'-চার লাইন লিখি আবার, দু'-চার জায়গায় ছাপ হয় আর দু'-একজন চেনেন। তা সহেও এত দীর্ঘ, এত পরীক্ষাকৃতা, এত পিঠে-ছুরি-মারা কেন! সৈতে তো বাড়িতে গিয়ে একটা খাতা খুলে লিখতে বসতে হবে। আর তো কিছু প্রামাণ করার

নেই কারণও কাছে। তখন আমি বুকেছিলাম, ওই যা-যা আছে সবই উপর। এতদিনের অভিজ্ঞতা খুচেছি, গোষ্ঠী হয়তো পরিকা চালাতে গেলে লাগে, একবর্ষের লেখা প্রোটোটা করতে পেলে লাগে, কিন্তু কবিতাকে পোষ্টি কোনওভাবে সাহায্য করতে পারে বলে আমি বিশ্বাসই করি না। কবিতা একবিতা লিখতে।

পৌলোমী: আজ নতুন যারা কবিতা লিখতে আসছে, তাদের প্রাপ্ত কী পরামর্শ হতে পারে? আজকাল যাকে বলে ‘টিপস’।

বিনায়ক: প্রামুকের ‘মাই নেম ইজ রেড’-এর শুরুতেই কুরোর ভিতর থেকে একজন মৃত মামু

আমি তো পরামর্শ দেওয়ার জায়গায় নেই। তবু অভিজ্ঞতা থেকে বলব, মাঝে-মাঝে এমন অনেককে দেখি, যাদের দেখে মনে হয়, তিনি তাঁর শিল্পমাধ্যমের চেয়েও মেশি জরুরি। ব্যাপারটা আমার কাছে হাস্যকর। শুধু একটা জিনিসই মাথায় রাখতে বলব, শিরের কাছে আমার পিপলত্ব মতো জেট। আমার চেচাই আমাকে পায়ে মেরে ফেলতে পারে, এতটা শক্তি তার আছে। আমরা মেন লেখার চেয়ে নিজেকে বড় না ভেবে ফেলি। লেখার সংস্করণ বহু সমুদ্রের সমান, তার একটা চেতে আমি তাঁকে যেতে পারি। আমি মেন না ভাবি, আমি ওই সমুদ্র গড়ে হুঁচেছি।

বিনায়ক: আবার এটাও মনে হবে, আমরা শিল্পকে ধারণ করি। ‘আমায় নইলে, ত্রিভুবনেশ্বর, তোমার প্রেম হত মে মিছে’—

আমিও মেন সেই জায়গাটায় যেতে পারি।

পৌলোমী: এইখন থেকেই তা হলে জিজেস করতে পারি, মানবের জীবনে বা কবির জীবনে প্রেমের স্থান কতখানি? শ্রীজাত কী বলবে?

তার জীবনের কথা বলতে থাকে। রবীন্নাথের কথায়, জীবনে মৃত্যুর আগুন জলে ওঠা। মনে হবে লেখার কোনও মুহূর্তে এই ব্যাপারটা ছুঁয়ে দেলে ভাল।

শ্রীজাত: আমি তো পরামর্শ দেওয়ার জায়গায় নেই। তবু অভিজ্ঞতা থেকে বলব, মাঝে-মাঝে এমন অনেককে দেখি, যাদের দেখে মনে হয়, তিনি তাঁর শিল্পমাধ্যমের চেয়েও মেশি জরুরি। ব্যাপারটা আমার কাছে হাস্যকর। শুধু একটা জিনিসই মাথায় রাখতে বলব, শিরের

কাছে আমার পিপলত্ব মতো জেট। আমার চেচাই আমাকে পায়ে মেরে ফেলতে পারে, এতটা শক্তি তার আছে। আমরা মেন লেখার চেয়ে নিজেকে বড় না ভেবে ফেলি। লেখার সংস্করণ বহু সমুদ্রের সমান, তার একটা চেতে আমি তাঁকে যেতে পারি। আমি মেন না ভাবি, আমি ওই সমুদ্র গড়ে হুঁচেছি।

বিনায়ক: আবার এটাও মনে হবে, আমরা শিল্পকে ধারণ করি। ‘আমায় নইলে, ত্রিভুবনেশ্বর, তোমার প্রেম হত মে মিছে’—

আমিও মেন সেই জায়গাটায় যেতে পারি।

পৌলোমী: এইখন থেকেই তা হলে জিজেস করতে পারি, মানবের জীবনে বা কবির জীবনে প্রেমের স্থান কতখানি? শ্রীজাত কী বলবে?

শ্রীজাত: সবাই স্থীকার করবে, প্রেম মানবের

এবং বিরহ ছিল, সেটা এখন স্বাভাবিকভাবেই নেই।

গোলোমী: দুর্বা কি জীজাতৰ কবিতাৰ প্ৰেমে প্ৰথমে পড়েছিল, নাকি জীজাতৰ প্ৰেমে?

জীজাত: আমাৰ কবিতাৰই হোৱে, কাৰণ আমাৰ বহু আগো ও আমাৰ কবিতাকে দেখেছিল। দুৰ্বা আসলে বইমোলায় বইতে সই নিতে গোলোলি। উভয় সব জোকৰাৰ সেই বছৰই সবে—সবে কৃতিবাস পুৰুষৰ পোৱেছে। বইমোলাৰ শ্ৰেণিদিনে এসপৰ্যাপ্ত অভিজ্ঞানামে অনুভূতিৰ খণ্ডন কাঙ্গলে আছে, একটাৰ বালমোৰ মধ্যে মেধাবী চৈহাৰ পৰি। আমাৰ মেধে এগোলোলি হোৱে এসই কৰে দেবেনো? তাৰপৰ কিমে এসে বলল, ফোন নম্বৰটা ঘনি দেল, কিভ্যৰক দিতে পৱি। তখন সব একটাৰ সেলপোলোলি কিমেৰি, তাৰ উপৰ একটি মেধে নম্বৰ চাইছে, এ স্মৃতিৰ তে ছাড়া যাব না। তাৰোৰ স্বীকৃত আমাৰ কিভ্যৰক দেয় সেই সেই কিভ্যৰকেৰ ধৰা এখনও চলছে। কবিতাৰ মাধ্যমে আমাৰ জীৱনে চৰ্চাট প্ৰেমটি এসেছে। কিষ্ট গোলোমীলি, আমি এখন বিনামূলকে একটাৰ প্ৰেম কৰতে চাই। তুমি আমি কিভুমীৰ ধৰাকৰ পৰিকলচন নিয়ে এসেছ?

বিনায়ক: বিয়ে কৈত কৰে না, হওয়াৰ ধৰাকৰে হয়। আৰ আমি তো ভৌমীৰ প্ৰতিজ্ঞা কিছু কৰিব। তোৱা প্ৰেম সুন্দৰ জৈলিকৰ লোপেশ—এৰ একটাৰ কোঠা কৰিবৰা দুটো লাইন মনে পড়ে দেল, আৰি আম লোনলি, আৰি আম লাভলি। পৰে জানা পিলেইলি লাভলি-টা প্ৰিন্টি মিষ্টেক। শ্ৰেণ্যৰ্থত একটা হৃদযোগী খুজি যা কাটিওৰিক নয়।

জীজাত: আমি আৰ-একটাৰ কথা যোগ কৰতে চাই, প্ৰেম যে শুভ মনুষৰে সঙ্গেই হৈবে এৰ কেণেও মনে নৈই। হৃষ্টত পারে শহৰেৰ সঙ্গে প্ৰেম। ব্ৰহ্ম শহৰে আমাৰ যাওয়াৰ সুন্দৰ হয়েছে, তাৰে সঙ্গে আমাৰ যাওয়াৰ সুন্দৰতো সম্পৰ্ক তৈৰি হৈয়েছে। দু—একটাৰ শহৰেৰ প্ৰেমে এমনও পড়ছি যে, নিজেৰ শহৰে ফিৰে এসে আমি কৈবল্যে।

গোলোমী: কোন শহৰ?

জীজাত: মেমন ধৰণো নিউ ইয়ার্ক। নিউ ইয়ার্ক শহৰে আমি প্ৰথমবাৰ ভিনন্দেৰে ‘ন' স্টারি নাহিয়া’ কান্টন্টসন্টা দেখি। সেই অভিজ্ঞাতাৰ আৱ কোনওক্ষণৰ সঙ্গেই তুলনীয় নয়। তা ছাড়া আৱ ও নামাকে এক বাস কৰিবোৰে কৰিবোৰে ফিৰে যেতে ইচ্ছ কৰে। নিউ ইয়ার্ক পা প্ৰায়িসকে আমি একজন সন্দিগ্ধৰ মতোই মনে কৰি। তাৰ সম্পত্তি লভন শহৰেৰ প্ৰেমেও যে আত্ম-আত্মে পড়ছি, টেৰ পাপিছি।

গোলোমী: বিনায়কেৰ কেৰে প্ৰেম কীভাৱে আসে?

বিনায়ক: প্ৰেম কিষ্ট একটাৰ কুকুৰেৰ সঙ্গেও মানুষেৰ হতে পাৰে। আৱ আমাৰও একটাৰ প্ৰেম শহৰ আছে, সেটা সাম ঝনানিকো। আৱ

ছেলেবেলাৰ উদীপনাৰ বয়সটা তো একসময় চলে যাবেই। কিষ্ট এখন মনে হয়, জনলা দিয়ে দেখা বাইৱেৰ পথিবীটাৰে মন যুক্ত আৱ যিদেৱ মধ্যে ভাগ হয়ে গৈছে। এই উভয়েৰ সহাবন্ধনটাই যেন পুৰুষী। আশেৰ খিদে, কফমোৰ খিদে, প্ৰতিষ্ঠাৰ খিদে, প্ৰেমেৰ জনাও যুক্ত, আৰ্দ্ধেৰ জনাযুক্ত। এই লড়াইত ভিতৰে প্ৰেমেৰ জীৱাগাটা কেৱালো প্ৰেম মনে হয় সেই পাশৰ কেণ্ঠিলোটা, যে ডেকেই যাব ডেকেই যাব, কিষ্ট চৈহারাটা দেখে পাণ্ডু যাব না হয়তো দেখতে না পাওয়াৰ মঙ্গল।

গোলোমী: এবাৰ একটি প্ৰেম, যাৰ উভৰ সব পাঠকই পড়তে চায়। প্ৰিয় লেখক?

বিনায়ক: বৰীভূত্যাক, শিমবোৰ্কী, বিছিন্তুৰুৰ, অৱৰৰ পাইক, মেঁমিৰোৰুৰ। আৱ হীন ইয়ামারি পথেকৰে আমাৰ জীৱৰ প্ৰতিবিত কৰাবলৈ— ফিলিপ রংখ, বানার্জি মালামুভ, আই বি সিসার, সিহিয়া ওৰিকিং... তাৱা যা বৰাবেৰ চোহেৰেণ, পাঠকেৰ পোৱায় না কৰে বলছেন। এইভাৱে আমাৰ জীৱন্ধানে প্ৰভাৱিত কৰেছিল এবং আমি ব্যাপোৱা ইয়ামাইৰে কৰতে চেষ্টা কৰাবেছি।

গোলোমী: জীজাতৰ প্ৰিয় লেখক?

জীজাত: এই পুৰুষী যদি বেলে বোল, মিৰ্জা গালিলি, উলিমেয়ে শ্ৰেণিপৰি, জীৱনাদেশ দাশ, গার্যারেয়ে গালিলি মারেস, সিলভিয়া প্ৰাথা। আবাৰ, প্ৰাবাৰে কথা ঘনি ওঠে, তা হলে আমি বলৰ, আমাৰক অনেকে সেখেৰে চেয়ে বেশি প্ৰভাৱিত কৰেছিল আপোনী তাৰকাকৰণ। আমাৰ পথেকৰে বা বেং থাকিবলৈ ও তাৰ ছফিলৈ একটা বড় প্ৰভাৱ দেকে গৈছে। একজনম অনেকে কম্পোজোৰুৰ বা পেন্টোৰ ও আছেন, মিৰ্জা গালিলিৰে কাহো আহি মেমন স্বীকী, তেমেই তাৰকাকৰণ কাহো খণ্ডি।

গোলোমী: এমন কোন লেখা আছে, মেটা পড়ে আৰ-একজনেৰ মনে হৈয়েছে, আহা আমি কেন এটা লিখলাম না? এৰ একটাৰ উদাহৰণ?

জীজাত: বিনায়কেৰ নিৰ্ধৰিতিক বাণী পড়ে তো আমাৰ সব সময়েই এটা মনে হৈয়ে দীৰ্ঘকৰিতাৰ কাছে এত সম্ভলভাবে এসেছে, আমাৰ কাছে সেভাবে আসেনি। ওৱে নিৰ্ধৰিতিক বাণী পড়ে তো আমাৰ কু পু মনে কৰে, আৰু তাৰ বায়োজনে কৰিব বা পাঠকে মনে কৰে, তাৰ ছাড়া আমি অন্য ধৰনৰে কৰিবাক কিছু লিখিনি। তা তো নয়, আমি অন্য ধৰনৰে লেখাৰ সমান গুৰুত দিয়ে লিখিছি। ‘শ্ৰান্তি’ৰ বা ‘কল্পিতজ্ঞতাৰ দেশ’—এৰ কৰিবাক গুলোৰ বাণী কেৱল হাতেৰ কাৰ কী চাইনা!

গোলোমী: শ্ৰেণি প্ৰেম, এই সময়ে বাড়িয়ে জীবনেৰ কাছ থেকে তোসেৰ কাৰ কী চাইনা?

বিনায়ক: ধৰো, বালু থেকে পাবে একটা লোক, কিষ্ট আলো থেকে পাবে না সে— এই লাইনটা যে কত-কতসিন আমাৰ মাথায় ঘুৱেছে! কিংবা, আৰীমকালোৱে হৈমোলো তোমাৰ বাবা দৱৰাকা মোলে, দেখেই আমাৰ প্ৰাপ উড়ে যায় রঞ্জিনী... এগুলোও তো মনে শোবে গৈছে। আমাৰকে একজন বড় কৰি বলেছিলো, হলে দুটোই নামৰ হৰ্ষ— শুন্য আৰ একশৰ্মা। আমি জিজেস কৰেছিলোম, আমি কত পাইঁ উনি বলেছিলোৰেণ, শুন্য, তাৰাকেটে ৯। আমি সেৱে-সেৱে বলেছিলো, জীজাত কত পাইঁ তিনি বলেছিলোৰেণ, শুন্য, তাৰাকেটে ৯। এই একেৰে ভিকারেপেটা খাকেছি।

গোলোমী: একশৰ্মাৰ তা হলে কে পাবে?

বিনায়ক: একশৰ্মাৰ বৰীভূত্যাক কৰাৰ, আৱ কেটেই বি সাঢ়ে নিনান্বেৰে দেখি পাবেনো?

গোলোমী: জীজাতৰ জোৱাৰ ওৱে ছেন। কিষ্ট

জীজাতৰে ছন্দ একটাৰ পেৰে বলুন কেন?

জীজাত: ওটা একটাৰ নেশন মতো ছিল একসময়। অনেকে মনে কৰেন, অস্তমিল বানানো হয়। কৰিবাৰ আসলে মথা খাবিয়ে হয় না। কৰিবাৰ আমেৰিকাৰ তাৰে সেভাবেই ধৰণ কৰতে হয়। আমাৰেৰ কবিতাৰ সামনে দুৰ্বল হয় আৰাপৰ্যণৰ মধ্যে ছাড়া যাব কৰাৰ ইন্দ্ৰ। আঢ়ামিলোৰ মজা এখানেই হয়, সে ওভাবেই ধৰা দেয়ো। আমি হাতোলি ছেন, সে প্ৰভাৱেই ধৰা দেয়ো। এখন আমি ছেলেবেলাৰ দেখি পথেকেছি গানবাজনালোৰ সঙ্গে বাৰিগৰ পৰিবেলোৰেণ জনাই সেটা হয়েছে। তাই ছন্দটাৰ বৰুৱা স্বীকাৰিক, এমনকেতেও মনে হৈয়ে, কৰন ওই বহিৱাগত মনে হয়নি। সেৱাদেৱে যোৱা তোপাসে ছাড়া দেৱা যাব না, আমাৰ কবিতাতেও অনেকসময় তোপাসেৰ কাৰ্জ কৰণে হৈছে, ছন্দ, অস্তমিল।

বিনায়ক: সেটা আবাৰ চোৱাৰালি ও হতে পাৰো। শুধু মিলালো...

জীজাত: এখানে আমি একটাৰ অভিমানেৰ কথা তা হলে বালি। আমাৰ এৰ ধৰনেৰ লেখা প্ৰকাশ্যে বেশি দেখা বাল, অনেকে বয়োজনেষ কৰিব বা পাঠকে মনে কৰে, তাৰ ছাড়া আমি অন্য ধৰনৰে কৰিবাক কিছু লিখিনি। তা তো নয়, আমি অন্য ধৰনৰে লেখাৰ সেখাৰ গুৰুত দিয়ে লিখিছি। ‘শ্ৰান্তি’ৰ বা ‘কল্পিতজ্ঞতাৰ দেশ’—এৰ কৰিবাক গুলোৰ কথা কেৱল হাতেৰ কাৰ কী চাইনা!

বিনায়ক: দুৰ্ব-কঠ-অনাম, কৰিবা আমাৰকে তাগ কৰেনি, আমিও মেন কৰিবাকে তাগ না কৰিব।

জীজাত: আমাৰ হয়ে উভয়টাৰ সুন্নিলাই লিখে দিয়েছেন তাৰ কবিতাৰ, জীবনেৰ কাছে সেটাই আমাৰ একশৰ্মা চাহিদা— ‘সৈই দেখাটা লিখতে হয়ে, যে দেখাটা লেখা হয়নি’।



বা. সিকি থেকে কৃষ্ণা বসু, মেবজিজ্ঞ বন্দোপাধ্যায়, বিনায়ক বন্দোপাধ্যায়, সুমীর চৰুলভট্টী, রামানন্দ বন্দোপাধ্যায়, রূপেন ইসলাম ও সুমিত্রা বন্দোপাধ্যায়।

## বাংলা এখন হিন্দির: আগ্রাসন আছে, প্রতিরোধও

শুভ ভৱত ব ন্দেয়া পা ধ্যা য

‘বাঙালি এখন হিন্দির দাসত্ব  
করতেই স্বচ্ছ’ বিষয়টির  
পক্ষে-বিপক্ষে বললেন  
বিতর্কসভার  
অংশগ্রহণকারীরা।

নি

থাদ বাঙালি ভদ্রলোক ভারতপ্রমণে  
বেরোলে একদা হিসি সেক্ষ-টে গোছে  
বই মিয়ে ঘুরে বেঙাটেন, ট্রেনে বেস  
নির্বিধায় চালিয়ে যেতেন কৰকারুজ্জ্বা হিসি,  
সাহেবি কেতার বিশেষ তোকাকা না করেই জনিয়ে  
লিপে পারতেন পার্ক স্টিলের কেনাও জন্মায়  
মাঝেয়াস পর্যন্ত খেতে আসেননি তিনি, কারণ,  
‘যাকি সেই গড়পাতে। পা-বেলিশার কলেজ স্ট্রিট  
পাড়ায়, এ তাজাটে খেতে আসাৰ মণ্ডকাই বা  
কোথায় আৱ দমকাৰাই বা কী?’ দৱকাৰ শব্দটি  
এখনে কড় জৱাবি। এখন পৰি কেৱল তো শুক হয়ে  
যেতে পারে বাক্সিটগু, বিতৰ্ক। আনা এক  
সংস্কৃতি, অন্য ভাষা কিংবা অন্য রীতিনীতি, সেটা  
কংকৃত ‘আদাৰ’ হয়ে থাকে, আৱ কথনাই-বা  
অনুসূরণ, অনুকৰণ, অনুগনেৰ সীমাবেষ্টা পেরিয়ে

একেবাবে ‘দাসত্ব’ হয়ে ওঠে, এ প্ৰথেৰ সৱাসিৰ  
উত্তৰ পাওয়া বড় কঠিন। অতএব, বিতৰ্ক।

‘দেশ’ পত্ৰিকা আয়োজিত ২০১৮-ৰ বিতৰ্ক  
সভায় বিষয়টা ও উভ এমনই শব্দেৱ, কঠোৰেৱ  
চাপানাউতোৱ উনকে দেওয়া— ‘বাঙালি এখন  
হিসিৰ দাসত্ব কৰতেই স্বচ্ছ’। বকারা সকলেই  
ঢকেৰে প্ৰতিটিত— চিৰকাৰ রামানন্দ  
বন্দোপাধ্যায়, সংগীতজ্ঞ মেবজিজ্ঞ বন্দোপাধ্যায়,  
কবি কৃষ্ণ বসু, সংগীতশিল্পী রঞ্জন ইসলাম,  
সাহিত্যিক বিনায়ক বন্দোপাধ্যায় এবং সুমিত্রা  
বন্দোপাধ্যায়। সকলৈকেৰ ভূমিকাৰ সহিতিক  
সুমীর চৰুলভট্টী। তি তি বিড়লা সভাগাদেৱ মঞ্চত  
বিভক্ত হয়ে গিয়েছিল দুই পক্ষে— একদিকে  
রামানন্দ বন্দোপাধ্যায়, সুমিত্রা বন্দোপাধ্যায় ও  
রূপেন ইসলাম, অন্য মতাবলম্বী কৃষ্ণ বসু, মেবজিজ্ঞ

বন্দোপাধ্যায় এবং পিনাকার বন্দোপাধ্যায়।  
রামানন্দস্বরূপের নিখৰা, বাগড়ি একপ্রকার হিন্দু  
ভাষা ও তার সঙ্গে চার্টুল সংস্কৃত কাহে (শুধু হিন্দু  
বাষ্প ও তার সঙ্গে চার্টুল সংস্কৃত কাহে) নিজেকে  
কিন্তু তেমন ওয়াকুবহাল (নয়) নিজেকে  
একপ্রকার শিরিকাহেই নিয়েছে, তাই সহস্রকর  
পৌরিত অসংখ্য বালী মাঝে মূল পুরাণের বালীরা  
কৃষ্ণ হয়ে থাকে, এবং নিজেকে বিভিন্ন শৈলৰ  
করার পরই সংপরের কাছে অস্ত চৰণশ শতাভা  
ফেস্বুক-গুণ আজি জানোয়, বাংলা কুলে  
দেশ্বো হোক।। বালী আমারের কেৱল ও কাজে  
পথে জাগো।। বালী রাজার হিন্দুতে বলুচ হয়েচাই  
পেশি জাগো।। সুষ্ঠীতা বন্দোপাধ্যায় ও উচ্চৰ্ষ  
করালেন, হিন্দু ভাষা, সংস্কৃত ও রাজনৈতিক  
আয়োজন, যা কাগজেরে তোলা দিয়েও আগেতে  
প্রাণেতে হাতে ধোকা দেয়ে জন্মালেন, তাই  
আমারে চারাপাশে শোনা যাব কী ভাল লাগ-  
ছিস-এর মতো হিন্দু-বেশী বিদ্যুতুণ্ডে বালো।।  
আবে হোয়া, কেন কী, সেন রাখার সবৰ তো  
বেশী হোয়া কোনো কোনো কোনো কোনো

অঙ্গফোর্ড  
ডাক্টনিভাসিটি ক্লেস

পাঠকে পাখে নিয়ে আমাদের পথ চলা। বিদ্যাচৰ্চা, গবেষণা ও শিক্ষার উৎকর্ষ সাধনে আমাদের আবহামন দায় সময়ের কাছে....

- #### • দীপঙ্কর রায়

বাজারিল চিকিৎসা-ভাবনার শক্তিমিক্তকরণ উপস্থিতি একটি বাস্তু ঘটনা, কিন্তু এই শক্তিমিক্তকরণ আর সেই "শক্তিমিক্তকরণ" এ সম্পর্কে আরও অধিক জিজ্ঞাসা করা যাবে।

2000

**জাতীয়তাবাদের অবিভক্তা :** রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ও আৰাপুৰিচ্ছৱের রাজনৈতিক শিক্ষামানী ভাৰতবৰ্ষৰ জাতীয়তাবাদী আন্দোলনৰ প্ৰাথমিক পৰ্যায়ে জেনে ঘোষা আৰুনিৰ্মল কৰিবলৈ সহজে এক মানসিক উৎসৱৰ লিপিবদ্ধ হয়ে গিয়ে।

• ८० • विषयालयी

**দক্ষিণ ভারতের ইতিহাস : প্রাগৈতিহাসিক মুগ থেকে বিজয়নগরের পথ**  
 কে. এ. মীলসটন শান্তি-চিত্ত প্রস্তুতি এই যাত্রা উপর এসেছে একেবারে প্রাগৈতিহাসিক কাল ও  
 শতক পর্যন্ত উজ্জ্বলীয়া দক্ষিণ ভারতের ইতিহাসের এক সর্বান্বিত সমূহ বর্ণনা; যেখানকাটি  
 আধুনিক ইতিহাসে পোক করে নেওয়া হয়ে আছে।

Foto: [www.Foto](#)

indianlanguages@oup.com

निम्नलिखित विषयों पर विवाद करने की अनुमति दी गई है।

www.sachin.org.in

କାମାଳେଖ ଶହୁ ପାତ୍ରା ଯାହା:

• विद्युत वाहन, कठोर विद्युत वाहन, कठोर विद्युत • निश्चय वाहन, कठोर विद्युत • विद्युत वाहन, कठोर विद्युत

• সত্ত্বার্থ, সাধুর্থ সার্থ, কেন্দ্ৰিক মূল, মান কেন্দ্ৰীক মূল • অসমোচন বৃক্ষ শেৱা, শাখা পুৰণ

- జీన పిట్ట్రా, అమరితలా • సుక ఎంపారియా, అమరితలా • సుక ఎంపారియా, కొణ్ణిట

আতাশ কোরিতে বেশি বাঞ্ছলি যথেষ্ট  
আঙ্গসভচেন, তারা কৰণ ওই ইলিম্বুন দাসক  
করেন না। একজন বিলোপনের জন্য মার্কে-মধ্যে  
হিসাব-সিনেমা প্রয়োগ করে থাণ  
বাংলাদেশের রাজার ভাই তিনি দেখতে পান  
খেঁ— সুব্রহ্মণ্য, সামান্য পথচারীক বিহুৰ  
“পথচারীক” বাবু। বাংলারই তো জ্যোতিজ্ঞকর,  
সুখের স্থিতি দাসী করে দেখাব।

ଜାପାନ ଇଲ୍‌ମାର୍କ ସାଲାମେ ବେଳେ ଆଜକାଳ ଆମରା ଟ୍ରେନ୍ ବଲି ନା, ବଲି ତିକି ଏବଂ ଏଠାଏ ଦିହିର ଶାରୀରି, ଦେଖିବି ବ୍ୟାନୋମାରା ତାର କେବଳେର ଶୁଣିଛେ ଯାଇଲେମ, କେତେ ସଥାନ କେବେଳେ ଏବଂ କାଜ କରେଲା ପାରେ ନା, ଆମରା ତାକେ ବଲି, “ହୁଏ ଏକଟି ଟ୍ରେନ୍, ଆମରା ଦେଖାନେ କେବଳ ତିକି ଶପଟ ବାବହାର କରନ ନା ।” ବାଲମାର୍ଗମାନ କୁଳ କଥ ହେଉ ଯାଇଥାର ପ୍ରସ୍ତୁତ ତିଥି ଜାମାନାରେ, ଜୋଙ୍ଗରେ ପିଣ୍ଡିତେ ଏକଟା ଜିଲ୍ଲା ଡିଟ୍ରିଚ୍ ଯାଇେ, ଆର ଜୀବନ ଧେଇକେ ଉଠି ଯାଇୟାର ମଧ୍ୟ ତକତ ଆହେ । ବିଷ୍ଵ ବନ୍ଧାଦର କାହେ ତିନି କରେକଟି ଶ୍ରୀ ହୃଦୀ ଦିଲେନ— ରାମନାନନ୍ଦାରେ ସହିତ କି ତାର ଶାହିରତ ହିଲି ଶଖ ବା ପ୍ରତିଶିଖ ଆଣି ବାବହାର କରେନ : ଜାପମ କି ହିଲି ସଂଗ୍ରହିତ କାମ ସ୍ଵର୍ଗ କିମ୍ବା ପ୍ରାଣଜିଲି ମଧ୍ୟ ଦିଲେନ ତାର ବନ୍ଧୁ ଶପଟୀ, ଏବଂ ନାନା ଲାଇନ୍‌ମାର୍କ ନିଯୋଜିତ ଆବଶ୍ୟକତା ବାବହାର କରେନ ।

ଆয়া না, বেগুনভাজা দিয়ো পুরি নয়, লুটিই থায়।  
হিমিহৈ বরং বাংলা সাহিত্য-সংস্কৃতির উপর  
অনেকটা নির্ভরশীল, দেবজিত্বাবুর এই ভাবনার  
সমর্পিত অসমিয়ালো সেকেন্দ্র বিনায়কের রচনাপদ্ধতিগুলোর

বক্ষারা”-সঠিনাম আনুষ্ঠানিক প্রক্রিয়াত মানস-এর দিশি অনুসর হওয়া জরুরি মানে করেছিলেন স্বত্ত্বাকুমার চট্টগ্রাম। এ কি হিসেব মাস্ক? হিসেব চলিয়ে কথার ধারক বিমার ঝাঁকিনে না থাকায়। বিমার মনে করেন, বাঙালি হিসেব সংস্কৃতির দাসদুর্ভয়, বরং নিষ্পত্তি করছে। তার পক্ষ, হিসেব বাংলা থেকে

বিদ্যুত মুক্ত বৃক্ষের শেষে সামগ্রী আপনি—এর জন্য ভারা হয়েছে দুপুরের অর্জন করে বস্তু, কিন্তু বাস্তুরে অশ্ব নিমেন বিনায়ক, সুরীয়া, জলপ্রদ এবং কৃষ বস্তু। ফোকোর সুরীয়ার চৰচৰ্যী কোণ ও ধৰণ নিয়ে পারমেনেন না জানলেও, গোল তার পতিত ছি। তিনি বললেন, বাণালিমের পেশাকে চৰে দেখ, ভাবা চৰে দেখ, আহাৰ্য চৰে দেখ, কী বইত আহৈ।” দৰিদ্র ভারতীয়ীরা বিশ্ব কিছুই তাৎক্ষণ্যে কৰেননি। সবচেয়ে সৰাপকে আজৰাই দৰিদ্ৰৰা খাই সুলে দেলিকে পেতে দেখেন, তাতে বিশ্বস্তাৰ্থ ভৱিতভৱ তাৰা মেঘে নিমেন আস ছীৱ।

ଲାଲମୋହନ ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାରେର ମତେ ମାନୁଷ ଆବଶ୍ୟକ ବିରଳତା ବଟେ।

বঙ্গ ভাষা, বঙ্গ স্বরূ

OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

- মোহনলাল করকরণ গবী, লসিনা জাকারিয়া
  - আমার জীবনের অভিযান : এক ত্রিপ কাহিনি  
বড় বিলোপের দিনে নিভি ছাই আলি নাসুর দেখে এই খিলাফত সঠিক সময়ে প্রয়োগশালী  
চূড়ান্ত আছ। এখন বিলোপে আম ঘোষণার মধ্যে এর অভিযান এপন ঘটে।
  - মাঝে গাত্রলাল, রামচন্দ্র ও হ
  - এই বিশ্বের ভূমি : ভারতের বাস্তুসম্পূর্ণ ইতিহাস  
ঘৃণ্ণ আবাসন সম্পদে কুরু বনে জাতীয় উন্নয়নের আধুনিক ও বাস্তুসম্পূর্ণ ইতিহাসের এক বাণ্ড  
ও বিজ্ঞানের আবাসনে প্রকৃতি সম্পদ বাস্তু বিলোপে বিলোপে এবং আবাসনের নাম নিব মিন মুই মুই গোক  
নন্দ চৰ-কুকুলে পেন কারোন ও প্রকৃতির হাতের দশিন এশিয়া বিশ্বের ভূমি ও কুরুক্ষেত্রের  
সম্পূর্ণাত্মক সম্পর্কে।
  - সুরক্ষ বৈকাশায়া
  - গথের সুষ্ঠি : টেলিনিরেশিক মাধ্যমিকতা থেকে বিশ্বাসিত আধুনিকতা গথে কলকাতা  
সমূহ শর্তের ভাবাবে তিনি কৃষ পরিষ ভাবাবে তিনি আবাসন কলে বাস বাস তাঁ ইতিহাস কেন্দ্ৰীয়া  
অক্ষয় পাতে আবাসন কলে এবং তিনি পৰিষে নিয়ে আবাসন কলে পৰিষ উন্নয়ন কুমুৰী বৃক্ষে,  
এই ধোঁ আবাসন সমূহ সুবৃত্ত বৈকাশায়ার অভিযান প্রিয়ে প্রিয়ে ভাবে এবং আবাসন কলে

আকাশমিত্র পারলিশ

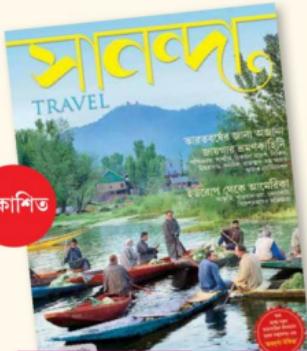
১২থ প্রেসার, ওয়ার্ক ট্রেড টাওয়ার, সি-১, সেক্টর ১৬,  
মেইল ডি এন ডি রোড, রাজনগীরকা চক, নয়াজা ২০১৩০১

কাশ্মীর উত্তরাখণ্ড  
হিমাচল প্রদেশ পশ্চিমবঙ্গ  
ত্রিপুরা আন্দামান সহ  
পনেরোটি রাজ্যের দর্শনীয়  
স্থান খাওয়াদাওয়া বিশেষ  
আকর্ষণ ও কেনাকাটার  
হৃদিশ। থাকছে ইউরোপ  
আমেরিকা ও সাউথ  
আফ্রিকার ভ্রমণগ্রন্থ।

বিশেষ  
সংখ্যা



প্রকাশিত



# সামন্দা TRAVEL

আনন্দ পুস্তক  
বিপণি ও  
এবিপি  
ওয়েডিংস  
এক্সক্লুসিভ  
সেন্টারে  
পাওয়া যায়।

ফেসবুকে আমাদের ফলো করতে ক্লিক করুন

# সমাজতন্ত্রের জন্য প্রয়োজন শিক্ষিত নেতৃত্ব

সুমিত মি. ত



'সমাজতন্ত্র' শব্দটির সংজ্ঞা দেখিন নমনীয়, তেমনই বিচির ভাবতে তার শীর্ষতির ইতিহাস।

আমাদের সর্বিধান

মুসাবিব করার পর সেই

থসড়া প্রেতা পোর্টার

চোরামার অভেক্ষক বলেছিলেন, "আমি অনেকের অনুরোধ সহেও এখানে (সংবিধানের খসড়া) socialism। শব্দটির প্রয়োগ থেকে বিবৃত রইলাম। কারণ, বৈশ্বিকাদের প্রেক্ষিতে মতবাদি মন্দ্যসমাজের পক্ষে যতই হিতকর মন্দির হোক, একদিন হয়তো আরও কাজিত কোনও মতবাদের আবির্ভূত হবে। কোনও বিশেষ অবস্থার নিগড়ে সর্বিধানকে আবক্ষ রাখাটা অভিভূত নয়।"

অভেক্ষকের প্রয়াপের একগুণ পর হিন্দিয়া গান্ধী জুরি অবস্থা জীবন করে দেখে ও দিলেন বাদামুরের খুশি রাখতে সর্বিধানের ছানিকা ওই সমাজতন্ত্র কথাটি দেখে করেছিলেন। পরে কেউই আপত্তি করেননি, এমনকী বিজেপি ও নয়। অভেক্ষক আশীর্বাদ করেছিলেন, দেশটিকে 'সমাজতাঙ্গিক' করার লাগিয়ে দিলে সোশালিস্টরা চাইতে পারে সর্বান্বিত কর্তৃত্ব যাক রাষ্ট্রের কর্জায়, তাতে প্রতিহত হবে নাপোলিতান সুজ্ঞাশীলতা। বিস্ত স্থিক তার পরবর্তীকালে রামানন্দ লোহিয়া

ও তার অনুরাধীয় দেশে সমাজতন্ত্রের পক্ষে এক প্রাণ বাতাসর্থ তৈরি করেন। নয়ের দশকে হিন্দুবাদী বিজেপি উখান পর্যন্ত বিয়োগী রাজনৈতিক পতাকাটি ছিল সমাজতন্ত্রের।

সরকারগুলি থেকেও উত্তোলন সমাজতন্ত্রের জয়কৰ্ম। এবং সেই সীমিত এখনও বজায় রয়েছে।

কিন্তু সাধারণ মানুদের সমাজতন্ত্রের প্রতি আছা খুবই সন্দেহজনক। তার কারণ, কোনও কাছেই রাষ্ট্র তার কর্মকৃতা প্রতিষ্ঠিত করতে পারেনি। সরকারি ব্যাক, পিম, সংস্থা, রেলপথ, হাসপাতাল—সবই কর্মী, সমাজের মূল বাসা। রাষ্ট্রীয়ত্ব যারা ইতিহাস সেবকরিকে করতে গিয়ে সরকার জেবাবদি, নিলামে হাজির নেই একজন ও ডাকিয়ে।

কিন্তু তিনি বছর মাত্র দিল্লির সীমিত

পরিচালনার প্রাণ করেই (পুলিশ চালায় কেন্দ্র) অরবিন্দ কেজরিওয়ালের আম আদমি পার্টি সরকার বিশেষ একটি সেবে সমাজতন্ত্রে এমে দিয়েছে নতুন প্রাচীনকরণ। সেই প্রেরণাটি হল, কুলশিক্ষা। দিল্লির সম্পূর্ণ পরিবারের সন্তানের ভর্তী হয় নামজাদা সব স্কুলে, যেখানে দেন্ত-দুর্বলক যাবৎ মাঝেন ও আনন্দমিতি খুচু হিমালয়প্রাণ। ক্লাস টেনের একজন ছাত্রের জন্য

দেওয়ার জন্য নিয়োগ করা হয়েছে একটো ম্যানেজার। আগে অনিয়মিত শিক্ষকদের মাদে মাত্র পেনেরে হাজার টাকা কেবিনে দিয়ে কাজ সুরা হত। এখন তা হয়ে গেছে ডবল। আরওকে প্রতিষ্ঠিত শিক্ষক করে দেওয়া হচ্ছে ক্ষেত্র তারা প্রায়ই যাচ্ছেন আমেরিকার আইআইএম-এ এবং কেনেজিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে, ক্লাস পরিচালনার প্রশিক্ষণ নিতে। নতুন গং, আকর্ষক ফুলচির, কল্পিতারা, ক্লাস ডিভিডের চালাও ব্যবহার, প্রায়ে সেলাইনের সরঞ্জাম। আমাদের পুরনো পাড়ার সরকারি স্কুলটিকে নববর্তনের দেখে সত্যাই চিনতে পারিনি।

ক্লাস আসছে হাতে-হাতে। এ বছরের বাসো ক্লাস CBSE ফাইনালে দিল্লির সরকারি স্কুলের ৮৮.৬৫ শতাংশ পাঠের হার পুরো নবশৰ্করা ছাত্রিয়ে দেখে দেশের সব প্রাচীতে স্কুলে। দিল্লির কা-চৰচকে প্রাইটেটে স্কুলেরও চার শতাংশ উপরে তারা। তবে ফাইনালের নবরাই শৰ্করায়ে মে নয়, তা বুকেছে এই নিতাস্ত একটো ঘরের ছেলেমেয়ে। এবার আইআইটি-তে ভর্তির প্রথমিক পরীক্ষা JEE Mains-এ দিল্লির সরকারি স্কুলের ছাত্রদের ৩৭২ জন সফল হয়েছে। এটি এক বছরে সাতশো শতাংশ লাক দেওয়ার শৰ্মিল। অর্ধে শুধু পশ্চ কাল পরীক্ষার কৃতিতের বিচারেও ঢেকা দিতে চলেছে পরমাওয়াদের সঙ্গে।

পশ্চিমদের দুর্গায়, সে রাজ্যের রাজনৈতিকবিদ্যা নিষিদ্ধ ভোটের জন্য গরিব ভজনা করেন, কিন্তু স্কুলশিক্ষার মাত্রে এক অতি প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে কেবলও বৈশ্বিক পরিবর্তন আনার তাঁদের না আছে সাধা, না ইচ্ছা। না হলে আর স্কুলের হেডমাস্টারশিপই স্বর্গ ত্রুটী হন উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষার প্রশ্নপত্র কাস করে নিতে? এবং সেই কৃতিত্ব যিনি জনসন্মকে এনেছেন, তাঁকে দু'লো তাঁ দেখানো হয়, এমনকী গুলিও ছোঁয়া। সমাজতন্ত্রের জন্য প্রয়োজন শিক্ষিত নেতৃত্ব না হলে টুকু পশ্চ করা বুকমিলাজদের পালায়া পড়ে তা হয়ে দাঁড়ায় শুধু তোকের ভদ্রকা।

মতান্তর লেখকের প্র.



মাসে দশ-পানেরো হাজার টাকার সংস্থান তো চাই-ই। শুধু অভিজ্ঞ স্কুলের পক্ষে তাও যথেষ্ট নয়। দিল্লিতে অনেক সরকারি স্কুল আছে— প্রায় হাজারখনেকের মতো— যা দেখে আমাদের ছেলেমেয়ের যখন ছেট ছিল, তখন আমরা পাতি মাধ্যমিক সামাজিক নাক দিতেকোতাম। মেন সেগুলো তৈরিহ হয়েছে ঝাইভার বা কাজের মাসিস কার্বোচারের জন্য।

তা আগে নেই। ক্ষমতার এসেই আপ সরকার শোনাটি নিয়ে করেছে শুধু একটি বিময়ে, স্কুলশিক্ষা। বরাদ হয়েছে বাচ্চাজের চকিশ শতাংশ অর্থ শুধু শিক্ষাখাতে। উপ-মুখ্যমন্ত্রী তাঁর এক যোগ্য সহকর্মীর সঙে ঘুরে-ঘুরে সংগ্রহ করেছেন একদল দশ ও উদ্যোগী শিক্ষক। প্রিসিপালকে প্রশাসনিক দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি

## ন্যুড স্টাডি

পি না কী ঠা কু র

জলছবি

বাবার বদলির চাকরি, আমরাও  
বদলি হয়ে আসি— নতুন স্কুলবাড়ি,  
নতুন শহরের পেটার মাঠটায়  
নতুন রং ঢেলে বিকল নেমে আসে

ছেটি স্টেশনের কৃষ্ণচূড়া গাছ  
ঘোঁটা মেজে পোচে, কু-বিক রেলগাড়ি...  
ব্যাস্ত পনিরপাছে, ভাঙ্গের চামো এম  
বেঁয়ার মেখ ছিঁড়ে ছুটেছে ইঞ্জিন

নেতৃত্ব পাঠাগার— মীহারেজন,  
ঘনাদা, পিলোর, টেনিমা, মৌচাক...  
শালের জন্মে ভয়ের হানাবাড়ি,  
ছেটি নৈমিটার কাটোর জোগা ত্রিজ

বিজ্ঞাতা পেরোলেই ভগ্ন বাড়িয়ের  
পুরনো টেলাকোটা, খিবের মন্দির,  
কামারশালা, তার হাপের গুণগন,  
ছেটি চা দোকানে আজ্ঞা পুশিয়াল...

আবার বদলির থবর চলে আসে  
অজানা স্টেশনের নতুন কিকানায়,  
বায় গোছানোর কথন এক ফাঁকে  
নতুন জল এসে দুঁ চোখ ভরে ওঠে

ছেটি কালো-সাদা কুকুর বাচ্চাটা  
কী খাবে, কার পিটে চাপবে এইবাবর?

## শিশুবিপ্লবী

বাতাসে ঢেনা শুনো গুৰু বারদের  
তখনও পাড়া ঘিরে চিরিন্তজ্ঞাশ,  
গ্রামের শেফ্টাৰ নষ্ট, তলুচু  
শহরে কে যে কানে গোপন আশ্রয়...

আমরা কেউ দোর, ফাইলে পড়ি কেউ  
আৰু পিৱিয়াডে পঢ়াৰ একফাঁকে  
গৱাব বলতেন হিঁগায় স্যার,  
অনেকে বলে, তিনি দোমা ও বানানে।

ঙ্গেই, একদিন পুলিম, কালোগাড়ি।  
স্যারকে তারপুর মেছিনি কোন ওদিন।  
এ ওকে কৈমে কৈমে বলেছি, “মেখে নিস  
আমরা বড় হয়ে ভাঙ্গে জেলখানা।”



## সুদূরপাল্লা

মধ্যরাত্রির রিকশা পার হয়  
শীৰ্ষ হাইওয়ে, শীতের কুরাপাতা,  
করোনেশন মোড়... মেডিজিন হাইওয়ে...  
‘বাঁ’ দিকে গলি, ভাই, এবার তানদিকে’

গুমিয়ে আছে পুরো শহর, এতোতে  
দুরের মাঠে কারা আগুন জালিয়েছে?  
কেবল জেনে থাকে সুন্মুপাল্লার  
হলুদ বাস্ট্যান্ড, পাহাড়ি কবল

রিকশা ধামলেই সু দুটো রাতজাগা  
চোরের হাতি আৰু সীৰুৰ আহান...  
আজকে গঁঠের মতন মনে হয়

আজকে কবিতায় রাতের কড়া নাড়ে।

## সুন্দরবন

মেরিয়াটে তিঙ্গ, ওপারে দোসাৰা  
যাঁৰী, বাৰা, ছাগল, মুণ্ডি,  
মুনি-মণিহারি-শাড়ি-জামু-জুতো  
সাইকেল ভান, কুটাৰ, বাইক...

সঙ্গতি ভাব, এককু নোনতা,  
গদখালি ঘাট এখন রাতিন  
নৰ্ধা ক্যালকাটা মেডিজিন টিম,  
কামোৰা সামলে চানেল বালিকা...

‘ছুটি লজ’ থেকে সাবেক বিবিৰা  
চুলুট লাকে, হেভি ট্ৰেককাস্ট,  
শহেৰ গিটাৰে তিং দং সুৰ,  
ইঞ্জিনে পোড়া ডিজেলেৰ শৈবেয়...

সজনেখালিৰ বাখ প্রকঞ্চ,  
নেতৃত্বাপনিৰ প্ৰাচীন কাহিনি,  
মাতলার জলে উধাল পাতাল,  
বাখ না হালে ও হারিং-কুমিৰ

বন কেটে কেটে গোপনীয়েৰ  
পতত সেই হাজৰ বছৰ...

আজও দল দৈখে পিকনিক কৰি  
নিজেদেৱই হংপিণ পুঁড়িয়ে

আজও পূৰ্বিমা এমহি এসে ভেসে যায়...

## সারাংশ

মে হা এ শু বি কা শ দা স

স্মৃতি-নির্ভরতার কোনও মুহূর্ত নেই  
এসো, ছুয়ে যাও নিভৃত পাখিজীবন  
উদ্ঘাস্ত অক্ষকারের নীচে গাঁটীর ফটিল  
নিয়ন্ত্র আবেদনের ডানা খন্দে যাচ্ছে ক্রমশ  
গাঁথনের ক্ষেত্রে যাওয়া অসুব ঘোর  
ধরে আছে জ্বরখন্দু রাতের কাহিনি  
শীঘ ছবির ভেতর অক্ষ, কাটাকৃতি, লিঙ্গম,  
আড়াআড়ি ছয়া ক্ষেত্রে নিবিড় পাতায়

## সেরকম যদি আশ্চর্য কিছু ঘটে

সুনীল কুমাৰ মোদক

আমি তাৰই সঙ্গে যেতে পাৰি মহলৰন  
ভৱ দুপৰ সেজে ওঠে পালোৱেৰ বন সেখানোও  
তাৰ হাতে কিনু থাক বা না থাক  
একগুচ্ছ শালোৱে তীৰ গক্ষতৰা মুকুল  
আমি তো যাব যাতটা সত্ত্ব  
খৰার বৰতাপো— হালে উঠুক পায়েৰ পাতা  
তীও থেকে তীৰতৰ  
ত্ৰুণ যাব।

যাব থিক ঘন জঙ্গলে যাব।

বিষয় যাখতে পাৰি মন ধারাপোৰ নয়  
মে যদি ভাকে একটা নিয়মৰ বাইৱে

অন্য একটা নিয়মে

মে যদি ভাকে ভৱা জোহুয়া  
মাদল পাহাড়ে— আমি যেতে পাৰি ভুল পথে  
মে পথ মহলৰন যদি হয়—

আমি যেতে পাৰি আৱাপোৰ দিকে  
এ মতিজ্ঞম নয়— মতেৰ মিলন হলৈ,  
একন্তু একন্তু কৰে ধৰে রাখৰ আশ্চর্য প্ৰহৱ।

## আমাৰ মাত্ৰা

স জঘ মি তা হা ল দাৰ

নিজেকে শনাক্ত কৰতে পাৰি  
এক দাবাৰ দৃষ্টি আমাকে নিশ্চান্ত কৰে আছে কঠটা  
এক কুমকুলৰ খোলেৰ মধ্যে কীভাৱে শনো আছে  
সে রাতেৰ বৰ্ষমালা। আমেৰ স্পৰ্শ কীভাৱে টেনে নৈৰ  
গোটা শীৰ্ষ আৰ তাৰ কাল এই পেট্ৰেৰ ভেতৰ  
চোখেৰ সুৰ্মাৰ আজ টানা হয়ে আছে সেইসব

কোথায় যাবে, গন্তব্যে কাটুন্তুই বা ছায়া পাও  
দেখি এ প্রকৰে কাবে হেয়ে আছে একা থাকাৰ হৃদকোশল  
আজ যাবাবীয়ে গ঱ে নোনা আবেগ, কিনাৰ ঘৈমে ইচ্ছে  
এককল সনে বসতে বললৈ মাজাজন জলে যাবে

ত্ৰু এ পৰ্যন্ত যা লিখি সবই আমাৰ মাত্ৰা, তাৰ কমবেশি নেই

## ফেৰ মাদমোয়াজেল

অ ৰ্ণ ব সা হা

নিঃশ্ব হব তোমাৰ জনা, ভাঙ্গ সব ছন্দ  
ট্যাকিং জ্যামে থমকে আছ, “ওলা”-ক্ষাৰেৰ ভেতৰ  
সামান্য টেনশনেৰ ছফি ঝাইভাৱেৰ প্রাপ্তে  
ঠিকৰে ওঠে, “স্লৌে দেৱ, চাপ নৈবেন না ম্যাজাম”

“ক্যামেক কফি ডে-ৰ মধ্যে হালকা নিন্ত আলো  
কৱেকটা মোদে, কমবয়সি, স্মোকিং-জ্বোনে বসা  
“আজকে আমি টিপ দেৱ, ফিৰুজ, চপুন”  
উকৰাঞ্চল ও হৱাতো লেখাৰ বিষয় হতে পাৰে...

সামাগ্ৰো-ৰ ‘ঝাইভনেস’ পড়ে দেখতে পাৰো:  
অক্ষ হয়ে যাবাৰ আসো আমি তোমাৰ চিৰুক,  
কানেৰ লাতি, পোলাপি ঠোক, চোখেৰ মাসকৰায়  
কুলিয়ে দেব মায়াৰী জিভ, বাহিয়ে ঘাঘা-কাচেৰ

কিনাৰ ঘৈমে ডিনেশেৱেৰ চুইয়ে-নামা শীতেৰ  
কৱেক ফোটা বৰফ-ঞীঞ্চে হাওয়ায় মিশে আছে:  
আকেকটা দিন ফুৰিয়ে এল, নৰ্ষৰাবেৰ কাছে  
আমি, তুমি, আমাৰা সবাই বেৰাম, নতজান...

স্বৰে আমি নিঃশ্ব হতে পাৰি তোমাৰ জনা  
স্ব-হারানো মানুষ হতে ভিসাও লাগেৰ না!

## চাবি

বি ত স্তা ঘো যা ল

আজকাল সব এক লাগে। মানুষের মূখ, চোখ, কঠিনতর এমনকী ভালবাসাও। যেন  
একটাই ক্লিন্ট সেখা বহুগাঁথ আসে। এখন তারই পুনরাবৃত্তি...  
দেখতে দেখতে নিজের মুখ হারিয়ে দেছে কে জানে কবে!  
ক্লাস্ট আমি এখন নিজেকে খুঁজছি।  
কেউ সন্ধান দিলে দিতে পারি পুরুষীর প্রথম ঘোয়া যাওয়া হন্দয়ের চাবির গোছা।

## খোঁজ

শ্বা ব শী খাঁ

আজকাল ফোনে কেট আমার সঙ্গে কথা বলতে চায় না।  
আসলে আমি চুপচাপ বন্দে থাকি ফোন ধরে। কথা বলি না।  
ওরা বলে যায়—  
আমান পায়, ফিসফিস করে, কথনও ভালবাসে, কথনও কাঁদে, কথনও বা গান গায়।  
তারপর উভয় না শোয়ে ফোন কেটে দেয়।

আমি এলোপাখাতি কথা খুঁজে যাই  
ছেটবেনের এক চোখ উপরে যাওয়া পুতুলের কথা মনে পড়ে, সুন্দের ধারের কদম গাছের কথা মনে পড়ে,  
প্রেমের কথা, ঘূর্ণার কথা, বাবার জন্মে মনখারাপের কথা মনে পড়ে, অথচ বলতে ইচ্ছে করে না।

আবার ফোন আসে।  
গলা শুকিয়ে যায়।

পাঞ্জির খুঁড়ে কথা খুঁজতে খুঁজতে দেখি  
সেবানে অক্ষকার সম্মেরত ধরেছে বিস্তার।  
নিশ্চৃণ থাকি।  
ওরা রেপে যায়, আবারও বিরক্ত হয়ে ফোন কেটে দেয়।

বিছানার কোকে পাড়ে থাকে মৃত টেলিফোন।  
টেলিফোনের পাশে থামে মেরে বাস থাকে একটা নীরের মানুষের খোঁজ  
যে আমাকে কথা বলতে বলতে না।  
শুধু বলবে— এসো, আঙুলে আঙুল রেখে চুপকথা হও। পারলে কাঁদো।  
আর কিংবা পাঞ্জিরের আঙুলে ঝুকিয়ে থাকা একটা বিশ্ব প্রজাপতি হত্ত করে ওটি কেটে বেরিয়ে আসবে  
সোজা উড়ে যাবে পুরুষীর দূরতম উপরাঙ্গের দিকে।



# তোমার পুতুল হই, ঘর-বাড়ি, ফেলে রাখা নদী

তা প স রায়

যা যা পারছি না, তার কথা বলো  
তোমার আঁচ্ছ থেকে এই বড় হাওয়া এসে গীৱ নোভাল  
তা কি খুব ধৰে নিতে পারি  
এসৰ সঙ্গে পোৱা, আমৰিকা আমি-ই আনাড়ি  
ধানোৱ গচ্ছটকু টেৰ পাই, মাঠ দূৰে সমে যায়

শেকলে লোহার কঠিনা ওই, ধীম  
যেকলো যাবার যায়, ফেরিলো যদি আকাৰ-মহিম  
থেকে পেটে হাসেৰ পালৰ হেৱা জল নিয়ে আসে  
দেখো ট্ৰাফিক সতৰ্কতাৰ ভালবেসে  
চিনে নিতে থাকো অন্যবিছু, সুৱেৱ কফমায়

একটি সংজেৰ পাশে অন্য সংজ্ঞ হাতছনি দেয়  
যা জেনেছি তা যে কত কম, খুজে পাই চোখেৰ তাৱায়

## বুধনি মাঝি তোমাকে এক অবাঞ্ছিত কবিতা

সু ম না ভ ট্রাচা র্য

এও এক আৰ্য-আনাৰ্মে দৰ্দ-স্মাস।  
পৱিণামে বহুজীৰ্ণি অনাৰ্য রমণী  
ভূমি না পেলৈ ঘৰ, না উঠলৈ ঘাটে।  
মজলুমেৰ রাঙামাটি-সিজানো কৃষি ধৰীয়াপুত্ৰী  
চলে পোজা কাটোৱা তীকী ঘোৱা।  
তিনি ভাগ জৱেৰ পথবী ঢেউ হয় বুকে।  
সৰীসূপ জীবন, জল কেটে এগোয়— দেন বিদ্যুৎ।  
সে বিদ্যুতে আঁচ্ছ পোহায়া দানোদানেৰ শৰীৰ।  
বিদ্যুতেৰ অমৃত-মছনে মনৰ পৰ্বত তুলি রমণী—  
সৰ্ব-পুৰুষ তোমার ছাল-বাকল উঠে চলে।  
আৰ্যপুৰুষ দেশেনতা, আৰ্যপুৰুষ ভাগ্য-বিধাতাৰ চিৰহায়ী বদ্দোবস্ত।  
ভাবেৰ ঢেউ ফাঁই হৈলে  
আৰ্খাসেৰ বাঞ্চপোৱা হয় মদাকিনী—  
ধৰ্ম ছাই হয়ে নেমে আসে মঞ্চে।  
লালমাটিৰ বুকে লেৱে আকঞ্চনকাৰ পুৱাণ।  
শঙ্খনাম-উলুবনিনিতে ভেগে ওঠে আৰ্যায়িত লোকাচাৰ, মনীষী মঞ্চিক।  
অনাৰ্য-বিলাসেৰ সুগঢ়ী গায়ে মোখে  
আৰ্যপুৰুষেৰা তখন “তোমাদেৱই লোক”  
মাল্যাদান, পুষ্পস্তৰকে রমণীয়া তখন অনাৰ্যা হাত



হাতে আগুন ধৈৰে ধামসা-মাদলেৰ শব্দে

ছদ্মবেক্ষ কৃষকলি পায়েৰ হাঁচুৰ পোছ

মিয়ে থাকেৰ রক্তবৰ্ম শাঙ্গিৰ পাড়।

হেমন দামোদৱেৰ বুকেৰ ঢেউ ঢেপে ধৰেৱ পাক্ষেতেৰ রক্তবৰ্ম পাঁজৰ।

আদিম সভাতাৰে অকৰুৰ তখন বেতাবি আলোয়া পৱাৰ-বাপ্প।

জঙ্গলেৰ আনাৰ্য-কানাচে নাগৰিক সভাতাৰ বলমহলে শৰীৱেৰ উকি।

তাৱেৰ... শামাদানে তেৱে হৃতিৰ আসে।

প্ৰদীপ বিভূতি আলোৱ মুখে তিৰস্তন অকৰুৱেৰ ঘোষণা।

আৱ তুমি অনাৰ্যা রমণী, বেজাতেৰ গলায়

পোশাকি মাল্যাদান সীতি সাঙ কৱে

হয়ে যাও জাত-ধৰ্ম দেয়ানো প্ৰাণিক মানীৰ।

কেনেও মার্যাদাৰে নেই তোমার তখন।

বিদ্যুৎ আৰ্যপুৰুষেৰ বিগলিত কৱলায়

তোমার মাধ্যায় ছান ওঠে— ভদ্ৰ।

তোমাৰ শ্যায়াৰ অংশীদাৰি— মিথ্যে সিমুলে সীমাঙ্গিনী।

তোমাৰ গতকৃত শিকড় থাকে না কোনও জমিতে।

আৰ্য-আঙুলৈৰ সুতোৱা চানে লাট খায়

তোমাৰ পুতুল নাচেৰ হীতিকথ।

আৰ্যপুৰুষেৰ সমে তোমাৰ জোৰবদ্দি হাসিমুখ

এক উপহাসিত নিষ্ঠৰ বাস্তৰ— উপশমহীন যশোগা।

হয়ে পাশ কৱি-লেখকেৰ কৱনা

অথবা চলচ্ছিতকাৰেৰ বিদ্যুত শিল্প—

তন্ত্ৰ ও পেট খালি তোমার।

বৰ্মস-হস্তেৰে হাজিৱা খাতায় নাম লেখাতে

নামোদৱেৰ জল, মাথা থেকে ঘৰে পঢ়া ঘামে-যামে নোনতা।

তোমাৰ কৃকা-সভাতাৰী যোৱানগাঙাৰ শৰীৱে

সময়েৰ বিষয় কলম উৎকীৰ্ণ কৱে চলে

আৰ্যাবৰ্তেৰ তিৰস্তন মহাত্মত—

বান চিৰজিতিয়ে তুমি এক নিৰ্ভীন বিশ্বৰণ।

অছন: সুৰত চৌধুৰী ১৮

# পরিযায়ী

স্ব প্লা মি ত্র

অনেকক্ষণ হল বিকেলের চায়ের পাট মিটে গেছে। এখন দূর সমুদ্রের বুকে বিদায়ী সূর্যের

বর্ণচূট। আটাশ তলা কতোমোনিয়ামের সাতভলার ফ্ল্যাটে শোওয়ার ঘরের দেওয়াল জোড়া কাতের জানালায় শেষ বিকেলের মরা আলো। জানালার বাইরে মানুষের তৈরি সরুজ বনানীতে ধীরে ধীরে সক্ষা দেনে আসছে।

গ্রাম সাড়ে বিনামো হোয়ার ফিল্টের বড়সড় শোওয়ার ঘরটি পশ্চিমবঙ্গী। তাই বিকেলের চা শোওয়ার ঘরে গড়িমসি করে পেটেই থাটী পছন্দ করে। আজ আবার রবিবার, সৌম্যাকাষ্ঠি বাড়ি আছে। রবিবারের দিবানিটার পর বিকেলের চা খেয়ে সৌম্যাকাষ্ঠি এখনও বিছানায় গড়াচ্ছে, তার হাতে খোলা আইপ্যাড, সে আইপ্যাডের কিনে দেশবিদেশের খবরে মঞ্চ।

বহুবছর হল বিদেশই সৌম্যাকাষ্ঠির নিজের দেশ, মানে পাসপোর্ট অনুযায়ী। তবু পাসপোর্ট



আর হৃদয়ের মাঝে যে এক ঘোজন ফারাক, সেই ফারাকের কিনারায় দাঙিয়ে আজও মাতৃছন্মির খবর নিয়মিত পড়ার অভ্যাস সৌম্যকাষ্ঠির গোল না।

সৌম্যকাষ্ঠি বিছানায় গাঢ়ালেও খাটের অন্দরে রাখা যেতে ভিড়ানে থাটী পা গুଡ়িয়ে বসে, তার দৃষ্টি জানালার বাইরে, ঢোকে রাজের অনামনস্তক। আইপ্যাডে খবরের কাগজ পড়ার ফাঁকে সৌম্যকাষ্ঠির ঢোখ চলে যায় ঝী থাটীর প্রতি। থাটীকে অনামনস্ক দেখেই সৌম্যকাষ্ঠির

অবস্থি হয়। সে বিছানা থেকেই থাটীর দিকে তাকিয়ে জিজেস করে, “কী ভাবছ এত?”

সৌম্যকাষ্ঠির এক ভাকে থাটী সাড়া দেয় না।  
“নুঁ”-মিনিট অপেক্ষা করে সৌম্যকাষ্ঠি উঁচু গলায় আবার জিজেস করে, “কী ভাবছ এত এতোল-সেতোল হয়ে? সিনেমা দেখবে? একটা উত্তম-সূচিতা লাগাই?”

থাটী এইবার নড়ে বসে, তার ঠাটের ভাঁজে তিক্তকা, “নাঃ, আমার কিছু দেখতে ইচ্ছে করছে না, আর আমি কী ভাবছি তাও তোমাকে বলতে

হবে? আমার ভাবনা নিয়ে তোমার এত মাধ্যাব্যথা কেন?”

সৌম্যকাষ্ঠির গলায় কৌতুক, “সরকার নিজের আর্থে, তুমি বেশি ভাবলেই জানি রেত সিনেমাল, এখনই পুরনো ক্যাচাল শুরু করবে...”

থাটী বলে, “পুরনো ক্যাচাল ছাড়া আর কী আছে? আমরা নিজেরাই তো পরনো, কোন মাক্ষাতা আমদের মানুষ আমরা...”  
সৌম্যকাষ্ঠি বলে, “নেই নেই করে এই

দেশেও দশ বছর হয়ে গেল।"

স্বাতী দীর্ঘস্থান কেলে, "দশ বছর পরেও এই দেশ মাঝে-মাঝে নতুন মনে হয়..."

অসমে স্বাতী ও সৌম্যাকাষ্ঠি যখন এই দেশে এসেছিল, তারা শিল এক মারবয়সি দম্পত্তি। যারা সাহস করে নতুন দেশে অভিযান হয়ে রয়ে গেল, পাসপোর্টের রং বদল করে। বিদেশের মাঝিতে ঘর বাধার কথা অবাবসনে কোন ওভিন স্বাতী ও সৌম্যাকাষ্ঠি চিঢ়া করেন।

স্বাতীর ভাই ছিল দেল অস্ট্রেলিয়া, সৌম্যাকাষ্ঠির মেলে মালভিন, কিন্তু স্বাতী ও সৌম্যাকাষ্ঠি জ্ঞানভূমিতে ছিল। ঘটনার প্রাবাহে তাদেরও বেরোতে হয়েছে, শ্যাঙ্গার মতো ভাসতে ভাসতে অসমের এদেশে এসে ঘোষি গড়েছে।

ঘোষি হলেই, পাসপোর্টের সঙ্গে-সঙ্গে নিজেদের স্বামী স্বামীগুলি ও খোঁ পেছে। যা হ্যানি তা হল শিকড় গাড়া। উপভোক্তা আনা গাছের প্রোগ্রাম মৃত্যু বাসা বাসা পার, তাকের লাগে। মার্মিন নামে স্তো তত্ত্বে নবজন জনিন কর, মেশিনিট মৃত্যু কাটি, কাটি কাটি কাটি।

সৌম্যাকাষ্ঠির ভুরাতে ইয়েৎ কুরুণ, "কেন এখানে তুমি শুধু নও? পরিকল্পন পরিচয় দেশে থাকার হৈয়ে তো তোমার বাবাবরাবের!"

স্বাতীর প্রাপ্তি কথা, কাটিব কথা নয়, তবে মাঝে-মাঝে বক ফাঁকি লাগে, চারাদিকে এত হটগোল, আকাশহোঁয়া বাড়ি, দু'পা হাটিবেই বকলের সেতুর, বিশাল বিশাল মূল, তুর কী দেই দেই।

অইপ্পাট বক করে এবার সৌম্যাকাষ্ঠি ও দৃষ্টি রাখে জানালার বাইয়ে মাঝ আলোর দিকে, তার গলায় হালকা বিশ্বাস্তা, "এখানে কী দেই স্বাতী?"

স্বাতী বলে, "সম্পর্ক।"

"কেন মিসেস দাস তোমার বুন্দু নয়? ওই যে

একটা কাঁচাপাকা চুলের মানুষ দেখছে, তাই কোম্পলতার অভাব।

"আর আমার তো এখন বুড়িদের মতো পায়ের সমস্যা, মাঝে-মাঝে হাঁটি লক হয়ে যাব, হাঁটি চল না, হাঁটিলা বক্ষ হওয়ার উপক্রম হয় তখন।"

সৌম্যাকাষ্ঠি হো হো শব্দে হেসে ওঠে, "আরে, তুমি তো বুড়িই, রাশের ধারে চুলে সাদা হোপ ধরেছে।"

স্বাতীও চোর পকাকার, "আমি বুড়ি হলে

তুমি বুড়ো।"

স্বাতী ও সৌম্যাকাষ্ঠির কথাপকথনের মধ্যে অস্কুর গাচ হয়ে এসেছে, দূর সম্মে ট্রেপটাপ আসে জুনে উত্তোলে জাহাজের বুকে।

স্বাতী ভিত্তি থেকে ওঠে, জানালার পরদা দেনে দের।

তৎক্ষে সৌম্যাকাষ্ঠি ও বিছানা থেকে উঠে পড়েছে, দু'বার আড়মোজা ভেঙে বেল, "উফ কী গুরাম! তুমি তো এখন কিনেন চুক্কে, আমি বৰঞ্চ নাচে শুইমি পুল থেকে ঘুরে আসি।"

স্বাতীর রাজাৰ মাকপালী রিনার জেন এল। স্বাতীর রাজা চলেছে গ্যাস-ওভেনে। সবজি, টিকেন, সুস সব গোলিমি করে মাঝামাঝি হয়ে রাখে থাকা প্রতিটি হৈছে।

ওপেন কিনেনে সঙ্গেই ডাইনিং স্লেব আর ড্রয়ারম।

কিনেন এরিয়া থেকে বেরিয়ে ড্রয়ারমের সোয়াগু বসে স্বাতী তুল গলায় প্রস্তুত করল, "কী বাপুর, আজ বৰিবৰা, অতু বুড়ি নেই?"

রিনার বসে কুঠা, "বিক্ষেত্র কলমান না তো? অতু বুড়ি নেই পো, আজ বিকেলে আবাৰ জপান চোক, একা একা এই অজনান আচেনা দেশে এত বাগাপ লাগো!"

স্বাতীর গলায় প্রশ্ন, "আরে, না না, আমিও

মিসেস দাস জানে অৱশ্যে স্বামীৰ পুনৰ্বায় অ্যালার্জি। ক্যানবেৰা থেকে ব্রাতীটাৰ মেয়ে আলে স্বাই ফেন কৰে খৰে যে স্বাতী এদেৱ সম্বয়াসি হয়েও পিচিতের গাঁটীৱতাৰ বাবৰাবাৰ পিছিয়ে যাব, তাৰ নমখাৰাপ লাগে।

অঞ্জলা, শ্বপ্না, গ্ৰাণ্টী, মিসেস দাস আৰ স্বাতীৰ মাবখানে লিন একদম নতুন, ওৱা কানাডাৰ অভিবাসী, রিনার স্বামী অতু দু'-বছৱেৰ কন্ট্রাক্ট নিয়ে এখনে এসেছে, কানাডায় পঢ়ে আৰু রিনার হৈলেমেনে, দু'জনেই ওখনে ইউনিভার্সিটিতে পঢ়েছে।

স্বাতী মেৰেৰ অৱশ্যিক্ষা, এক দেশ থেকে বাস উঠিয়ে আন্য দেশে বাসা বাধাৰ কঠ, বজনহীন পৰাবাদে সদৰে উক্তকৰণ প্রতি কাটতাত। স্বাতী তাই রিনারকে আলে সমৰ দেৱ।

লিনা জিজেস কৰে, "সৌম্যাদীৰ পায়েৱ  
বাধাটা সেনেছে?"

স্বাতী থমকে যাব, "পায়েৱ বাধা?"

লিনা বলে, "সেদিন বাজারেৰ সেখালাম যে, সৌম্যাদী পা টেনে হাঁচিলো। কোথাও সেনোছে? নাকি লিউমার্জিভৰেৰ সমস্যা?"

স্বাতীৰ গলায় শীতলতা, "না, কোথাও পেছে যায়নি, রিউমার্জিভৰে নয়, সবই আমাৰ কণপালেৰ দোষ।"

লিনা দেন নৰে বেচ, তাৰ বকে চাপা

কৌতুহল, "বেৰে, তোমাৰ দোষ কেন?"

রিনার কৌতুহল স্বাতীকে অৰষ্টি দেয়, তুম সে জানে তাকে বলেতে হবে, একেবৰাবে প্ৰথম বেঢে, না হলে তো এৱা বুক্কেৰে না পায়েৱ পুনৰ্বায়, এই সেনিওৰ সৌম্যাকাষ্ঠি বুক্কে ছিলো..."

মিসেস দাস সব শুনে বলেছিলেন, "আহা তোমার সেৱ নয়, বয়স হযোৱে, সময়েৰ সঙ্গে এমিনি শৰীৱেৰ কলকজা বিকল হতে শুৰু কৰা।"

স্বাতী হাকুপাকু কৰে বলেছিল, "নাহ, বয়স নয়, বেৰেন সিস্পেলমাই ছিল না, হাঁটাই হল, তা ছাড়া কী-ই বা এমন বয়স, দাসদাৰ চেয়ে সৌম্যাকাষ্ঠি ছেট হৈব, দাসদা তো এখনও কী সুন্দৰ থেলো!"

স্বাতীৰ কথায় মিসেস দাস পিন ফিরে ব্রাতীটীৰ দিলে কঠিবেছিল, "দু'জনেৰ চ্যাথেই ফুটে উঠেছিল রিনা, পিৰিকি, হাসি।"

ওপেন মুখৰে অভিবাস্তি দেখে বাড়ি ফিরে স্বাতী কাটিবেছিল, "নতুন জায়গায় এই এক জালা, এৱা কেউ আমাদেৱ অভিতেৰ সাক্ষী নন, এদেৱ সদে শৃতি গোমছনও এক বিৰত্বন।"

সৌম্যাকাষ্ঠি বলেছিল, "আসলে নাম ধৰে

## ১৫ স্বাতী দ্বিতীয়বাবৰ ভাবেনি, চলন্ত ট্ৰেন থেকে এক লাফ

নতুন এসেছে রিনা, সে তো তোমাকে প্ৰায়ই লাকে ডাকে।"

"আহা তা নয়, এখনে আমাৰ হাতেগোলা ঘনিষ্ঠজোনে মদে মিসেস দাস এক নথুন। তাৰে এই মাববয়সেৰে সম্পৰ্কজুলো অনারকমা..."

"যেমন?"

"এই মাববয়সেৰে তৈরি সম্পৰ্কজুলো বড় কাটকৰে, কোমলতা নেই, দেশেন হয়েছিম, প্ৰতিবিন্যাগ এই স্বীলত স্পৰ্শৰ শৰীকৰণেৰ কথা মনে পড়ে, মনে হয় যুৱীয়ে যাচ্ছি, বুড়িয়ে গোলা।"

"আসলে এৱা কেউই আমাদেৱ বেড়ে ওঠা দেখেনি, যৌবনকাল জানে না, প্ৰথমদিন ধৰে

ভাকার মতো দু'-চারটে মাঝে প্রতিদিনের জীবনে বড় প্রয়োজন, তাতে কৈশোর হাত ধরে সঙ্গে ঘুরে নেওয়া, একই বিদ্যু থেকে ফেলে আসা দিনের প্রতি ফিরে তাকানো যাব।”

বিনার গলার চাপা সৌভাগ্যকে স্বাতী পূর্ণ কাটিয়ে যাব, “সৌম্যকাষ্ঠির সঙে আমার আলাপ জানো তো কলেজে, ও আমার চেয়ে দু'-চারের সিনিয়র ছিল। আমাদের কলেজ-ফ্রিকেট টিমে ও ছিল ক্যাম্পেন, রান নেওয়ার সময় এত জোরে দোড়া খুব হাতিগতি পারত জানো, মালিলের পর মাইল। মানো—মানো আমার হাতিগতি হাতিগতি রাজাবাজার সামোনে কলেজে হাতোড়া স্টেশন যেতাম। তবে আমি অত পারতাম না, এই ওর পাঞ্জায় পড়ে জোর করে হাতিগতি, যিনে উট্টাই আমার হাত ধরে দেত, তব তো চোখে দূরে গজার ও-পারে হাতোড়া লেন দিয়ে আগুলো টেনে দেখে। কিন্তু ভাবতে এসে আপুনা আর শুভার প্রেম আরও রমণমুগ্ধ ভুলতে শুরু করে। অপুনার সঙে শুভা একবি-সেবিক ঘুরতে যাব, মানো—শুভা স্বাতীর হাত ধরেও ঢান।”

শুভা বলে, “চল না স্বাতী আমাদের সঙে, অভিষ্ঠা জানব।”

জোগ না হলো এক-একধিনি স্বাতী গোছে, ধীরে-ধীরে অপুনার সঙে তার পরিচয় গড়িয়ে নিয়ে আসে বৃক্ষে। ওর একটুকু, জোরে হাতিগতি হাতিগতি মাঝে মাঝে শুভার প্রেম আরও রমণমুগ্ধ ভুলতে যাব, মানো—শুভা স্বাতীর হাত ধরেও ঢান।”

প্রথমে সৌম্যকাষ্ঠি নেমেছিল, তারপর অপুনা। স্বাতী পদে নিয়েছিল বিশ্ব শুভা একটা হলুদ সিঙ্গুর শাড়ি পরে এলেমিল। তবু অপুনা কসরত করে শাড়ি পরিহিতা নিজের প্রেমিকাকে ঠিক টেন থেকে নামিয়ে নেয়। শুভার পিছনে ছিল স্বাতী। শুভা নামহোতে টেনিটা হাঠাং নড়ে ওঠ, দুর্নিতি চালে গড়িয়ে শুরু করে লিঙ্গুর দিপে।

সেবার অ্যাকাদেমিতে নাটক দেখতে যাওয়ার কথা, স্বাতী ছিল শুভার সঙে আর সৌম্যকাষ্ঠি এসেছিল অপুনার সঙ্গী হয়ে।

অপুনা আলাপ করে দিয়েছিল, “আমার বছু সৌম্যকাষ্ঠি, বিলিপ্টাং দুর্দল হাতায় সেকেন্ডের পর থেকেই এবন, খুব বাধা বা কষ্ট নেই, তবে হাতির সময় আগের মতো পা পড়ে না, মনে হয় দেন পারের বাধার খুঁড়িয়ে হাতিগতি।”

বিনা বলল, “অ্যাকাদেমিটে হওয়া খুবই সুন্দরে, তবে বয়সও হয়েছে, তিতারে ভিতরে ক্ষয়ক্ষতি হয়েছিল নিশ্চাই।”

মনে মনে স্বাতী বিরক্ত হয়, উক ঘুরেকিলে সেই এক কথা, বয়স! তারা যেন বুঝিয়ে দেল, ফুরিয়ে এল...

পাকড়াল স্বাতীকে আর অপুনা সৌম্যকাষ্ঠিকে।

তারা পিয়েছিল ব্যাঙ্গেল চার্চ সারা শিন চার্চে কাটিয়ে বিবেকে হাতোড়া কোকালে ফিরাচিল। টেন চলছিল ভালই। তবে বেলুড় স্টেশন যাওয়ার পরই শুরু হল গভর্নোর। শৈশা দেল, সামনে মালগাঁওর বাগি উলটে পড়েছে। লিঙ্গু স্টেশনের লেডেল ক্রসিংয়ের কাছাকাছি টেন ঘোঘার করে দাঢ়িয়ে পেলু। আধুনিক কেটে দেল, টেন আর নড়তেই চায় না। এদিকে শৈশের দেলা, অঙ্কুর হয়ে আসছে।

শুভার উৎসে সেবে অপুনা বলল, “চল এখানেই নেমে পঁচি দেলেভে ক্রসিং পার হয়ে বাস-স্ট্যান্ড চলে যাব।”

প্রথমে সৌম্যকাষ্ঠি নেমেছিল, তারপর অপুনা। স্বাতী পদে নিয়েছিল বিশ্ব শুভা একটা হলুদ সিঙ্গুর শাড়ি পরে এলেমিল। তবু অপুনা কসরত করে শাড়ি পরিহিতা নিজের প্রেমিকাকে ঠিক টেন থেকে নামিয়ে নেয়। শুভার পিছনে ছিল স্বাতী। শুভা নামহোতে টেনিটা হাঠাং নড়ে ওঠ, দুর্নিতি চালে গড়িয়ে শুরু করে লিঙ্গুর দিপে।

স্বাতীর তখন কিংকর্ণ্যবিমুক্ত আবস্থা।

অপুনাও ভারাবাজি থেকে দেখে।

সৌম্যকাষ্ঠি চিটিয়ে উঠেছিল, জাপ্প, কুইক। সৌম্যকাষ্ঠি স্বাতী থেকে এলে এলে পারিহিতা নিজের প্রেমিকার ভাবেনি, জলত টেন থেকে এক লাফ দেয়, সৌম্যকাষ্ঠি শক্ত মুঠোয়া ধরে দেনে স্বাতীর হাত।

ধীরে-ধীরে স্বাতী আর সৌম্যকাষ্ঠির মধ্যেও সম্পর্ক দানা বাধে।

সতি, কলিন হয়ে দেল শুভা আর অপুনার সঙে দেখা হয় না। অপুনা মানুষীয়া এত পরিচিত!

গতজুন পা নিয়ে সৌম্যকাষ্ঠির হা-তাতাশ দেখে বলেছিল, তবে সৌম্যা, তার পায়ে এমন কিছুই হয়নি, ওরকম-একটু আধুন সমস্যা

## দেয়, সৌম্যকাষ্ঠি শক্ত মুঠোয়া ধরে ফেলে স্বাতীর হাত।

স্বাতীর গলায় ভার, “হাঁ পূরনো বাড়ির কানিসে দেখাবেনোর ফাঁপে যেমন আগামী জ্যায়া, বয়সের সঙে স্বাস্থ্য তেমন ফাঁপি ধরে, অসুবিধে হয়। যাক সে জাড়ো ওসব, অতনু করে ফিরবেও একটা সিনেমা দেখো, সময় কেটে যাবে।”

বিনা বলল, “হাঁ সময়, সময় কাটানোই এমন এক বিরাট সমস্যা। সমাজের বৃহস্পতিবার খালি আরো লালে আসবে? বেশি কিংবু না, আমার ঠাকুরমার রেসিপি, লেবুপুতা দিয়ে খিচড়ি রাখে, সঙ্গে বেগুন আর চাটনি। ব্রতী, শপ্পা, অঙ্গু সবাই আসবে।”

স্বাতী এক মুহূর্তে দেখে বলে, “ঠিক আছে,

করছিল?

স্বাতী কন্ধুয়ে চিটাতি কাটে শুভা, নিচ গলায় বলে, “মনে হচ্ছে প্রথম দর্শনেই সৌম্যদা তোর প্রেমে পড়ে যাচ্ছে, কীরকমে মেখে পড়েন?”

শুভা বলেছিল, “নিজেরে গড়নটা আমায়ার দেখেছিলস আজকাল গায়ের রঙের চেয়ে ফিলিপ্সির করে দেশি।”

এরপর সৌম্যকাষ্ঠির সঙে একবার এলিটে দেখা হয়েছিল, আর-একবার নবনে।

সেটা বেথ হয় জানুয়ারি মাস। অপুনার হাঠাং মাথায় চাপল ডে-আউটে যাবে। যথারীতি শুভা

অনেকেরই ধাকে, তা নিয়ে আত মাথা ধামালে চলে না। তা ছাড়া, তোর কই-বা বস, জীবনের অনেকটা এখনও বাৰ্কি আছে, স্বাতীর কথাও তো ভাবতে হচ্ছে, হেলে আছে তো, ছেলের বিবি নাই? তুই শালা মেঠি খোশ শক্ত হবি, তা আমি এখনই বালে শিলাম।

অপুনার কথার ধরণে ওরা সবাই জোরে হেসে উঠেছিল। এক মুহূর্তে সৌম্যকাষ্ঠির বয়স মেঠে বলেছিল, এক মুহূর্তে সৌম্যা কোকালে মুখে বলেছিল, “আর

এক পেঁথ নিবি তো?”

অপুনা বলেছিল, “আগে শুভা আর স্বাতীর গ্রাম তোমে দিই, ভদ্রা সঙ্গে কমলালেবুর রং।

শুভা আউট হলে নিশ্চিন্তি, তারপর আমি নিট  
নেব, অন দ্য রকস্টন।

ড্রাইঞ্জেরম ভাবে ডাঁচিল হাসি, গান, জোকস  
আর শৃঙ্খলারে। কফি হাউসের গাছ করতে  
করতে তারা দেন কলেজ স্টিট নিয়েই হাঁচিল।  
ওই মে প্রেসিডেন্সি কলেজ, হেয়ার স্কুল... পরদিন  
সকারে ঘোরে উঠেও স্বাতীর মন হেয়ে ছিল  
এক অকৃত ভালাগায়।

বহুস্থানিতির দুর্গুণ সাথে বাসেটির মধ্যেই  
স্বাতী পৌছে দেল রিনার বাঢ়ি। স্বাতী পৌছে  
দেখে, অরণ্যা আর শশ্পা ত্যাগিয়ে এসে দেখে,  
মিসেস দাস আর ব্রততী তখনও আসেনি। একে  
একে ওরাং এসে যায়, আজ্ঞা জেনে ওঠে, শুরু  
হয় কার্যের পেটে আর চার্মেটে টুন্টান শব্দ।

অরণ্যা বলল, “বী দ্য রাইট দেইথেছ রিনা,  
দেবুপ্রসাদে যাবো বিচিত্র এই দেলাম।”

ব্রততী জিজেস করে, “রিনা, তোমাদের বাঢ়ি  
কি বাবমানে? আমার এক মাসিমা আছে,  
বর্ধমানেন দেখে, তিক এইরকম দেবুপ্রসাদ দিয়ে  
বিচিত্র রাখত?”

অরণ্যা বলল, “আমর ছেটিকিমা তো  
বর্ধমানেন, হাটকাকিমায়ে কোন দেশিন এরকম  
বিচিত্র রাখতেনি।”

শশ্পা হেসে দেলে, “আমে, অত জ্বাণ্যা  
ধো সব হয় নাকি? এ যেন বর্ধমানের নিমিদানা!  
এখন রিনা আমাদের রেসিপি দেবে, আমরা  
সবাই রিনার তাঙ্কুকুমাৰ মতো বিচিত্র রাখব।”

আজ্ঞা চলতে থাকে, ঘুরে যায় আলোচনার  
প্রসঙ্গ।

ব্রততী জিজেস করে স্বাতীকে, “তোমার  
শাঢ়িয়া বেশ, জার্জেট? কেখা থেকে নিয়েছ?”

স্বাতী উভর দেয়, “দিনো থেকে,  
মীনাবাজারে।”

অরণ্যা স্কুল স্কুলে, “এই দোকানগুলো নতুন  
হয়েছে, না? আগে ছিল না।”

শশ্পা, শো-পিসের দোকান, ওখানে কাটলারি  
পাবে না।”

শশ্পার মনে পড়ে যায়, গতবছর হোয়াইজনের  
দেল থেকে অরণ্যা সুটো বুক নিয়েছিল।

মিসেস দাস বলে, “অরণ্যাদের বাঢ়ি যা সুন্দর!“  
বক্ষুদের প্রশংসিতে গদান হাসে অরণ্যা।

রিনা বলল, “তোমাদের প্রতোকের বাঢ়িই  
সুন্দর।”

শশ্পা হেসে ওঠে, “হ্যাঁ, ড্রাইঞ্জেম টু ট্যাক্সেট,  
প্রতোকেক ফ্ল-প্রডভার মোবে ফিটফট।”

শশ্পার কথায় এবার একসেবে স্বাবি জোরে  
হেসে ওঠে।

আজকাল এইভাবেই স্বাতীর দিন কেঠে যায়।  
সৌম্যকাস্তি ডেলার উপর্যুক্ত করে, দেশ থেকে  
স্বাতী হাত ঘুরে শাঢ়ি আর গয়ানা কিনে আসে,  
আর এই পরামর্শ দেয় শাঢ়ি-কানুনৰ গতি  
করার জন্য আজ যদি দেবুপ্রসাদৰ বিচিত্র  
নিমস্তক যাব তো, কাল রাজমা-চাউলেৰ  
আমারণ থাকে, পরাণ চা ও চুক্কুন শব্দ।

তবে কেন নিমস্তক থাকে বই কী।

অরণ্যা নিমস্তক করলে তিন রকমের মাছ,  
দু-৩-৫কমের মাস, চার রকমের মিটির কম

খাওয়ায় না। এওয়াই আরজেন করে সে।

অরণ্যাদের প্রতোকে একতলা-তিনতলা,  
শোলা ছাদ, সাজানো বাগান। অরণ্যাদের সঙ্গে

অরণ্যার শাস্ত্রিক কথা বক, কিন্তু শ্বশুরবাড়িৰ  
বিশালাতাৰ প্ৰসৱ উল্লেহি অরণ্যার মুখ আকাশে

লোঁয়া যাব। অরণ্যাদেৱ বাঢ়িতে দোকানে

একদিন শশ্পা বলেছিল, “জ্ঞানা, আমাদেৱও  
আছে, এৰ চেয়ে বক বাঢ়ি, সাকলেকে সাত  
কাটা জৰিৰ ওপৰ।” আমাদেৱ বাগানে চারটে

নারকেলৰ গাছ আছে ইমুনোৱে আম হয়। সব  
হেচে উল্লেহি মিসাপুৰে। অরণ্যাদেৱ বাঢ়ি

তে অনেক আগে, যা দাম। তা ছাড়া এক

জোনারেশনে কৃত আৱ হয় বলো তো?”

অরণ্যা ফুট কাটল, “আমাৰ শাস্ত্রিকি আগে যা  
মোৰ দিল, হাইটে-চলতে কঠ হত। আমি জোৱ  
কৰে জিমে পাঠিয়ে আট বেজি ওজন কমিয়েছি,  
এখন পাখিৰ মত দুৱেফিৰে বেৰাব। তবু ওই  
জোৱ কোয়েছিলাম বলে আমাৰ ওপৰ এখনও  
ৰাগ, ছুতোনাতাবা ঘুঁত ধৰো।”

স্বাতীৰ গলায় খিলাদ, “জিমে গিয়ে দেশেছি,  
কিন্তু হয় না, আমাৰ ধাইৱোড়ে দেৱ তো।”

স্বাতীৰ কথাকে পাঞ্চ না দিয়ে মিসেস দাস  
মেন অৱৰোপ সহজে কথা বলছেন, “আমাৰ  
মেয়েৰ শাস্ত্রিকি ওইৰেকে কিছুতেই ব্যাবাম  
কৰিবে না, যা ওয়াদা দেয়া কৰিবলৈ কৰিবে না, সাবা  
দিন শুধু স্বাহীৰে অজুহাত...”

স্বাতী মুখ গলায় আমাৰ বলাৰ চেষ্টা কৰে,  
“ধাইৱোড় হালে কী বে জ্ঞানা! এই আমিৰ  
কলেজ-জীবনে দেবে পৰে মত হিলিয়ে ছিলাম,  
আমাৰ মুখ-কেজি ওজন দালুলে মা আনন্দে  
গলে যেত।”

মালপোয়াৰ শেষ ট্ৰাকেটো মুখে পুৱে রাতী  
বলুৰ, “স্বাতী তোমাৰ কলেজ-জীবনৰ একটা  
ছবি দেখাও না।”

স্বাতী বলল, “দেখাৰ, তবে সে জৰি তো  
পূৰনো আ্যালবামে আছে, এখনে নেই, সামানোৰ  
বাব দেশ থেকে নিয়ে আসব।”

স্বাতী, স্বাতীৰ ছিপছিলে চেছোৱাৰ ছবি,  
শশ্পাদেৱ তিনতলা বাঢ়ি, সৌম্যকাস্তিৰ জোৱালো  
পাদোৱে ইতিহাস, সন্মই ওই ছেচে আস দেশে  
পড়ে আছে।

তা হলে এই পৰাবেস কী আছে?

এখনে আছে দ্বৰ্ষমুক্ত বাতাস, বিশুক জল  
আৱ অফুৰন্ত রোজগারেৰ সুযোগ।

রিনার বাঢ়ি থেকে বিৰে আজ দুপুৰে তোলা  
ছবিগুলোৱে স্বাতী মোবাইলে মন দিয়ে দেখছিল।  
সেইসময়ই ফোন এল সৌম্যকাস্তি, “একটা

সুখবৰ আছে। যা ওয়ার্ড পেয়েছি।”

“রিয়েলি? কী পিছটে দেবে, গয়ানা না শাঢ়ি?”

“টকা নয়, জোখপৰ উদেশ পালেসে চার-  
দিন তিন রাতেৰ প্যাকেজ, সঙ্গে বছৰ শেষেৰ  
পাটি।”

“শুন, বছৰ শেষেৰ পাটি ছাড়াও ছোট কৰে  
আছে।”

“বছৰ শেষেৰ পাটি ছাড়াও ছোট কৰে  
জাজুন ঘুঁয়ে নিতে পাৰি। ধৰো, জয়সলমীৰী,  
জোখপৰ আৱ জয়পৰ।”

স্বাতী এইবাৰ নতুন বসে, তাৰ গলায়  
উত্তেজনা, “আৱ ইউ সিৱিজামস?”

## ১১ স্বাতী মুখু গলায় বলে, “থাইৱোড হলে কী যে জ্ঞালা! এই

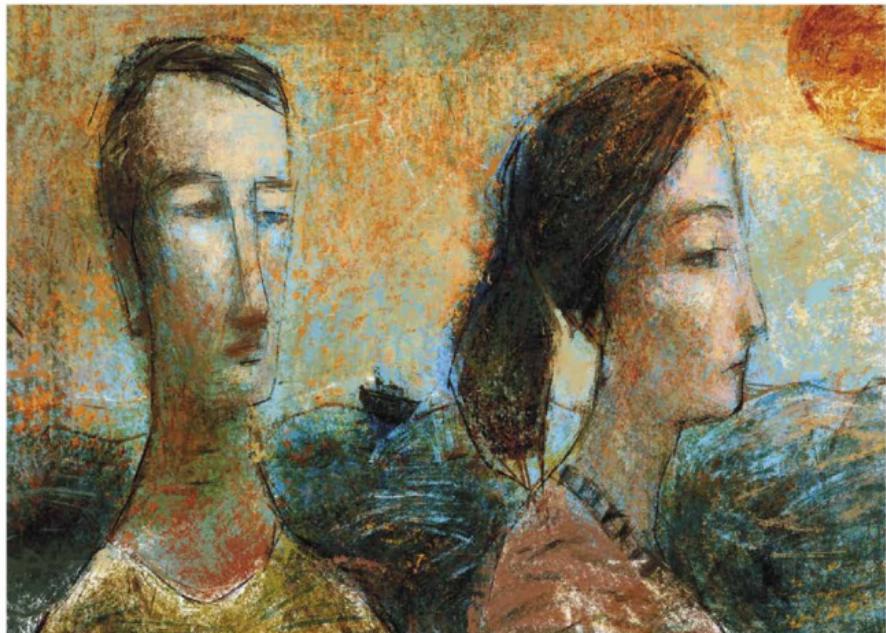
রিনা মাথা নাড়ে, “না না, মিনাবাজার বছ  
পুৰনো, আমেসিন হল তোমোৰ দেশ থেকে চলে  
এসেছে তাই জানো না।”

এই দেশে, অৱণালা সেকেন্ড জোনেৱশন,  
মিসেস দাস আৱ ব্রততীৰে ছাবিক্ষে বছৰ হয়ে  
গোলো। এই শব্দে শশ্পা দেল কৰিবলৈ আছে  
আৱ অৱণালা বেশি আৰিবিতো।

মিসেস দাসেৱ দিকে তাকিয়ে অৱণালা বলল,  
“হোয়াইজনে দেল নিয়েছে, কেউ যাবে নাকি?”

এইবাৰ রিনার আজ্ঞা, “হোয়াইজন কিসেৱ  
দেখোৱে আমাকে কিন্তু কাটলাৰি কিনতে হবে।”

ব্রততী বাধ্যা কৰে, “হোয়াইজন হল যিচৰট



সৌমাক্ষিণি বলে, “ইয়েস। তবে তার প্ল্যান তুমিই করো, আমির একদম সময় নেই।”

আগামী সপ্তদিন থাটীতে আর অলস সময় বলে কিছু থাকে না। রিনা ফোন করে শোনে, থাটী বাড়িতে নেই, মার্কেটে থাটী ফোনে

জানায় শশ্পাকে, তারা দশ দিনের ছাঁচিটে

চাঢ়তে, সেই ছোটবেলার মতো।

ছোটবেলায় ট্রেন উঠলে থাটীর জানালার পাশের সিট চাই-ই চাই। চাস্ট ট্রেনের বাইরে ছুটে চলা শুধু প্রাস্তর দেখে থাটীর যেন আশ মিস্ত না। ওই যে মাইলের পর মাইল স্বরূজ ধানবেত, দূরে লাঙল কাঁধে চাখি, মেঝেরা ধান

পাশে ছোট লাটি হাতে রাখাল ছেলে। দিদি যেন কী একটা গান গায়, দূরদেশি সেই রাখাল ছেলে...

জয়সলমীর থেকে ফেরার আগের দিন সৌম্যক্ষণি হোটেল রিসেপশনে জোধপুর

## আমিই কলেজ-জীবনে বেতের মত হিলহিলে ছিলাম...”

বেড়াতে যাছে নিমিস দাসের ইডলি খোসা খাওয়ার নিমজ্ঞনে সে ঢোক বুঝে ‘না’ বলে দেয়।

তার প্ল্যানে থাটী একজোড়া জোলের টিকিট কেটেছে, জয়সলমীর থেকে জোধপুর খাওয়া। জয়সলমীর থেকে জোধপুর অনেকটা পথ, অক্টো পথ বাপু গাড়িতে ঢেন্টে ভাল। কারণ, প্রথমত, থাটীর নাক কীবথ সত্ত্বসূত্র, ভাল গাড়িতেও ধূলোর গক লাগে। বিটীয়ত, অতঙ্ক পা গুଡ়িয়ে বসে থাকা খুব কষ্ট। থাটীয়ত, হাইওয়ে দিয়ে যাওয়ার সময় পেঁচাই টাকঞ্জলো পাশ দিয়ে গেলে ভয়ে থাটীর গা শিরাশির করে। চতুর্থত, আসলে থাটীর খুব হচ্ছে করছে টেনে

বুনতে বাস্ত, জলের ডোবা, ডোবার পাশে খানকয়েক খুপসি আমগাছ, আমগাছের পিচনটা টিক দেখা হল না, মেরিয়ে গোল তা হস্ত করে টেন। যা আদেখা রয়ে গেল তা নিয়ে শুর হয়ে মেত থাটীর কহনার আকাশে গরের বুন। আনমানে পাতার পর পাতা গরের বইয়ের পাতা ওলটাতে ওলটাতে থাটীর ঢোক বৃংজে আসত ঘুনে।

পাশ থেকে দিনি ঠালা দিত, “আই, ঘুমোক্ষিস যে!”

থাটী আবার সোজা হয়ে বসে জানালার বাইরে ঢোক রাখত। ওই যে একপাল ছাগল, তিনটে গর, একটা বাহু। ওমা, গুরুদোর

যাওয়ার গাড়ির বিষয়ে খুঁটিনাটি জিজেস করছিল।

থাটী বলল, “এই চলে এসো, গাড়ির সরকার নেই, আগামিকাল ভোজে আমাদের টেনের টিকিট আছে।”

সৌম্যক্ষণি একাশে থেকে পড়ে, “তোমার কি মাথা খারাপ? টেনের টিকিট?”

তবে রিসেপশনিস্ট মেডেটি বলল যে, এখান থেকে অনেকেই ট্রেনে জোধপুর যায়, বিশেষত বিদেশী। আগামিকাল সকালেও দুটো ফার্মিলি যাবে। হোটেলের গাড়ি তাদের টেনেনে ড্রপ করে দেবে।



# YOUR WELLBEING IS OUR PROMISE.

Introducing special privileges for Senior Citizens.



\*T&C apply Please carry your ID/Proof to avail this offer

**50%\***

discount on consultation across specialities.

Applicable only for Senior Citizens (60 years & above).

To book an appointment, Call 7603035244  
730, EM Bypass Road, Anandapur, Kolkata - 700 107

 **Fortis**

## রগড়

দে ব ব্রত পাল

রাত নটা নাগাদ বৃষ্টি নামল। আবশ্যের বৃষ্টি, বেশ মুখলধারেই নামল। ঘটাখানেক পর কমে এল  
একটি, কিন্তু হঠাতেই কারেন্ট চলে গেল। ঘৃণ্টাগুলো অক্ষকার।

ওরা চারজন ঘৃণ্টাগুলো শেখ মোড়ের স্বিকৃতায় রওনা দিল। ওদের একজনের  
এক হাতে একটা বড় বোতল আর আনা হাতে প্লাস্টিকের প্যাকেটে বাজারেই ঘৃণ্টাময়ার  
বানানো মাউন করা। দিলীপের হাতে প্লাস্টিকের কাপ। আর পেলুর হাত ফাঁকা। তবে ওর  
বৃক্ষগুকের আছে মারাত্মক ভিনিস। বেঙ্গলেতে পেকাক মারার কীভাবে কীভাবে মাংসের সঙ্গে  
মিশিয়ে ডুগডুগিকে খাওয়ানো হবে। দেয়ে ডুগডুগি মরালে তারপর হবে রগড়।

এখন প্রায় মধ্যরাত। হালকা হাওয়া সিদ্ধে। চারসিংহ নিষ্ঠক, নিশ্চিত। মাঝে-মাঝে বিস্তৃৎ  
ঝড়সাজ্জে। বৃষ্টি করে এলেও ঠাণ্ডা হাওয়ার মেঝে কৃত্তা গুলোও যেন এখানে-ওখানে  
আশ্রয় দুঁজে নিয়ে নিরপেক্ষে ঘৃণ্টা দিতে চাইছে।

ওরা চারজন চলেছে মনাপাগলিল আঙ্গনায়। বাজার থেকে বেশ খনিকটা দূরে, পাকা  
রাস্তাটা যেখানে খালের উপরের পক্ষায়ে নিরিত পাকা ত্রিজটা প্রেরিয়েছে, সেখানে উচু পাকা  
রাস্তার ঢালের গামো জেলাপরিদেশ কতগুলো সিমেট্রি পাইপ ফেলে দেয়েছে বুকেল ধরে।  
সেই পাইপ আর রাস্তার ঢালকে দেওয়াল করে মনাপাগলি তার আঙ্গনা বানিয়েছে। কালো  
প্লাস্টিকের ছাঁটানি, ভাঙ্গা ঘাসের বেঢ়া দিয়ে দেওয়াল, তাতে ভিজিয়ে দিয়েছে বাজারের ফেলে  
দেওয়া সিমেট্রির প্যাকেট, নীচে পেতে নিয়েছে তিজ তৈরির সময়কার কিছু জুমে যাওয়া  
সিমেট্রির বস্তা, তার উপর পাটের কিসেো আর প্লাস্টিকের ক্যাচরার গদি। হাতের কাছে পাওয়া



উত্তোনের পেয়ারাতলায় পাত পেড়ে বসিয়েই  
নেয়। আসলে মনা এমনই। ওর কথায় এমন এক  
আশীর্যতার টান আছে যে, ওর উপর রাগ করা  
যায় না।

মনা করে এই বাজারে এসে আস্তানা  
গেছে কেউ জানে না। শোনা যায় দে  
এলাকারই এ সোরহু চৰিৰ মেৰা। দিয়েও  
হয়েছিল সময়মাত্ৰা, কিন্তু মেৰেৰ কপাল, বিয়ৱেৰ  
মাস্তখণ্ডেৰে মধ্যে থামী ওকে পৰিত্যাগ কৰে।  
ও পাগল বলে ছাড়ান দেয়, মাকি পৰিত্যাগ  
কৰাৰ পৰ ও পাগল হয়ে যায় তা বলা যায় না।  
আসলে মনাকে পাগলি বলা কৰ্ত্তা সৰীটীন তা  
নিয়ে উচ্চানেৰ গৰাখণা হয়ে দেতে পাৰে।  
আনন্দমনে থাকে, ভিক্ষা কৰাৰ দিনতে যাবা  
কৰে। একই পাতে নিজেও যাব, ডুগডুগিকেও  
যাব্বয়ায়।

কেনাওদিন নিজে থেকে মেচে কাৰও সঙ্গে  
ওকে আমেলা-বঞ্চিত কৰতে দেখা যায়নি।  
উয়াদিনীৰ মতো আৱৰণও কৰতে দেখা যায়নি।  
বৰং ওৱ বাবহাটাই ভালী মিঠি রাজা কৰতে-  
কৰতে হয়তো কোন উদিন খানিকটা লৰণ বা  
হলুদেৱ প্ৰয়োজন হয়ে পড়ত— মনা কাহাকৈছি  
কোনও মুনি-দেৱকৈনে দিয়ে হাসিমুখে কাউকৈতো  
হেলান দিয়ে মাড়িয়ে ধাককে। তাৰপৰ একসময়  
বলাবে, “ও মণ্ড, হৰুদ-আৰানে রায়া হচ্ছে না,  
এটু হলুদ পিবিঃ” দেৱকনন্দৰা ওভে ভালবাসে।  
দু-চাটকে বিষি হয়তো মারে, সেই সঙ্গে দিয়েও  
নেয় কাঙ্কিত জিনিসটি। ও হাসিমুখেই নিয়েয়  
নেয়। ওকে রাগতে খুব কৰিব দেখা দোহে। কেবল  
এক-একদিন সকালে হাতা ও মাথা বিগড়ে  
যাব। শুঁক কৱে দেখ চিল-চিকৰাৰ। সেই  
চিকৰাকে ঘষতা না আৰুল ভাব্যা বাবদৰ কৰে,  
তাৰ দেয়ে বেশি থাকে আৰুল ইচ্ছিত। ওৱ  
চেঢ়িনৰ ভাস্তা বাঢ় অৰুতা জনান্দেৱ বাজারেৰ  
মধ্যে পৱনৰে কাপড় পেটো দিয়ে আকাশেৰ  
কিম্বে হাত তুলে কোন এক অনুষ্ঠি মণ্ডেকে  
ডেক্ষেৱ কৰে বাবতে ধাকে, “পৱনা থাকবলৈ সব  
কিছু কৱা যায়, না রে মণ্ডে? তা কই, পাৰলিনে  
কালকে রাতেও? খুব তো আৰু ডুগডুগিকে মাস  
বাইচে বশ কৰতে চেয়েছিলৈ” বলে  
পিল-বিল কৱে হেলে উঠে৲। খুব যে গৰান্দাতোৱে  
ঘটনা বৰ্ণনা কৰবে তা নয়, কোন রাতে মণ্ডে কী  
কৰতে এসেছিল, সঙ্গে কে হিল, ডুগডুগি তাৰ কী  
দশা কৰেছিল আৰু অ অনেকে বিষু বৰ্ণনা কৰতে  
কৰাবে। দেখা যাব, মনাৰ বশিত মণ্ডে আসলে  
কোন বাঞ্ছিবিশেষে মণ্ডে হাতে আসলে  
উত্তোলন কৰতে আসে তাকৈই মণ্ডে বলে উল্লেখ  
কৰে ও ওৱ চেঢ়িন শনে বাজারেৰ কাৰণ-  
কাৰণ মুখ ক্ষাকাসে হয়ে যাব বটে, তাৰে  
আনন্দেকৈ মুখ তিপে হেসে বলে, “এই রে, মনা

বাবহার্য বস্তুগুলো মনা বেশ ভালভাবেই কাজে  
লাগিয়েছে।

মনাপাগলিৰ বয়স কত তা বলা যায় না।  
একটু বাঢ়ো আড়াৰ চেহারা। ধৰথমে ফৰমা  
গায়েৰ বং। মুটাঁ গোল, দোখ দুটো কঠা। মাথাৰ  
চুলগুলো বেশিৰ ভাগ সময়েই রক্ত, পিঙ্গল হয়ে  
থাকে। তবে মাঝে-মাঝে সেই চুলে তেলোৱ  
ছেয়া, এন্দৰীকী কল্প কৰতেও দেখা যাব।

মনাপাগলি বেশি ভাগ সময়েই শাঢ়ি পঢ়ে।

ঝাউক্কণ্ণ থাকে। কিন্তু তাৰ তুল দুটিৰ  
বিশালতা ঢাক পড়ে না। মনা যথন হাতি, মনে  
হয় ওৱ বক্ষসৌন্দৰ্য সৰ্বোচ্চে পথ দেখাবে—  
দেখাবে। মনাৰ আৱও একটু বাপৰাল লক্ষণীয়,  
তা হল ওৱ গলার আওয়াজ। থাকে বলে  
পুৰুষালি গলা, ওৱ আওয়াজ তা-ই। মোটা কিন্তু  
মধুৱ, তাই বলে জিজেছেৰ মতো নয়। বৰং ওৱ  
গলা শুনলে অস্তু মাদককৰ্ত্তা আকৃষ্ণ হতে হ্যা।

মনাৰ কাজ হল সকালে উঠেই ভিক্ষে কৰতে  
বেৰনো। কিন্তু ওৱ ভিক্ষে আৱ-স্কন্দেৱ মতো  
একমুটা চুল আৱ দুটো আলু পাওয়া নয়। ও  
গোৱু বাড়িতে গিয়ে আবদৰ কৰে বলাবে, “এই  
কালুৰ মা, আমি আজ তোদেৱ বাড়িতে দু-মুটো  
খাব!” এই আবদৰেৰ কালকেই যে খুব শুশি হয়  
তা নয়। কেউ হয়তো বলেও গুণ, “ভাৰী আৱাৰ  
তোদেৱপুৰুৱেৰ কে এলো এলো ওঁকি পা ধোওয়াৱ  
জল মিয়ে আপোয়ান কৱে দেখে দিতে হৈবে।”

মনা যে তাতে খুব দেখে যাব তা নয়। অনেকটা  
মূৰৰা ননদেৱ মতোই বলে গুণ, “কী দিনকালই  
এল বো। তোৱ মায়েৰ বাড়িৰ কুকুটাৰ এলো ও কত  
য়ালাপি কৰিস, আমি বি কুকুটাৎ ও অধৰা?”  
গোৱু ভেনে পায় না মনা কাকে কুকুটা  
মায়েৰ বাড়ি যেকে যে এসেছিল তাকৈই। কিন্তু  
পাগলেৰ কথায় রাগ কৱা চলে না! আৱও দু-  
চুল কৰ্থা শুনিয়ে শেষৰপৰ্যন্ত দুপুৰেৰ বাবৰটা

আবার খেপোজ্জে।"

তবে মনার এই যে হাঁচাঁ-হাঁচাঁই কোনও এক সকালে কোনও এক 'ম্যাটে'কে সেবনেন করে প্রক্রিয়া করা, তা সত্ত্ব অঙ্গেকে নয়। এবং ওই এক আবশ্যিক ঘৰোঁচ চেরাম, কঠা চোখ আব উত্ত ভুনার— তা শুভ রাখিবাপুড়া কেন, বেপাড়ারও অনেককেই, যাকে বলে, কামমোহিত করে দেয়। তারা সত্ত্ব একটি বার মনার কাছে মৈঘার সুনোগু ঝুঁজিতে ধাকে নিরসন। মনা একবৰ্ষী অসুস্থিতি থাকে শীত-শীত সরা রাখে। মাটের ধারে ছেঁজা পলিথিনের শেড দেওয়া আস্তানাকে এইসব লোটী ছোককাটকিনি হাত ধোকে আর কষট্টচি-বা নিরাপদ চোখে তত্ত্ব বহরের পর বহর মনা বিস্ত এরের দাট-নামের আচরণ-কাম ধোকে প্রায় অক্ষতই রয়েছে। তাত কারণ আর কিছু নয়, তার পেয়া নে দিক্ষুকুর দগ্ধগুরি। কৃষ্ণটাই চেহারা যে মুখ বাধালো তা নয়, তবে তার পারামৰ্জ ভাইয়ে। কেন দে, যাকে বলে, মাট আর তিক্কার দিয়ে আগলের রাখে— বস্তত মেদিনি সকালেই শুনতে পাওয়া যায় মনাপালি 'ম্যাটে'-র উৎসেন চেঁচাই, দেবীয়া লোকা যায় আশের রাতে বাজারপাড়ার কোনো লম্পটের কাম উপরে উচ্ছেবি, কিংবা তঙ্গুলির বনদানাতায় তা ব্যবস্থার পর্যবেক্ষিত হয়েছে নিঃসন্দেহ।

আজ এই বৃষ্টিভোগা প্রায় মাঝারাতে  
যে-চারজন মনার আস্তানার উদ্দেশে হাঁটছে,  
তারা অবশ্য একেবারেই নিষ্ঠেরেশের পাবলিক।  
বাজারের যে-দিকটায় মনার আস্তান, দিক তার

দিল্লীগ় ছেট থেকেই এমন। ছেলেবেলায় একবার প্রবল জ্বর হওয়ার পর থেকেই নাকি ওর শ্রবণশক্তি চলে যায়, গলার স্বর ও ফ্যাসলেইসে হয়ে যায়। কিন্তু তাতে অবশ্য ওর শারীরিক

সুক্ষেপ তা শনে এমন লজিত হয়েছিল যেন  
আবাহন্তাই করে বসবে। ব্রহ্ম ভাব দেশে দিলীপ  
একটি যেন আশঙ্কাই হয়েছিল। কিন্তু হায় জে তার  
কপাল! পরিসন্ন বিকলেই মাঝ থেকে ফিরে সে  
অমিকার করেছিল বউ পালিয়েছে। কান সঙ্গে  
আর, সেই সর্বেরে সহচেই!

দিল্লীয় মুখে কিছি বলেনি, কিন্তু বৃক্ষতে থাকি  
থাকেনি, দানা আসলে তার দেহ বিশা  
সংপত্তির পুরণে নবৰ জোগৈই এই সন্দৰ্ভেশ  
নিছে। সে তাই দানার উপরেশে কান দিতে  
পারেনি। বরং বঙ্গের উপরেশে অবার একটা  
বিহুর জন্য পাতার সুরক্ষকান্ঠ চালাইছিল। কিন্তু  
সেইটা হয়ে সেল তাতে কান এক দুর্ঘে তাই  
মিয়ে দানা-ভাইয়ে বৈধে দেখ দুর্ঘেলোমাল।  
বিলুপ্তের মধ্য সাধারণত ক'রে মাথার একটা  
পেটে তুলে দানার দিকে ঝুঁকে মারল। কিন্তু তা  
লক্ষণজ্ঞ হয়ে গিয়ে লালন বাড়ির মাধ্যমে। বাড়ি  
মরেনি, কিন্তু তাতে ধানা-পুলিশ প্রতি  
আতঙ্কেনি। কিন্তু জো জেলে পেটে ফিরে এসে  
দেখতে পেল ভিতরতে তার বস্তবত্তরের চিহ্নহার  
নেই, জমি ও বিজি হয়ে গোলে। কী করে নে তার  
নামে লোকিটি হওয়া জমি পিণি হল, তা  
ভিতরতে কেবল তার বাস্তবত্তরের উৎপন্ন। সেই

১৫ দিলীপ রাগের মাথায় একটা খেটো তুলে দাদার দিকে ছুড়ে

উলটো দিকে, যেখানে কামীনির্মল লাশোয়া  
শিরীয় গাছাটা রয়েছে, সেখানে ওমের ঢেকে।  
ঠেকে অবশ্য কেবলই এই চারজাহাই নয়, এলাকার  
যত গাঁথাখালো, জুড়েও একস্তর দিকে  
কিংবা জাহান। সেখানে একটা পল্লিধীনের  
ছাউনিঙ্গলা ঘর, তাতে একটা বাঁধানো বেদি।  
একপাশে একটা বাঁশের মাচান। বেদিতে বছরে  
একবার করে তিনাধারের মৃত্যুপুরো  
হয়, বাজার থেকে চান কুণ্ডলী মাঝেও হয়।  
ভুবনের আগমন সময়টা মাচানের উপর ঢেল  
ঠেকে। সক্ষ্য নামেছেই শুরু হয় তাসের জুচার  
আসুন, সেই সঙ্গে গাজি। মদও চলে, তবে  
তিনাধারের প্রসার হিসাবে গাজিই এখানে বেশি  
করে আসে।

এই আসরেই এক সদস্য দিলীপ। সে একজন রাজমিত্রির মজুর। তবে কেবল মজুর বললেই নে দিলীপের সব পরিয়া প্রকাশ পেয়ে দেল তা নয়। তার বয়স বছর পাঁচাশি হবে। অর্বকায়। মাথার চুল গুলো পাটের ফেন্দের মতো

বাড়ি-কৃষি আটকাবলি, এমনকী যিনে হাতেও  
কেনাও সম্ভব্য হয়নি। তার বাবা ছিলেন একজন  
চরিং—গোরা মাদুরা। বুরুষ পেরেছিলেন তার  
অবস্থামতে শিল্পের নামে বিষ্ণু সেকেড়ে জমি  
লিখে দিয়েছিলেন। শুধু তা-ই নয়, অঞ্চল ব্যবস্থাপনা  
একটা যিন্মেও সিয়ে দিয়েছিলেন। দেশ সুজৈ হি-  
থাকে হেতু শিল্পীদের নামে কাটাইল কাটাইল  
করার পরে শিল্পীদের নামে না। হাতাই হিলিপ মেখতেও  
তার ঘরে প্রাণের ব্যবস্থা সুক্ষেপে আগমন নিয়ে  
দিন বেঢ়েই চলেছে। বউয়ের চালচলন ও মেন  
বদলে মেনে শুরু করেছে। শিল্পী নির্বাচন নয়।  
বুরুষে পারাইল ব্যবস্থা সুবিধে। অন্য যে কেউ হলে  
সুবিধে পারাইল ব্যবস্থা করে, ঘাস কেড়ে দিলে  
বাড়িকে পারাইল ব্যবস্থা হাতিয়ে দেবে। দিতা কিন্তু তার  
স্বত্ব হেমন। অতুল রক্ত সে হতে পারে না।  
বঙ্গের ইতুনোরে করেছিলেন, “সুকুমৰ, আগিম  
দশা তো দেখিবিলু।” তুই আসুন্নে মেন ভাঙিয়ে  
নিয়ে যাসোন। ও হাতে আমার আর কেউ নিয়ে

থেকেই নিম্নীপ থাকে বলে একরকম নিরাশা অস্থৱ্যা রয়েছে। দানা কিছুতেই আর ভিত্তিতে পা রাখেন নেন। কিন্তু তার অবস্থা 'ডোজ' এবং 'ত্রিতৃতা' পোছে হয়ে দাঁড়িয়ে বিছুনি ফুটকুরের পরিভাষা দালানের এক কোণে ঠাই নিয়েছিল। বাড়িটা প্রোমোটারের নজরে পড়ায়, সেখানের কবল উঠে গোছ। এখন নদীর ধারে সে ক্ষমতাপূর্ণ চালা করে আসে এবং নদীর পাশে পারে।

তবু পিলোপোর ভিতরে একটা নিজস্ব  
সংসারের আশা যেন নিরসন্তর জেগেই থাকে। সে  
সপ্ত দেখে তার নিজের ছাঁটি ঘরের আভিন্নায়  
নেচে বেড়াচ্ছে সুন্দর ফুফুটু এক শিশু, আর তার  
বউ শ্রেণীবেদা উচ্চের সবচেয়ে গোবরভূত দিছে।

ଅନ୍ୟ ସେ-କ୍ଷେତ୍ର ହେଲେ ହେତୁ ତାର ଏହି ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ଆଶା-ଆକାଞ୍ଚଳୀର କଥା କାରଣେ କାହାଁ ପ୍ରକାଶ  
କରନ୍ତ ନା । କିନ୍ତୁ ଶିଳ୍ପ ସରଳମେ ମାନ୍ୟ ।  
ବସ୍ତୁଦେଶ କାହାଁ ତାର ଏହି ଏକାତ୍ମ ଶୋଭନ ସ୍ଵର୍ଗରେ  
ଧାରା ପ୍ରକାଶ କରେ ଦେଖେ । କିନ୍ତୁ ବସ୍ତୁଦେଶ ଯେତେ ଦୟା  
ପାରେ ତାର ଏହି ଧାରାବିନ୍ଦି ଚାତ୍ତାର ପ୍ରତି

সবক্ষেত্রেই হওয়ার? তারা বরং এ নিয়ে আকে  
মজার ধোকা করতেই বেশি আগ্রহী। তারা প্রায়  
প্রতিদিনই এক-একটা নতুন কাজানিক পাইৱ  
সংকলন নিয়ে আসে। দিলীপের সামনে তারা সেই  
পাইৱ রং-ৰং, দেহের থাই-থেজ ইত্যাদি  
হাতের মুদ্রাগুরু বর্ণনা করে। দিলীপ পঢ়-বড় চোখ  
নিয়ে তা শুনে খুব আগ্রহী হয়ে পড়ে। কিন্তু কখন  
যেন আবিকৃত করে বসে সব পাইৱৰ বর্ণনাই  
শেষে মনাপাগলিৰ বৰ্ণনা সঙ্গে মিল দেছে।  
ব্যাপোৱা বুকতে পেতেই সে অৰুণী লাগিলাগাজ  
সহজে চিকুকু কৰতে থাকে। রং-তামাশা  
আৰণও  
জনে ওঠে।

দিলীপের বৰ্ছুদেৱ বৰ্ষিত সব পাইৱৰ ইচ্ছাৰ  
মনাপাগলিৰ সঙ্গে মিল যা ঘোৱা পিছিবে কিন্তু  
সেই একই কাৰণ— অস্তৰ্গত কামনা। বৰ্ছুদেৱ  
প্ৰায় প্ৰত্যেকে কেনা না— কেনেকৈ বাতে মনাৰ  
আস্তানাৰ অভিসারে গিয়ে বৰ্য হয়ে ফিরে  
আসোৱা বাধা হয়েৰে। সেই বৰ্যাদেৱ জালাই মেন  
দিলীপেৰ মাটে নিভাত অজন্ম-অধৰ বাঞ্ছিকে  
দিয়ে মনাকেৰ রক্ষণ কৰাবলৈৰ প্ৰতিশৰীক কামনা  
কৰে চলে। কিন্তু কেন কেনে জো, দিলীপ  
মনাপাগলিৰ নাম শুনলৈ তীৰ প্ৰতিবাদে  
চেঁচাইকৈ কৰতে থাকে।

আজ সকা঳ৰ আসোৱে দিলীপকে নিয়ে  
তেমনই মজা-মিষ্টি চৰচৰিল। মনার নাম শুনে  
দিলীপ চেঁচাইতে শুন কৰতেই পেলু চেপে ঘৰল,  
“মাঝিৰ দিলীপ, সৰ্বত কৰে বল তো, মনার  
উপৰ তোৱ এত রাগ কেন?”

পাইৱ ইই মনাই?”

বৰ্ছুদা যেন কৰুক্ষামে শুনছিল। বলল,  
“তাৰপৰ? কী কৰলি?”

দিলীপ বলল, “তাই বলে তোৱা যেমন ভাসুৰে  
কুন্তল মঢ়ো ছোক-ছোক কৰিল আমি তা কৰিলি।”

“কী কৰলি?”

দিলীপ একটু চূপ কৰে রাই। তার চোখেৰ  
সামনে দেসে উঠল গৰুকৰণৰ চৈতালেৰ সেই  
অত্যন্তবৰ্জিৰ ফোটা রাঙা বিকেলটাৰ কথা। সেদিন  
হিল চৈতালকৰণিৰ চৰুকেৰে মেলা বসেলৈ হাই  
ছুলেৰ মাঠ। নাগৰচৌলায় চেলে মেলোৱা  
ইলিঙ-ভিলিঙ চৈতালেৰ চৈতাল, রাখিন চৰুকেৰে দেকানে  
জমাট হিড়ে বটগুলো গোলা কৰিছিল,

অত্যন্তবৰ্জিৰ ফোটাৰ আকশকেৰ রাখিল কৱে  
লিয়ে। সে আৰ কী কৰেৱে, এক-একই আলুক-  
থালুক হৰে ঘুৰে চৈতালেৰ বৰ্ছুদেৱ অনেকেই  
মেলা দেখে এসেছিল, কিন সবাই সৰীক।

তাকে দেখে মুচিক হৰে চেলে যাবছে। নিজেকে  
ভৱী নিষ্পত্তিৰ আৰ প্ৰতিবাদিত মেলা হিড়ল মেন।  
তিক বেই সন্দেহেই তুমজেৰ মাঠে পিছিলে,  
থেকাটোৱা অস্তৰবাজি ফোটামে হচ্ছে, দেখান  
থেকে কোকে গজ দূৰে, একটা পিণ্ডিল গাছেৰ  
নীচে দাঁড়িয়ে অপনমনেই হৰে চলেছে মেন।  
ভৱী অৰুণ, ওৰ কৰে তখন ডুগাগুলি লিল না।

দিলীপ দেলা থেকে একবৰ্ষীত তৰমুজ  
কিনেছিল থাকাৰ জন। মানাকে দেখে কামড়  
বসানোৰ কথা ভুলেই শিয়েছিল প্ৰায়। হেসে  
গিয়ে এসেছিল মনাক লিকে কিন্তু কী মে বলৱে  
ভেনে পায়নি। মনার দিকে এগিয়ে দিয়েছিল

নাকি তোৱ নাঃ দূৰ হ হাৰামজাদা আমাৰ  
সামনে থেকে! কোথা থেকে আমাৰ নাঃ এলেন  
তৰমুজ থাওয়াতো! শালা ব্যত কালা-বুৰা, বাপে  
খেদোনা, বউ পালানো আমাৰ কপালে জোটে!”

মেলায় মাইক বাজাইল, চারদিনকে হইহই  
আওয়াজ সেই সঙ্গে শ্ৰবণযত্নেৰ অসহযোগিতা—  
সব মিলিয়ে মনাৰ কথার কিছুই সুবৰ্ণে পারিলৈল  
ন দিলীপ। তাৰে আসামৰ বুকতে পাৱাছিল, মনা  
ব্যাপোৱাটো অনুমোদন কৰেছে না। তৰু সাহসে  
ভৱ কৱে বলেই দেলেছিল, “তোকে একটা কথা  
বলৰ-বলৰ কৱে বলতে পাৱিব মনা। শুনবি?”  
মনা আৰে একই কথাটো দেলেছিল, “তোকে  
বলৰালম না আমাৰ সামনে থেকে দূৰ হতো”

দিলীপ ফয়ালীয়াল কৱে একবৰ্ষীত চোৱেছিল।  
তাৰপৰ কী মনে কৱে বলেছিল তেলেছিল, “তুই  
আমাকে বিয়ে কৰিবি? আমাৰ ঘৰ নেই তোৱ  
নেই। তোৱও কেন্ত নেই আমাৰও কেন্ত নেই—  
খুব মিল থাবে কিন্তু।”

দিলীপ কালা, কিন্তু মনা তো না। শেবেৰ  
কথাটা মনার কানে ঘুৰে ভালী পৌছেছিল  
নিষ্পত্তি। কথাটা শুনে একপলক তাকিয়েছিল তাৰ  
দিকে। তাৰপৰ অনেকটা সোহাগভৱেই হৈন  
বলেছিল, গাঁথনা কৰি দুচি উঠেছে? সোহাগ হাওয়া  
নিষ্পত্তে চায়নিকে ঘুৰে ঘুৰেছে? তাৰপৰ? অৰি  
বুজিনে? তুম্হাৰ শালা ওই লেল-যোনাদেৱ  
মতোই আমাৰে কৱাৰ ইচ্ছা হয়েছে!” তাৰপৰ  
মেন আত্মবৰ্জিৰ মতোই বিশ্বাসিৰ হৰে হাতেৰ  
তৰমুজটা কেন্তে নিয়ে ছুলে দেলেছিল দিলীপেৰ

## মারল। কিন্তু তা লক্ষ্যভূষ্ট হয়ে গিয়ে লাগল বউদিৰ মাথায়।

যৌবন বলল, “তাৰ মানে এই বাটীৰ দশা ও  
আমদেৱ মতোই, ওৰ কাছে যেতে পিয়ে  
ডুগাগুলিৰ দাঢ়াবিয়ানি থেকে এসেছে?” বলে  
দিলীপেৰ ঘাসেৰ ঠোঁট পেচে চাপ দিয়ে বলল,  
“বল বাটী, সত্যি কি নাঃ সব পাখিই মাছ খায়  
নাম হয় মাছৰাঙার?”

দিলীপ যে এদেৱ সব কথা স্পষ্টি বুৰাবে পাবেৱ  
তা ন্যা আকৰে হিসেত ধৰে নেয়। সে খানিক  
ফ্যালক্ষণ্য কৰে চেয়ে রাখিল। তাৰপৰ বলল,  
“তোদেৱ কাম থাকে চেয়ে রাখিলৈ। আৰ আমাৰ নেই?”

বৰ্ছুদা আনন্দে দিলীপকে পাঁজাকোলা কৰে  
তুলে ধৰে হইহই কৱে ঠোঁট বলল,  
“আৰে, সেই কথাই তো শুনতে চাইছি বল,  
বল, ঘাসেৰ কী?”

দিলীপ বলল, “তোদেৱ পায়ে তেল দিয়ে  
দিয়ে তো হয়াৱান হয়ে গোলাম। একটা পাইৱৰ  
সংকলন কিছুতেই দিতে পাৱালৈনো। তাই বাধ্য হয়ে  
আমাৰেই সংকলন কৰতে হৈল। অনেক সংকলন  
কৰলাল। শেষে বুকতে পাৱালাম, আমাৰ উপগুৰু

মথে। “শালা ছুঁচো। হাৰামিৰ পো, তুইও শালা  
ওদেৱ দলে? তোকে একদিন অনাৰকম ভাবতাম।  
মেৰে তোৱ হাঁড়ি গৰাম কৰে দেব। মনাপাগলিৰ  
যাহাই কুকুকুক কৱাৰ দেখবি, ডুগাগুলি দেলিয়ে  
দেব?”

দিলীপ আৰ মেলায় থাকেনি। মনার  
ঝুঁটুটিৰ সামনে ভালীনোৰ সাহসই হায়নি। ছুট  
লাগিয়েছিল। তাৰে এই ধৰনোৰ পথ দেকে  
দিলীপেৰ মনে একটা আৰুত পৰিৱৰ্তন এসেছে।  
এৰ আভাৰ বাবে মনাপাগলিৰ সকলেক উঠে কোন  
এক মাটেৰ উদ্দেশে অৰুণে বিশ্বি সহকাৰে  
চেঁচাত, দিলীপ তাল মনে-মনে মনাকেই সমৰ্থন  
কৰত আৰ সেই অজনা পাইৱৰ পথে শৰু  
হৰে দেবে নিত। কিন্তু এখন মেন মনে-মনে  
সেই অজনা মাটেৰ উদ্দেশে আৰুণে পৰিৱৰ্তন কৰে  
বাবে। সেই কাৰণতেই তাৰ বৰ্ছুদা যখন পাইৱৰ  
বৰ্ণনাৰ নাম কৱে মনাপাগলিৰ বৰ্ণনা কৰতে  
থাকে, তখন অজনাৰেই তাৰ বৰ্ণনাৰ মেন কৈলুণ হৰে ওঠে।

যৌবন তাৰ ঘাসেৰ ঠোঁট ধৰে আৰুণ চাপ

দিছেই সে বলল, “মাইরি মৌতনা, আমে আমি ওকে ভালবাসতাম। কিন্তু এখন কেবলই মান হয়, শপি আমার ভালবাসার মৰ্যাদা বুলন না, ওকে একবার বাগে পেনে ছিঁড়ে খেনো নোৰো।”

দিলীপের বললে, “আমে ধামা! শিকাই বিড়ালের পোক বললেই চেনা যাব। মনাকে কবজা করার ক্ষমতা তোমে নেই। তা হলে সেদিন মেলার মাঠ থেকে পলিয়ো আসতিসেন।”

দিলীপের মেন পুরুষকারে লাগল টেক্ট। টেক্টেরে বলল, “ওহে, মেন ভিড়ে মথ্যে কী করবৎ? আমি কি ভাসুনে কৃত্তি?”

দিলীপের বলল তচে ওরা চারজনেই হেসে ফেলল। একই সঙ্গে সকলকেই কী মেন এক হটকুরিয়া পেনে বসব। পেনে বলল, “সেদিন না হয় রবৰের মাঠ ছিল। আজ তো তা নয়। আজ বৃষ্টির বাতা আজ পারবি?”

দিলীপের চোখের শামনে বোধ হয় সেবিনকার মান ও রঘবেন্দিরী মুঠিগ কলেকের জন তেনে উটাপুরি মুহূর্তের জন্ম ফ্যালেলিয়ে তাকিয়ে। তারপর কেনে মিয়ানা গলায় বলেছিল, “কিন্তু ওর মে ডুগাট্পি আছে?”

## ১১ দিলীপ ফ্যালফ্যাল করে মনার দিকে চেয়েই রইল।

মৌতনা-পেলুয়া দিলীপের পিছে চাপড় দিয়ে বলল, “আমে, তুই মে ন্যাতোনা বিশ্বটের মতো মিহিয়ে গোলি। আগে রাজি হ, তারপর দেখ না, ডুগাট্পির বাবহা ও হয়ে যাবে।”

দিলীপ ভাই বিধাগ্রহ হয়ে পড়েছিল। অসমে মনার উপর সে কৃত কিছি। সে কোভ অনেকে লোকের উপর অভিমানের মতোই। তাই বলে এন্নানকে ছক করে নিষ্ঠুরভাবে তার মন স্যার দিছিল না। আর্থ তখন আর পিছিয়ে আসার উপরও ছিল না। বলেছিল, “শোনো, ডুগাট্পি তাড়া করলে কিন্তু আমি কুই দেব।”

ডুগাট্পির চেচানি স্তৰ করার উপরও বেরিয়ে এসেছিল। ঠিক হয়েছিল বেগনবেগে দেওয়ার বিষ বেশ খনিবটা কেনা হবে। শুরুময়ার সোকনের বাসির মাসের সঙ্গে মিশিয়ে পেতে দেওয়া হবে। তারপর হেব রাগড়।

সেই পরিকল্পনা অনুযায়ীই ওরা চারজন চলেছে এখন।

মনার আতানাটা রাজাৰ পাশে বাবলা গাছের লাঙলা তা঳ে, সুন থেকে দেখা যাব না। ওরা চারজন বিস্মিলস করে কথা বললে-বলতে হাতীছিল। কথাগুলো চেয়ে কেটে দেখিল। প্রথমে ডুগাট্পির মাসে দেওয়া হবে। ওয়াটা মেয়ে মনারে দিলীপকে ঠেলে পাঠিয়ে দেওয়া হবে। ওয়াটা মনার হেঁড়া পলিয়ের ছাউনি দেওয়া। আক্ষণ্যন্বয়। তারা তিনজন বাইরে পাহারা দেবে।

সেই সঙ্গে মজাও দেখা হবে, কী ধরনের নাটকটা হয়! দিলীপ যদি সাকসেসমূল হয়, তার পর না হয় তারাও... যাকে বলে হৈয়ে...

চারজনের মধ্যে মৌতনা আর পেলু আসে-আগে হাটিছিল। পিছন-পিছন দিলীপ আর সমর। দুর থেকে বাবলা গাছের অবরুদ্ধ বৰ্ধীর কাণে মেঘের মতোই মনে হচ্ছিল আকাশের গায়ে সৈঁটে রয়েছে। সমর দিলীপের পিছে মুৰ চাপড় মেরে বলল, “কী শে শালা, তো করছে না তো?”

দিলীপ বলল, “আম রাতে তুরা আমার বিয়ে দিয়ে আসিল মনে হচ্ছে!”

অপারেট হেটে আসছিল ওরা। চারবিংক নিবুরু। আকাশে ঘন বন্টনের মেঘই ছিল, কিন্তু এখন একটু মেন হালকা হাওয়ায় পশ্চিম দিকের মেঘের মতোই যেতে শুরু করেছে। সেই ফাঁকে এক কুকুর চারের আভাস কথমন দেখ যাচ্ছে, কথমন আর আভাস তোমে যাচ্ছে, ফলে বেশ রক্ষণযোগ্য লাগছে চোর। বৰ্ধীর ভিত্তে হাওয়ায় যে-শীতল আশেক্ষা আছে, তা আজ মেন ঘূর্ণায়নি গামের মতোই যত রাজের ঘূর্ম এনে পিণ্ঠে চাইলে চোখে। আশপাশের সকলেই সুরক্ষ সুরক্ষিতে মথ, কেবল এই চারজন ছাড়া।

বোগি দা! মনাপাগলি! প্রচণ্ডবেঁচে ছুটেছে সে। ঘন মেঘের ফাঁক দিয়ে উকি মারা ফ্যালে চারের অবৰাছ আলোয় দিলীপের মানে হল মেন এক অপার্থিব ব্যাপার। মেন মহাকালই উমাদিবী জাপে তাড়া করেছে!

সে আরও জোরে ছোটার ঢেক্টা করল। কিন্তু পারল না, মনার হাতে ধূর পড়ে গেল। মনা পিছন থেকে তার চুলের মুঠি ধূর দাঁড় করিয়ে দিয়ে ভাঙা গলার হাফাতে-হাফাতে বলল, “হুই পলাইস কোথায় হাওয়ায় হাজিরাজেলা!”

বিলীপ ভয়ে পড়ে কেলো। ঢো বৰ্ধ করে কেলুল। হাতেজোড় করে কাকুতি-মিতি করতে লাগল, “আমাকে ছেড়ে দে মেন, দিয়ি পেনে বলচি আর কুনা দিন এমন হবে না। আমি আসে চাইনি, ওরা ভোর করে নিয়ে এসেছে...”

মনা আবার পেনে ডেন উলু ভিল-ভিল করে। বলল, “ছেড় দু বলে ধরিব নাবিৎ! আগে ঘৰে আম তাৰপৰ তোৱা ব্যাহু হচ্ছে!”

দিলীপ অনেকটা ভাসোর হাতেই মেন নিজেতে হেঁড়ে দিল। তার চুলের মুঠি ধূর চানক-চানকে নিয়ে গিয়ে হেঁড়া পলিয়ের ছাউনি ওলা ঘৰে এনে তাকে হাজির কৰল মনা।

ঘৰ তো নয়, মেন আদিম মানুৰে ঘৰ। চিটাটিম করে একটা ভাঙা তেমি ল্যাম্প ঝুলছে। ঘৰের মেঘেতে পাতা বারোছে শত-শত কাচুরা আৰ পাটোৱে কেঁচো। বৃষ্টি হাটে সেঙ্গলোৱা অবস্থা নিৰাকৰণ সাতকোঠে।

বাহিনি মেন বিশ্বাসে কৰজা করে ভোৱায় নিয়ে আসাৰ পৰ বিশ্বাসৰত হয়, মনার ভাৰখণাও অনেকটা দেমেছিল। দিলীপ দেখল, মনার হাতে এখন আৰ বোগি দা-খানা নেই। যে উমাদিবী হাসিয়া হাসিল তা-ও উড়াও তাৰ বধমে বেন লেগে রোঁচে এক অন্যমূলক চাহিনি। এমন চাহিনি সে দিলীপের মানে হল, মনা একটু যেতে পাওনি। দিলীপের মানে হল, মনা একটু যেন হাফাতে। দেন নাৰ্ভাসও! ওৰ কপালে, নাকেৰ উপৰ লোকে আগে জালে কেঁচো। জলেই হেঁচো, নকি ছোটাছুটিৰ ঝাণ্টিজনিত ঘাম দিলীপ বৰুতে পাৰল না।

দিলীপ ফ্যালফ্যাল কৰে মনার দিকে চেয়েই রইল। সহসা একটা উথল হাওয়া উঠল। ঘৰেৱ ভত্তেৱে তেমি ল্যাম্পটা নিয়ে গেল। দিলীপ বৰুতে পাৰল না, সেই হাওয়ায়েই মনার পৰমেৱেৰ বনাম ও উড়ে গিয়ে হাওয়ায় হাওয়া হাতে একটা উত্তল।

অকল: বৌজ মিতা দা।

আপনি কি জানেন ?

সর্বাধিক রোগের কারণ পেটের গভগোল ও অসুস্থ লিভার,  
তাই লিভার ও স্বাস্থ্য সুরক্ষায় এবং রোগ প্রতিরোধে ডাঃ সরকারের  
প্রায় ৫০ বছরের আয়ুর্বেদিক গবেষণা ও কোটি কোটি মানুষের ভরসা।



Liver & Stomach Tonic  
Carminative & Digestive

- ✓ গ্যাস, আসিস্টিটি, বদ্ধহজম দূর করে ও প্রতিরোধে সাহায্য করে
- ✓ হজমশক্তি বাড়ায় ও পেটের গভগোল সরায়
- ✓ শরীর ও স্বাস্থ সুরক্ষায় খুবই কার্যকরী

লিভেসিন খান সুস্থ থাকুন

## হেলদি লিভার হেলদি স্কিন বিউটিফুল ফ্রম উদ্দিন



Liver & Skin Health Cap  
Rejuvenates Liver, Health & Skin

- ✓ লিভারের কার্যক্ষমতা বাড়ায়
- ✓ রক্তকে পরিশোধন করে
- ✓ আক্তিঅক্রিয়াস্ট্রে ঘোষণা
- ✓ প্রাকৃতিক ইমিউনিটি বাড়ায়

প্রতিদিন খেলে দুটো ক্যাপসুল আপনি থাকবেন বিউটিফুল



Distributor's Query : 9903466699 / 8334993910  
Medical Help Line : 1800 345 2210 (Toll Free)  
Website : [www.allenhealthcare.co.in](http://www.allenhealthcare.co.in)

Ayurvedic Laxative Granules  
Natural, Safe & Effective

আয়ুর্বেদিক ল্যাজেটিভ  
বেল, ইসবঙ্গ, ভিফলা ও আনান ভেষজগুণে সমৃদ্ধ  
পেট ভাল রাখুন আর সুস্থ থাকুন

সমস্ত মেডিকেল  
স্টোরস-এ পাওয়া যায়।



Ayurvedic Liver Tonic  
Protects Liver & Health

- ✓ লিভারের কার্যক্ষমতা বাড়ায় ও সুরক্ষা দেয়
- ✓ রক্তকে পরিশোধন করে এবং ইমিউনিটি বাড়ায়
- ✓ অসংখ্য শীৰ্ষনথারার কারণে অসুস্থ লিভারের সুস্থ রাখতে সাহায্য করে
- ✓ ফ্লাউটি লিভারের কার্যকরী

ডবল স্ট্রেংথ-ডবল অ্যাকশন, লিভারের ডবল প্রোটেকশন

## কোষ্ঠকাঠিন্য নানা রোগের কারণ, মুক্তি পেতে ও প্রতিরোধে



# তুলতুলাইযা

প্রদীপ গঙ্গোপাধ্যায়

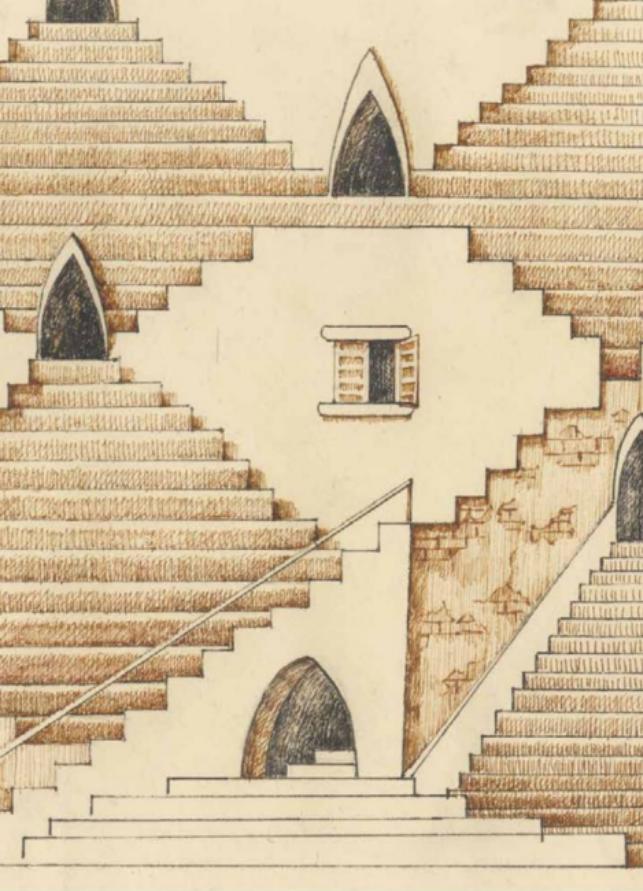
“লিফট থেকে তিনতলায় নেমে করিডর ধরে সোজা বাঁদিকে হাঁচে হবে, খালিকটা এগিয়ে

আবার বাঁদিকে মোড়, তারপর পক্ষাশ পা এগিয়ে আবারও বাঁদিকে ঘুরে কয়েক পা এসালেই, একেবারে আশুল ঢেকে পৌছে যাবেন। মানে, তিনতলায় পৌছে আগন্তকে বামপথী হয়ে যেতে হবে, সে আপনি দে-পক্ষাশই লোক হোন না দেন।”

কথা শেষ করে হো-হো করে হেসে উঠলেন সুমন্ত তরফদা। বিগলিত ভঙিতে হাত কচলে, কান এঁটো কর হাসিতে মুখ ভরিয়ে নিয়ে তোয়ামোরের সূরে বিনয়বৰু বললেন, “বেশ বলেছেন সমুদ্রা, আপনার রসবোরের তুলনা নেই!” পক্ষাশ বছর বয়সের সুমন্তকে মাটি-ছোয়া বিনয় টেবুরী অঞ্জলি সমুদ্র বলে সহৃদয় করেন। এটাই দন্ত্র, কেননা সুমন্ত এই অঞ্জলের শাসকদলের মুখনেতা।

শাঙ্গায় পড়েছেন বিনয় টেবুরী। এর জন্ম তাঁকেই দায়ী করাছে সহকর্মীরা। দে-সরকারের অধীনে চাকরি, তাঁরই বিরক্তে মামলা! এ যেন যার শিল, যার নোংড়া, তাঁরই ভাষি দাতের গোড়া! বেশ হয়েছে। দেখো এসন ঢেল।। সরকার তাঁকে উপকে নিয়মের বাইরে গিয়ে জুনিরের প্রোগ্রাম দিয়েছে। বীরভিমাতা অসমানিত হয়েছেন বিনয়বৰু। প্রথমে উপরমহলে লেখালেখি, কিন্তু তাঁতে কোনও ফল না হওয়ায় সোজা মামলা ঝুকে দিলেন হাইকোর্টে।

চাকপংসা ধরচের কথা চিন্তা করে নামী-দামি কোনও উকিলের কাছে যেতে পারেননি। পরিচিত একজনের কাছে খোজ পেয়ে তিনি দিলেন মহালজা মিশ্রের কাছে। মহালজা নিচেজাল বাঙালি, মিশ্রকে যিয়ে করার ফলে বোস থেকে মিশ্র হয়েছে। মহালজাকে বেশ



গুচ্ছ হল বিনয়বাবুর। নাম শুনলেই গুজো-পুজো  
মনে হয়, বীরেন্দ্রকৃষ্ণ ভজ মহাশয়ের কঠিন্ধর  
কানে বাজে।

সব কথা শুনে মহালয়া বললেন, “এ তো  
সহজ ব্যাপার মশাই। দু শো ছাবিশের কেন।  
জিতবেন তে অশাই, রেট্রোপেক্টিভ এফেক্ট  
পাবেন। সঙে এতদিনের সুবেণ।”

সার্বিক নাম বটে মহালয়া। সাক্ষাৎ সেবী  
মহামায়া। ভাবাঙ্গত কঠি বিনয়বাবু বললেন,  
“ক্রতুদিন সময় লাগবে ম্যাডাম?”

“খেপি সময় লাগবে তো কথা নয়। মামলা  
হাকিমের সামনে উঠলে, আশা করছি, একটা,  
বক্তোর দ্বিতীয় শুনানিতেই ফসলাল হয়ে যাবে।  
এ তো পরিকর মামলা, কেবলও ঘোরপ্রাচি নেই।  
আমি কাগজগত্ত তৈরি করছি, সামনের স্তানের  
শুভ্রবার এনে সহী করে দেবেন। শুভ্রবারটা আমার  
লাকি তে,” আশাসবাণী শোনাবেন মহালয়া।

এসব বছর দেকে আগের ঘটনা। একের  
পর এক দিন কেটেই দিয়েছে, মামলা আর  
শুনানির জন্ম উঠেছে না। মহালয়কে বললেই  
উভর আসে, “আহা, মামলা না উঠে তে আমার  
কী করার আছে? মামলা উঠলে তবে তো আমি  
আরও দ্রুত করব। ঢেক্টা করে কর্কুর মামলাটা  
তুলুন, দেখাবেন কী করি তখন। একদিনের  
শুনানিতেই মামলা শেষ।”

বোকার মতো জিজেস করলেন বিনয়বাবু,  
“মামলা উঠবে কেমন করে?”

মহালয় রসদীময় চাপা হাসি দিয়ে বললেন,  
“আর সবার মামলা মে-ভাবে উঠেছে  
আপনার কাটাও সেইভাবে উঠেবে।”

কিন্তু কীভাবে যে অন্যদের মামলা উঠেছে,  
তার কেবলও হাদিশ দিলেন না।

হাদিশ পাওয়া সেল গৃহিণীর কাছ থেকে।  
তিনিই বিনয়বাবুর পরামর্শ দিলেন সুমস্ত

তরফদারের কাছে যেতে। কথাটা শুনে অবাক  
হয়ে বললেন বিনয়বাবু, “সুমস্ত তো রাজনীতির  
সোক, কোর্ট-কাছারির বাপগাদে ও কী করবে?”

গৃহিণী হেসে উভর দিলেন, “এখন ওরাই তো  
সবা আন্তর্ভুক্ত থেকে ছানানতলা, তাসপুর  
শুশানঘাট— স্বারাই তো এখন ওদের দখলে।”

সুবুর নির্দেশিত জায়গায় পৌছে বিনয়বাবু  
দেখলেন, করিডোরে বেকিংডে জনপাঠেক  
ছেকেরা গুলামানি করছে। সুমস্ত কথামতো এরা  
সব উকিলদের মৃত্যি। মৃত্যির বলতে বিনয়বাবুর  
চোখে যার চেহারা তেসে ওঠে সেটা কালোদান্দুর।  
ঠেকে করে শুনি পরা, উর্বরামে সত্তা লঞ্চেরে  
শার্ট, পায়ে থাকি রংতের ক্যাথিসের ভুক্ত, ছেট  
করে ছাঁচ মাথাভাট্টি কাঁচাপাকা চুল, সুতো দিয়ে  
কানে জড়নো চশমা চোখে। বগলে বাথের  
ডাক্তি ছাঁচ নিয়ে, সামনে ঝুঁকে হেঁটে চলছেন  
কালোদান্দু।

বেকিংডে বন্ধ হোকরাদের মধ্যে থেকে  
একজনকে জিজেস করলেন, “মৃত্যি শ্যামাপদ  
গুচ্ছাইতকে কোথায় পাওয়া যাবে?”

হোকরা বিরক্ত দ্রুতিতে তাকিয়ে জ্বাল দিল,  
“এখনে মৃত্যি-রুক্ষি কেউ নেই মৃত্যি, সব  
ল-আসিস্ট্যান্ট।”

ঠোঁটের কোমে জ্বলন্ত সিঙারেট, পরনে টাইট  
জিমস, ঢায়ে কালো চশমা, টি-শার্ট পোরা এক  
মূরব্ব এসে দাঁড়াল। সিঙারেটে সজোরে চান দিয়ে  
একমুখ দোয়া ঢেকে বলল, “কেটারা কী?”

বিনয়বাবু শ্যামিতামতো ধারে দেখেন। প্রায়  
অক্ষুণ্ণ কঠো উচ্চারণ করলেন, “শ্যামাপদ  
গুচ্ছাই।”

যুবকটির চোখে ক্লৌতুল ফুটে উঠল।

জিজেস করল, “শ্যামাপদের চেনেন আপনি?”

“না, আমি তিনি না, আমাকে পাঠিয়েছে  
একজন।”

“কে পাঠিয়েছে আপনাকে?”

বিনয়বাবু এবার সক্ষেপে পড়লেন। এই  
অজ্ঞান-কুলশীল ব্যক্তিটির কাছে সুমস্তবাবুর নাম  
বললাটা ঠিক হবে কি না বুঝতে পারছেন না তিনি।  
যুবকটি বলে, “কী হল, নে পাঠিয়েছে আপনাকে  
আমার কাছে?”

“আরে, আপনিই শ্যামাপদ!” বিনয়বাবুর  
কঠে শুগপেৎ বিহুর ও উজ্জ্বল। নিশ্চিন্ত হয়ে  
এবার তিনি বলেন, “সুমস্তবাবু আমাকে  
আপনার সঙ্গে দেখা করবেন বলেছেন।”

সঙ্গে-সঙ্গে অক্ষে পরিবর্তন ঘটে দোল  
শ্যামাপদের আচরণে। বিনয়ের হাত ধণী নিয়ে  
গিয়ে বেকিংডে বসাল। হাত দিল চায়ের জন্য,  
“বদ্র, দু কাপ চা দিয়ে যা,” বিনয়ের দিকে  
তাকিয়ে হেসে বলল, “সুমস্তব পাঠিয়োছেন,  
এ-কথাটা আশে বললেন তো। দেখন আছেন

সুমন্তা? বলবেন, শিগগিরই একদিন যাব দেখা করতো।”

ইতিমধ্যে চা এসে পিছেয়ে। শ্যামাপদ চাওয়ার কাপ বিনয়বাবুর দিকে এগিয়ে দিয়ে বলল, “এবার বলুন, আমার কাজে আপনাকে কেন পাঠিয়েছেন সুমন্তা?”

লজ করে চায়ে একটা চুম্বক দেন বিনয়বাবু, একটু দণ্ড দেন। বোধ হয় কথাগুলো মনের মধ্যে পড়িয়ে দেন। এবার ধীরে-ধীরে বলেন, “একটা মামলার বাপগো আপনার সাহায্য দরকার। সুমন্তা দেখেন আপনিই নাকি কাজটা করে দিতে পারেন।”

“কাজটা কী?” চাপাস্বরে জিজেস করল শ্যামাপদ।

“আমার মামলাটা দেড় দফতর থেরে পড়ে আছে, শুননিন্তে উঠে চান।”

“করে দাব আছে মালমাৎ?” জিজেস করে শ্যামাপদ।

“জানিন্তে মালমাদারের ঘরে,” চায়ে চুম্বক দিয়ে মৃদুরে উভয় দেন বিনয়বাবু।

“মালমাটা কেন বিয়োগ?”

“আমার চাকরির প্রোমোশন সংক্রান্ত।”

“আপনার উকিল কে?”

“মহালয়া মিসির।”

শ্যামাপদ নাকশাট কঁচুকে বলে, “সার্টিফিকেশন দেনে মেয়েজেনে উকিল! মামলা তো আপনে থাকতেই হাতার বাবস্থা করে যোগেছেন মশাই।”

তারা গলা শুলিয়ে কঠ বিনয়বাবুকে। কাপা গলায় বলেন, “তা হলে কী হবে?”

## ১৫ শ্যামাকান্ত বাগচীর দুই ভুরু কুঁচকে জোড়া লেগে গেল।

শ্যামাপদ আৰাস দেয়, “আবে, অত ঘাবড়ে যাচ্ছে কেন? আমি তো আছি। সন্মু পাঠিয়ে আসাকো, কুশু একটা অবশ্যই করতে হবে। শ্যামাকান্ত বাগচীকে ঠিক করে দেব, উনি সিনিয়র পাওয়া অবশ্য মুশ্কিল ওলে, তবে আমি ধৰেন না বাবতে পারবেন না।”

“কিন্তু মামলাটা শুননিন্তে ন উঠলে তো কিছু হবে না।”

“তার দেখে নাই, আমি আছি,” বিনয়বাবুর হাত ধরে ঢেনে নাড়ি করিয়ে দেয় শ্যামাপদ, বিনয়কে নিয়ে করিডর ধরে হাঁটতে থাকে। উপর ঘরে বিনয়বাবু জিজেস করেন, “শ্যামাকান্তবাবুর হিজু কত?”

উভয় হেসে শ্যামাপদ আৰাস দেয়, “ও নিয়ে আপনাকে ভাবতে হবে না। সাব আমাকে বিশ্বে মেঝে করেন, ফিজি আমি পাঁচশো মোহরে করে দেব।”

“বিশ্বিত কঠে বিনয়বাবু দেন ওঠেন, “মোহর পাব কোথায়?”

বৌ করে ঘুরে একেবারে বিনয়ের মুখোয়ারি দাঙ্গিতে পড়ে শ্যামাপদ। ধমকের ক্ষমতিতে বলে, “আমি মাকড়া লোক তো মশাই আপনি। মোহর মানেই কি আকবরের বাদশার মোহর? একদিন কোটি ঘৃণ্যেন, আর মোহর জানেন না? এক মোহর মানে সতেরো টাকা। পাঁচশো মোহর হচ্ছে সাড়ে আট হাজার টাকা। এর চেয়ে কেমে পারব না মশাই? সাবের একটা প্রেসিজ আছে তো! জানেন, উনি মঞ্জু ছিলেন একসময়।”

বিনয়বাবুর মনে পড়ে গেল সব এককণে বৃক্ষে পালনে শ্যামাকান্ত বাগচীর নামটা কেন তার এত চেনা প্রেসিজে। বেশ আগে পশ্চিমান্ত নিয়ে কেলকুরির ব্যাপারে প্রায়ই কাগজে নাম বেরোতে শ্যামাকান্ত বাগচীর।

### দুই

বাড়ি নয়, যেন জাহাজ। শ্যামাকান্ত বাগচীই বলে দিয়েছেন মাহালয়াকে সঙ্গে যাবে। কাগজ, কনফারেন্স হলে কনফারেন্সের কথা শুনে দারণ ঘাবড়ে পিছে দিয়েছেন বিনয়বাবু। প্রায় অস্তুক কঠে মিউমিউ করে বলেছিলেন, “ডিকিলবাবু, কনফারেন্স করতে হবে?”

শ্যামাকান্ত বাগচী ঘুষি ভুল কুঁচকে জোড়া দেলে গেল। দেড় দিন দিয়ে তাকিসে কাগজে বিনয়বাবুর দেখে চালগোলেন বিনয়বাবু। বেশ বড় ঘর, দেওয়াল-তোড়া আলমারিট ঠাসা বই। প্রতোকুটি বই বাখানো এবং পরিপাতি করে সাজানো। মহালয়া তাঁর হাতের ফাইল খুলে পড়তে শুরু করেন। মাঝে-মাঝে দেন নিয়ে এক-একটা জয়গামুঠ দাগ মাঝেন। প্রায় ঘণ্টা দেড়কে পর ঘরে কেলকুনে শ্যামাকান্ত। মহালয়া উঠে দাঢ়ালেন। বিনয়বাবু তাঁকে অনুসরণ করলেন।

চার হাজার টাকা। একটা লস্তা খামের মধ্যে চার হাজার টাকা ভারে নিয়ে এসেছেন বিনয়বাবু। অতুর্ভু একজন মানুষের হাতে নাড়িনায়াটা টাকা তুলে লিপ্ত সংকেতে বোধ করলেন, তাই এই ব্যবস্থা। এখানে মহালয়াকে নিয়ে আসার জন্য সকালে তাঁর বাড়িতে ঘটাখানের ধরনা দিতে হয়েছে বিনয়বাবুরকে। তাকেও ফিজি দিতে হবে দুইজাত। তা ছাড়া টাকারিভাট। মহালয়ার নিজের গাড়ি আছে ঠিকই, কিন্তু করলের কাবেরে জন্ম তো কেলেখাবা করে নিজের গাড়িতে আসবেন না।

মহালয়া কবিতা বেল টিপেলেন। একজন সরজা শুনে বেরিয়ে এল। মহালয়া কিছু বলার আশেই সোন্তা বলল, “আপনাদেরই তো আসুন কথা ছিল, তাই নাই?”

মহালয়া সম্রাজ্ঞীক মাথা নাড়াতে সোন্তা বলল, “আমা,” একটা বড় ঘাস নিয়ে পিয়ে লোকটা বলল, “বসুন আপনারা, একটু পরেই স্যার নামে নামানেই।”

লোকটা দেরিয়ে দেল। ঘাড় ঘূরিয়ে চালগোলাটা দেখতে লাগলেন বিনয়বাবু। বেশ বড় ঘর, দেওয়াল-তোড়া আলমারিট ঠাসা বই। প্রতোকুটি বই বাখানো এবং পরিপাতি করে সাজানো। মহালয়া তাঁর হাতের ফাইল খুলে পড়তে শুরু করেন। মাঝে-মাঝে দেন নিয়ে এক-একটা জয়গামুঠ দাগ মাঝেন। প্রায় ঘণ্টা দেড়কে পর ঘরে কেলকুনে শ্যামাকান্ত। মহালয়া উঠে দাঢ়ালেন। বিনয়বাবু তাঁকে অনুসরণ করলেন।

খারাপ হয়েছে?”

অবাক হয়ে জিজেস করলেন বিনয়বাবু,

“বেল, কী কলামে আমি আছি?”

“আপনাকে উকিলবাবু বললেন?”

বিনয়বাবু আরও অবাক হয়ে বললেন, “ভুল বললেন কেবার্যা? উনি তো উকিলবাবুই।”

“না, সার বলবেন। বুঝেছেন? স্যার বলবেন এ কি মহসুলদের বর্তন্তায় বসা ছাঁড়া কালো কোট পরা উকিল দেয়েছেন নাকি?”

ব্যাপারটা বেলে হল। বেল মেল।

শ্যামাকান্ত তাঁ চিতার নন, বস ও নন। তিনি তো টাকার বিনাময়ে শ্যামাকান্তের সাতিলি নিছেন। তা হলে তিনি শ্যামাকান্তের স্বার বললে যাবেন বেল। কথাটা মনে এলো ও তিনি বললেন না। অকৃত কঠে কেলকুনে, “ঠিক আছে, স্যারই বলব, আর ভুল হবে না।”

আজ রাবিবার, কোট বড়। তাই কনফারেন্সের দিন ঠিক হয়েছে আজ। শ্যামাপদ মারফত শ্যামাকান্ত জানিয়ে দিয়েছেন কনফারেন্সের ফিজি

চেয়ারে গা ছেড়ে দিয়ে মোলায়েম হেসে শ্যামাকান্ত বললেন, “দেরি হয়ে দেল একটু। সাকলে উঠে চান সেবে শুজে না করে আমি জলগ্রাহণ করি বাব। বাবে সেবে মহালয়া, তোমাদের মাটিটার কী?”

শুরু হল আইনের বিভিন্ন ধারা-উপধারা নিয়ে অলোচনা। সবকিছুই বিনয়বাবুর কাছে দুর্বিধা। তিনি জানলা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে ধারা করলেন। বাকির বাগানটা ঘূর সুন্দর। বোকাই যাব এবং জ্যোতি পর ঘরে কেলকুনে শ্যামাকান্ত। মহালয়া উঠে দাঢ়ালেন। বিনয়বাবু তাঁকে অনুসরণ করলেন।

মহালয়ার আলতো ধাক্কা সচেতন হলেন বিনয়বাবু। শ্যামাকান্ত সহান্য মুখে বললেন, “চিন্তা নেই, এবার মামলা শুনানিতে তুলুন, দেখছি সরকারি উকিলের মুয়োগ কত।”

পক্ষে থেকে সঙ্গৰ্থে টাকাৰ খামটা বেৰ  
কৰে শ্যামাকাস্তুৰ সামদন চেলিলে রাখলেন  
বিনয়বাবু। শ্যামাকাস্তু কিন্তু হাত বাজালেন  
না। একবালক খামটাৰ উপৰ ঢোক ঝুলিয়ে  
বিনয়বাবুৰ দিকে তাকিবে বললেন, “ওৱ মধ্যে  
কত আছে?”

“আপনি যা বলেছিলেন, তাই আছে সার,  
চার হাজাৰ,” বিনয়কেষ্ট নিবেন কৰেন বিবা।

খামেৰ দিকে হাত ন বাজিবো পক্ষে থেকে  
সিগারটে আৰ লাইসেন্স কৰে কৰে সিগারট  
জালুন শ্যামাকাস্তু। লম্বা একটা চৰ দেন, খাস  
বৰ্ক কৰে বৰ্ক বিকৃষ্ণ ধোৱা আটকে বৰাবৰ  
মুখেৰ মধ্যে। তাৰপৰ ধীৰে-ধীৰে শুগপণ নাক  
এবং মুখ দিয়ে দোয়া নিস্বৰূ কৰতে থাকে।  
স্বামূহ শ্যামাপদ্ম হতে মিলি তিনিই সবৰ  
লাগে। এবাৰ বিনয়বাবুৰ দিকে তাকিবে বললেন,  
“চার হাজাৰ পাশে হাজাৰ দিতে হবে না। বড় কম বলে  
ফেলিবো, পাচে কৰে কনকাফোলে বসি না  
আমি। তাৰ বলে ঘৰন কৰেলি হৈচি তো কৰাৰ  
নেই। আপনারে পাশে হাজাৰ দিতে হবে না, আৱ  
পচাশে দিবে নিম ওৱ মধ্যে।” সিগারটে আৰাৰ  
একটা লম্বা একটা চৰ দেন শ্যামাকাস্তু।

পক্ষে থেকে পাচখানা একশো টাকাৰ নেটো  
বেৰ কৰে খামে ভৰতে যান বিনয়বাবু।  
শ্যামাপদ্ম বলেন, “মদন কৰে আমাৰ ঝুকৰে  
টাকাৰটা ওৱ মধ্যে জোহেনে তো দুশ্মা দিলেই  
হৰে।”

আৱেও দুশ্মা টাকা পক্ষে থেকে বেৰ কৰেন  
বিনয়বাবু, টেবিল থেকে খামটা নিয়ে তাৰ মধ্যে

বাঁকা-বাঁকা কথা শোনাছে। শ্যামাপদ্মৰ তো  
মেলিবল বাঁকা হেসে বললেন, “আমেক টাকা তো  
এমিয়াৰ পালেন বিনয়বাবু, আমাদেৱ একদিন  
ভোজ খাইয়ে দেবেন।”

এসৰ কথা মীৰবে হজম কৰতে হয়  
বিনয়বাবুকু। মামলাটা আগে ভিত্তুন, তা হলৈই  
ওদেৱ মুখ হৈতা হৈবে যাবে।

সেই মেিকিপাটা জায়গামৰ পৌছে দেখলেন,  
শ্যামাপদ্ম তখনও আসেননি। তিনি দাড়িয়ে  
অপেক্ষ কৰতে থাকলেন। প্ৰায় আধৰাত্ৰি পৰে  
শ্যামাপদ্ম এ। বিনয়বাবুকে দেখতে পেয়ে  
এগিয়ে এসে পৰিশৰী কৰল, “সকলৰ সাজি  
হৱেছেন আপনাৰ মামলা নিতেকে।”

বিনয়বাবু মাথা নেড়ে বলেন, “হাঁ। শুনিৰ  
জন্য মামলা তুলেছো বৰেননে।”

শ্যামাপদ্ম হাত দেন্দে বলে, “তাৰ জন্য  
আপনাকে ভাৰতে হৈবে না। সব ব্যবস্থা হৈয়ে  
যাবে, শুধু একটু টাকা খৰচ কৰতে হৈবে।”

শুকনো গৰাব বিনয়বাবু জিজেস কৰেন,  
“কৃত কৰাৰ মাগবেৰে।”

শ্যামাপদ্ম দেন্দে উপৰে দেয়, “লাগাৰ তো  
কথা একটু দেবিত টাকাই, কিন্তু আপনি সুমন্দৰৰ  
লোক। আপনাকে ভায়াটা পারি কৰে কৰিয়ে দেব।

এমিন তো পঞ্চ-ছৰোৰ কৰে হৈবে না। তাৰে  
আপনারটা বিনিপৰি দেবিয়ে দেবে।”

টাকা বেৰ কৰাৰ জন্য বিনয়বাবু পক্ষে হাত  
চোকাতে যান, শ্যামাপদ্ম বলে, “এখন না, সাড়ে  
বারোটাৰ সবৰ আমাৰ এখানে আসেনন, আমি  
এখানেই থাকব।”

রাইলেন তিনতলাৰ শ্যামাপদ্মৰ ঠৰে। শ্যামাপদ্মৰ  
আগমন ঘটল পোনে একটোৰ সময়। হস্তলত হয়ে  
উপস্থিত হয়ে বলল, “এসে দোছেন? টাকা বেৰ  
কৰন। বড় দেৱি হয়ে দেলো।”

বিনয়বাবু টাকা সিলেই একবালৰ ছুটৈই চলে  
গৈল। যেকে-যেতে পিছনে ঘাঁড় দুৰিয়ে বলল,

“কোথাও যাবেন না। আসছি আমি।”

বিনয়বাবু দাড়িয়ে অপেক্ষ কৰতে থাকলেন।  
প্ৰায় আধৰাত্ৰি পৰে এল শ্যামাপদ্ম। একমুখ হাসি  
নিয়ে বলল, “হায়ে দোছে আপনাৰ কাজ সহজে  
নি হয়? নেহাত আমি বলে। শুনুন, সামনেৰ  
সপুত্ৰৰ ব্যবসাৰ আপনাৰ মামলা উঠেছে।  
সকলৰ দশটোৱে এজলাস বসৰে। আপনি কিন্তু  
সাড়ে ন টাৰ মধ্যে চলে আসেনন। আমাৰ সদে  
মেৰা কৰিবোনে।”

একদিন, বড়জোৱা দুমিলেই মামলা শেষ।  
আৱ তাৰ জিনে দো অধৰিতা। শ্যামাকাস্তু  
বাগচী রাখেছে নাৎ। যে নাকি সার্ভিস কেসে  
কোন ওফিস হাবেন হাবেনি। তা জাঁ জোাতিৰ মতে  
ব্যবসাৰ লিনটাও বিনয়বাবুৰ শুভদিন।

## চাৰ

উজ্জেননায় রায়টা প্ৰায় বিনিপৰি কেটেছে  
বিনয়বাবু। ভোজেৰ দিকে পিলিৰ ধাকাধাকিতে  
যুম ভাঙল। কিন্তু শেষেৰ মধ্যে ধৰাকেলেন।  
পিলিৰ মধ্যে কৰিয়ে দিলেন। “আজ তো তোমাৰ  
মামলাৰ দিন, ভুলে দিয়েছো নাকি?”

যৈন ইলেকট্ৰিক শক লাগল বিনয়বাবু।

তড়াক কৰে থাটি থেকে নেমে ঘৰেৱ দৰজা খুলে  
বাইয়ে এসে দাঁড়ালেন। পিছনে পিছনে পিছি  
বেৰিয়ে এসে বারীৱ হাতে গোমান আৰ ধূতি  
ধৰিয়ে দিলেন। বিনয়বাবু প্ৰাৱ দোৰী বেৰিয়ে  
লোকেন। তাকে গৰাব পিলিৰ ধৰে আৰু কৰে নিতে  
হৰে। তাৰাৰ বাড়ি কৰিয়ে এসে সোজা ঠাণ্ডানে।  
সেখানে কালীমায়েৰ পামে পুজো দিয়ে বাঢ়ি  
কৰে। পঞ্জোৰ প্ৰাৱ মধ্যে দিয়ে, পৰেকে প্ৰসাদি  
ফূল নিয়ে কোঠে যাবেন তিনি। আজ বামী-ঝী  
দুজনেই উঠেৰাবেন।

আদালত বসবে দশটোৱে সকলৰ ন'টাৰ  
মধ্যেই বিনয়বাবু হাজিৰ হয়ে গৈলেন কোঠে।  
পোনে দশটা নাগোল শ্যামাপদ্ম এ। বিনয়বাবুকু  
দেখতে পেয়ে কাহে এসে বলল, “আপনাৰ  
উকিল মহালয়া মিশ্ৰ আৰু কৰাৰী হৈবোৱাৰ  
নিয়েছেন?”

বিনয়বাবু বলেন, “উনি জানেন।”

শ্যামাপদ্ম বেশ বিৰক্তিৰ সদে বলে, “আজ্ঞা  
লোক মশাই আপনি, উনি জানেন ভোজেৰ নিয়ে

## অন্তৰ্ভুক্তিৰ পক্ষে রায়টাৰ বিনয়বাবুৰ দিকে।

সাতশো টাকা ভৱে খামটা আৰাৰ চেলিলেৰ  
উপৰ নামিয়ে রাখেনে। খামটা পক্ষে হাতে রাখতে-  
ৰাখতে শ্যামাকাস্তু বললেন, “এবাৰ মামলা  
হিয়াৰে ভুলৰ ম্যাচৰ!” তজনি রাজিৰে

মহালী ভুল কৰে দোয়ে ঘুঠেন,

কাজোৱ কষ্টে বিনয়বাবুৰ দিলেন, “কেমন কৰে  
মামলা ভুলৰ ম্যাচৰ?”

মহালী স্বৰ কৰে দোয়ে ঘুঠেন, “ভুলৰ  
আৰাৰ শ্যামাচৰণ,” হেসে বলেন, “শ্যামাপদ্মকে  
বলুন, সব ব্যবস্থা ও কৰে দেবে, ভুলৰ আপনাৰ  
শ্যামাচৰণ,” বেশ জোৱে হেসে ওঠেন মহালী।

## তিনি

পৰদিন সকল-সকল মানাহাৰ সেৱে কোঠে  
হাজিৰ হয়ে যান বিনয়বাবুৰ কাজুলাল সিং সব  
শ্ৰেণি, এখন আনন্দ লিব নিয়ে চলছে। সহকৰীৱা

গ্রাহক হওয়ার সুযোগ

# বইয়ের মেজ

বইয়ের দেশ-এর গ্রাহক হওয়ার জন্য  
নিম্নলিখিত ঠিকানায় যোগাযোগ করতে হবে:

হায়দরাবাদ: ভারতীয় আধিকারিক

লি টি আই বিল্ডিং, চতুর্থ তলা

এ সি পার্কিংস,

হায়দরাবাদ-৫-১০০০৮

ফোন ৯১-৪০-২-৫৩১৭১৪৭

৯১-৪০-২-৫৩৯৬৫৬০

ইমেইল bmagsubs@abp.in

জামশেদপুর:

লেখ আজিজুল ইসলাম

শাস্তিনিকেতন বিল্ডিং, তৃতীয় তলা

বিট্টেপুর মেন গোড়

জামশেদপুর-৮-৩১০০১

ফোন ৯১-৯৮-১৪৫২৪৬৬৬

ইমেইল sk.islam@abp.in

ভুবনেশ্বর:

লেখ আজিজুল ইসলাম

৩২ ঈ, অশোকনগর,

চন্দন লিভিং, তৃতীয় তলা

ভুবনেশ্বর-৭-৫১০০৯

ফোন ৯১-৯৮-১৪৫২৪৬৬৬

ইমেইল sk.islam@abp.in

গুয়াহাটী: শেখ আজিজুল ইসলাম

জুপিতারা পালেন, চতুর্থ তলা,

জি এস গোড়, ভাঙাগড়

(গুয়াহাটী ভৰনোৰ কাছে)

গুয়াহাটী-৭-৮১০০৫

ফোন ৯১-৯৮-১৪৫২৪৬৬৬

ইমেইল sk.islam@abp.in

গ্রাহক চাঁদা  
এক বছরে  
১৫০ টাকা।  
বছরে চারটি  
সংখ্যা—  
জানুয়ারি,  
এপ্রিল,  
জুনাই,  
অক্টোবৰ।

কলকাতা: শেখ আজিজুল ইসলাম

৬ প্রয়ুক্তি সরকার প্রিস্ট,

কলকাতা-৭০০০০১

ফোন ৯১-৩৩-২-২০০৭৪৫/৬৮০

ইমেইল bmagsubs@abp.in

চোই: সুমন সরকার

৭৪ রামাপুর হাই গ্রাউ,

চোই-৬০০০১৪

ফোন ৯১-৪৪-২৮১৬১২৭৯৮/ ৭৯/৮৬

ইমেইল suman.sarkar@abp.in

মিরি: কপিল ঢাল

পাইওনের হাউস, চতুর্থ তলা

ঝুক-এ, পাটি ৪৫-৫০

সেক্ষেত্র-১৬, নার্তা-১০১৩০১

ফোন ৯১-১-২-০৩৯৭৮০০০

ইমেইল kapil.dhal@abp.in

মুখ্য: ঘনশ্যাম এস গাঁওকর

১২১, পারাগাম কেন্দ্রমিনিয়াম

সেক্ষেত্র মিলের বিপরীতে,

পি বি মার্গ, পুরলি, মুখ্য-৪০০০১৬

ফোন ৯১-২-২-২-৪৯৬২৬০১-০৮

ইমেইল ghanshyam.gaonkar@abp.in

বেঙালুরু: আরিফ সিরাজ

১৪ মাহাজ বাস্ক গ্রোড়,

পশ্চম তলা

সেক্ষেত্র-৫-৬০০০১

ফোন ৯১-৮০-৪১৬২১১০১

ইমেইল arif.siraj@abp.in



আপনি নিশ্চিত হয়ে বসে আছেন! গরজটা আপনার, না তার? যান, তাকে দিয়ে খবর দিন, আমি বাগটা সামারে জ্বরক বালে দিছি। ক্রতৃ চলে গোলেন শ্যামাপদ। বিনয়বাবু মহালয়াকে খবর দিতে গোলেন। তারেই দেখেই মহালয়া বললেন, “মনে আছে আমার। আপনি সিনের কথা খবর দিন।”

জঙ্গাসেরে এজলেনে চুকবেন দশটায়। কিন্তু তার আনন্দে আমেই কোর্টমে চলে গোলেন বিনয়বাবু। সামানের দিনে কথেক সারী চেয়ার পাতা। সেদিকে না দিয়ে পিছনে দেওয়াল হৈমে পাতা তৈরি করে দেখাবে। দশটার সময় একজন আরারিল এসে মে-প্ল্যাটফর্মে উপর জঙ্গাসেরে চেয়ার পাতা, সেখানে ভাঁজাই। আর তার পিছনে পিছনে জঙ্গাসেরে এসে হাজির হয়েন। সকলে উঠে দাঁড়িয়ে বিচারককে স্থানে দেখাবে। বিনয়বাবুও উঠে দাঁড়িয়েন। জঙ্গাসেরে আসন ঝুঁঝ করতে সবাই বসল। বিনয়বাবুও বসলেন।

এবাব তালিকা ধরে নাম ডাকা শুরু হল। শ্যামাপদ দলেচে, বিনয়বাবুর মামলা আছে সাত মন্তব।

কথা শেষ করতে পারলেন না বিনয়বাবু, শ্যামাপদ ওঁকে থামিয়ে দিয়ে বলে উঠল, “আরে, বাবুবাবুর তো আর চেট চাইতে পারবে না। বড়জোর আর একবাবু বা দু’বাবু। তারপর মামলা তুলবেই হবে। জেনে রাখন মেলিন মামলা উঠলে, সেইনিবাই ফয়সলা। বাণিজ্যিকারের অরঙ্গমেটে সামনে দাঁড়াতেই পারবে না ওরা। আপনিই জিজ্ঞাস মশাই! এখন তচন তো, কিছু দেয়ে নেওয়া যাব। খেতে-খেতে সামনের দিনের ব্যাপরাটা টিক করে নেওয়া যাবে।” বিনয়বাবুর হাত ধোলে টেনে নিয়ে চেতে শ্যামাপদ।

সেকাহানে কচি চেয়ারে বসতে-বসতে শ্যামাপদ হাঁক পাড়ল, “দু’প্রেত কথা মাস্ত আর দুঁটো মেগলাই।”

বিনয়বাবু তাঁর উপসোরে কথা বলতে শ্যামাপদ হাঁক, “ভালী করেছেন, মাথে-মাথে উপসোর করা ভাল।”

খেতে-খেতে শ্যামাপদ বলল, সামনের দিন মনে করে সামনের ফিরেন সমে জাকের কাটকাটা ও নিরে আসেন। আর হাঁ, সামনের দিন মামলা তোলার জন্য দিলেন তাক দিয়ে যান।”

অবাক হয়ে বললেন বিনয়বাবু, “মামলা তো

আপনি! এতদিন কোটে ঘূরছেন আর ফুল কোর্ট জানেন না? একজন সিনিয়র আ্যাভডভার্টেট মারা গোছে, তার শেকসপার। আজ সাকালে কেনও মামলা হবে না। সামনের সঙ্গে আপনার মামলা হবে।”

পরের বৃথাবার দিয়ে দেখলেন ল-ক্লার্কদের আদালত বয়াকাট চলছে। সুতরাং মামলা বাধ। তার পরের বৃথাবার আদালত বসল ঠিক সময়ে, বিনয়বাবুর মামলারও ভাক হল। কিন্তু মহালয়া উঠে দাঁড়িয়ে পরের দিনের জন্য সময় চেয়ে নিলেন।

কারণ, সিনিয়র বাগচীসাহেবের অনা এক গুরুত্বপূর্ণ মামলার অনা এক আদালত ঘরে ব্যাস আছেন। পরের বৃথাবারের আমেই আদালতে পুরো ছুটি শুরু হবে শো।

এই ছুটির দিন গুলো বিনয়বাবু ঝীকে নিয়ে কালীঘাট, মক্ষিমের, তারাপীঁয়া তারাকেশৰ প্রাত্যুষ দেবদেবীর সানে পুজো দিয়ে এবং মানত করে বেয়োলেন। ঝীকী একো ঝী দুর্বলের বাহাতে এখন বেশ কয়েকবার করে মাঝুলি, তাগী এবং রঞ্জক। ইফে ভুল ঝোঁকিকৈ হাত দেবীরেছেন। মামলার জয় সংক্ষেপে প্রত্যোক্তৈ

## ১৫. ধপ করে বটগাছটার নীচে বসে পড়লেন বিনয়বাবু।

এটা একটা গুড় লক্ষণ। বিনয়বাবুর

লাকি নাধাৰ সাত। একে বুধবার, তার সঙ্গে সাত মন্তব। প্ৰথম উৎসাহ বোধ কৰলেন বিনয়বাবু। উত্তেজনার অনন্মক হয়ে পড়েছিলেন তিনি। নিজের নাম কানে আসতে সুবিধি ফিরে এল। উঠে দাঁড়াতে যাইতেন। দেখলেন, মহালয়া এবং শ্যামাপদ দু’জনেই দাঁড়িয়ে পড়েছেন। সুরক্ষা উকিল পরের সপ্তাহে তারিখ চাইলেন। মঞ্জুর হল তার আবেদন। কোর্টৰ ছেচে দেবীরে গোলেন শ্যামাকাষ আৰ মহামাতা।

ওয়েবে পিছনে পিছনে ছাঁচলেন বিনয়বাবু। শ্যামাকাষকে বলল সাহস হল না, মহালয়াকে জিজেস কৰলেন, “ম্যাতাম, তা হল সামনের বুধবার মামলা হচ্ছে?”

ক্রতৃ ছেচে মেটে-মেটে পড়ে মহালয়া উত্তর দিলেন, “শুনলেন তো সৰ্বকিছু সামনের সপ্তাহে।”

প্রায় ছুটে দেবীরে গোলেন ম্যাতাম। বিনয়বাবু বিনয়বাবু দাঁড়িয়ে রাইতেন।

হঠাৎ কাঁধের উপর হাতের স্পর্শ পেয়ে ঘূরে দেখলেন শ্যামাপদ দাঁড়িয়ে আছে হাসিলেন। ক্রতৃ নাচিয়ে শ্যামাপদ বলল, “কী, যা বলছিলাম, তাই হল তো? দেখলেন, কেমন ভয় পেয়ে সৱৰকিৰ উকিল ভেট দেয়ে নিল।”

“কিন্তু আমার মামলাটা...”

উঠেই আছে।”

বেশ শব্দ করে হাসল শ্যামাপদ। বলল, “দূর মশাই, এই লিঙ্গ সামনের দিনও থাকবে নাকি? কত গুলপেট হচ্ছে। হাতে দেখেন আপনার নাম সন্তুষ নহৰে চলে গোছে। সেইজনেই তো একটা বাবুষ্ঠা কৰতে হবে। টকা দিয়ে যান, আপনার নাম আজকের মতো উপরের দিকে ধোকা।”

শাওয়া শেষ করে শ্যামাপদ উঠে দাঁড়ায়, বেয়োলা বিল নিয়ে আসতে বিনয়বাবুকে বলে, “নিন, পে কৰে দিয়ে বাইবে চুলুন, ওখানে কথা হবে।”

### পাঁচ

আজ কোটে পৌছেতে একটা দেৱি হয়ে গোল বিনয়বাবুর। বাসে এত ভিড় ছিল যে দুঁটো বাস ছেড়ে দিতে হচ্ছে। প্রাণের পৌছেতে হাতে হাতে পুলাতে পোনো দশটার সময় এসে পৌছেলেন তিনি এসে দেখেন আদালত কেনে ঠাকুৰ আমে আছে।

এপ্রে-ওপ্রে দোয়ানু বাবুর কৰতে গোলে শ্যামাপদের দেখা পেয়ে গোলেন। তাকে জিজেস কৰে জানা গোল আজ ফুল কোর্ট। বিনয়বাবু জিজেস কৰলেন, “সেটা কী?”

প্রায় ধৰ্মকে উচ্চে শ্যামাপদ, আজ্ঞা লোক তো

আশ্বাস দিয়েছে।

পুজোর ছুটির পর আদালতে গোলেন বিনয়বাবু। মহালয়াকে পাওয়া গোল না। বার লাইকেরিপে দিয়ে দেখলেন বাণিকাটাৰিসাহেবেও অনুপস্থিত। বাণিকাটা ঝোঁজুড়ি কৰে শ্যামাপদকে পাওয়া গোল বাধানো বটগাছটার কাছে। বিনয়বাবু দেখে পেয়ে শ্যামাপদ নিয়েই এগিয়ে এল। বিনয়বাবু কিছু বলার আগে নিয়েই বলল, “ব্যবহার পাননি?”

“বেৰন খবৰ?” অবাক হয়ে জিজেস কৰলেন বিনয়বাবু।

“আপনার জঙ্গাসেরে তো আৰামদানে ট্রালকৰ হয়ে গোছে,” একমুখ দোঁয়া ছেড়ে বলল শ্যামাপদ। বিনয়বাবুর উৎসে কেবল কেবল ও, বলল, “শুধু-শুধু দাঁড়িয়ে থেকে কৰতে আপনার মামলার ফাইল চলে দোঁয়ে তিক আস্তিসের ঘৰে। নতুন জন না আসা পৰ্যবেক্ষ কোন ও আশা নেই।”

ধপ কৰে বটগাছের নীচে বাধানো জয়গাটাৰ উপর বসে পড়লেন বিনয়বাবু। একবু পরে তাকিয়ে দেখলেন শ্যামাপদ, আজু পেটে কৰতে আজ আস্তিসের ঘৰে।

অকল: মহেশ্বর মণ্ডল

# পুষ্য

দে বা শি স টো ধু রী

যেদিন থেকে মিত্রিমশাইদের বাড়িতে কুকুরের আগমন হয়েছে, আমার জীবন অতিষ্ঠ হয়ে গিয়েছে। শিশির বায়না ভারও ওরকম কুকুর চাই। আরে, মিত্রিমশাই সাহেব মানুষ। বিলিতি কেওপানিতে চাকরি করেন। তার বাড়িতে কুকুর মানাবে না তো কি আমার মতো কেরানির বাড়িতে মানাবে!

গিয়িরিকে দেওয়ার কার সাধ্য। বলতে শুর করল, “কোন ওলিনই তো কিছু কিনে দাওনি আমায়। এই একটা মাত্র সাথ পূরণ করতে পারছ না?”  
মনে মনে বললাম, কিনে দেওয়ার অবকাশ দিয়েছ? নিজেই তো টাকা নিয়ে কিনে আনো।  
সঙ্গে মোতে গোলো বলো, দরকার নেই। গোলোই ব্যাগড়া দেবে। তার দেয়ে বাঢ়ি আগলাও।  
রোজকার খোঁটা আর বরদাস্ত হচ্ছিল না। ঠিক করলাম আজ কুকুর না নিয়ে বাঢ়ি ফিরব না।



কিন্তু বিপদ হল, কৃতুর বিষয়ে আমার জ্ঞান ওই  
নেতৃত্ব অবধি। বিদেশি কৃতুর সম্বন্ধে আমি  
একেবারেই অভিজ্ঞ। তা ছাড়া এ তো আর  
শাকসবজি, ভাল-তেল নয় যে, হাটেবাজারে  
পাওয়া যাবে— ক্যাশ ফেলে আর নিয়ে চলে  
এসো!

তাবলাম, একমাত্র অভিসেন নয়েনই সাহায্য  
করতে পারবে। ওর মাথা তো নয় যেন  
আইডিয়ার হাট। উপায় বাতলাতেও ওত্তো।  
অফিসে সাহেব থেকে চাপরাখি পর্যন্ত সবাই ওর

দারবন্দ হয়। আগত্যা আমিও ওর শরণ নিলাম।

“কত খরচ করতে পারবেন?”

“ওই মুশ্কি।”

“মুশ্কি টাকায় কুকুর? আপনি হাসালেন  
সুরজিংদা।”

“তা হলে কত খসাতে হবে?”

“কম করে শ.-পাঁচক।”

“বেশ তাই করব। তা, কোথায় পাওয়া  
যাবে?”

“আর্জেন্ট চাই নাকি?”

“হ্যাঁ ভাই, আজকেই চাই। আমি প্রতিজ্ঞা  
করেছি আজ আমি কুকুর নিয়ে বাড়ি ফিরব।”

“কিন্তু মুশ্কিল হল সুরজিংদা, চেনাজন।  
কার ওই কুকুরের বাচা নেই। এক কাজ করুন,  
কাল তো রবিবার, একবার হাতিবাগানে চলে  
যান। তবে সাবধান, যারা ফেরি করে তাদের কাছ  
থেকে কিনাবেন না। তার দেয়ে নজর রাখবেন,  
অনেক বড়লোকেরা গাড়িতে ঢেপে কুকুর বেচতে  
আসে, তাদের কাছ থেকে কিনাবেন, ভাসের  
কুকুর পাবেন।”

পরের দিন জলসাধাৰাৰ ঘেৱৈই হাতিবাগানে চলে দেলাম। নামনেৰে কথাই দেখলাম ঠিক। পশ্চপথিৰ মেলা বাসেছে। এধাৰ-ওধাৰ দেখাতে দেখতে চলেছি। নজৰ ও রাখছিলাম আশপাশে দাঢ়ান্মে গাঢ়িগুলোৰ ওপৰ।

ইতিমধ্যে একটি ছেলে জিজেস কৰল, “কী দানা, টিগালী কিনবৈনে?”

জৰাবা দিবাম না। যথাসৰ্ব গাঁথীৰ্থ বজায় রেখে পৰ্য কাটিয়ে এগোৱা চলালাম, যেন পশ্চপথি স্থিরাব নামনৰক কুকুৰৰ চোৱে পড়ল বটে— ভৌতিকোৱা, বাকিছচুলো, ল্যাঙ্কটা। কিন্তু কোন জোৱে হৈলো তেওঁৰে হৈলো পেলাম না। হাত্যা নজৰে পড়ল একটা কালো গাঁথি ভিত্তে বসে স্থাপ এক মহিলা। কোলে একটা সামা কুকুৰৰ টিক মেন্টাৰ নৰেন বলেমিলো। কাহে গিয়ে আমতা আমতা কৰে জিজেস কলালম, “কেনেন নাকি?”

“হ্যা,” মহিলার ছাউ জৰাব।

“তা, এতক্ষণ কুকুৰ হাত্যা বেতে দেবৈন?”

“আমাৰ খাণী আমোৰিকৰাৰ বণ্ডি হয়েছে। আমাদেৱ দেখে হৈলো। মুখালিৰ হল এই কুকুৰ নিয়ো। একে সঙ্গে নিয়ো যোতে দেবৈন।”

“কুক বয়স এৰ?”

“চৰ্ট মাস। আপনি একে নেবৈন?”

“কিন্তু সিংতে হৈবেন?”

“কিন্তু সিংতে হৈবেন না। শুধু একে যাক কৰাবেন। খুব ঠাণ্ডা,” কথাকটা বলেই ভূদ্রমহিলা হাত্যাকৃত কৰে কৈদে দেলালোন। দেখে খুব মাঝা লাগছিল। একেই বলে প্ৰিয় জিনিস হাতছাড়া কৰাবৰ সুধং।

বোলটা চাপিয়ো এসেছি, একটু ঘন হলৈ নামিয়ে দিয়ো। আজ কিন্তু আৰ কিছু রাখতে পাৰব না। শুধু মাজেৰ বোল আৰ ভাত। আমাৰ কী আনন্দ যে হচ্ছে?”

বেশ বুজাতে পাৰলাম আমাৰ দুৰ্ভুতিৰ দিন শুৱ।

এবাৰ নামকৰনেৰ পালা। যতগুলো ইংৱেজি নাম মনে পড়ে, আউটে পেলাম। গিয়িৰ নমনতো হল না। খৰ্বি দিয়ি নাম। তাৰ না। কেলো, ছলো, তারী, তাৰ না। অবশেষেৰ রংগভাস্তু গিয়িৰ নাম রাখিবলৈ দেলিৱাগৰ। আৰ কিন্তু আদৰ কৰে ভাগিনোৰ স্মৰণে কলালম, “কেনেন নাকি?”

টাইগার। বাঃ, দেহাবাৰ সদে মানবাব নাম বটে একটা মেড-ফুটিৰা কুকুৰেৰ নাম টাইগার। লোকে শুধু মাজে ন চিনিবলৈ দেলিৱাগৰ সেওয়া নাম, বদলালোৰ কেনেন ওপৰই ওঠেই ওঠেই না। কানা ছেলেৰ নাম পথালোচন।

বুদ্ধিমুক্তৰ বাগোৱাৰ টাইগ, মেন সব টিক কৰে দেলালোৰ নিয়ি। সকলৰ সাতটাৰ দুটা বিস্কুট সহযোগে দুব। সকলৰ ম'টাৰ ফৰাৰ দেলা বালোটোৱা ভাত। বিবেল পোঁচাটোৱা দুব। সকলৰ সাড়ে ছাঁটাৰ দুখানা বিস্কুট। আৰ রাত সাড়ে ন'টাৰ দুটো হাতে গোৱা কৃতি আৰ দুব।

এবাৰ বেগৰৰ দেনা সেৱাৰ ভাত ও কিমা। মৰকৰাব কিমকেস সহযোগে ভাত। বুদ্ধিমুক্তৰ পমকেটে মাছ। বৃহস্পতিবাৰ মাটিন বিৰিয়ানি। শুভৰাব মিঙ্গত ভেজিটেবেল। শৰণিবাৰ হাই-ভাত। আৰ রবিবাৰ চিকেন। বলা নিপেৰোয়ান যে,

বাড়িতে অতিথি এলে আলোচনাৰ একটাই বিবৰণস্তু— ঝুনুসোনা। কেন্দ্ৰীয়সু সেই এক— ঝুনুসোনা। অপৰাপক বিৰক্ত হৈক বা প্ৰসন্ন পালটাতে কাক, গিয়িৰ কোনো আমালই দেন না। ইতিমধ্যে ঝুনুসোনা কয়েকটা ইংৱেজি শব্দ আয়ত কৰে নিয়োহে। সিটি বলতে বসে। টিপ বললে শুয়ে চোখ দাঁড়াৰে, মেন এবাৰ স্থোৱে। আপ বলতে উঠে দাঁড়াৰে। এসে লোকেৰে দেখাতে হবে তো। না হলে নাকি ক্লেচিটি পাওয়া যাব না! অৰূপ ক্লেচিটা দুজনে ভাগ কৰে দেন। একমিলে ভালই হল, বাড়িতে লোক আসা কল। তাৰে তা কুকুৰেৰ ভাবে নয়, গিয়িৰ কুকুৰেৰ প্ৰশংসন ভাবে।

একদিন আফিস থেকে ফোৱাৰ পথে ন্যাড়াৰ পিসিমার মুখালিৰ হ্যামাৰ বুড়িকে পাড়াৰ সবাই গেজেট বলে জানো। যে-কোনো কলাবৰ হউনি প্ৰতিকৰণী। কী কৰে যে কানে খৰৰ যাব কে জানো?

“কে বাবা, সুৰু নাকি?”

“হ্যা পিসিমাৰ।”

“তা অফিস থেকে কিৰাজ বুবি?”

“হ্যাঁ।”

“আৰ বোলো না, কী কাণ্ডাই না আজ হয়োছে।”

“দেন কী হয়োছে?”

“তোমাৰ কুকুৰটা পাত্ৰাৰ ভাইটাকে কামড়েছে। সে এক হলহুলু কাণ্ড বাবা! কী বৰাগড়ি না কৰে দেল তোমাৰ বউয়েৰ সদে!”

প্ৰস্থ-ধৰ্ষণাকে পাদাৰ সবাই কুকুৰ বলে

## ৫ ছোকৰাকে ধাক্কা দিয়ে গিয়ি সগৰ্বে গেটেৱ দিকে এগিয়ে

কুকুৰটাকে আমাৰ হাতে ধৰিবোৱে ভৱমহিলা গাঁড়ি চালিয়ে অদৃশ্য হৈলো। আমাৰ মনে তথন আমাৰ আৰ ধৰে না। ভগৱাব, আজ কাৰ মুখ দেখে উঠেছি। নিশ্চয় কোৱাৰ নয়। কোথাৱাৰ ভেবিহালো অস্তৰ শ-পচাশৰ হাত, এ তো বিনাপৰাম্ব আকোৱাৰ চাঁদ পাওয়া।

আৰ দেৱি কলালম না। একটা টাপ্পি ধৰে সোজা বাড়ি বাইৰে দেখেই হাকতে শুক কলালম, “ওমো, কী শুনৰ কুকুৰ?” বলেই কোনো তোমাৰ জন্য কী এনেছি!

গিয়িৰ শুষ্ঠি হাতে বাইৰে বেৱিয়ে এলোন।

কুকুৰ দেখে চক্ষুহিৰ। “ওমো, কী শুনৰ কুকুৰ?” বলেই কোনো তোমাৰ জন্য কী এনেছি?

“হ্যা মো, কোথায় পেলো দো?”

“শান্তি পাবিৰ বেৱে, কিনেছি। নগদ পাঁচশো টকা দিয়ো। রোজী বলো তোমাৰ কোন ওপিনি।”

“ও তো গামেৰ কথা। বেশ দেখতে না গো কুকুৰটাকে? তুমি একটা কাজ কৰো তো, মাহেৰ

এসবেৰ কেনাও কিছুই কথনও আমাৰ পেটে পড়ে না।

ফিল ধাৰে-ধাৰে দেজে উঠল চিকেন, কিমা, ডিম, পিচ, গাজৰ, বিনস-এ। এসব শুধু ঝুনুসোনাৰ জন্য। এগুলো দেখে চাওয়া শুধু নিয়েধী নয়, তাকানোৰ পৰ্যট মানা। ঝুনুসোনাৰ নজৰ লেগে যাবে আমো চিন্তি-তে বৰৰ দেখে ঘঢ়িতে দৰ দিয়াৰে। এখন ঝুনুসোনাৰ বাগোৱাৰ সময় দেখে ঘঢ়ি মেলাই। পিয়িকে দুধ-কুকুৰ সিংতে দেখাকৈ বৰুৱা পার্শ্বে ন'টাৰ বৰুৱা।

অৰশ্য ঝুনুসোনাৰ মৌলত আমাৰও স্বৰূপ কিছু কিছু ভুটাটল বৰই কী। দেমান, মুৱাগিৰ হাড়েৰ বোল, পমকেটে মাছে কাটোৱাৰ ছাঁচড়া। আহা, মুখ হেচে যাওয়াৰ ভোগাক হয়। এখনকাৰে জালোৰ মতো দেখে হৈ চলেছি। একটা বড় টালাকম পাউডীৰ এক সপ্তাহেৰ শ্ৰেণি। সিগারেট খাওয়া হেচে দিয়োছি। অফিসে যাই বাসে কৰে, ফিরি হৈটে। নিজৰেৰ পেছনে বস্তো স্থাপ সন্ধৰ রেচৰ কৰিয়ে, গিয়িৰ শৰ্ষ-আছালু পুৰণ কৰিছি।

জানো। দুভাইকে বাগড়ায় মাত কৰাবে এমন বুকেৰ পাটা নিয়ে আজ অবধি এই পাড়াৰ কেউ জানিয়ানি। তাই আৰ কথা না বাড়িয়ে কুকুৰ। একলালম। চুকেই গিয়িৰ জিজেস কলালম। হ্যাঁ গো, টাইগৰ ন কানি পন্থৰ হাতেৰ সদে!

ওকে কামড়াৰো বলে না। শুধু দীঘী

দুটোৱ মধ্যে পাৰ্শ্বকটা আমাৰ বোধগম্য হল না।

“তা, দাঁই-বা বাসল কেনে?”

“বেশ কৱেছে। ছেলেটাৱ কেমন চোৱে চাহিনি।”

বাঃ, কুকুৰ তো নয় যেন শাৰ্ক হোমস। চাহিনি থেকেই স্থ-চোৱে দিয়ে নিয়েছে। আসাৰ ঘটনাক ধীৰে ধীৰে প্ৰকাশ এল। পস্তাৰ ভাই এসেছিল মায়েৰ আজানুসোনাৰ চিনি ধৰে কৰতে। গিয়িৰ চিনি আনতে ভেতৱে মেতেই ঝুনুসোনা তাৰ পায়ে নিয়েছে কামড়। কুকুৰেৰ কাজ কুকুৰ কৰেছে, কামড় দিয়েছে পায়ে।

শাবাশ দিতে হবে গিয়িরে। সমান বিজ্ঞানে লাচে গিয়াছে দু'বনের সঙ্গে। হারজিত কার হয়েছে জনা যায়নি। ক্ষ হয়েছে নিশ্চয়ই। তাই-বা কী কর পৌরবের? এ মেন ফুটবলে ভারত বনাম বার্জিনের সেল।

গিয়ি ঠিক করাসেন ঝুনুসোনার দাঁত শক্ত হওয়ার জন্য একটা কিছু টিবাতে দেওয়া চাই। একদিন সৈথি, আমার সেই ব্রাশটা মেশ জুত করে বসে টিবাতে। আমি হাঁ-হাঁ করে উঠেছু গিয়ি বাধা দিলেন, “ওটা পূরনো হয়ে গিয়েছে তাই কিয়ো দিয়েছি!”

“পূরনো কোথায় হল? বেশ তো চলছিল। কাল কী দিয়ে দাঁড়ি করাব?”

“একটা দিন হাতে করে ফেনা করে নিয়ো। আম তাতে না হালে ভুত্তের বুরুশ দিয়ে ঘৰে নিয়ো।”

এর পর আর কোনও জারিজি খাটে না। ব্যাজার মুখে বসে বসে ওর চিবানো দেখতে লাগলাম। সোফার গিয়ির পাশে বসে আমার করে চাইতেই চেজ রাঙালাম। মেট মেট করে ডেকে উঠল। মনে মনে বললাম, “অকৃতজ্ঞ কোথাকর। আমার জন্যই আজ তোর এত আগাম।”

এক বিদ্বান গিয়ির বাপের বাঢ়ি যাওয়া কিং হল। বাবার বললাম ঝুনুসোনাকে ন্যাডাসের বাঢ়ি রেখে যাও। তার বদলে অথবা মুখবামাটা শুনতে হল।

“নিজের সন্তুষ্ণ হলে কেলে রেখে যেতে



মাথা ঠাণ। ওর তো ভুল হওয়ারই কথা। বাঢ়ি গিয়ে ধূমে দেখলো।”

বলেন ঝুনুসোনাকে পুনরায় কোলে তুলে কী আদু, “হিসি পেয়েছিল সোনা?”

আহা কী দুয়া। দেখলে ঢোক জড়িয়ে যাও।

টেন তেমন ভিড় ছিল না। সাঁজাই ছিল। টেন ছাতেই মনে পাচে গোল কুকুরের তো ঢিকিট কাটিন। জনিও না কী করতে হয়। এখন কী হবে? তায় হাত-পা যেন পেটের ভিতর দেখিয়ে গোল। হে ভগবান, যেন ঢেকাবে না ধোর।

করবেন।

অন্যায়া আমার, নাকি গিয়ির, নাকি রেল কোম্পানির, ঠিক বুক্তে পারলাম না। মনে মনে পেম্মা ঠুকলাম গিয়িরে।

সেদিন অফিস থেকে ফিরেই সেবি গিয়ি জনম দুবিনী সীতাতল মতো মুখ করে বসে আছে। কারণ তিনেক কাতে জনা গোল ঝুনুসোনা সারা দিন কিছুই খায়নি। যাকে বলে সীতিমোতো অজল ত্যাগ মুখে অকৃতি সুখাদা আর গচ্ছে না।

আগ বাঢ়িয়ে বললাম, “জন্ম-জনোয়ারো

## চললেন। কোলে ঝুনুসোনা। যেন গদা হাতে দ্বিতীয় পাণ্ডু!

পারতে? তোমার শরীরে একটুক মায়ামতা নেই? আহ, কেরিং জীব। আমি বলেই তোমার মতো প্যাসের সদে ঘৰে করি।”

অগত্যা সদে নিতে হল। হাঁড়া থেকে লোকাল টেন মেতে হবে। বেশ কিছুক্ষণ অপেক্ষা করতে হবে তেনের জন্য। ছুটির দিন টেন এমনিতেই কিং থাকে। গিয়ির কোলে ঝুনুসোনা।

“একটা ঝুনুসোনার বকলসুটা থারো তো, আমি শাড়িটা ঠিক করে নিই।”

গিয়ি আবার চেন বলেন না। বলেন বকলস। ঝুনুসোনার দেন ধোর এণ্ডিক-ওণ্ডিক দেবাই টেন আসছে কি না। এমন সবৰ পায়ের পেছন দিক্ষিণে দেখেন ভেজে ভেজে ঠেকে। ঘাঁ ঘুরিয়ে দেখি তিনি ঠাণ তুলে কয়েকবার হাতে আশেপাশে লাশের লেকেরা দোখ হেসে গড়িয়ে পড়ছে।

“দেখলে, দেখলে তোমার কুকুরের কাণ্ড!”

“বেশ করছে। তোমার যেমন ল্যাম্পপোস্টের

ধরলে নিশ্চয় মোটা টাকা ফাইন ঘুনতে হবে। পকেটে সেরকম টাকা নিয়ো বের হইনি। শেবে জেনে না যেতে হয়।

টেন যেতে নামাতী যা ভয় করবিলুম তাই হল। এক হেজের ঢেকের টিকিট দেয়ে বসল। সন্তুষ্ট হতে দুটো টিকিট এগিয়ে দিলাম।

“সদে এটা কী? কুকুর? এর টিকিট কোথায়?”

আমার ঠেলে সরিয়ে গিয়ি এগিয়ে এলেন।

“হাঁ হে, টাকের ছেলের টিকিট লাগে এ তোমাদের জেলের আইনে আছে নাকি? দুটো টিকিট দিয়েই, এতেই সন্তুষ্ট থাকো। বেশি কপচাকপটি কোথো না।”

হেকরিয়া কাটিয়ে গিয়ি সংগৰে পেটের দিকে এগিয়ে চললেন। কোলে ঝুনুসোনা। যেন গদা হাতে দ্বিতীয় পাণ্ডু! পেছনে আমি।

ল্যাম্বেট।

রিকশায় উঠেই বললেন, “একটু গলা ছাড়তে

শেখো। মুখ ধূজে আর কতকাল অন্যায় হজম

জড়িবুটি দেন। নিজেদের ঘৃথ নিজেরাই খুঁজে নেই।”

বাস, তৎক্ষণাৎ হক্তুম হল ঝুনুসোনাকে বাইরে ঘূরিয়ে আনার। অগত্যা চেন ধোর বাইরে নিয়ে গোলাম। শুরু হল ঘৃথ খেজার পালা। ঝুনুসোনাই আমার টেনে নিয়ে চলল। যেন চেন্টান আমার গলাতেই বাধা। এ-গলি ও-গলি দিয়ে এগিয়ে চলেছে। এত রাজা চিনল কী করে কে জনে। মাথে মাথে ধোরে, শুরু হচ্ছে ভাবলুম কৃষি সীমান্ত ঘৃথক পেটে পিয়েছে। কিন্তু না, তার পছন্দ হল না। অপছন্দের চিহ্ন রেখে গোল ডান ঠাণটি তুলে। এ মোড় ছেড়ে সে মোড়। এক পেছেই বার পাঁচে ঘূরিছি ঘূরতে ভেতরে চুকে পড়ল। একটু ইতেক করছিলুম। না করার জো নেই। ঝুনুসোনা তখন আমার টানচে। আর ঠিক সেই সময়ই হল সোভেডেরি। চারদিকে

চুট্টুটি করছে অক্ষর।

সামনেই ন্যাডাসের বাগান। ওর ঠাকুরমার

নিজের হাতে সাজানো বাগান। হেন গাছ নেই যে, বৃক্ষ পোতেনি। এখানে নিশ্চাই ও ঘৃণ পাওয়া যাবে। “কে লা ওগানে,” নাড়ির ঠাকুরুমার গলা। আমার পায়ের খসদসনি শখ নিশ্চয় বৃক্ষের কানে পিয়েছে।

“আহি,” মিশনিন করে কোনওরকমে বললাম।  
“তা, আমিকে কে বাবাবি?”

পরিচয় দেওয়ার আগেই নাড়ির হাফ ভজন ভাই-বেন চোর চোর বলে টেকিয়ে উঠল। আহা কী বেরাস কঢ়। ভাবলাম আর দাঁড়িয়ে থাকটা বুকুমানের কাজ হবে না। কোনওকমে বুনুমেন তুলে ছুলে ছুল। এককম এসে থামলাম বাড়িতে জিজ তখন আমার চুলে পড়েছে। বুরের মধ্যে দেন দূরবশু পিছে। পা দুটো মেন হচ্ছে যেন নিজের নয়।

“এই পো, ঝুনুসোনা ঘৃণ পেয়েছে?”  
“না।”

“বাইরে অত হাইশ্বোল কীসের বলো তো।”

অসল ঘনান বলার আর অবকাশ পেলাম না। নাড়ির ঘনান বাইরে যেতে হাঁট দিলেন, “ও নাড়ি বউমা, জানেন দেরজা বস বক করে রাখো, পাঢ়ো চোর পড়েছে।”

## ১৫ বড়সাহেবের কানার বেগ তখন কমে এসেছে।

“না পিসিমা, ভয়ের কিছ নেই। টাইগারকে ছেড়ে দিচ্ছি। এই টাইগার, ছু ছু।”

ঝুনুসোনার ঘণ শেখ করার পালা এবার। যেউ যেউ করে নিজের উপহারিত জানান দিয়ে দিল। দাপিয়ে বেড়েতে লাগল সরা বাঢ়ি।

“হাঁ পো, বুকুরটার ঘুমের একটা ব্যবহা করো না।”

“কেবাথা পাওয়া যাব কুকুরের ঘৃণ কে জানে। তার চেয়ে মোকের মাথার বিমল ডাক্কারের শুটো পুরীয়া নিয়ে আসি।”

“তোমার কাজ শুনলে না। পুরীয়া পিসি জলে যাব। বলে হোগায় পিসি ওয়াষি ও ঘৃণ খেয়ে মানবাই টিক হয় না তায় আবার কুকুর। মিথোই কি আমি পই-পই করে বলি লোকের সঙ্গে মেশে। তা নায বাঢ়ি টু আফিস আর এক ক্ষা চেপে বসল। নিয়ে কো যাচ্ছি। অচেনা লোক দেখে ঝুনুসোনা আবার পিছু করে না বাস। তা হলে চাকরি একেবারে নট।

বড়সাহেবের সঙ্গে পিছিয়ে পরিচয় করিয়ে দিলাম। ঝুনুসোনার পরিচয় নিতে দেরি হল না। পিসি সহগে করে নিয়ে এসে হাতিয়। বড়সাহেবের দেখলাম ঝুনুসোনার দিকে হির দৃষ্টিতে চেয়ে আছেন। তারপর আমাদের অবাক করে হাত-হাত করে কাঁপতে লাগলেন। যেন সাধক রামসূরাম মা কালী দর্শন করেছেন। কানার হেস্টপ্রাতা দেরজাম না। পারাম অস্তত সাহস্রা দেওয়ার চেষ্টা করতাম। পিসি বেগতিক দেখে কেঠে পড়েছেন। কী করা উচিত বুরে উচিতে পারিছিলাম না। ভাবলাম, এই পরিহিতিতে তালে তাল মিলিয়ে কোদাচি হয়তো

তোমার কাছে এসেছে। ধ্যানো না, আমার কুকুরটা সারাদিন কিছুই খায়নি। তোমার কাছে কোনও ঘৃণ আজে নাকি?”

“কবে থেকে খাচ্ছে না?”

“আজ সকাল থেকে।”

“দাদা, কুকুরু মাখে-মাখে উপোস দেয়। সকাল থেকে দেখবেন আবার খাচ্ছে। ও নিয়ে ভাববেন না।”

“কিন্তু কোনও ঘৃণ না নিয়ে বাঢ়ি ফিরলে তোমার বড়ি আত রাখবে না।”

“তা হচ্ছে মৌড়ান দাদা,” বলেই মিত্রিমশাই ভিতর থেকে একটা পিসি নিয়ে এসে হাজির হলেন।

“এটা কী?”

“কান পিসিমা দেবেগোটা হিড়ে দিন। এটাই বউভিতে দিয়ে দেবেন। বলবেন দিয়ের টিনিক। বিশ্বাস করবেন কোনও কষ্ট হবে না।”

হাতে নেন অমৃত পেলাম। তাই নিয়ে এসে পিসির হাতে তেল দিলাম। আর আক্ষর্যে ব্যাকার, পরে দিন দেখে বুনুসোনার আবার যথার্থীত দিয়ে এল। আবার সেই কিমা, ডিম, চিকেন, মিরিটে ভেজিবেল।

শ্রেয়া কিন্তু কানা কী কারখে আসে? জীবনে যতক্ষণি দৃঢ়মের ঘটনা ঘটেছে মনে করার চেষ্টা করলাম। কানা এল না। ছবি বিশ্বাস, উত্তম কুমার মায়া তাপস পালের দৃঢ়মের সিন মনে করে কান্দার চেষ্টা করলাম। তাতেও কোনও লাভ হল না। অগত্যা যথাসম্ভব কাঁচমাঝ মুখ করে বসে রইলুম।

বড়সাহেবের কানার বেগ তখন কমে এসেছে। পাকেট থেকে রুমাল বের করে চোখ মুছে লাগলেন। নাক বাড়তে বাড়তে বাড়তে বাড়তে, “জানো সুরজিং, তোমার কুকুরটার মুখে মেখতে অবিকল একটা কুকুর আরও বড় আদরের ছিল। মাস চারেক হল মারা গিয়েছে। বড় মায়ার জিনিস এর। যাই কেনোৱা সন্তানের মতো দেখো।”

“আমার তো স্যার নিষস্তান। এই কুকুরটারেই সন্তানের মতো দেখি যাত্তা সবুজ বয় করার চেষ্টা করি। কিন্তু আমার মাইনে তো আপনার অজানা নন স্যার। এই টাকায় এই বাজারে নিজেরেই কুকুরের না ঠিকভাবে, কুকুরের যত্ন দেখেন করে বসার সাবার।”

“আর কত টাকা হলে তোমার চলবেন?”

“হাজারখানেক স্যার।”

“হম। ঠিক আছে ব্যবস্থা হয়ে যাবে।”

পরের দিন চিহ্নিসের পরেই বড়বাবুর কাজে ডাক পড়া। খিটাখিটে লেক। আমাশুর তুলে ভুলে আরও খিটাখিটে হয়ে দেছেন। মুখখানা সব সব মায়া আমড়ার আলির মতো কোন বদে দাবেন। নিষ্পত্তি আমার কাজে ভুল হয়েছে। মনে মনে নিষ্পত্তিনি খাওয়ার জন্য প্রস্তুত হয়ে দেলাম।

দরজা ঠিলে ভেতের মুকুটেই হাতের ইশ্বারায় বসতে বসলেন। মুখ পান ভাতি। পেছনের জামালা দিয়ে একমুখ পিক করে দেখে বসলেন, “একটা সুখবর আছে সুরজিং। কী খাওয়াবে বসো?”

“সুখবরটা কী বড়বাবু?”

“তোমার হাজার টাকা ইনক্রিমেন্ট হয়েছে। তাই তো আমি আবার বসি, কর্মগ্রেবাধিকারস্তে মা ফলেন্তু কুড়ান।”

ভদ্রলোক ইদানীং শীতা ধোরছেন। প্রত্যেক কথার শেষ থেকে শীতার ঝোক আওড়ন। আমার তখন অনামনে ডিগবারি দিতে হচ্ছে কুচে। কোনওমতে ইনক্রিমেন্টে পিচিতা বড়বাবুর হাত থেকে নিয়ে বেরিয়ে আলো। চিটাতা করেবাবার কপালে ঠেকিয়ে ইষ্টেবেতাকে প্রাণ জানালাম। বেঁচে থাক বাবা ঝুনুসোনা।

অকল: প্রদেশনির্ভুল নাথ 

# জেমাফিদে মড়ি

স্ম র ণ জি ৯ চ ক্র ব তী



১৭

**পূর্বানুবন্ধ:** বাবার ঘরের খবর পেয়ে বাড়িতে যাওয়ার পর মানা প্রদনো কথা  
মনে পড়তে লাগল পুশ্কিনে। জ্ঞি শিক্ষা মারা যাওয়ার পর ওর জীবনটাই  
অর্থহীন হয়ে গিয়েছে। পুশ্কিন দেখে, নেই এসেছে। একটু পরেই আসে  
স্মরণ। পুশ্কিনের বাবা নেই। আর স্মরণকে বলেন তাদের দুপুরের যাওয়া  
খেয়ে যেতে সোনাখুরির প্রজেন্টে নিয়ে আলোচনা হয় পুশ্কিন। স্মরণ আর  
নেইয়ের মধ্যে। পেখমের বিদের ব্যবস্থা করছেন তার মা আর মিহুকিম।  
কাজুই কথা। ভাবতে ভাবতে সারা রাত ভাল করে ঘুমোতে পারেন পেখম।  
ভোরে ঠাকুরদার ঘরে গিয়ে কাঁদতে-কাঁদতে বলে, “মা আমার বিয়ে দিতে  
চায় জোর করো।” পেখমাকে ঠাকুরদা তাঁর হেলেবেলার বক্তৃ বলাইয়ের ব্যর্থ  
প্রেমের গল্প শোনাতে দানেন। প্রেম করতে গিয়ে প্রচণ্ড মার খেতে হয়েছিল  
বলাইকে। জেল ও খাটিতে হয়েছিল।

ঠা

কুরদা বলে যেতে লাগলেন, “জেল থেকে বেরিয়ে  
কেমন পাগলাটে হয়ে গিয়েছিল বলাই। ওই শিরীষ  
গাছের তলায় বসে থাকত। ওর মা ছিল না ছেট  
থেকেই। এই সবের পর-পরই বাবাও মারা যায়।  
দাদারা এই সুযোগটাই নিয়েছিল। পাগল ভাইকে বের  
করে দিয়েছিল বাসা থেকে। আমাদের ছেট্ট বহরিয়া  
গ্রামে ঘুরে বেড়াত বলাই। রাতের জ্যোৎস্নায় একা-  
একা চিঁকার করত। আর বলত, ‘প্রেম করিস না,  
ভালবাসিস না। ভালবাসা নরক! আমি সেই নরকের  
শয়তান!’”

ঠাকুরদা টানা গঞ্জটা বলে খেমেছিলেন। তারপর  
তাকিয়েছিলেন পেখমের দিকে।

পেখম কী বলবে বুবাতে না পেরে তাকিয়ে ছিল  
পালটা! ভাবছিল, কেন এই গঞ্জটা ওকে বললেন  
ঠাকুরদা!

ପାଗଳ-ପାଗଳ ଲାଗଛେ ପେଖିରେ। ମାଥାର ଭେତର ଘିଲୁ ଫୁଟ୍ଟଛେ! ମନେ ହଚ୍ଛେ ଏମନ କରେ  
ତୋ ଚଲତେ ପାରେ ନା। ବାଡ଼ି ଥିଲେ ଏକା ବେରୋତେ ଦେଓୟାଇ ହଚ୍ଛେ ନା ଓକେ। କାଜୁର ସଙ୍ଗେ  
ଯୋଗାଯୋଗ କରତେ ଦେଓୟା ହଚ୍ଛେ ନା କିଛିତେଇ। କାଜକେ ସେ ଏସବ ବଲବେ ତାରଓ ଉପାୟ ନେଇ।

ঠাকুরদা যেন ওর মনের কথাই বৃক্ষতে পেছেছিলেন। বলেছিলেন, “আমি যেন্তে জীবন দেশিছি, তাতে প্রেম খুব কিছু কাজের জিনিস নয় মা। কঠ ছাড়া আর পিছু দেব না। তা ছাড়া সমাজের নিজস্ব একটা রেল লাইন আছে। সেইখনে সুরক্ষার একটা ব্যাপার আছে। প্রেম কিছু স্বত্ব কি সমাজে নিয়ে পারেন না পেছেই।”

পেখমের ঢোক্যে জল এসে গিয়েছিল আবার। ঠাকুরদা এমন বলছেন ও এত ভরসা নিয়ে এল ঠাকুরদার কাছে, সেখানে ঠাকুরদা ওকে এমন করে ফিরিয়ে দিচ্ছেন।

ঠাকুরদা বলেছিলেন, “আমি বলাইকে দেখেছি। বিকুকে দেখেছি। তুই পাগলি এসবে ঢকিস না।”

ପେଖମ କାଁପା ଗଲାଯା ବଲେଛିଲ, “ଆମି ପାରଛି ନା ଠାକୁରଦା। ଆମି କାଜକେ ଛାଡ଼ା...”

ঠাকুরদা উঠে শিয়ে হিটারটা বক্ষ করে দিয়েছিলেন। তারপর বলেছিলেন, “একদিন আজকের কথা ভাবলে হাসি পাবে তোর। আমরা নিম্নস্থানিত পেশা উভাস্ত বলে আরও জরি টকাপেশসর মৃত্য। তোর কথে আমি এই খাপারে কিছু বলতে পারব না মো। জীবনের সব কিছু একটা মাঝ আছে। ইচ্ছা ব্যাপারটা আমার মাঝার বাইরে। আমার তুই কফ করে দিব মা।”

পেখম যন্ত্রের মতো উঠে দাঁড়িয়েছিল শুধু।

ଠାକୁରଙ୍ଗ ବେଳେଛିଲେ, “ଆମର ପ୍ରଥମେ ଭୁଲ ହୋଇଲି କାଜୁକେ ଏହି ବାଢ଼ିତେ ପଢାନେର ଜନ୍ମ ବଲା। ମେହି ନିମଗ୍ନାମୀ। ତେର ପ୍ରତି ଦେଇ ମେହେ ବସନ୍ତୀ ହେଁ ଆମି ଯା କରାନ୍ତି କରିଲାମା ବୁଝିଲିନ୍ ତୁମ୍ହିରେ ଏହି କରମ ଏତା ମା ଜଡ଼ିଲେବାରୀ! ଆମର ଭୁଲ ହେଁ ଗିଲେଛି ମା। ଆମର କମ୍ବ କରିସି!”

ପ୍ରେମ ଧୀରେ ପାଶେ ଏବେ ଏକେଇ ନିମର୍ଗ ଦେଖିଲାମା ତେ

ও স্পষ্ট করে কিছুই বলল না, তার আগেই ঠাকুরদা ওকে এসব বলে  
দিলেন! কেন? কী করে বুবালেন সব ঠাকুরদা? মা কি কিছু বলে  
রেখেছে?

ନିଜେର ସହେ ଖିଲେ ଏଣେ ପାଥରେର ମୁଣିତ ମତୋ ଜାନଲାର ଦିକେ ତାକି  
ବାର୍ଷିକ ଶେଷେ । ସାରା ଲାଗୁଳିରେ କେବେଳ ଏକଟା ଅସାଡ଼ ବାର ଆସିଥିଲେ ।  
ଜାନଲା ଦିଲେ ତାକିଲେ ଥାକୁଣ୍ଡ ଆଦିଲେ ମା କିଛି । ଶୁଣ୍ଣ ବ୍ୟାକେ  
ପାରାଇଲି ଖୁବ୍ ଧୀରେ ଏକଟା ମୁଣ୍ଡର ପତ୍ରିଙ୍ଗ ଶୁଣ ହେଲେ ଯିବେଳେ ଓ ବ୍ୟାକେ  
ପାରାଇଲି ଖୁବ୍ ଧୀରେ ଆଦିଲେ ସଂଖ ଦେଖାଇ ମତୋ ଏକଟା ବ୍ୟାପରୀ । ସେ ଦେଇ  
ଆଜିରେ ଅଭିଭବିତ ଅର୍ଜନ କରାଇଲେ । ସେ-ଇ ଜାଣେ । ଯାରା ଏଣେ ମହେ ଥାକେ ତାରାଇ  
ଜାଣେ । ଦେଇ ମୁଣ୍ଡର କାଣେ । ମାତ୍ର ମୁଣ୍ଡ ଜାଣେ ।

“তোর কী হয়েছে বল তো?” মিঠুকাকিমা পেখমের ঘূতনি ধরে ওর দিকে ফেরাল।

ପେଶମ କଟି କରେ ଏକଟ ହାସାର ଚଟ୍ଟା କରଲ । କିନ୍ତୁ ପାରିଲ ନା କିଛିତେଇ  
ମିତ୍ରକାକିମା ବଲଲ, “ତୁଇ ଏଥାନେ ଦାଡ଼ିଯେ ଆଛିମ କେନ ? ତୋର ମା,  
କାକିମା ତୋକେ ଡାକନ୍ତେ”

আচমকা মাধ্যমে গরম হয়ে দোল পেখনের। আজ্ঞা নাচজোড়বাদী  
মহিলা তো। বলছে যে, ওর ভাল লাগছে না! সেখানে এভাবে টানাটানি  
কেন? সব বিষয়ে বি এমন করে ওকে বাধ্য করা হবে একটু দোকানের  
বাইরে সে মার্ডিগ্রাস। সেখানে মাঝে অপস্থিতি কী করেন ও দোকানের  
কাছে দেখানো সময়ে ও ত বসাবে নেই নেই, সেখানে খাপি দেখে কী  
করবে? তা জানা যাবে ও দেখেও শাকি বিন পল্লবেও করে তা হাজে ও বি

মা সেটা কিমে দেবে ওকে? এই যে বাবা-মায়েরা একটা ভাব থাকে, আমরা তোমার স্বাধীনতা দিচ্ছি, কিন্তু সবচটি তো আসলে মাঝে! বাবা-মায়েরা সবচটি নিজেদের মর্জিমতে করিয়ে দেয়। সেটা ভাল লাগে না প্রতিটুকু। কাজু বলে জীবনের সব স্বত্ত্বে রাখানৈতি আছে। পাশাপাশি স্ট্রেগি আছে। এমন কেন সেটাই সহজ মনে হচ্ছে ও। বুজাতে পারছে বাবা-মা ও সঙ্গের সপ্তক্ষণের তত্ত্বেও একটা ক্ষমতার, অন্যকে বশ্যতা স্থীকার করারের ছবি দেখেই থাকে।

“কী রে?” মিঠুকাকিমা আবার বলল।

ପେଥମ ଆଚମକା ଏବାର ସୁନ୍ଦର ଡାଙ୍ଗାଲ ମିତ୍ରକିକିମାର ମୁହଁରୁଧି । ତାରପର  
ଶାସ୍ତ୍ର କିନ୍ତୁ କଠିନ ଗଲାଯା ବଳ, “ଆମି କି ଅନ୍ୟ ଭାଷାଯା କଥା ବଲାଇ  
କାକିମାଃ ଯାବ ନା ଆମି । ଭାଲ ଲାଗଛେ ନା । ତୁମି ମାକେ ବଲୋ, ଆମି ଯାବ ନା  
ଭେତ୍ରୋ ।”

କାକିମା ଥାତମତ ଯେବେ ଦେଲ ଏକଦମ। କୀ ବଳବେ ଯେମ ସୁରାତେ ପାରଗନ୍ତିରେ  
ନା। ମୁଖ ଲାଲ କରେ ତାକିଯେ ରହିଲ କିଛିକଣ। ଠୋଟି ନାଡ଼ାଳ, କିଞ୍ଚି କୋନାରେ  
ଶଦ୍ଦ ଦେରିଲେ ଏଲ ନା। ତାରପର ନିଜେର ମନେ ମାଥା ନେଢ଼େ ଚାକେ ଦେଲ  
(ଦେକାନ)।

ଶେଖମେର ଖାରାପ ଲାଗାନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଓ କିନ୍ତୁ କରାନ୍ତି ନେଇ । ଯା ଯା ଶୁଣ  
କରାରେ, ଆର କିନ୍ତୁ ସହ୍ୟ କରନ୍ତେ ପାରାଇଛ ନା । ଓ ଜାଣେ ଏହି ଯେ  
ମିଳିକୁଳିକାଙ୍କେ ଏକମଧ୍ୟ ବଲନ୍, ଏତେ ଓର ବିଲପ ବାବାରେ ବାଟିଲେ । କିନ୍ତୁ  
ଆର ନିତେ ପାରାଇଛ ନା ଓ । ମାନତେ ପାରାଇଛ ନା କିମ୍ବା । ବାଟିଲେ ଥିଲେ କେବେ  
ଦେବୀ ଦେବ ବାଲେ ଓ ଏହି ଓରର କାମ ଏକମଧ୍ୟ କରନ୍ତେ ପାରାଇବା  
ବାବା । ବାବା ଏଠା ମାନାହେ କୀ କରେ ? ପେଖମ ବାବାର ସଂଦେ ଓ କଥା ବଲାର  
କରାରେ । କିନ୍ତୁ ବାବା କେମନ ଦେଇ ଏହିରେ ଯାଚେ ଓକେ । କିନ୍ତୁତେଇ ଶାମରେ  
ଆସିଥାନ୍ତି, କଥା ବଲାଇଛନ୍ତି । ଶେଖମ ବୁଝିଲୁ ପାରାଇଛ ନା, କୀ ହେବ କଥା କଥା  
ମାନନ୍ତି । କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା ।

ପାଶାଳ-ପାଶାଳ ଲାଙ୍ଘରେ ଥେବାରେ। ମାଥାର ଭେତର ଦିଲ୍ ଫୁଟ୍ଟାଇଁ; ମାନେ  
ହେବେ ଏକମ କରେ ତୋ ଭାବେ ପାରେ ନା! ବାଢି ମେଣେ ଏକ ଦେବାରୀ  
ହେବେ ନା ଓକେ। କାହାର ସମେ ଯେ ଗୋପ୍ୟାବ୍ୟାକ କରେନ୍ତି ଦେବାରୀ  
ହେବେ ନା ଏକସା ସବେଳେ ତାର ଏ ଗୋପ୍ୟାବ୍ୟାକ କରେନ୍ତି ନାହାନ୍ତି ଏକମ  
ବୁଝାଇଁ ପାରାଇଁ ନା! ଥେବାରେ ମାନେ ହେବେ ସବାଇ ମିଳେ ଓକେ ଚାରିବିଳ ଥେବେ

“পেখামদি, তুমি এখানে?” আচমকা একটা চেনা গলা পেয়ে ঘুরে  
আসেন। যারে বিজ্ঞ পেতে হী করব ওই সময়ের।

ଯାହାକୁ ତା ଆଜେ, ସିଙ୍ଗଳ ଧ୍ୟାନେ ପାଇ ଦ୍ୱାରା ଏହି ଶମ୍ଭବେଣା ?  
ଗତ କିମ୍ବା ଦେଇତର ପେଥମେର ଏହି ଶ୍ରମ୍ଭ ଭାଲ ଲାଗିଲା । ମନେ ହେଲ ଯେନ  
ବ୍ୟକ୍ତର ମୁଖ ଦେଖିଲ ଶାଶ୍ଵତର ମଧ୍ୟେ । ଏକରମ୍ଭ ଏକଟା ଛେଲେ, ଯାକେ ଦେଖାବେ  
କୋଣ ଓଦିନ ପାଞ୍ଚ ଦେଇନି, ଆଜ ତାକେ ଦେଖିଲେ ମନେ ହେଲ ଶମ୍ଭବେ ଭାସମାନ  
ଏକଶ୍ଵର କାହିଁ ।

গোস্বামী বলল, “এই দোকানে এসেছি। তুই এখানে বিজুঃ? কী ব্যাপার?”

“আরে, বোলো না, আমাদের একটা পাটির মিটিং আছে। তাই এসেছি কাজদার সঙ্গে।”

“কাজুদা এসেছে!” পেখম না চাইতেও কথাটা বেরিয়ে গেল মুখ দিয়ে।  
সারা গায়ে কদম ফুটে উঠল ঘেন!

“হ্যাঁ তো,” বিজন বলল, “আমায় তো আসতে দিতেই চায় না। শেষে  
আমি জোর করে এলাম। আসলে আমাদের পাঁচটির ব্যাপার তো। আমি  
দূরে থাকি কেমন করে। বিমলা বলেছেন আমাদের আরও তৈরি হতে  
হবে। না হলো...”

“কাজুদা কই রে?” পেখম এদিক-ওদিক তাকাল।

এই জাঙাটোর বেশ ডিড। তা ছাড়া আজ শুরুবার। আশপাশের  
কারখানাগুলোর উইকলি পেমেন্টের দিন। মানুষজন বাজারহাট করে  
আজ। তাই ভিত্তে জাঙাটোর পাঁচটির আছে সামনা। সদো ঘন হওয়ার  
সঙ্গে-সঙ্গে লোকজন আরও বাঢ়ছে!

“এইখানেই তো কোথায় ছিল!” বিজন ঘুরে ভিত্তের দিকে আঙুল  
তুলে দেখল।

পেখম সামান্য এগিয়ে গেল রাস্তার দিকে। এত লোক। তার মধ্যে  
কোথায় আছে কাজু! ও কৃত পুষ্টি গুলামের মতো করে মানুষের  
মুখগুলোকে পালটে দেখতে লাগল। কাজু কই? দেখা পেলে ছুত যাবে  
ওর কাজে। কাজুকে যে বসবৎ হবে সব কিছু। ওর সঙ্গে কী হচ্ছে, সেটা যে  
জানাবেই হবে।

বিজন আরও কিছু বলত, কিন্তু কিছু একটা দেখে থমকে গেল। পেখম  
বুঝল ওর পেছনে কাউকে দেখেছে বিজন। ও মুখ দেরাদু। দেখল মা  
বেরিয়ে এসেছে দেখান থেকে মুখটা টকটকে লাল হয়ে আছে রাণী।

“তুই... তুই... মিছকে কী বলেছিস?” মা ঘেন কাপড়ে। মেন তুলে  
গিয়েছে ভোর রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছে।

মা আবার বলল, “এত বাড় বেড়েছিস? একটা বাড়? ভেতরে চল।  
চল ভেতরে। মিছুর কাদে কফমা চাইবি তল!” মা এগিয়ে এসে পেখমের  
হাতটা ধরতে গেল। আগ টিক তখনই পেখম শুনতে গেল বিজন ঘেন  
অন্ধকৃত বলল, “কাজুদা!”

পেখম কথাটা শোনামারাই মায়ের বাজানো হাত থেকে সরিয়ে নিল  
নিজের হাত। তারপর এক ঝটিকায় ঘুরে তাকাল রাস্তার ওই পারের দিকে।  
দেখল ভিত্তের ভেতর সাইকেল হাতিয়ে নিয়ে যাচ্ছে কাজু।

পেখমের যে কী হল, ও নিজেও মেন বুরাতে পারনা। মায়ের  
রাগ, মানুষের ডিড, সব কিছু ঘেন নিয়ে মুছে গেল ওর সামনে  
থেকে ওপাশ দিয়ে আসা রিকশার সারিকে তুঁজ করে দোড়ে গেল  
অন্য পারে।

“কাজুদা!” পেখম আর্টনদের মতো করে ডাকল।

কাজু সামান্য চমকে তাকাল ওর দিকে।

“কাজুনা আমি... আমি তোমায়...”

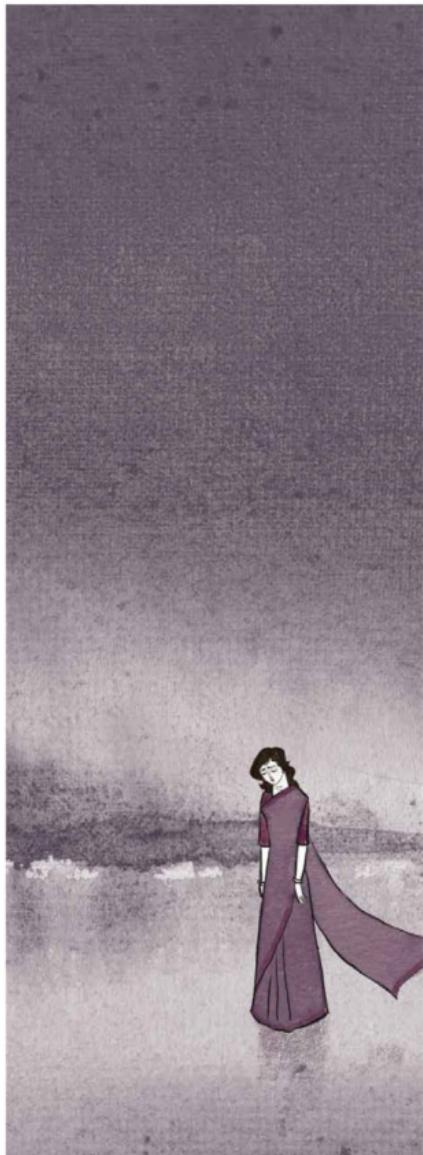
পেখমের সমস্ত কথা একসঙ্গে নেরিয়ে আসতে চাইল ঘেন। কিন্তু  
কোনও কিছু ঠিকমতো বলার আশেই দেখল কাজু কেমন ঘেন শুন্ত  
হয়ে গিয়েছে।

কাজু হিঁর ঢোখে একবার পেখমকে দেখল। তারপর ছুত সাইকেলে  
উঠে পড়ল। পেখমকে কিছু বলতে ন দিয়ে ভেতরে সাইকেলের  
বেল বাজালে-বাজালে যতটা ছুত সন্তু অবশ্য হয়ে গেল।

পেখম তাকিয়ে রাইল ভিত্তে দিলে। কাজু কথা বলল না ওর সঙ্গে।  
এভাবে চলে গেল! ঘেন ঘোলে কী চায় কাজু? কী শুনেছে ও যে, এমন  
করে চলে গেল?

চারিকের ভিড় আর হট্টগোলের মাঝখানে দাঁড়িয়ে রাইল পেখম। আর  
অবাক হয়ে দেখল, ওর সামনে থেকে আস্তে-আস্তে বাপসা হয়ে মুছে  
মেতে শুরু করেছে মানুষজন, গাড়িযোড়া, দেকান-বাজারসমেত সকল  
দৃশ্যপট।

এক নির্জন, জনহীন প্রাস্তরে ঘেন দাঁড়িয়ে রাইল পেখম। ঘেন দেখতে  
গেল বহু বছর আগের এক আমে উঞ্চাদের মতো ঘুরে বেড়াচ্ছে এক  
তরঙ্গ। বলছে প্রেম নেই। আর প্রেম নেই কোথাও!



ରିତୁଦା ମହିରକେ କୋଣଓ ଖାରାପ କାଜେ ପାଠ୍ୟ ନା! ନାନା ବ୍ୟବସା ଆଛେ ରିତୁଦାର। ସେ ସବ ଜାଯଗାଯ ଟାକା କାଲେକଶନ୍ରେ କାଜଟା କରନ୍ତେ ହେ ଓକେ। କେଉ ଦିତେ ଦେଇ କରଲେ ଏକଟୁ କଡ଼ାଭାବେ ବଲନ୍ତେ ହେଁ। ସେଟା ଅବଶ୍ୟ ପାରେ ନା ଓ।

ଆଠାବ୍ଦୀ

মাত্রিক

“আমি আপনাদের সমানে ইতিহাস খেলে উঠে” আসা এমন এক জিনিস কর্তৃত এসেছি, যার বাস চার হাজার বছরের দেশি।  
রামায়ণ-মহাভারত থেকে শুরু করে সুস্মৃতভারত বনমালার উঠে  
বাস্তিপুর আসাধারণ এই বস্তুটি। আর তা তার ইতিহাস। মহামতি সন্দৰ্ভ  
অন্তে থেকে শুরু করে আলেকজান্ডার হয়ে তৈরী লং ও তাঙ্গের সেই  
বংশের জাহানীর হয়ে টিপ শুলতান থেকে নেপোলিয়নের হাত ঘুরে সেটি  
এসেছে বাজা ইতিহাসের হাতে। আর সেখানের থেমে থাকিন, এবং বড়  
ফাঁষ্টানাক ও নেরীয়াক একটি বয়সের একমাত্র সঙ্গী হিসেবে তাদের সেই  
প্রতি অঙ্গুহ মন নির্মাণের সঙ্গী ছিল এটি। মাঝি, পাখির, কাঠ, মোঞ্জ  
পেরিয়ে কাচ হয়ে এখন প্লাস্টিক ও পলিমারে এসে থেমেছে বস্তুটি।  
ইতিহাসের জোট এভিয়ার মতো আপনার বাঢ়ির ও মর্মান্তিরে,  
এককর্তৃত আর তলবাসীর সঙ্গী এই বস্তুটি। চিলেকোঠার আটকে থাকা  
আমার ফ্রান্সের সৌন্দর্য নিম্নলোকের তার পাশে এই বস্তুটি মনে ছিল,  
তেমনই আপনার সন্তানের ও নিন্দিত সময়ের সঙ্গী ইওয়ার সম্মত  
যোগাগতি আচে আর। প্রাচীন সময় থেকে বর্তমান সময়ে আসুন এই দীর্ঘ  
যাত্রাপথে কৃতিত্বের নিরিখেরে শিশু-বিদ্যারদের একমাত্র সঙ্গী এই  
বস্তুটিকে আজ এই বাস্তুটি কোথায় আপনি আপনাদের সমানে হাতে শুধু  
মনেরঞ্জনের বস্তু তুলে নিষেধে না, তুলে নিষেধে হামুরুর থেকে বর্তমান  
সময় সহজে বিদ্যু বরে আসে এবং এতিপুর আশেপুরে তাই আমার পোতার  
ক্ষমতা থাকলে থাকতে আপনারা সহজে করে নিন “ডার্মেল ডেজেন”-এর  
একমাত্র পেলনা বাচ্চা বাজার কাটান। স্বতন্ত্র আকর্ষণ যেমন তার প্রিয়ে  
সেবুবাবার হাতে তুলে নিষেধে, তেমন আপনিনি আপনারা সন্তানের হাতে  
তুলে নিন শিশু নম পেটে ইতিহাস-ইতিহাস নীরী ছিড়িয়ে ছিড়িয়ে পড়া  
এক ইতিহাসের পুরুষে। এই বাণী, যা বিজ্ঞানের বইয়ে বুকে

মাহির হাঁ হায়া সামনের দিকে তাকিয়ে রইল। দুর্ঘেস্থ বনগাঁ লোকাল। গাড়ি দুর্ঘানগর ছেড়ে গিয়েছে। ভিড় যা ছিল মোটামুটি নেমে গিয়েছে মধ্যমাঞ্চাম টেক্টেনে। এখন যারা আছে, সব বাসীই আছে। সেখানে এই লোকটি সুর করে একটানা বলে গোল এসব। এসব কৈ?

ଲୋକଟାଙ୍କେ ଦେଖିଲା ମାହିର। ବୈଟେ, ଶୁଣନ୍ତି ଦେଖାଇଲା। ଶାମନାଟ ଖୁଡ଼ିଯିଲେ ହାତୀଟି। ଜାମାକାପାଗଡ଼ ମୟଳାଟି। କାହିଁ ଏକଟା ବୋଲା। ତାତିମାରା। ଆର ହାତେ ପ୍ଲାଟିଟରର ସତା ଲେଖିଲା। ଏକଟା ସ୍ଵର୍ଗ ରଙ୍ଗର ବ୍ୟାଙ୍ଗ। ଲେଖିଲା ଶାମନାଟର ପାଦ ଲୁଣଟିକେ କରାଲା ଲାଗିଲା। ଲେଖିଲା ନୀତିର ଏକଟା ଇଂଟ୍-ଅକ୍ଷତିର ଲିଭାରେ କାହିଁ ପାଦ ଦେଖିଲା ଯାଏଇ ମତେ କରେ କରୁଣାଟା ବାଜାଯାଇଲା।

খুবই সাধারণ খেলনা। মাহিন বহুবার দেখেছে। কিন্তু সেটাকে যে কেউ এভাবে বিজি করতে পারে, সেটা ওর চিঢ়াতেও ছিল না!

মাহিন দেখল সবাই কোর্টোয় দিকে আক্রমে আচ্ছ। কেউ-কেউ

ମାତ୍ରମ ଦେଖିଲ କଥା କହେନଗାଲି ନିକଟେ ଆପଣେ ଆହେ ଫେର-ଫେର

ହାସଛେବ। କିନ୍ତୁ ଲୋକଟାର ତାତେ କୋଣାଓ ଭାଙ୍ଗେପ ନେଇ। ସେ ବଲେଇ ଚଲେଇ  
ଏବଂ ଜଡ଼ାନୀ-ପାଁଚାନୀ କଥା।

ମାହିର ଶୁନିଲ ଏକଜନ ତୋ ବେଶ ଟେଚିଯେଇ ବଲଲ, ‘‘ମାଲଟାକେ ଟ୍ରେନ କାତ୍ରାରେ ଫେଲେ ଦେ ତୋ’’।

କିନ୍ତୁ ଲୋକଟା ପାନ୍ତା ଓ ଦିଲ ନା! ମେ କର୍ତ୍ତାଳ ବାଜାତେ-ବାଜାତେ ଏମବୁ  
ବଲେ ଚଲେଛୁ।

“ମାଲଟା ଏଖାନେ ଏଦେ ଜୁଟେଛେ?” ପାଶ ଥେବେ ତିଟି ଚାପା ଗଲାଯାଇଲା।

“‘মানু?’” মাত্রিক অঙ্গাঙ্গ পিপিরি দিলে।

“আরে, নবজিৎ সেই পাগলা দাদাটা! বলেছিলাম না, লেক মার্কটে একজনাকে কেবল যাচ্ছে বলে পুলিশ ধরেছিল! রিতুন্ন তারপর ছাড়ায়। সে মাল দেখত্ব হই ছেড়ে এখন খেলনা ধোরচ্ছ!”

ମହିର ଅବକାଶ ହୁଲା। ଲୋକଟା ଯା ସଙ୍ଗରେ ସୌତ୍ତର୍ଣ୍ଣ ସଂଭିତ ତା ଜାନାର ମତେ ଦିଲେ ଓର ନେଇ, କିନ୍ତୁ ଲୋକଟା ନିଜେ ଏତ କିନ୍ତୁ ଜାନନ କି କରେ? ଆର ଶାମାନ୍ ଏକଟା ଖେଳନା କେଉଁ ଯେ ଏମନ କରେ ବିକ୍ରି କରନ୍ତେ ପାରେ, ସେଟୀଟି ତୋ ଭାବରେ ପାରେ ନା ଓ!

ଲୋକଙ୍ଜନ ହାସାହାସି କରିଲେ ଓ ମାହିର ଦେଖିଲ ଚାରାଜନ କିନିଲ ଥେବନାଟା!  
“ଏହି ସେ ଭାଇ, ଏହିକେ ଆସନେନ ତୋ!” ପାଶ ଥେବେ ତୁଯାନି ହାତ ତୁଳେ  
ଦାକିଲ ଥେବନାଟେମାଲାଟାକେ!

মাহিন ঘাবড়ে গেল। তুয়াদির আবার কী হল? ও এসব কিনছে কেন?

ମାହର ଚାପା ଗଲାର ଜିଙ୍ଗେସ କରିଲ, “କା ହଳ ତୁଆଦି? ତୁମ କା କରାଇ?  
ତୁଆଦି ବିରକ୍ତ ହେଁ ତାକାଳ, “ଖେଳନା କିମ୍ବା। କେନ? ତୋର ଆପଣି  
କାମାଟି?”

মাহির চুপ করে গেল। ও কেন আপত্তি করবে! ও আপত্তি করার কে!

“গেঞ্জি!” মাহিন খুব অবাক হয়ে গিয়েছিল, “তুমি ফ্যান্টারি দেবে? বিক্রি করবে কোথায়?”

“তোর জেনে কাজ কী! আমাৰ নিশ্চয় কানেকশন আছে! আমি তো  
ছাগল নই যে, এমনি-এমনি জায়গা দেখছি!”

ମହିର ଆର କଥା ବାଜ୍ଡାନିମି ଆସିଲେ ଆଜକଳ କୀ ହେଲେ ତୁମ୍ହାରିର କେ ଜାନେ ! ଆଗେ ତୋ ଏମନ କରନ ନା ! କରେନମୁଁ ମାଥ୍ ଓ ସଦେ ଦେଖା ହେଲେ କେମନ ଏକଟା ଝାଞ୍ଚ ମେଳେ କଥା ବାଲେ । ଫିଟିକ୍ କେଣ୍ଟ ଉତ୍ତର ଦେଯ । ମେନ ପଛମ ବର୍ଷରେ ନା । ଆବାର ନିଜେରେ ଯା କାଙ୍ଗ ଶୁଣେ ଡେକ କରାଯା । ମହିର କଥା ନା ବର୍ଣ୍ଣନା ରାଖି କରେ । ଏଇ ଶାମେ ଆଜମାର ହାତ ଦେଇ । ଏଇ କୀ କରନେ ତୁମ୍ହାରି ?  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା ନାହା କରୁଣେ । ବାଲ, ତୁମ୍ହା ଆଜେ, ତାହିଁ ଦେଇ ଭାଇଟା ବୈଚ୍ଛେ  
ଆଜେ । ଆମି କାଜେ ବେଶୋଇ । ତୁମ୍ହିଁ ଉଠିଇ କରୁ ବେଶାଙ୍କ । ତୁମ୍ହା ନା ଥାକୁଳେ  
ତୋର ଭାଇକେ କେ ଦେଖିବେ ? ଓ ସା ବାଲେ କରି ଦିବି । ଆମାଯା ଯେନ ଆର  
ବଲତେ ନା ହୁଏ !

ମା ଆଜକାଳ ସାରାଦ୍ରଶ୍ମଣ ରୁଗେ ଥାକେ । ଭାଇହୋର ଜନ୍ୟ ଯେ ମାରେଇ ଦୁଷ୍ଟତା ହୁଏ ସେଟା ଓ ବୋଲେ । କିନ୍ତୁ ତାର ସଙ୍ଗେ ଓ ଯେ ରିତ୍ୟୁଦାର ହୁଏ ଏଟା-ଓଟା କାଜ

করছে সেটা মা মানতে পারে না।  
ভাইয়ের ডায়ালিসিস শুরু হয়েছে।  
বিত্তদাই বন্দেবস্ত করে দিয়েছে।  
তাই মা খুলে কিছু বলতে পারে  
না। কিন্তু ভেতরে-ভেতরে মায়ের  
একটা আশঙ্কা আছে যে, মাহিন  
খারাপ পথে চলে যাচ্ছে!

রিতুনি কিন্তু মাহিনকে কোনও  
খারাপ কাজে পাঠায় না। নানা  
ব্যবসা আগে বিত্তদার। সে সব  
জ্ঞানগায় টীকা কালেকশনের  
কাজটা করতে হচ্ছে ওকে। কেউ  
দিতে দেবি করলে একটু কড়াভাবে  
বলতে হাত। সেটা অবশ্য পারে না  
ও। মাহিন কাউকেই কড়াভাবে  
কিছু বলতে পারে না। সেই কাজটা  
করে দেবি টিটি।

মাঝখনে টিটি যে নিজের  
অটোটা চলাত, সেটা আর চলায়  
না। ভাইয়ের একটা দেশের চালায়  
এখন মাস দেশে একটা টাকা  
নেয়া টিটি। ওরা বলে বাতাচি। টিটি  
নিজে এখন রিতুনির কাছেই  
সরাসরি কাজ করছে।

টিটি ওকে বললে, “দাখো  
কাকা, তুমি হলে হাওয়া-ভো  
মাল! শৰীরটাই বড়। মুখ খুললে  
একদম ন্যায়বিধী, চার অক্ষের  
যোগে। ওরা বলে বা দিলে বা

সেবারারা টাবেল করতে তোকে কিছু বলতে হবে না। আমি যা ফাটাবার  
ফাটাব। তুই শুধু বিশ্বল ঢেহারাটা নিয়ে ভুল ঝুককে, রাণী মুখ করে  
তাকিয়ে থাকবি! সাইলেন্ট সিনেমা হয়ে থাকবি কিন্তু। বুরুলি! একদম  
দাতা কর্তৃর মতো মুখ খুলবি না! বুরুছিদ্বা”

মাহিন কথা শোনে টিটির মুখ থেঁথে না। চোখমুখ বিচিয়ে দাঢ়িয়ে  
থাকে।

“কটা দেব দিদি!” লোকটা সামনে এসে দাঢ়িয়েছে।

“তুম্হারি কুড়ি টকার একটা মোট বাড়িয়ে দিল সামনে।

লোকটা দুটা খেলনা একটা প্লাস্টিকের প্যাকেটে ভরে দিল। তারপর  
এগিয়ে দেল দেজার দিকে। ধৰ্মদম ক্যান্টিনেট আসছে সামনে।

“নে কুকিয়ে রাখ,” তুম্হারি মাহিনের দিকে বাঁধিয়ে দিল প্যাকেটটা।

হাতের ব্যাগটা খেলনাটি টুকিকে ব্যাগটা কেলার ওপর নিল মাহিন।  
এতে সাড়ে ছালাখ টাকা আছে। ব্যাগটা পাকাকে কাজ থেকে  
কালেকশন। কীসের কালেকশন সেটা জানে না মাহিন।

রিতুনি গতকাল ভেকেছিল মাহিনকে। বলেছিল, “কাল সকালে  
বারাসত চলে যাবি। টিটি আর তুই পেমেন্ট আছে একটা। নিয়ে আসবি।  
ক্যাশে দেবে। ফলে সেভাবে আনবি। মনে থাকে যেন!”

“টিটি আছে রিতুনি,” মাধা দেবেছিল মাহিন।

“আর শেনে,” রিতুনি সামনে দিকে ঝুঁকে পড়েছিল, “ব্যাগটা তোর  
কাছে রাখবি, টিটির হাতে দিব না। গাড়ি করে চলে আসিস।”

কিন্তু গাড়ি করতে পারোনি মাহিন। ব্যারাসতে কী একটা কামেলা  
হয়েছে। রাস্তা অবরোধ। তাই গাড়ি করা যাচ্ছনি। তার ওপর আবার তুম্হারি  
এসে ঝুঁকে বসেছে। কী যে ঝালাল!



টীকা কালেকশন করে কোনও  
গাড়ি না পেয়ে প্রায় পাঁচ  
বিলোমিটার হেঁটে বারাসত  
স্টেশনে এসেছিল মাহিন। ভয়  
লাগছিল ওরা সঙ্গে এতক্ষণে  
চাকা। কিছু হয়ে দেলে বিত্তদা  
আস্ত রাখবে না।

টিটি বলেছিল, “বিত্তদাকে  
একটা ফেন করে জানাবি যে,  
এখানে গাড়ি পাওয়া যাচ্ছে না?”

“না।” মাহিন মাথা নেঞ্জে  
বলেছিল, “রিতুনি টেনশন করবে।  
তার চেয়ে টেনে বেরিয়ে যাই  
চল।”

স্টেশনে লোকের মাথা লোকে  
খালিল। মাহিনের আরও ভয়  
লাগছিল সেখে। এগো লোক। কী যে  
ভিড় হবে টেনে! আর ব্যাগটা যদি  
হিন্দতা হয়ে যাব।

আকাশের দিকে তাকিয়েছিল  
মাহিন। সেখে করছে আবার। জুলাই  
মাস। ভৱা বৰ্ষা চলছে। এখন বৃষ্টি  
এলেই মুশকিল হবে, ভেবেছিল  
মাহিন।

“এত ভিডে টেনে ওঠ।  
খতনাক হয়ে যাবে কাকা!” টিটি  
বলেছিল, “তার চেয়ে কয়েকটা  
টেন হচ্ছে দিচ চল। খিদেও  
লেশেছে। স্লার্টি নিই চল।”

চারচতুর্থ টেন ছেড়ে দিয়েছিল ওরা। স্টেশনেই একটা দেখান হেচে  
পরোটা আর আনুষ তরকারি হেচেনে এবং ফাঁকী। মাহিন খেলাখালো  
করে, তাই এমন তেলজবজে খাবার ও খেতে চায় না। কিন্তু উপায় নেই।  
খিদে বড় বালাই। তা ছাড়া আজকাল খেলাটা বেশেন যেন জীবন থেকে  
আস্তে-আস্তে সেখে যাচ্ছে ওরা। সাতাশ হতে চলল, এখনও নেকড়ে  
ডিভিশনে পড়ে আছে এড়ে বালাই। মাহিন জ্বর বৃক্তে পারছে যে,  
আমাদের দেশে লোক বিদেশী ফুটবল দেখে আর ছিঁকেট দেলে। এখানে  
কিছু হওয়া যাব না খুঁটিল পেলে।

খাবার খেতে-খেতে এ সবৈ সাতপাটি ভাবছিল আর তিক থেনাই  
পেছন থেকে কেউ একটা আলতা করে থাপ্পড় মোরেছিল পিঠি। ও  
খাবারের পেটে হাতে ঘূলে দেয়েছিল, তুম্হারি!

“কী যে, ব্যাগটাতে একদম প্রেমিকার মতো জড়িয়ে বসে আছিস  
কেন?” তুম্হারি জিজেস করল।

এই কামারের লোক পিট এটা। টানা লৰা। সাতজন বসতে পারে। কিন্তু  
নাজন বসেছে। সব জ্ঞানগাতেই এমন অবস্থা। অটোয় কলকাতার একটু  
কোণের দিকে দেলেই উপচে পড়া মানুষ তুলে নেওয়া হয়। জেলাভুলোয়  
টেকের চলে, নাকি আঠার বিজ্ঞপ্তির সেই মানুষস্থা গাঢ়ি চলে কে  
জানে। বাসে লোক খুলচে। মেট্রোতেও মারো-মারো বক করা যাব  
না। স্বৰ্গপ্রায় টেনে পর্যবেক্ষণ সিটকে বাসের সম্পর্কে দেখে চেসে  
বসে যাব সব। ভার্মিস মেনে খুলে যাওয়া যাব না! পোলে পাইলটকে যে  
ক'জন মানুষকে বাসিয়ে নিয়ে মেতে হত কে জানে! মাহিনের বাসে,  
গোটা দেশ টেক্টুল পাতার কনসেপ্ট চলছে।

তুম্হারি একদম লেপটে বসেছে মাহিনের সঙ্গে। খুব অবস্থি হচ্ছে ওর।



সামনে। ও নিজেদের ওই ছেঁট নোনার ঘরে, টেকির ওপর শুয়ে রাতে পলির কথা ভাবে। তেলবাজির জড়িয়ে মনে-মনে আদর করে পলিকে। সকালে ঘৃণ থেকে উঠে ঘোরে পলির কথাই মনে পড়ছে। ঘোরে এখন উঠে দাঢ়ানো যাবে না সবার সামনে।

ওক্ত এজ হোমটার নাম 'রেজ' ইয়ার্স। কালীঘাট টাম ডিপোর কাছের গ্রিক চার্টের পাশের গলি দিয়ে কিছুটা গোলো বাঁ দিকে একটা রাস্তা চুকেছে। সেই রাস্তার ওপর একটা দোতলা বাড়িতে এই ওক্ত এজ হোমটা বানানো হয়েছে।

রিতুন বলেছিল ওক্ত হেতে। পলির সঙ্গে কথা বলে এক শনিবার বিবেচে গোচারিল মাহিন। টিটি মেতে চোরেছিল। কিন্তু মাহিন হেতে দেখানি।

টিটি বলেছিল, "কেন, আমার নিবি না কেন?"

মাহিন গুরুতরভাবে বলেছিল, "রিতুন আমার একাই হেতে বলেছে। তোকে নিলে রাগ করবে!"

টিটি সব চোরে তাকিয়ে গাজীর পুরীয়া বানানে-বানানে বলেছিল, "ফ্রেন্ট মেরেছে বলে আমা কাটিয়ে দিছি। আমি কি ফেনিনি দেছেছে? ফেনিন এসেছিল রিতুন অফিসে। শালা কানেক্ট অফ-এ মনে হচ্ছিল পাড়ায় সার্চালাইট ঘূরছে। এমন জিনিসের কাছে এক-একা মেতে চোক ও আঞ্চল্য যাও। আমার শালা জিনের পাশের লত্তুরউলি কিক আগে!"

হোমটা ঘূর্ণে তলায় তিরিশ জনের মতো থাকেন। সবারই বেশ বয়স হয়েছে। এটা মহিলারের হোম। পলির সঙ্গে সব ঘুরে-ঘুরে দেখেছিল মাহিন। কীভাবে সবাই থাকেন, কী খান, কোথায় বসে গুরু করেন সবাই, কোথায় রায়া হচ্ছে—সবটা মেছিল।

পলি এবারে স্বাক্ষরে দিয়েছিল নামা জিনিস। আম মাহিন মাথা নাচিল খুব। মানে এব্যাপে বুকাতে পারার আর কী, এমন একটা ভাব। কিন্তু আসলে তেমন কিছুই মাথায় চুক্কিল না! পলির মতো মেরোদের এত কাছে কেোনো আসন্ন মাহিন মাহিন!

ওর তো বেগুন কুল ছিল। তাও সব তেমনই ছাঁচা। যেমন তাদের আচার-বাচার তেমন মুখে ভাব। মেরো চিকাক ছিল নেপচু-প্লটের বাসিন্দা। তার ওপর মাহিন ছিল লাক। তাই আর ওই কিছু হয়নি!

শুধু কুল যাতায়াতের পথে ও বড়-বড় সুনের মীল বর্তার দেওয়া হলুব। বাস গুলো দেখতে, দেখতে সেই বাসের জনলাল নেপুন আর ছুটের মেরোর বনে আছে। দেখেছেই যেন মনে হত, এরের কাছে যাওয়া মান। এদের ভায়া, খাবার সব আলাদা। একদমই ওদের পুরীয়ার মতো নয়।

সেই নেপচুন থেকে পলি যেন নেমে এসেছিল মাহিনের পাশে। হাসলেও যেন বকবকে দাঁতে পিঙ্গাপের তিরিশ সেকেট খলনে উঠেছে। পাশে দাঢ়ানো কী বারুণ সেটের... মানে ইয়ে, পোর্টফোর্মের গুঁ। হাত নেড়ে কথা বলার সময় আঙুলগুলো দেখেছিল মাহিন নথ্যাও কি কেল দিয়ে মেঝে কেরেছে। নেলপলিশ মা পরেও কী করে এমন হালকা পোরাপি হয় নন শুলো? সজেনি একটুও, কিংবা তাও কেমন যেন ইতিপুরায় ডিজিটাইনার দিয়ে সাজানো একটা মেরো। মাহিনের মাথা সম্পূর্ণ শূন্য হয়ে পিলিপিলি। ও শুধু প্রিংবেগুলা যাদেওয়ালা পুরুলের মতো মাথা নাড়িছিল। বুরতে পারছিল, ওর বারোটা বেজে গিয়েছে। ওই মেরোর ওপারের লোকটা কাঙালকে শুধু শাকের পেতের সামনে দাঁড় করায়নি, গড়িয়াহাত বাজারের গুরমে সৰবর্জিন দেকানগুলোর সামনে মাটির সঙ্গে পুরো নেমে দাঁড় করিয়ে দিয়েছে।

সব ঘুরে দেখের পথে সেটের কাছে এসে ওরা দাঁড়িয়েছিল। পলি বলেছিল, "ওই সামনে যে-মাটো দেখলেন, গুটি আমাদের ছিল। একটা ঝুঁক ইদানীং দখল করে নিয়েছে। এটা যদি খালি কারিয়ে দিতেন একটু, তা হলে বাঁচি আর মাটো নিয়ে পালিল তুলে দিতাম আমার। বয়ক্স মানুষগুলোর একটু হাতির জায়গা হচ্ছে। আর-একটা উইং খুলতে

পরাতমা। বেশির ভাগ মানুষ তো এই বয়সদের ফুরিয়ে যাওয়া, বাটিল হয়ে যাওয়া ব্যাটারি মনে করে। জীবনে মানুষ তো শুভদেশের পেনশন পায় না!"

মাহিন হ্যাত না কথা শুনেছিল, তার চেয়ে বেশি দেখেছিল পলিকে। এমন একটা মেয়ে এসব করে। শুনেছে মাস্টির ভিত্তিও করাই। এই কিছু সামলায় কী করে? ওর তো একটুতেই সব কিছু জড়িয়ে, পিট পারিয়ে যায়!

পলি কথা বলতে-বলতে নিজের অজানেই আলতে করে ছুঁয়েছিল মাহিনের হাতটা। বলেছিল, "আমরা নিজেরা টাকাপাসা নিই না। তাই যদি বিহুকাকে একটা বলেন ব্যাপারটা। ফিঙ্গ!"

মাহিনের মনে হয়েছিল, ওর হাতে থাকলে সারা ভারতবর্ষের বাজেট এই হেমের পেনশনে দেখে। কিন্তু ওর হাতে তো কুণ্ড চাকার মিটি কিনে দেওয়ারা ক্ষমতা নেই।

মাহিন বলেছিল, "আমি যথাসাধ্য ঢেঁটা করব, কথা দিলাম!"

কথা দিলে সেবে দুটো শব্দ বলেছে মনে হয়েছিল, এই দো। বেশি বলে কেলালী মাঝে মেরো কি মেরো কি ওর হাঁকালো বুখে ফেলেছে? শুনেছে মেরোর নামি শুধু বুকে পারে এবং এব্যাপে জিনিস। মাহিনের মাথা নামিয়ে নিয়েছিল। নিজের সন্তুর জামা, রং নিভে আসা প্যান্ট, চল্লা ও তো সিকার্স সেবে মনে হচ্ছিল, ওর নিয়েই তো জাগ আর সহজ্য দরকার। এখানে ও বিনা এসব নিয়ে আর্জি শুনছি।

"আমি এন্টে করবেই হচ্ছে, আমি জিনি আপনি ঢেঁটা করবেন, আমি ভরসা করিছি আপনার ওপর... বিখ্যাস করিছি," পলি কথাটা বলে আকাশেরেজা বড়-বড় চোখ তুলে তাকিয়েছিল মাহিনের দিকে। আর মাহিনের বুকেছিল এমন আকাশ আছে বলেই মানুষের মাঝে পাখি হতে হচ্ছে ইতো থাকে।"

বিহু ব্যাপারটা উত্তিরে দিয়েছিল পঞ্চি সেকেতে। বলেছিল, "আজে, মেরোটা মাথা যেনে নেয় একদম। তাই তোকে পাঠিয়েছিলাম। ও পরে সেবার এখন সেনাপুরুর দিকে মন দে। শালা ওখানে তাকার বৃষ্টি শুরু হবে বলে। শোন, আমাদের দেখে আসল রেন ব্যাটার হারেভেসিং থেকে আর আর আর হৈ হৈকে, তাকার বৃষ্টি হলে সেই হারেভেসিংয়ের জান সেকে সক্ষমসময় রেঁজি থাকে।"

"আমি কিন্তু দেখলাম রিতুন, ওদের ফাতের দরকার। কত বয়স মহিলার থাকেন। প্লাস তুরে ওখানে একটা ঝাল জৰুরখল করে..."

মাহিনের উভয়জনে হাতে পুষ্টি মেরে তাকিয়েছিল ওর দিকে।

বিহু জোয়ালে দিয়ে পুষ্টি মেরে তাকিয়েছিল ওর দিকে। আপুর হেসে বলেছিল, "হৰসা মেরেছেলে দেখলে অনেকেই পিছে থেকে যায়। কিংবা কিংবা কাজের সময় আলবার্টি নয়। প্রফেশনেল কিংবা আলুবার্জি কাজে কি দেখে? এখন আমাদের সোনাপুরিতে মন দিতে হচ্ছে, কেমন?"

মেটো থেকে রবীন্দ্র সরোবরে নমে হাপ ছেঁড়ে বাঁচল মাহিন। রবিবার বলেই বি কে জানে, টেনে কী তিঁড়। বদলে এত ভিড় যে, কেবল কোনও তেজে কিংবা হয়নি আজ। টেন্টাটা স্টেশনে দাঢ়িয়ে ছিল। ওরা কেবলও মেটো উচ্চারণ করায়েলা। এসি জোক পার্যান, তাই সারাক্ষণ বিকট শব্দ আর গরমে সেৰজ হতে হতে এসেছে। তুয়ানি লেড়ি সিঁটে জায়গা পেয়ে দিয়েছিল বলে আর সারাটা রাস্তা গায়ের ওপর পড়েনি ওর।

টেন থেকে নামার সময় একদম ওর পেছনে এসে লেপটে ছিল গায়ের সঙ্গে। কিন্তু সেটা ভিড়ে টেলেরা না ইচ্ছ করে, তা জানে না মাহিন। আর সত্তা বলতে কী, জানতেও চায় না। বেকার এসব জিনিস নিয়ে মাথা ভর্তি করে নিলে আর বাঁচা যাবে না। (ক্রমশ)

অক্ষন: কৌষ্ট মিত্র



সুধীর চক্রবর্তী

**ক**লকাতার জিডি বিড়লা  
সভাগার-এ ১  
জুন, ২০১৮  
তারিখে  
অনুষ্ঠিত  
হয়েছিল নিউ ইণ্ডিয়া  
আশিওরেস নিবেদিত  
'দেশ' বিতর্ক  
২০১৮  
পাওয়ালি বাই আজেলি নির্মাণ  
এবং মুখ্যোচক চান্দাল। সম্পোর্তিতা হিন্দু ওয়ার এবং  
ইফকে। বিতর্কের বিষয়: বাঙালি এখন হিন্দুর দাসত্ব  
করতেই বছল। ইলামকে হিন্দু সংস্কৃতের প্রতি  
বাঙালি কটো অনুরোধ হয়ে পড়েছে বা আসে হয়ে  
পড়েছে কি না, এই ধারণায় ভর করেই জমে উঠেছিল  
নিতকসভা। এই সভার মতোকেন্দ্রে দাসীর ক্ষেত্রে ছিলেন  
ছ'জন স্বামৈব্যাত বজ্ঞা—পক্ষে রামানন্দ বন্দোপাধ্যায়,  
সঙ্গীতা বন্দোপাধ্যায় এবং রংপুর ইসলাম। বিপক্ষে কৃষ্ণ  
বন্দু, মেবজিত বন্দোপাধ্যায় এবং বিনাক বন্দোপাধ্যায়।  
সমগ্র অনুষ্ঠানটি সকালনাম দায়িত্বে ছিলেন প্রাবন্ধিক ও  
অধ্যাপক সুধীর চক্রবর্তী।

প্রথম বক্তা শিল্পার্থ নন্দলাল বসুর ছাত্র, চিত্রশঙ্কী  
রামানন্দ বন্দোপাধ্যায়। তিনি জানানো, তার দেশেলো  
কেটেছে বিহুতে, তাই ভাবাত দিক থেকে অনেক  
সুবিধেই তিনি নিয়েছেন হিন্দুভাষীদের কাছ থেকে। তবে  
এখনকার কথা ধরলে নিজেদের বাঙালিয়ানার অসম্ভব  
পরিবর্তন ঘটেছে— একটি হল ভাষার, অপরটি  
পোশাকে। পুরুষীয়ে-মাধ্যমে চিনেব বাঙালিয়ে, সেই  
পোশাকের আর ভাষা দুটিকেই আমরা কঢ়াঢ়ি করে  
কেলেছি। তার মতে, এই দুটি সম্পর্কে কেবেই

সচেতনতার পথ বের করার প্রয়োজন আছে। আজকাল

অফিস-কাছারিতে দেখি, বাঙালিয়ার দাসত্ব করার মতোই কথা  
বলছেন। তাই বিশেষভাবে সচেতন হতে হবে। আমরা হিন্দু বলে না তা  
নয়, কিন্তু বাঙালি হচ্ছে হিন্দু বলবা। সহজভাবে  
ভাষাকে নিজের হান্দয়ের কাছাকাছি রাখতে  
পারলে, সেটাই আমাদের সবচেয়ে বড় শুভদিন।

সভার বিপক্ষে প্রথম বক্তা ছিলেন কবি কৃষ্ণ  
বসু। বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের অবসরপ্রাপ্ত  
অধ্যাপক ড. কৃষ্ণ বসু দ্বৃত কৃত মেয়েদের  
সামাজিক অবস্থাদের রূপরেখা তার সেখনাতে  
বারবার প্রকাশ পেয়েছে। তিনি প্রথমে বললেন,  
বিতর্কের বিষয়টি একেবারে অস্তিত্ব বিষয়।  
পৃথিবীতে বহু ভাষা আছে, কিন্তু একমাত্র বাংলা  
ভাষার জন্যই পুরুষীয়া মাতৃভাষারিস পেল।  
বাঙালি মানে শুধু প্রতিশব্দের বাঙালি নন। হিন্দু  
একটি সংযোগস্থানকারী ভাষা মাত্ৰ, সেখনে  
বাংলা তার সংকীর্ণ নিয়ে, মিশ্র চৈত্র নিয়ে  
শৰ্শ-শৰ্শ বছর ধরে এগিয়ে চলেছে। বাংলায় বহু  
ভাষার শব্দের অনুপ্রবেশ ঘটেছে, যা তার ঐৰ্ষ্য  
বৃদ্ধি করেছে। তার মতে, আমরা কখনও কখনও  
বিমোদনের জন্য হিন্দুর আশ্রম নিই ঠিকই, কিন্তু  
দাসত্ব কখনওই করিব।

সভার তৃতীয় বক্তা রংপুর ইসলাম। বাংলা রক  
গানের জনপ্রিয়তায় রংপুর ইসলাম এবং তার  
বাস্তু একসিলস-এর ছুটিকা প্রস্তাবিত।  
সংগীতচিত্রের পাশাপাশি নিয়মিত লেখালিখিও  
করেন রংপুর। তার মতে, আমরা কখনও কখনও  
শৰ্শপুর পুর গুরুপুর্ণ। রংপুর নিজের অভিজ্ঞতা  
থেকে বললেন যে, সোশ্যাল মিডিয়ায় তিনি



রামানন্দ বন্দোপাধ্যায়



সঙ্গীতা বন্দোপাধ্যায়



রংপুর ইসলাম

মন্তব্য পেয়েছেন কুল খেকে বাংলা তুলে দেওয়ার ব্যাপার। কারণ, বাংলা মাঝেই বাংলা খনিকটা শিখেৰে কিন্তু হিন্দি ভাষা কাৰ্যকৰে অনেক বেশি কৰে প্ৰয়োজন হয়, সুতৰাং হিন্দিতে কিংবা ইংৰেজিতে বচ্ছদ হওয়াই এখন বেশি প্ৰয়োজন। আমৰা আজকে টেক্স বলি না বলি ভিন্নি। কিন্তু ছোটবেলা তো এৰকম ছিল না।

পিপক্ষে আসন থেকে পৱেৰ বজা ছিলেন সংগীত শিল্পী ও গবেষক দেৱজিৎ বন্দোপাধ্যায়। বাংলা নাটক ও যাজ্ঞগানের পুনৰৱৃত্তীবনেৰ ক্ষেত্ৰে দেৱজিৎ বন্দোপাধ্যায়েৰ প্ৰয়াস অত্যন্ত গুৰুত্বপূৰ্ণ। কল্পনাৰ কথাৰ পিলে তিনি পালটা ঘৃণি রাখিলেন, কেউ কিছু না পৱেলৈ আমৰা তাকে বলি, তুই একটা টেক্স, তুই একটা ভিন্নি তো বলি না। কুল খেকে বাংলা উঠে যাওয়া নিয়ে তাৰ মত, জীৱিকাভিক্তি ভাবনা আৰ নিজেদেৱ জীৱন থেকে একটা জিনিস উঠে যাওয়াৰ মধ্যে অনেক কফকা। যেই মানুষ শৃঙ্খলাৰ ভাৱা নহ, বাংলা সংস্কৃতি নহ, বাংলা জীৱনেৰ চৰা কৰে ছলেন। বাঙালিৰ মধ্যে বাঙালিৰ ভাৰুকতা নিয়ে আমৰা এণ্ড দিবি বৈচে আছি।

বিত্তসংভাৱ পৰম্পৰ বজা ছিলেন সামৰিতিক সঙ্গীতা বন্দোপাধ্যায়। তিনি জানালেন, মূল কথা হল হিন্দিৰ আগ্ৰহান। ভাৱা, সংস্কৃতি, রাজনৈতিক ক্ষেত্ৰে আগ্ৰহান। সবৰাই এত সুস্থাৰ্ভে হয় যে, বোৱাৰ দায়। হিন্দি ভাষায় একটা ক্ষেত্ৰটো কৰাৰ কফকা আছে, যা ভীষণ সতি। আমৰা আসনে পৰিস্থিতিৰ দাস।

সভাৰ সবশেষেৰ বজা বিনায়ক বন্দোপাধ্যায় বৰ্তমান প্ৰাইজেৰ অন্তৰ্মত জনপ্ৰিয় একজন কৰি। কৰিষা লেখাৰ পাশাপাশি গদেও বিনায়ক সমানভাৱে সাবৰ্ণী। তিনি বললেন, সঁতোষৰ ভাস্তুৰ 'চৰাভীচৰিত্রমানস' শিখেছেন, সুনীতিকুমাৰ চট্টোপাধ্যায় সেটা পড়ে অবিসমেৰ তাঁকে হিন্দি



কুল খে



দেৱজিৎ বন্দোপাধ্যায়



বিনায়ক বন্দোপাধ্যায়

# মেৰিতৰ্ক

২০১৮

Powered by



In Association with



Co-Sponsor



অনুবাদেৱ প্ৰাৰ্থন দিয়েছিলোন। সুনীতিবাবু কি হিন্দিৰ দাসত কৰাইলোন? বিদ্যারেৰ কৰি আৰোক বাজপেৰী কৰি সুভাষ মুখ্যপাধ্যায়কে সম্মানিত কৰেছিলোন, এটা কি বাংলাৰ দাসত কৰা হচ্ছ? কোথায় ধৰকত হিন্দি সিনেমা হৰি বিমল রায়, শচীনকুৰ্তা না ধৰকতেন? বাংলা হিন্দিৰ দাসত কৰছ এটা একটা চাপিয়ে দেওয়াৰ কথা— এটা অঠৰোতেও সতি, এখনও সতি।

পক্ষেৱ এবং বিপক্ষেৱ ছ’জনেৰ বজ্জবেৱৰ পৰি সামাংশ তুলে ধৰেন বিভিন্নেৰ বিষয়েৰ পড়ে ধৰাৰ সঙ্গীতা বন্দোপাধ্যায় এবং কৰি কৃতা বসুও জোৱাৰ ঘৃণি প্ৰেছ কৰালৈন। সবশেষেৰ সভাত সঞ্চালক সুনীতিৰ চৰকৰ্তা শোভাবাজাৰকাৰে কাজ হাতে তুলে নিজেদেৱ মহাপ্ৰকাশেৰে জ্যো অনুৱেদ জানালা, তাই সকলে সেই একথাও যোগ কৰেন বৈ, এই তক্ক চিৰকালীন, তাই এই তক্কেৰ কোনও হিতি নেই।

অন্তৰ্মানটি সকল কৱেছেন মৰ্যা বিজ্ঞপনাদাতা নিউ ইন্ডিয়া আশিশণ্ডেল পাৰ্শৱাৰ্দ্ধ বাই আঞ্জেলী নিৰ্মাণ এবং মুখ্যোৱচক চানচৰ সহযোগিতায় হিন্দুয়োৱাৰ এবং ইহকোৱা

মফে দেশ বিত্তসংভাৱৰ সকল বজা ও সংস্কাৰক



# জলের মধ্যে শহর

## কৌশিক সেন

সেই সুদূর কুয়াশায় ভরা মধ্যবুগ থেকে রেনেসাসের উবালগ্ন আর ফ্যাসিস্ট রাত্রির অঙ্ককার পেরিয়ে, ট্যুরিস্টলন্ডিত বুগে এসেও ভেনিস তার চিরত্ব বদলায়নি।

শুনেছি সব রাজা রোমে দিয়ে শেষ হয়। কিন্তু রোমের রাজ্যাদি মোটেই কিছু আভাসই নয়, অনেকটা দক্ষিণ কলকাতার মতো। পিঞ্জি, এবড়োলেবড়ো, এখানে-ওখানে আবর্জনা, সেওয়ালে উচ্চ প্রাচীতি, সব মিলিয়ে দেশ একটা গা-ছাঢ়া দেহাতি ভাব, পশ্চিম ইউরোপের কিংবদ্ধস্তুলত পরিষ্কার ধারকার দিয়ে যায় না। কিন্তু এমন গলি দিয়ে চালতে চালতে হঠাতে করেই আপনি কিংকর্ণালিম্বু হয়ে দাঢ়িয়ে যাবেন। দেখবেন, মুকুবলে আরাই হাজার বছর পিছিয়ে গেছেন, আপনার চারপাশ থেকে চোনা পথিকী বেঙালুম ভাবিন। এখনই বৃবি চিউনিক আর পালক লাগানো হলেনেই পরে সেন্যোরা বর্ণ বর্ণিয়ে এসে হাজির হবে, তাদের দিয়ে শহর থেকে উজ্জ্বল ট্যুরিস্টের ডেভিডে নেবে করে দেওয়ার জন্য। আপনি যখন সময়ের ওপরে কানান নামে তাসিয়ে প্রথম শীতকাল হাজির হয়েছেন, তিক খননই কানের কাছে দেশজ

উচ্চারণে বাংলা শব্দে আরও একবার বেদম চমকে উঠেনে। নিউ ইয়াকের মতো রোমেও ওপর বাংলার অবাধ উপরিষ্ঠি, তাই প্রাচীন মুনিয়ার গা ধূমামে পরিষেশে ও কান পাতালেই বাংলা আর হাত বাড়ালেই বুজু পশ্চিমবাসের বানুদের অবশ্য এইসব চুরাকে খুঁজে পাওয়া মুশ্কিল।

আমি এই যাত্রায় রোম দেখতে আসিনি, আমার গন্তব্য আরও উভয়ের জল দিয়ে দেবা এক অশুরী লেজে, এসসমাজ বাবা নাম ছিল অপার ‘শাস্তির প্রাজ্ঞত্ব ভেনিস’। রোম থেকে ট্রেইনটালিয়া রোম্পানিন হাইপ্রিপ্ট ট্রেন ধরে ঘৃতা চারেকের মধ্যে ভেনিস পৌছে যাওয়া যায়। ট্রেন-স্টেশন প্রায় এয়ারপোর্টের মতো ঝী-কুচকে, চারদিকে উচ্চমার্গের সোকানপাট আলোয় ঝলকমল করবে অথচ পাসপোর্ট, ভিসা, সিকিউরিটির হাস্সেল নেই। একবার ইউরোপীয় ইউনিয়নের এলাকায় কুক পড়তে পারলৈই

ভেনিশিয়ান মাঝ



আপনি মুক্তপক্ষ বিহসের মতো মনের সুখে এই দেশ থেকে সেই দেশে ঘুরে বেড়াতে পারেন। বোৱা গোল তিক এইজনেই আফিকা আর মধ্যপ্রাচ্য থেকে হাজার হাজার বাবুহারা মানুষ ইউরোপের সীমান্তে এসে হাজির হচ্ছে প্রতিদিন। মাধ্যমাত্ত্ব নামেও দেখি হয়ে আভাসাঙ্গ সমেত বেয়োনে মারাও পড়তে অনেকে, ভূমধ্যসাগরের তলায় জমা হচ্ছে তাদের হাড়মোঢ়। কিন্তু সেইসব অগ্রাসিক আলোচনা আগ্রাসিত কুলে রাখা যাক। যে কথা হাজির, নোম থেকে নেমিস ট্রেইন্যাটি দেশ আরামদারক, হাতের নাগালেই খাদ, পানীয় এবং ইন্টারনেট, তাই সময় কাটানো কোনও সমস্যা নয়। ট্রেন থেকে নেমে অভাসমতো টাপ্পি স্ট্যান্ডের খোজে এন্ডিক-ওনিক তাকাতে দিয়েই বুবুবেন, আপনাকে আদাদে



#### গ্রাহ্য ক্যানালের ওপর নিয়াল্টো সেতু

একটা প্রকাশ খালের ধারে নামিয়ে দেওয়া হয়েছে, রাস্তাখাটের চিহ্নমাত্রণ কোথাও নেই। জেটির ওপর লেখা আছে ‘ট্যাঙ্গি’, অর্থাৎ কিনা জলচারী ট্যাঙ্গি। লটবড়ির নিচে তার পেট্টের ভেতর ঢেকার সময় ঘেয়াল হল যে, সাঁতারটা ভাল করে খেবা হচ্ছিল।

বহু শতক ধরে ভেনিসে খাতায়াত করার দুটিমাঝ উপায়— পায়ে হাঁটা এবং নৌকোয় ভাসা। সেই সুস্বর কুয়াশায় ভরা মধ্যবৃত্ত থেকে রেনেসাঁসের উত্থালগ্ন পেরিয়ে, ফ্যাসিস্ট রাত্তির অঙ্ককরণের ম্যাজ দিয়ে এই ট্যাঙ্গিসন্মিলিত অধ্যনিক ঘৃণ্ণে এসেও ভেনিস তার চারিত্ব বদলায়নি।

ছীপমালা, সেন্ট আর খাল নিয়ে তৈরি কৰিতার মতো এই শহরে লক্ষ্মী আর সরস্বতীর মুখ অধিষ্ঠান। কিন্তু জলাতঙ্গ, পেট্টেরত বা হাঁপানি

খালের এই তোল্টে না আসাই বাঞ্ছনীয়। শহরে যা কিছু ধাকে, যেমন গাড়ি, ট্রাক, বাস, টার্কি সবই মোকো অবতারে জল কেটে চলেছে, তার ফাঁকে ফাঁকে সুরক্ষা করতে রিকশার বদলে ভেনিসের মার্কিমারা ডিস্টি-মোকো, যার নাম গতোজ। আমি সেহালার জেলে, জলে-ডোবা বাড়ি আমি প্রচুর দেখেছি, কিন্তু এই বাড়িগুলো জলের সঙ্গে এখন নিবিড়ভাবে মিশে আছে, ঠিক যেন প্রেমিক-প্রেমিকা, হাত দিয়ে ঝুঁতে ভয় হয়। প্রত্যেকটা বাড়ির সামানে জেলি, সেখানে নানা জাতের মোকো সেল খাচ্ছে। খালে ওপর দিয়ে ছেঁটি, বড়, মাঝারি আকারের সেতু যোগাযোগ রেখেছে, তার ওপরে মানুষের তিড়। পুরানো বাড়িগুলোর এক-একটাৰ এক-এক রকম রং, জলের ওপর কাপড়ে সেই সব রঞ্জিন আছে দিয়ে

আঁকা তৰল আঙ্গপনা। তারাই মাথ্যে এখানে-ওখানে সংগৰে মাথা তুলে দাঢ়িয়ে আছে পাথারে গাঁথা অনুভূমি সব ভাস্কর্য, প্রাসাদ, শির্জি আৰ দিনার। সব মিলিয়ে প্রবালীৰ দেনিস দৰ্শনে ভ্যাবাচাক খেয়ে যাওয়া সাভাবিক। এৱ মহেই হোটেল এসে যাবে, আপনি ও বোট থেকে জেটি বেয়ে সোজা হোটেলের দরজায় উঠে যাবেন।

লবিতে অশেক্ষা কৰতে আয়নানা, এই ব্যাত্তি আমাদের গাইড। আয়নানা খাটি ভেনিসিয়ান, ওর এক পূর্বপুরুষ নাকি তুর্কিদের সঙ্গে জুন্দে লাভেছিলেন, আৱ-এক পূর্বপুরুষ কাচের ব্যবসা কৰতেন, সেই কাচের আয়নানা নাকি মোহল বাদশাহদের অস্তপত্রে শেৰো পেত। কোনও কোনও মোয়ে মৌবানোর শেষে মিয়ে একটা আলাদা রকমের অভিজ্ঞতা

লালিতোর পেঁচি পায়, ইংরেজিতে তার নাম এলিগ্যান্স। আরিয়ানা সেই শোভের মেয়ে, ওর টিপছিলে অথব ডেটানো চেহারা, কাথ অবধি চেস্টান্ট প্রাউন চুল আর কাটা-কাটা মুখচোখ সবই এই পরিবেশের সঙ্গে দিবি মানিয়ে যাব। আমাদের হোটেল গ্র্যান্ড ক্যানালের ওপরেই, এখান থেকে শহরের প্রধান চতুর কোনেক মিনিস্টের পথ। আরিয়ানা পিছনে পিছনে আমাদের দলতা খুব শিগগিরই পিয়াজা সান মার্কো বা সেই মার্কিন কেরায়ের পৌর্ণে দেখ, যেখানে কেবল আমাদের ভেনিস অভ্যন্তরীণ,

পিয়াজা সান মার্কো ভেনিস প্রধানের মহামনি, এখানে প্রায় চতুরিশ ঘণ্টা ট্রাইন্ট গিঙ্গিজ করছে। প্রায় আকর্ষণ সেন্ট মার্কস বাসিলিকা, মার্কেল পাথরের ওপর অস্থৰ সোনালি কারকার্য করা চাটারি দিকে তাকালেই চোখ আটকে যায়, ভেনিসের অভীত পৌর আর ঔর্ধ্বর্ষ সম্পর্কেও

যোড়া, হর্সেস অফ সেন্ট মার্ক। ওগুলো কিন্তু আসল নয়, আসলগুলো আছে পিঙ্গুর ভেতরে। এগুলো প্রাচীন গোমান হাপতা, ১২০৫ সালে চতুর্থ জুনের সময় ভেনিসের সৈন্যদল খবর কমন্টান্টিনোপল লুঠ করেছিল, সেই সময়ে ওরা টাফি হিসাবে ভেনিসে আসে। আবার বন্ধু মেপোলিয়ান ১৯৯৭ সালে ওদের ছবি করে পারিসে নিয়ে যান, কিন্তু ১৮১৫ সালে আমরা আবার ওদের ফেরত পাই,” মুখ বেঁকিয়ে বলল আরিয়ানা। সেই মেঝে মাঝে—মাঝেই ওকে “আমার বন্ধু নেপোলিয়ন” বলে ব্যবস্থা করতে পেলাম গোল। নেপোলিয়ন ভেনিস রিপাবলিক জয় করে সবসুজ অস্ত্রিয়ানদের দিয়ে দিয়েছিলেন, এতগুলো সেঁধুরি পরেও ভেনিশিয়ানরা সেই রাগ ভোলেনি।

শিক্কলোর পিছনে থাকে ঔর্ধ্বর্ষ, তার পিছনে লুঠ। কিন্তু নিজেদের লুঠকে কেউ লুঠ বলতে চায়

না, তার জন্য একটা ভুমিকারের নাম আবিকার করে। ইসলামীয় মধ্যপ্রাচ্য এবং প্রিস্টান ইউরোপের মধ্যে বাণিজের ঘাটি ছিল ভেনিস। আদর্শ ব্যবসাকেন্দ্র হিসেবে এখানে টাকাপয়সা লেনদেনের সরবরাহ সুবিধা ছিল, তার সঙ্গে ছিল ধরীয় সহানীলতা। কিন্তু জুনের সময় সব অন্যরকম হয়ে গেল। “আমরা ক্যাথোলিক, কিন্তু ভেনিসের জোড়ে মোটাউ পোরে ব্যবস্থাবদ ছিলেন না, তারা নিজেদের সিক্কাত নিজেরাই নিতেন। প্রথীবীর মে-কোনও জাতির এখানে ব্যবসা করার অধিকার ছিল,” গৰ্বের সঙ্গে বলল আরিয়ান।

ক্যাথোলিক দেশে আমরা কোয়ারের চারাদিকে থানিকুকুর ঘূরে ভেজালাম। একদিকে বিরাট একটা ঘাসি মিনার পাড়িয়ে আছে, তার পাশেই ডোজে-র প্রাসাদ (Doge's palace) বা Palazzo Ducale, অনাদিসে সামান দেখানোপাট। কোয়ারের মাঝখানাটার পাথরে বাঁধানো প্রশঞ্চ চৰৱ, সেখানে পায়ারা, টারিস্ট আর ফেরিওয়ালদের ভিড়, এইসব পেরিয়ে সোজা এগিয়ে দেখেই গ্র্যান্ড কানাল, সেখানে ঘাটের পর ঘাট, রেস্তোর আর গোলোদের ভিড় খাবার অভিযোগ কিন্তু সুবৃদ্ধ, বিশেষ করে আপনি যদি পাতার এবং সি-কুকেজে মন্তব্য হন।

আমাদের পর্যবেক্ষণী গন্ধুর ভোজে-র প্রাসাদ। সেই নাম শক্ত পেছে ভেনিশিয়ান রিপাবলিকের শাসনকর্তার নির্বাচিত হতেন, এই প্রাসাদ ছিল তারের বাসস্থান এবং সরকারের সদর দণ্ডন। ডোজেরা বিশ্বাস করতেন বন্ধুদের জের শক্তদের কাছেকাছি রাখা উচিত, তাই তেলখানাটি প্রাসাদের সঙ্গেই লাগানো, মাঝখানে একটি খালের ব্যবহার। সেই খালের ওপরে সেতুটির নাম সীর্বৰ্ধানের সেতু বা ব্রিজ অফ সাই (Bridge of Sigh)। পুরো যাপারটার মধ্যে গথিক গোমান মাথারান। ক্ষতির আর ঔর্ধ্বর্ষের জীবন থেকে অক্ষুণ্ণ হাওয়ার আগে সেতুর মাথায় পাড়িয়ে লেবাবার এবং আকেশ আর আলো দেখার অভিজ্ঞতা কীরকম হতে পারে, ভাবলে গায়ে কোঠা দেয়।

ডোজে ইওয়া মুখের কথা ছিল না। অন্যন্য গুরুর সঙ্গে তাদের বাস স্বতরে ওপর হতে হত, যাতে তারা বেশিদিন কাটত থাকে রেখে বৈরোচাতী হয়ে না ওঠেন। ডোজেরা নিজেদের উভয়কুকুরী মনোনীত করতে পারতেন না, তাদের মৃত্যুর পরে গ্র্যান্ড কাউলিল নতুন ডোজে নির্বাচন করত। এইসব বলতে বলতে আরিয়ান আমাদের বাসর মনে করিয়ে দিচ্ছে যে, ভেনিস ১৯৯৭ সাল অবধি ধারীন দেশ ছিল, এমনকী ভেনিশিয়ানদের নয়। ডোজের প্যালেস অবশ্য ইটালিয়ান অন্যন্য প্রাসাদের মতোই মাটি থেকে ছান অবধি ছবি আর কারকার্য দিয়ে যোবাই। বিরাট বিরাট ছবিগুলোয় বাইবেলের পিতিম দৃশ্য, ভেনিসের



বুরানো দীপের রামধনু-রঙ পরি

কোনও সন্দেহের অবকাশ থাকে না।

“নেপোলিয়ন এবং বাইজেন্টাইন স্টাইলে তৈরি ১০৬৩ সালের এই বায়িসিলিক একসময় ভেনিসের নির্বাচিত নেতা বা ডোজে (Doge of Venice) ব্যবহার করতেন তাঁর ব্যক্তিগত প্রার্থনাগুহ হিসেবে। ডোজের প্রায় সামান থেকে সরাসরি এখানে আসা যাব। ওই দেখুন সেন্ট মার্কের প্রাচীন পাথায়োলা এক সিংহ, যে ধারাবায় একটি বই মেঝে আছে,” আরিয়ান। আমাদের দেখাল।

“সেন্ট মার্কস কোয়ারের অনেক জায়গাতেই এই বিশেষ সিংহস্থানটির দেখা মিলবাবে। বারান্দার ওপর দাঢ়িয়ে আছে ওই দেখুন চারটি বিশ্বাত

সেই থেকে মাঝে-মাঝেই ওকে ‘আমার বন্ধু নেপোলিয়ন’ বলে ব্যবস্থা করতে শোনা গেল। নেপোলিয়ন ভেনিস রিপাবলিক জয় করে সবসুন্দু অস্ত্রিয়ানদের দিয়ে দিয়েছিলেন, এতগুলো সেঁধুরি পরেও ভেনিশিয়ানরা সেই রাগ ভোলেনি।



রিকশার বদলে রয়েছে ভেনিসের মার্কানাৰা ডিতি-নৌকা, গড়োলা

গৌৱৰ আৰ মিশুৰ মহিমাগাধা। আৱিয়ানাৰ  
বজ্যু তিনতোৱেতো এবং অন্যান্য ভেনিশিয়ান  
শিল্পীৰ কাজ মিলেলাঙ্গেলোৰ তুলনায় কোনও  
অংশে কম নৰা।

জুই আৰ চৰকলাৰ সঙ্গে সঙ্গে ডোজেৱ  
প্ৰাণাদে একতি অস্ত্ৰাগৱৰ রয়েছে। অপৰ র  
শাস্তিৰ প্ৰিপৰলিকে বৃক্ষ দেখেই থাকত।  
ভেনিসেৰ লোহার ছিল চৰকলাগুণৰ আৰ  
আচ্চিল্লেক সামগ্ৰেৰ পাহাদাদাৰ, অনেকটা  
আজনৰে আমেৰিকৰ মতো ছলেলো কেৰিশলে  
বাপিজুকি স্থাৰ্থ বজায় রাখাই ছিল ভেনিসেৰ  
বাস্তীৰ মীনোটা। সৱা দুৰ্ঘৰ ধৰে ডোজেৱ প্ৰাণাদ  
দেখতে দেখতে বখন আমাদেৱ পা ব্যাপা হয়ে  
উঠেছে তথনই আৱিয়ানা ঘোষণা কৰলে,  
বিকেলবেলাটা আমাৰা পদচৰে ভেনিস ভ্ৰমণ  
কৰিব। গ্রান্ট ক্যানালোৰ ওপৰ নিয়ামিটা সেন্টু  
থেকে এই ট্ৰান শুৰু হৈ। আলিগিলি দেৱো, সিডি  
ভেনে নানা সাইজেৰ খালেৰ ওপৰ দিয়ে নানা  
পুলো চাঁচে আৰ ভড়িৰ দেখতে দেখতে  
আমাদেৱ যাব। আৱিয়ানা গৱ বলে চলেছে,  
আমাৰা ঘৰাছি। এখনে মাৰ্কো পোলোৰ  
বালকলাৰ কলেষেছে, এই চাঁচে চৰেৱ উৎপাত  
আছে, এখনে ইভেনিসেৰ ঘোষা হৈল, কে জানে  
শাহিলক এইবাবেনী থাকত কি না, ওই পালালে  
জৰু ঝুনিৰ বিয়ে হয়েছে ইতাদু ইতাদু।

একসঙ্গে এত সব দেখতে মাবে-মাবো  
ক্লাস লাগে। যতই শহৰেৰ ভেতৰ দিকে ঢোকা  
যায়, গলিঙ্গলো ততই সৰু আৰ পাটালো হয়ে

আসে, খালেৰ জল থেকে চেনা-চেনা অধিগঞ্জৰ  
গৰ্জ ও নাকে এসে ধৰা মাৰে এক-এক সময়।  
সক্ষাৎকৰা আমাৰা আৰুৰ গ্র্যান্ট ক্যানালেৰ ধারে  
এসে হাজিৰ, সেখানে তথন হাজাৰ বাতিৰ আলো  
জলেৰ ওপৰ টুলমাল কৰাছে। ভিন্নাবেৰ আগে  
শপিং কৰাৰ হৈছে ধাকাবে এই সুৰ্বৰ্ধ স্বৰূপে,  
মদাপায়ীৱাৰা এই ফাটী গলা তিজিয়ে নিতে  
পাৰেন। আমি দিঁটীয়া দলে, হাঁচালিতে নানাৱৰকম  
ওয়াইন আৰ বিয়াৰ পাৰওয়া যায়, তাৰই এক  
পাৰ নিয়ে আমি জলেৰ ধারে বাস পড়লাম।  
একটু দূৰে ব্যাক বাজেছে, বাতাসে তাৰই মুৰুন্ন।  
জলেৰ মধ্যে সারি-সারি ঘূঁটি পেতা, তাৰেৰ  
মাথায় দেখে আছে সিন্ধুসাৱস, ফাঁকে-ফাঁকে  
গড়োলাৰ বিপ্ৰাম নিছে।

এই শহৰেৰ কয়েকজনকে আমি আনেকদিন  
থেকে চিনি। তাৰা এই আলো-এক্সকুৱে  
গা-কাচা দিয়ে আছে। আত্মপো দক্ষ শৰ  
ওথেলো, বিশাখাৰী ক্যাসিও, খল আয়াগো, সুন্দৰী  
দেশসেলো, পোদিমা, বিয়া  
আস্টেনি ও, ঘূণিত শাইলক—এৱাও বুৰি  
হাঁটে বেৰিযোহে এই ভিতো হায়ায়, শ্যাওলাৰ  
গৰ্মাখা ঘটো-ঘটো, সোৰি ভাসিয়োহে লেণ্ডেৰ  
কালো জলে। এই হাজাৰ হাজাৰ চুলিস্টেৰ ভিতো  
জুকিয়ে আৰে ওৱা সৰাব।

পৱেৰ কিন সকাল থেকে আমাদেৱ জলপথে  
ভেনিস ভ্ৰমণ। একশো সতোৱোটি ঘীপ নিয়ে  
ভেনিস, তাৰেৰ ফাঁকে কেোধা ও অৱৰ জল,  
কোথাও নথি, কোথাও বিজ আছে, কোথাও

নেই, কিন্তু মোদা কথা সবকিছুই জলেৰ ধারে।  
ভেনিস বলতৈই গড়োলাৰ কথা মনে এলোও  
আবক্ষে গড়োলাৰ চড় হুৰমুৰে হৈম কৰা ছাড়া  
আৰ কিছু কৰাৰ সুবিধা নেই এবং তাৰ জন্য  
গলাকাটা দাম নিতে হৈ। আপনি যদি মহায়মিনী  
কৰতে ভেনিস থিয়ে ধাকেন তো গড়োলায়  
অবশ্যই চাপবেন, আমাদেৱ মতো বাকি  
হতভাগদেলো জল মোটোৱবাই ভাল। জলচৰ  
বাস বা ভ্যাপোৱেৰোভো, চুলিস্ট বোত আৰ ওয়াকৰ  
চায়াৰ শহৰেৰ এ মাথা মেলে ও মাথা কৰে  
বেঢ়াছে সারাদিন। পায়ে হৈটৈ যোৰে একৰকম  
ভেনিস দেখা, জল থেকে দেখি আৰ-এক বৰকম।

গড়োলাৰ পুৰো ইতিহাস লিখতে গোলে  
আৰ-একটা প্ৰক লিখতে হৈ। চৰজলসি বলা  
মেতে পৰাবে যে, গড়োলাৰ প্ৰতিটি অংশেৰ মাপ,  
ংঠ, আৰুতি সবকিছু কঠোৱাবাবে নিয়াৰিত,  
গড়োলাৰ মাৰী বা গড়োলিয়াৰ হুয়াৰেৰ জন  
বিৱাট একটা পৰীকাৰী পাশ কৰতে হৈ। এতিমন  
শুধু হৈবলাই এই কাজ কৰত, ২০০ সালে  
জেজিলাৰ বসকলো নামে এক মহিলা প্ৰথম  
মেয়ে-গড়োলিয়াৰ হওয়াৰ সম্মান অৰ্জন  
কৰতেন।

আমাদেৱ প্ৰথম গৰ্ভ্যু সাক্ষা মারিয়া ডেলো  
স্যান্ত, ভেনিসেৰ সন্দুধ শহৰে বানানো ‘পেগা  
চাৰ’। কালো মৃত্যু বা পেগ মহায়াৰীৰ হাত থেকে  
নিষ্ঠাৰ পাৰওয়াৰ জনা মানত কৰা এই চাটীটি  
গ্রান্ট ক্যানালোৰ ওপৰ এক অগুৰ্বৰ্ধ শিৰকৰ্ম,  
চাটীৰ ভেতৰে তিনিশৰানেৰ আৰু কুইঁগুলিৰ



সেন্ট মার্কস বোরারে চৰিশ ঘটা ট্ৰাইন্স্ট গিজগিজ কৰছে

অসাধারণ। সেখান থেকে একেবৰ পৰে এক প্ৰসাদ দেখতে দেওতে কেটে যাবে সকলটা— সোনার প্ৰাসাদ (Ca' d'Oro বা Palazzo Santa Sofia), ৱেজেনিসী এবং মোনিসিলো প্ৰাসাদ (Ca'Rezzonico আৰু Palazzo Mosenigo) দৰ্শন দেব কৰে আপনি লাক খেয়ে দেবেন। তাৰপৰ আৱাৰ লক্ষে ঢেঁকে রওনা হতে হবে মুৱানো এবং বুৱানো নামে বৃল ধীপ ভৱনে, যাদেৱ না দেখলে ভেনিস দেখা সম্পূৰ্ণ হয় না।

ফেনিসিৰে দেড় কিলোমিটাৰ উভয়ে সাতটি খুলো ধীপ নিয়ে মুৱানো গ্ৰাম, মাত্ৰ ৫০০০ লোকেৰ বাসছান, কিন্তু এখনকাৰ তৈৰি রচিত কাঠৰ জিনিসপত্ৰ সাৰা পৃথিবীতে রঞ্জনি হৈ। ত্ৰয়োদশ শতক থেকে এখনকাৰ কাঠেৰ কাগিগৰোৱা দুনিয়াৰ মদিনাপাত্ৰ কৰে চলেছে, উৎসৱৰ বাতে জৰুৰিয়ে চোখধীৰানো বাড়ালটা। কাৰখনাগুলিতে বহু শতকেৰ ঐতিহ্যবাহী পৰ্যটকতে এখন কাজ হয়ে চলেছে, ট্ৰাইন্স্ট দৈৰ্ঘ্য উপভোগ কৰতে পাৰেন। এখনেৰ কাণও ভাৰুৱা হয়ে উঠেছে সৌঁষ্ঠৰ, সুৰমা আৰু রঞ্জে অসামান্য মিশ্ৰণ দেখে যেনৰ মন ভৱে যাব, দৰ দেখে পিলে চমকেও ওঠে। সৈইৰকম। শোনা দেল বাজারে ভেনিশিয়ান কাঠেৰ তেনিক নকল বেৰিবো গোছে, সোলা

লোকেৰ পক্ষে কফাত ধৰা মূশকিল। কাঠেৰ কাৰখনা আৰু মিউজিয়াম ছাড়াও মুৱানোৱা দুটি অসাধাৰণ ঝিৰ্জি আছে, একটুখনি কঞ্চ কৰে বাসে ধাকুৰ জনা জৱেৰ ধাতে বেঁকি আৰু মেৰুৱার ও অভাৱ নেই। সমুদ্ৰপঞ্চৰ দল অপৰানী

দেশপ্ৰদেক অভিনন্দন জানাব।

আৱ কিছুটা উজ্জৱলিকে ঠিক একই রকম আৱ-একটা ধীপপুঁজোৰ নাম বুলাবো। কাঠেৰ বদলে এখনকাৰ স শুণা দেস। এখনকাৰ মেৰোবৰে হাতে তৈৰি দেস ইউৱারোৰে সুন্দৰীদেৱৰ পোশাকেৰ শোৱা বাড়িয়োছে, যতদিন না আধুনিক বৃুণ এসে ফ্যাশনেৰ ঘোলনাতচ বদলে

**বুৱানোৰ আসল সৌন্দৰ্য  
এখনকাৰ উজ্জৱল রং-কৰা  
বাড়িগুলো, জলেৱ ওপৰে  
যাদেৱে প্ৰতিফলন আপনাকে  
ৱামধনুৰ দেশে নিয়ে যাবে।  
প্ৰত্যোকটি বাড়িৰ রং  
ছন্দ-মেলানো নিখুঁত।**

দিল। কিন্তু বুৱানোৰ আসল সৌন্দৰ্য এখনকাৰ উজ্জৱল রং-কৰা বাড়িগুলো, জলেৱ ওপৰে যাদেৱে প্ৰতিফলন আপনাকে বামধনুৰ দেশে নিয়ে যাব। প্ৰত্যোকটি বাড়িৰ রং ছন্দ-মেলানো নিখুঁত, জলেৱ ওপৰ বৃুণ লোকালয়টি মেল কোন এক ওতাস আটিনন্দন ভুলি দিয়ে আৰু বিশুল ক্যানভাস।

পতেৱ দিন নিজেৰ মতো কৰে ভেনিসে কাটিনোৰ দিন। শিল্প আৱ বাণিজ্যৰ হাত ধৰেই এই শহৱে এছে কৰিতা আৰু সংৰক্ষণ। এই সহজাৰ আপনি পছন্দ কৰে ভেনিশিয়ান মুৰোশ আৱ মুৱানো কাঠেৰ জিনিসপত্ৰ বিনাতে পারেন। দুবাবে পেট ভাৱে পাতা খেয়ে এক চৰক গতোজা বিহার কৰতে কৰতে ফিৰ ধৱে আসোৱ। বিকেলে সেন্ট মার্কস বোৱাৰে মানুভোৰে হোতে দেখৰ জনা বসে থাকা যাব। তখনই আপনি বুৰুপে পাৱেৰেন অশ্বপালৰে স্বৃজেনিৰ হেৰিয়ালাৰা মাকে মাকে বাংলায় কথা বলচৰে, মেহালাবাদকেৰ সুটাটা ও চেনা-চেনা। গ্ৰান্ট ক্যানালেৰ জল বিকেলেৰ মোড়েৰে বিকৰিমো কৰতে, বেল টাৱারেৱ ছায়া লুটোৱে পঢ়বে হাজাৰ বছৱেৰ পুৱনো পাথৰগুলোৰ ওপৱে। পছন্দমতো মুখোশটা মুখে লাগিয়ে আপনিৰ অপেৱা হাউসেৰ দিকে রওনা হৈবেন।



‘বিদ্যম’। শিল্পী মুগালকান্তি গায়েন

## ছায়াচান্তল ভাস্কর্য-মায়া

অ রু ণ ঘোষ



আদিম সভ্যতায় চিত্রচর্চা ও  
ভাস্কর্যনির্মাণ দুই-ই নিশ্চয় হত  
সমান হাবাই, তবে তুলনায়  
বেশির অনেক আলোচিত হতে  
সেখা যাবা ওহাভাস্ত্রে আঁকা  
ছবির প্রসঙ্গই। স্থেপনের  
আলতামিয়া বা

সুইটজারলান্ডের লাসকাউ গুহার চিত্রালয় দেখে  
পিকাসো ব্যবহোক্তি আজ প্রায় সকলেরই জন্ম।

অথচ শিল্পবেতারা নজর তেমন দেননি

মহেঝেদায়ের সৃষ্টি ভাস্করের গুণবিচারে।

প্রিস্টজনের পঁচিশ বা তিনিশ হাজার বছর আগে  
আগিম পুর্বপুরুষেরা গঠেড়েজেন অনেকানেক  
অন্যবৃত্ত নারীমূর্তি। দেনেনই একটির নাম  
ডিলেনডফ ভেনাস, পুরিলীর সবচেয়ে পূর্বনো

প্রস্তুত ভাস্কর্য (অদাবাবি প্রাপ্ত নিদর্শনে নিরিখে)।

বিশেঝজারা এর ভেনাস নামকরণে আপত্তি  
জানালেও তা বেনায়ানি আজও এই মূর্তির  
প্রকৃতাত্ত্বিক ও নৃতাত্ত্বিক গুরুত্ব নিয়ে জরুন কিছুটা  
হলেও আছে। তুলনায় অবশ্যই বেশিমাত্রায়

আলোচিত নাইজেরিয়ার ‘বেনিন’ ভাস্কর্য। ওদেশের

বেনিন রাজার ওহাভাস্ত্র থেকে প্রিটিশ রাজশাস্ত্রি

সৃষ্টি করে নিয়ে যাব বছশত বেনিন ভাস্কর্য নির্মাণ।

অজ তার সিংহভাগই আছে প্রিটিশ সৈন্তিকিয়ামে।

অবশিষ্টাংশের দেখা পাওয়া যাব জার্মানির হামবুর্গ  
সংগ্রহে এবং নাইজেরিয়ার জাতীয় সংগ্রহালয়

লাক্সেস শহরে। এই প্রাচীনকালের ভেনাস ভাস্কর্য

যা এই দেখার শুরুতেই উন্নিষিত এবং বেনিন

ভাস্কর্যে নির্মাণকাল অবশ্য বলা যাব ভিত্তি

মেরাতে। বেনিন নির্মাণগুলির জ্ঞান দশ বিশ হাজার

খ্রিস্টপূর্বাব্দে নয়, আতি সম্প্রতি অষ্টাদশ শতকে।

নৃত্যবিদ্রো বলেন, মানবশৰীর ও মান্ত্রিকের গঠন

গত বিশ হাজার বছরে প্রায় অবিস্তৃত অতএব

ভাস্কর্যকলার গঠনে হান ও কালের ত্বিতা সহেও

চিত্রালয় অব্যাভাবিক নয়। প্রশংস হল, ভাস্কর্যের সৃষ্টি

কাজিনিচিত্তার বিকাশ এল কেনে পথে? মানুষ

গড়েন বা প্রিস্ট কিং, নর্তকী বা মলিনহিত

দেবদেবী, এসবের সঙ্গে বেনিন ভাস্কর্যের পৌর্ণবকাই

হল ওই বর্ণনা-প্রাধান। সাম্প্রতিক গবেষণায় জন্ম

গোছ দেনিনের শাসকের রাজকুলে ঘটে যাওয়া

**ভাস্কর্যে অবয়ব সৃষ্টির  
প্রাধান্যই বেশি—  
অবয়বের ছায়ারূপ  
খোঁজে কে বা আর!  
ছায়া-উপছায়ার  
রূপচন্দ সার্থক ভাস্কর্যে  
ধরেছেন মুগাল।**



ଜାଳେର ତଳାର ପ୍ରାଣେର ଅର୍ଦ୍ଧବୃକ୍ଷ

ଗୁଡ଼ାଖପୂର୍ଣ୍ଣ ଘଟନାର ବିବରଣ୍ୟ ଉତ୍ସବାଙ୍ଗମେର କାହେ  
ରକ୍ଷଣର ତାଙ୍ଗମେହି ନାକି ଏହି ଭାକ୍ଷୟକଥାର ମୁତ୍ତପାତା ।  
ତୁମେର ମନ୍ତ୍ରକାରୀ ହିତିକାନେର ଏଇସବ ଗୁଡ଼ାଖପୂର୍ଣ୍ଣ  
ଦଲିଲ— ଯାର ଜାନାଇ ଆରିଥ ଏହି ଚାତା ଅବ୍ୟାହତ—  
ଜୁଠି ହୋଁ ଏତିହାସିକ ଭାକ୍ଷୟ ନେତ୍ରିରିଯା ଫେରନ୍ତ  
ପାଇଁ କି?

ମୁଦ୍ରାଳକ୍ଷଣି ଗାୟାନେର ଭାକ୍ଷୟ ପ୍ରଦର୍ଶନିର  
ଆଲୋଚନା ପ୍ରଦର୍ଶନ ମନେ ଉଠି ଏହିଏବା ତାର  
ସ୍ଵପ୍ନକ୍ରମେ ବିଶ୍ଵାସ ହେବାର ଆମେ ମୁଖାଲେର  
ଜୀବନକଥା ଓ କମ ପ୍ରାସାରିକ ମନେ ହେବେ ନା ।

କାକହିଁମେ ଛାତିମେ ପୋସାବର ଏହି ପ୍ରାତିଚ୍ଛମିତେ

କେଟେବେଳେ ତାର ଶୈଶ୍ଵର, କଳକାତା ଶହରେର ଡୁଲନାଯା

ଦେବରାମର ଜୀବନରୀଏ ଓ ତିଲ ଦେବନେଇ ପ୍ରାତିକ ।

ପ୍ରାମେର ଯେ—ପ୍ରାତିମାର କୁଳେ ତାର ପ୍ରାସମିକ

ଶିକ୍ଷାବଳୀ, ପ୍ରାକ୍ରିତିକ ବିପର୍ଯ୍ୟାମେ ସେଇ କୁଳେର

ଏକଟି ମାତ୍ର ଘଟ ଥିଲି ।

ତାହେଇ ଧାରତ କୁଳେ

ସଂକିଳିତ ଶିକ୍ଷାବଳୀ ।

ଏକଟି ବୃଦ୍ଧ ପ୍ରକାରିର

ଏକଥାରେ ତିଲ ସେଇ ଘର,

ଅପର ପାରେ ପ୍ରାମେର ଝାଲର

ଆମ ଏକଟି ମାନ୍ଦର ।

ମାଥେ ଛିଲ ତିଲ-ତିଲି

ବିଶ୍ଵାସ ବଟିଶାଚ, ତାର

ଛାତାଟେ ଚିଲ ଚିଲ ପାତଚା ।

ପାଠ୍ୟାଙ୍ଗମେ ମେତେ ବସେଇ

ଚୋର ଚାଲେ ଯେତେ ଆଦିଗିର

କୃତ୍ୟିମ ପେରିଯୋ ଦୂରଦୂରାଟେ ।

ରବିଦ୍ରାମାଧ ଯେ—ପ୍ରକୃତିପାତେର

ମୁକ୍ତିନିକେତନେର ଶିକ୍ଷାବଳୀ,

ଶାସ୍ତ୍ରନିକେତନେର ଶିକ୍ଷାବଳୀ,

ଶିଶ ମୁଖାରେର ମନ ଦାରିଦ୍ରେର ହାତ ଧରେ ଏଥାନେ  
ତାହିଁ—ହି ପେହିଲେ । ଗାଢ଼ତଳାର ପାଠକାଲେଇ ମେଖଟେ  
ମେଖା ପ୍ରକୃତିର ନାମ ରାଗ, ଧୀର ବର୍ଣ୍ଣ ଶୀତି ।  
ବନ୍ଦତ୍ତ ପ୍ରାରମ୍ଭ ପାରା ବଟକାଳ ଆମ ପାଖିର ପୂର୍ଣ୍ଣିର  
ଟପଟିପ କରି ଘରେ ପଢ଼େ ରାତିଯେ ଦିତ ପଢ଼ା ବହିଖାତା ବା  
ଶିକ୍ଷାକେବି ମାଦା । ଶୀତେର ଶୁକର ପାତା ହାତ୍ୟାର  
କୋଳେ ଭେଦେ ଆଶ୍ରୟ ପେତ ପୁକରିର ଜଳତରକେ ।  
ପାଲାପାରିବେ ଆଶ୍ରୟ ଦେଖାଇର ସୂର୍ଯ୍ୟ ଧରେ ଘଡ଼ା  
କାଳାମେ ସର୍ବ କରେ ତାର ଆଟ କଳେରେ ଜୀବନ  
ଶୁରା । ଇତିମଧ୍ୟେ କାକହିଁମେର କୁଳେ ସଙ୍ଗ ହେଁବେ  
ମୁଖାଲେର କୁଳେପାତି, ଆଟ କୁଳେର ଧାରେ ତାର  
ପରିଚାର ହେ ଏହି ଶିନିରାର ଛାତେର ସଙ୍ଗ । ଆଟ  
ଦେବରାମ ଦୋଷିତେ ଏହି ଶୁରେଇ ଅଞ୍ଚିତ୍ତି । ତାମେଇ  
ପରାମର୍ଶେ ଆଟ କୁଳେ ଭାକ୍ଷୟବିଭାଗେ ଭକ୍ତି, କାରଣ  
ଚିତ୍ରକାଳ ବିଭାଗେ ଭତ୍ତି ହେଁଯାର ସୁମୋହ ଶୀମିତ ।

#### ଜୀଜ୍ଞାନ



ଏଜନ୍ ପ୍ରାସାଦର ଦକ୍ଷତା ଆୟତ କରାର ପ୍ରଯୋଜନ ଓ  
ଅନେକଟାହିଁ ବେଶି । ପ୍ରକୃତିର ଏହି ପ୍ରଯୋଜନ ତଥନ ଓ  
ଜାନା ତିଲ ନା ମୁଖାରେ ।

ମୁଖାଲେର ଶହରବାସ, ଦାସପ୍ତ୍ୟ ଜୀବନ ଓ ଆର୍ଟ  
କୁଳେଇ ପାଠାଟେ ଅଧ୍ୟାପନାର ଅଭିଜତା— ଏ  
ମଧ୍ୟେ ଇତିମଧ୍ୟେ କେଣ୍ଟ ପେଶ ଦେଖ କରେବ ବେହର ।  
ତାର ଶୁତିମୁଲେ ଆଜିଓ ଅବ୍ୟାୟ ଦିଶ୍ୟେ କ୍ରିୟାଶୀଳ  
ତାର ମେଇ ସୁନ୍ଦରବନେର ପ୍ରାତିଶିତ୍ତ ଧାରେର ଶାସ୍ତ୍ରଭାବ  
ଓ ତଥାଶ୍ଵର ପ୍ରକୃତିମୁକ୍ତା । ଏହି ସଂଦେହ ହେଁବେ  
ବ୍ୟକ୍ତତାର ଅଧ୍ୟାପନା ଆଜି ହାତାନ୍ତି ।  
ପୁରୁଷପାଦେ ଗାଢ଼ତଳା, କୁଳେ ଆମ୍ବା ଗାହରେ ଭାଲେ  
ପାଖିର ଓଡ଼ାଟି, ପୁକୁରେ ନିଷ୍ଠାର ଜଳେ ଏବଂ  
ଛାଯା-ପ୍ରତିଜ୍ଞାଯାର ଲଙ୍ଘ ଖୁଲେ ପେତେ ତେବେହେ  
ମୁଖାଲେର ନମ ଓ ଚୋର ବଳ ବାହୁଦା ଏବଂ କାଜ ତାର  
ଜୀବନକ୍ରମେ ଆଜିର ପ୍ରାତିଜ୍ଞାନ ପ୍ରାପନି । ଏହି ଲଙ୍ଘ  
ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶରେ ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶରେ  
କାହିଁନିବର୍ଦନାର ପ୍ରାଯୋଜନ ଏବେହେ ଏମନତର  
ରାଜକାହିଁନିବର୍ଦନ ହାତ ହେଁବେ । ଆମ୍ବା ପାଖିରଗାତେ  
ଦେବକାହିଁନି ଓ ଅଞ୍ଚିତ୍ତି ନା । ବିଶ୍ୱ ଶତାବ୍ଦୀ, ମୁଲ୍ତ  
ବଳାମ୍ବା, ମୀରା ମୁଖ୍ୟାପାର୍ଯ୍ୟାମ୍ବା ହାତ ଭାକ୍ଷୟର  
ମୁଲ୍ତି ନିମେ ଗର୍ଭ-ତାର୍ତ୍ତ୍ତିର ରଚାର ଏକ ନିରାଶ ଧାରା  
ଗଢ଼େ ତୋଳେନା । ଦେଇ ପଦେ ଆଜ ଅନେକଟି  
ମାମ୍ବା-ମୁଖ୍ୟ ପା ନା । ବିଶ୍ୱ କୁରୁ କୁରୁ କାମାକ୍ଷାମାର  
ଦାସ ବା ନିରାଶନ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ଏହି ପ୍ରଦେଶେ  
ଉତ୍ସବାଗ୍ୟରେ । ଏହିମଧ୍ୟ ଯେତେ ସହିତେ ଧାରି  
କରନ୍ତେ ପାରେନ ମୁଖାଲ୍ । ଏବା ଆସା ଯାକ ତାର  
ବ୍ୟକ୍ତମାନ ଆଲୋଚନା ପ୍ରଦର୍ଶନ ପ୍ରଦର୍ଶନ ।

ଶ୍ରୁତି ରୋତ୍ୟାମାର ହଦ୍— ଏହି  
ଛିଲ ତାର ଏବାରେ ମୂଳ  
ଭାବନା । ଆମେଇ ବେଳେ  
ମୁଖାଲେର ଶୁତିଭାଗେ ଉପରେ  
ପଡ଼ଇଛେ ତାର ଦୈଶ୍ୟ କେବେହେ  
ଏବଂ ପ୍ରାକ-ପ୍ରାଚୀନେର  
ପ୍ରାମଗଞ୍ଜେ ମୁହୂର୍ତ୍ତମାଳୀ ।  
ବଳା ବାହୁଦା ଏହି ଶୁତିର  
ଉତ୍ସବିକାର ମୁଖାଲେର  
ଏକଟମେ ନା । ଆର୍ଦ୍ର  
ଅନେକଟମେ ଶିଲ୍ପୀ ଏମନତର  
କେବେ ଆସା ଧାରେ ଶୁତିତେ  
ଆଜିମ ଥେବେ ଯାନ ପ୍ରାୟଶେ ।  
ମୁଖାଲେର ମୂଳ କାଳ୍ୟ ମେଇ  
ଭାବନା ହେଁବେ ।

বুনিয়াদে ভর করে সীয়া ভাস্কর্যে তার ছন্দোময়  
প্রতিষ্ঠিতি ধরতে পার। উদাহরণস্বরূপ

উরেখোব্যোগ, তাইই একাধিক ভাস্করের একটিতে

দেখা যায় (শিরোনাম আলাদা কিছু নেই)

পুরুষগড়ে কেপচুচামা মুহূর্ম-বৃষ্টী।

মুক্তকাম পুরুষপাড়ও এখানে বিশেষ হিসেবে তার অমুশ গঠনে, একিম তাঁরেখায়, এবং সেই তাঁরেখায় সৃষ্টি অবস্থে স্পষ্টভাবে পুরুষের অগাধ জলে। দুই বৃষ্টীরে ঘিরে গজিয়ে ওঠা উক্তিদে

জেনে উঠে প্রাণের অস্ফুট তরঙ্গ। জন সহিতে  
আসা আমের কলেক্টরের মাঝে মাঝে ঝুঁজে  
নেয় দিনবর পরিচয়ের পক্ষ কিছি আরুম। সেই  
রোধের রঙেই রেঞ্জে তাঁরের গাত্রবর্ণনা— অর্ধাং  
রোঞ্জের পাতিমার সৃষ্টি রং নির্বাচনে শিশী

রেখেন দ্বীপে সৃষ্টির আকর্ষণ। ‘এই যে এসব  
ছেটাখাটা পাইনে এনে কুণ্ড বিনারা’—  
লিমেছিলেন রবীন্দ্রনন্দন হয়ে। এই যে ভাস্কর্যিতে

দেখা দেল নিন্টি শিশুকন্যা ত্বরিতে পড়ে থাকা  
গাছের ভাল দেখে নিশ্চিন্মুক্তে কীভাবে,  
তাঁরের জীবনামের স্পর্শ পেতে গাছের নতুন  
পাতা ও সমাজ উত্তীর্ণে— এরমত একাধিক  
ভাস্কর্যে শিশী তাঁর দক্ষতার ক্রমবর্ধমান উকৰ্ম  
দেখিয়েছেন। তবে এবাবেও তাঁর দেরা কাজের  
অ্যাসুট প্রসঙ্গ উল্লিখ মুহূর্ম-বৃষ্টি

প্রতিষ্ঠানের প্রতিষ্ঠান প্রধান। পুরুষের দিল

জলবেগে তাঁসে প্রাপ্তাত্তা, তাঁসে বৈমন ছাড়িয়ে

ওঠে মুলাল, পুরুষকর। জলের নিষ্ঠরস সৃষ্টায়া

চোলে আসে জলের তলায় প্রাণের অবস্থা। তাঁর

সঙ্গে যোগে হয়ে জলে তাঁকে প্রতিক্রিত ছিল

উত্তীর্ণ। এর সমাজিত গুণগত নির্বাস ধরতে

চোলেছেন মুলাল। বুলা উচিত এ তাঁর ভাস্কর্যে

সার্থকতার এক উরেখোব্যোগ অবদান।

অনেকের কাছই ছিল তাঁর এবাবের প্রদর্শনিতে  
শিশী থত্তা ভাস্করের হাতে নির্বাচনের সময়

প্রাপ্তি সরবরাহের গুরুত্ব প্রাপ্তি পারা। তাঁর যে

স্বত্ত্বাঙ্গীশ্বীল এ কথা বোঝানোর জন্য যে

প্রচারণা বদলে উৎকৃষ্ট কৃতি তাঁর মাধ্যমে রাখতে

চান না। দক্ষ ও প্রেরণার কিউটের-এর

সাহায্য নেওয়ার কথা তো আজ কঠিনাতীত।

কথাটা তাঁর দরকার। মুধালের কাজ দেখার সুরে

মনে হল তাঁ একাধিক কাজ আরও বৃক্ষতর

আকারেই সম্ভব নেশি মনোরাহী হত। ইদানীঁ

সরকারি অন্দুর্দেশ তাজগাঁওয়ে দুশাশ

সৌন্দর্যাগ্রিত হচ্ছে। বসছে ফাঁইরে-গ্লাস নির্মিত

বৃহদাকর পুরুষলিক। সন্দৃশ মুর্তি এসব হানে

মুখালের বৃহদাকর জোঁক অবগতির

ভূমিকা নিতে পারে। বৃহৎ-পুঁজিতে বলীয়ান

বাজিগু প্রতিষ্ঠানের কর্তৃব্যস্তির এমন কর্মকাণ্ড

স্পন্দন করতেই পারেন। সেকেতে মুগল-সহ

বাঁকার নবীন ও প্রবীণ ভাস্কর, সকলেই সমান

উপরুক্ত হবেন। শহুরেও সেজে উঠবে প্রকৃত

নদ্যন-সামনে।

## না টক

# দেওয়ান গাজির কিস্মা

মনিব আর চাকরের আপাত সংঘাতের আখ্যানের মাধ্যমে  
ব্রেক্ট তুলে ধরেন সমাজের শ্রেণিবৈষম্যের আসল চেহারা।

## সুব্রত ঘোষ

সবৰ দশকের মাঝামাঝি  
শেখের চাটুপাখায়ার বেঞ্চের  
বিস্তার পুর্ণীয়া আভ হিল  
মান মার্টিন এক অস্মাদারণ  
অ্যাডাপ্টেশন ‘পাঞ্চ লাহা’

উপহার দিয়েছিলেন বাঙালি দর্শককে। তাঁ  
থিয়েটার ইউনিটের সেই প্রয়োজনাটি ছিল এই  
আলোচনের কাব্যে বালোর ক্ষেত্রী কামোডির  
অন্যত্ব হো প্রাপ্তি নেই। এই নাটক  
অভিনবে প্রাপ্তির উপস্থিতি দেওয়ান গাজির  
কিস্মা’। নাটকটি দেখবে বসর সময়ে যদিও  
অভীতের সেই অভিজ্ঞাতকে মন থেকে স্বয়ংক্রে  
সরিয়ে রেখেছিলেন, তবু একটা শৰ্কা মান  
থেকেই পিছিলেন। কিন্তু নাটকশেষে টের পেলাম,  
বালাদেশের প্রাণীগ নাট-অ্যাটেকের নাটকিকার  
আসাদুজ্জামান নুরের নাটকিটি তার খ্রেটায়া  
চলনে ও নিষ্ঠুর শক্তিতে বাঁচাই বলীয়ান,  
সম্পীল পট্টাক সামাজিক নাটকিমার্কে ও তা  
তত্ত্বাত্মক এবং ব্রেক্টকে সেই এই কামোডিয়া  
দেল আর্তে অনুসারী। বিভাস ক্ষেত্রবাণীও বেশ  
কয়েক বছর আগে প্রিভেট দলের সময়ে

আসাদুজ্জামানের এই নাটকটি কর্মসূক করেছিলেন

‘গাজী সাহেবের কিস্মা’ নামে। তবে, তা এই

আলোচনের দেখা হয়ে ওঠেন।

ব্রেক্ট-১৯৪০ সালে এই প্র্যারাবেল সন্দুশ

প্রগতি-র উপস্থাপনা ‘দেওয়ান গাজির কিস্মা’।

নাটকটি লিখেছিলেন একটি ফিনিশ নাটক  
অবলম্বন। এক ধৰ্ম জোড়ার বাঢ়ি নেশাগ্রান্ত  
অবস্থায় নামান সামাজিকী কথা বলে, হয়ে যাব  
দানবাগর এবং গাঁথেগুলো মানুষদের পোষণের  
ভার নে। সেই সমে কে কৃপক শোধি এক  
বুকেরের সঙ্গে তার মেরোর বিব-অ্যাজান  
কেজিল। তাঁ ভেটে সে মেরোর এই বিদ্যেতে  
মত না থাকায় এবং তার চাকরের সঙ্গে মেরোর  
বিবের কথা যোৰণ করে। কিন্তু নেপা কেটে ফেরে  
প্রতিষ্ঠ হয়ে উঠেই দে হয়ে ওপো এক  
অভ্যাসী নিম্ন মানুষ, যে তার দেওয়া সমষ্ট  
পৰ্ব প্রতিষ্ঠিতি আবৃকৰ করে। এমন  
পরিষিতিতে তার চাকর তার বিকেব নড়ায়,  
বিকেব সে তার মনবের মেরোকে বিশে করতে  
আবৃকৰ করে। কারণ সে দেখে, সমাজে শ্রেণি  
সেগ করা আত সহজ না। মুরব আর চাকরের  
এই আপাত সংঘাতের আখ্যানের মাধ্যমে ব্রেক্ট  
তত্ত্বে ধরনেন সমাজের প্রেতিবিষয়ের আসল  
চেহারা। নাটকটির সমালোচনা করতে গিয়ে এক  
সমাজোক বলেছিলেন, এই নাটক যে-বিশে  
বাণী বক করছে— ধৰ্মী ও দরিদ্রের মধ্যে সামা  
প্রতিষ্ঠান সং প্রাচ্য কেবলভাবে আশকে  
হারিয়ে দেয়— সেটা পাঠক বা দর্শকেরে কাছে  
যাবত্তা ভুকরে, তার চেয়েও অনেকে দেশি  
সুব্রক্ষ ও মনোরম লাগে কেমনভাবে এক

সুব্রত ঘোষ



সাধারণ পেটে খাওয়া মানব দৃশ্য প্রতিয়ে সেই ব্যক্তির উত্তোলনকে শৰিত করে তাকে কঠিন বাস্তবে এমন ফেলে দেয়। নাটকে বরয়ে এমন বহু স্ট্রেটার্ন নাট্য এলিমেন্ট, যা চিনিয়ে দেয়ে এই বিশিষ্ট ধারাতে। আসাদুজ্জামান তার নাটকে এই সব স্ট্রেটার্ন গুণগুলিকে কী অসাধারণ দক্ষতায় এনেনোন। তা প্রতিটি কথে উপলব্ধি করেন দর্শকক তার বঙ্গীকৰণ এতটাই সুনিয়ে দে, নাটকটি পেরে যাব এক মৌলিক নাটকের ছেহার।

এক মানোহারী সুর-লয়-ছম্বে সালীগ ভট্টাচার্য নির্মাণ করেছেন সময়ে নাট্যটি মেসুর লাভবেহীন একটি ক্ষণ নেই এই দেড় ঘটনার পরিবেশেন। এবং সবটাই তিনি সহজ সবল পালন থাকায় রচনা করেছেন। কোনও পরিক অথবা বৃথা ইন্টেলেকচুয়াল নাটকে অভিনন্দন করাকে তাক লাগিছে দেওয়ার প্রচষ্টাই নেই—একটি মাঝ টেক্নিক সহায়ে তিনি দৃশ্যগুলিকে চলাচল রাখেন। দর্শকদের মাঝের পথ যা সামান্যের অসম্ভবের সুবৃহৎ ব্যবহার যেমন তার উত্তোলিকা ক্ষমতার কথা বলে, তেমনই পানামালা অথবা পোলুর বা বিয়ের দুশ্শারীর জন্য সামান্য কিছি সামগ্রী ব্যবহার তার মননবীলতার পরিচয় দেয়। তার সামাজিক পরিকল্পনার নির্মাণে রূপালয়ে সহায় করেছেন মানোহা প্রসাদের অসামে এবং দেশের প্রত্যেকের ক্ষেত্রেও এবং— সেইসামান্যে মার্শাল আস্ট্রে অধ্যাদ্যা হাত-পা ছোঁ নেই— এবং উজ্জ্বলনূমূল রায়ের সামাসিয়ে সঙ্গ।

তেমনই, দলের অভিনেতারদের প্রত্যেকের নজর-কাঙ্গ ও অনুভূতিতে মুক্তিপ্রাপ্ত দলগত অভিযাকার দিয়েছে এক নিটেল ঢেহারা। জীবনের গাজির চরিত্রে রাখল দেব যোব স্বাক্ষরিত করাকে আনন্দক্ষেত্র তার বৰন করেননো। এবং তা তিনি করেছেন সুচারু রাখেই। তার অভিনেতা সামালীতা চরিত্রে দুটি ঢেহারাতেই দর্শকের সামনে উপস্থিত করে অতি সহজে। ঢাক মাখনের চরিত্রে রাখেক দুগুরাও তত্ত্বের সামালীতা এবং চরিত্রাতির নামালীতি টেনেনো দর্শকের কাছে সহজে পৌছে। ক্ষমা লাইলি চরিত্রে সহেলী লাইলীর অভিন্ন দেয়া তার সংলাপ উভারণ, প্রকেশণ, অভিব্যক্তি প্রকাশ এবং ব্যবহীন মুক্ত ব্যবহারে। অন্যান্য ত্বরিত উত্তে করাতে হয় সাক্ষিনীর ভূমিকার সীমা চাটকির্তি, দারোনোর ভূমিকার অভিন্ন কুমার দাস, মোকার চরিত্রে শুক্র পাল, কাজির ভূমিকায়

প্রভাত মিত্র এবং চেয়ারম্যান চরিত্রে আবির ঘোষণের নাম।

পরিবেশে একটি ব্যতিক্রমী অভিনেতার কথা উত্তেখ করতে হয়। অভিনেতা শুরু নির্মিষ্ট সময়টাকে প্রায় সব দলই মানুষ দিয়ে উত্তীর্ণিত সময়ে তাঁদের অভিনয় শুরু করেন। কিন্তু কেবলে সময় পার হয়ে যাওয়ার পর অভিনয় শুরু করতে হ্যাঁ। কিন্তু পৰিশ মধ্যে সেদিন অভিনেতা শুরু হয়ে যাব নির্মিষ্ট সময়ের কয়েক মিনিট আমেই। এ এক বিচ্চির অভিনেতা বটে।

### রাজরকু

■ আমাদের রাজের ইতিহাসের যে সময়টাকে তার একধিক রাজনৈতিক অনুসৰ এবং গভীর সামরিক প্রভাবের কারণে অনেকের করেন হ্যাতো—বা সবচেয়ে তার্পণগুরু সময় হিসেবে, এমনকী টেক্নিক ব্যবহারের বাম শাখান অবস্থাপর্যন্ত ব্যন্তিকরণে তেমেও মেশি— সেই ছয়ের প্রথম পিছীয়ার আর সবচেয়ে দুর্ঘাতের প্রথম ভাগের টালমাটাল সময়ের ইতিহাসে ব্যথন দেখা দিলু নতুন সৰ্বীকরণ, নতুন প্রতিবাদী ভাষা, নতুন সামাজিক ব্যবস্থা প্রভাবের চেষ্টা, তথ্য বাজে নাট ইতিহাসে দেখা দিয়েছিল এক নতুন জাগরণ। এবং তার একাশ ঘটেছিল মোহিত চট্টোপাধ্যায়ের সেখা ‘শিমিপিণ্ডা’ নাটকের হাত দ্বারা। পিয়েটোর ওয়ার্কশপের প্রয়োজনীয় ও বিভাস চৰকৰ্তীর নির্মাণে সে নাটকে ‘রাজবৰ্ষ’ নামে রঞ্জনা পিয়েটোরে বাঙালো নাটকগাতে বিবেচিত ঘটাল ১৯৭১ সালের জানুয়ারি মাসে। মোহিতের নাটক যেমন ছিল রাজনৈতিক নাটকের উৎকৃষ্ট উত্তীর্ণে তেমনই বিভাসের নাটকনির্মাণের প্রতিটি অংশে ঝুঁটে উঠেছিল তার গভীর রাজনৈতিক বেথা ফলে চারটি চরিত্র নিয়ে সেই সময়টাকে একমনভাবে

অন্য পিয়েটোর প্রযোজিত নাট্য ‘রাজরকু’-র একটি দৃশ্য



কটাইছো করে মোহিত-বিভাস মানবের সামানে মেলে ধরলেন যে—রাজনৈতিক যিনোটোর পেল এক নতুন সংজ্ঞা। এই বছরের মে মাসে দলের সদস্য ও অন্যতম অভিনেতা সভায়ে মিত্রকে নিহত হতে হ্যাঁ ক্লেপেন রাজনৈতিক হাতে ফলে বিভাস চৰকৰ্তী, অশোক মুখোপাধ্যায় আর মায়া ঘোষের সঙ্গে সভায়ে মিত্রের পরিবর্তে মক্ষে আমেন রাম মুখোপাধ্যায়। সেই অভিনয় দেখার অভিজ্ঞতা যাঁদের হয়েছিল তাদের অনেকেরই চৰতনে সেগোছিল প্রবল চেত। দলের মধ্যে স্বভাবতই যেমন ছিলেন নামান বিভাসের দক্ষে। ক্ষেত্রের যে অংশ সবচেয়ে বেশি প্রভাবাত্মিত হয় সচরাচর, সেই অনুভূতি পরিবেশে বেত্তে ঘোষ সব দেখান পা দেওয়া সচেতন তরুণ দলে ছিলেন এই আলোচনা। এবং আরও দলের মধ্যে মাতাতী সমাজ-রাজনৈতিক বিবরণে এক নতুন অনুভূতি দেন জ্ঞ নিল তার মধ্যে এই নাটক দর্শকের পর।

সেই মাতাতীটি সাতভিলিখ বছরের ব্যবধানে মধ্যে আমাজেন অন্য যিনোটোর, সেই কিবেদষ্টি নাটকিনীতা বিভাস চৰকৰ্তীর নির্মেশনাছেই। সচরাচর আমের দেখা কোনও নাটক নতুন করে প্রযোজিত হলে অত্যন্ত সচেতনভাবেই সেই আমের দেখাকে মন থেকে স্বাক্ষি নেয়ে নতুন কাজটি দেখে চেত্তা করি এ ক্ষেত্রেও মক্ষের ওপর যে—নাট্যটি উপহৃতিপ্রতি হল সেদিন মুখ্যদল মধ্যে, তাকে নতুন চেতে স্বাক্ষেত্রে হ্যাতো সমর্থ হয়েছি, কিন্তু তার দশক আগে দেখা নাটকটির শুভি ভূলি নাটকের ক্ষেত্রে হ্যাঁ সময়ে নাটকটি মনের গভীরে যে—অভিনয়েরে সৃষ্টি করেছিল, তাকে পাশ কাটিয়ে যাওয়া সম্ভব হল না। তাই সেই নাট্যটি বে-রাগ বে-বৃত্ত তৈরি করেছিল, সেই অনুভূতের কাছে বৰ্মানের কাজটি ব্যক্তিগতভাবে আমার দেশে বেড়ি শ্রিমান মনে হয়েছে। সময় বা কাল এখানে বড় বালাই।

যে সময়টাকে তিনিয়ে সিতে পোছিশ চট্টোপাধ্যায় কলম ধরেছিলেন অথবা শক্তিশালী প্রতিবেদনের বিরক্তে সোচ্চার হতে চেতে বিভাস চৰকৰ্তী দৰ্শকদের দিয়েছিলেন নীরাবে কঠমেলানোর দাক, সেই সময়টা অজ্ঞ আর নেই। হ্যাতো সমস্তোর্য কিবো আরও চতুর রাজনৈতিক সময়ের মুঝেরি আমরা আজ। কিন্তু তার ঢেহারা, তার পঞ্চতি ও প্রকাশ, তার প্রভাব ও ব্যাপি সম্পূর্ণ ভিয়া পোত্রে। তাই সত্ত্বর দশকের আত্মকাচের সহায়ে তাকে কিছিত করা যাবে না। তবে

এই নাটকে মে করারে আজও গুরুত্ব পাবে তা হল নিশ্চিন্দি যেহেতু দেশ-কাল নিরাপেক্ষ এবং বর্তীন্দনার ভাবাবে সেহেতু আধুনিক সমস্যা বলে কোনো পদার্থ নেই, মানুষের সব সমস্যাই টিরকালের, তাই সেই নিপীড়ন সম্পর্কে শঙ্খ ধাকার প্রয়োজনের কথা এবং 'একা নয়, সকলে মিলে প্রতিবাদ' করার কথা জানিয়ে দেয়।

এতটা অ্যালেক্সাণ্ডার ও নন-আরিস্টস্টোর্নীয় অথচ গভীরো নাটকের সাতকাশি বছর পর নতুন করে মাউন্টিং করা বে কী অসম্ভব এক চালেঙ্গ, তা বলার অপেক্ষা রাখে না। বাস্তুর স্থানান্বিক ধর্মকে ঢুঁটি মেরে বিভাস চৰুবাহী সেই চালেঙ্গের কী আনয়াসে অতিক্রম করেছেন তা প্রয়োজনাটি না দেখেন মাঝম হবে না। হাতে পারে পুনরুৎসব কিন্তু আধুনিক নাটকাতির এমন স্বীকৃত প্রয়োগ কে অঙ্গীকার করে পারেও না, আধুনিক চল মেনে মুখ্যাশ পরিহিত কোরাসের নামাবিষ অসমৰক্কালন বা প্রেক্ষাপট কোনও ছিম বা চলমান ছবিতে প্রক্ষেপণের মতো।

থিয়েট্রিকল এলিমেন্ট ব্যবহার করা হচ্ছিন। চালটি চিরির সরাসরি উপস্থিত হয়, কিন্তু নিপিট ভূমিকা তাদের অনিয়া। তাই সংলাপ উচ্চারণ, কঠিন্দের নামা বাবুবাহ, মধুমের বাবুবাহ, তাদের পেশের, এবং অভিযান্তি ও প্রতিক্রিয়া প্রকাশের মাধ্যমে রানা হচ্ছে এক ধৰাভাব্যা, যা মানুষের মানুষে এবং মানুষের সঙ্গে বৃহস্পৰ্শ সমাজের অস্তিত্বস্পর্কের ব্যাখ্যা কোন সাক্ষিক করারেই সাতকাশি বছর আগে বিভাস চৰুবাহীকে বাটটা পরিষেবাকে করতে হচ্ছে এই ব্যাখ্যাকে মাঝে উপস্থিতিপ করতে, তার বছ গুণ পরিশৰ্ম করতে হচ্ছে আজকের চার তরুণ অভিনেতাকে সেই অভিযান্তি উপস্থিতি করারে। আজকের প্রজন্মের অভিনেতাদের কাছে মোহোরের দেখা প্রতিক্রিয়াল অন্যদিকে বৃহস্পৰ্শে দিতে হচ্ছে।

সেই সময়ে বে-অভিনেতারা কাজগুলি করেছিলেন তারা মেন করার করেছিলেন সেই প্রতিক্রিয়া। ফলে প্রাচীক দস্ত, তথাকথ চৌকুরী, চিমুরীর নামথ বা সুমিত্রা হাসিমুর কাকে পাওয়া গোল গাঁটীর নিষ্ঠাস সঙ্গে নির্দেশকে প্রতিটি নির্দেশকে মান্য করার প্রয়োগ। তাঁরা প্রতোক্তেই বাবার পাবেন। মুক বা আলোর পরিকল্পনায় নিম্নাতা কিন্তু নতুন চিত্তর প্রয়োগ করেছেন, তবে সেই বছ করার প্রয়োগ করেছেন, তাঁরে সাজেকন তত্ত্বাত্মক খেকেছে। সৌমিক-পিয়ালীর মধ্য আর সুলৈম সামালীর আলো যেমন একদিনে একে অপরের পরিপ্রেক, তেমনই নাটকচালনে ওকুপুর্পে মেরে নেয় এই দুই বিভাস। সময় মুক উত্তৰ খেকেও গারদের জ্যায় যেমন সৰুত, তেমনই রাজা'র সব্রতগামী সাচলাই যেন লভভদ করে দেয় আব্বাপ্রত্যয়কে। সৌমিকে ব্যাপ্ত আবহ এই প্রয়োজনাকে দিয়েছে তার অবগত মৃত্যু। যে

মিউজিকক্ষেপটা তৈরি হয়, তা মেন নাটকিকে পৌছে দেয় তিম তরো। শুক্রিমিতা দাশগুপ্তের পোশাক পরিকল্পনার কিন্তু আধুনিক ছোয়া দর্শকের নজর কাঢ়ে।

নাট্যকারের কাছে জানা গোল, এই নাট্যে

ব্যবহৃত 'ওমের হাতে আইন' গানটি ব্রেথটের 'মাদুর' নাটকের গান, মেটি শৰ্ষা ঘোষ অনুবাদ করে দিয়েছেন এবং সুমারি রাজত্বের স্বীকৃত আধুনিক ছোয়া করেছেন। এই সংযোজনটি প্রযোজনাটিকে এক অন্য মাত্রা দিয়েছে তা বলাই বাছল্য।

• • •



'উমা' ছবিতে বীণ সেনগুপ্ত ও সারা সেনগুপ্ত

## চল চি ত্ৰ

# উমা

**ইচ্ছেপূরণের গল্প নিয়ে তৈরি এই হিউম্যান ড্রামা দেখতে বসার আগে বেশ কিন্তু অসন্তুষ্টক মেনে নিতে হবে।**

## সায়ম ব দ্বেৰা পা ধ্যা য



সুজিত মুখোপাধ্যায়ের  
সাম্প্রতিক ছবি 'উমা'-ৱ  
কাহিনি-উৎস কানাডার ইতান  
লিভারাসেজের জীবন। ব্ৰেন  
উৎসের আজুর অভিনীত অস্টেলি-ৱ  
বাসিন্দা ইতান আরও-একটি ক্রিসমাস দেখতে  
চেয়েছিল, কিন্তু দিসেপ্টেম্বৰ অবধি সময় তার ছিল  
না। মা নিকেল অসমারোই ক্রিসমাসের আয়োজন  
করেছিল ইতানের জন্য। সাত বছর বয়েসে মৃত্যু  
হয় ইতানের সত্তিকারের ক্রিসমাসের বেশ  
ক্রয়ের নামেই।

সুজিতের গল্প-ভিত্তিক হিউম্যান ড্রামায়  
কিন্তু 'উলিং সাম্প্রেশন' অফ ডিসবিলিং'  
রাখতে হয়। বুঝতে হয় যে, সিনেমা ব্যতী  
আমাদের কাছাকাছি আসতে চায়, ততটাই তা  
আমাদের অসাধারণাতের প্রতীক। উমা-ও  
তেমন এক অসাধারণাতের প্রতিক্রিয়া। তাও, সব  
মেনেই বলতে হয়, মেনকৰ একদেশে একটি  
বাবাবড়ি রকনের হয়ে গোল আৰ কী। মানে,  
কলকাতার দুর্গাপুজো বিৰক্তিরেট— এই শব্দজৰুই  
একটি প্যারাডগ্রাম। একটি ভাইফোনি, মাথি-  
পুরুল ফালো। শ্রী মেনকা (সায়স্কি) আনা  
পুরুলে প্রেমে পড়ে সংসারে ছেড়ে। তাঁকার  
হিমাঞ্জলি একদিন বাজে দেয়, মেনের মেঘ যা-যা  
ইচ্ছে আছে, দেশুলো যত জন্ত সৰ্বশ পৰণ করে  
দিতে। কাৰণ, সময় নেই। উমার একটি ভীৰণ  
ইচ্ছে— বাবাৰ কাছে বছ-শোনা কলকাতার  
দুর্গাপুজো দেখাৰ। কিন্তু হিমাঞ্জলি বাবে, শৰৎকাল

পৰ্যন্ত সময় উমার হয়তো নেই। প্রচলিত  
অকালবোধেরেও আকালবোধেন আয়োজনের  
চেষ্টায় নামে হিমাঞ্জলি, যেদেশ কলকাতায় এপ্রিল  
মাসে দুর্গাপুজো দেখতে হচ্ছে। হিমাঞ্জলি এই  
অবিশ্বাস পরিকল্পনা, তার ক্লাপান্বয়ই 'উমা'  
ছবিৰ প্রকৃকিত।

ইচ্ছেপূরণের গল্প-ভিত্তিক হিউম্যান ড্রামায়  
কিন্তু 'উলিং সাম্প্রেশন' অফ ডিসবিলিং'  
রাখতে হয় যে, সিনেমা ব্যতী  
আমাদের কাছাকাছি আসতে চায়, ততটাই তা  
আমাদের অসাধারণাতের প্রতীক। উমা-ও  
তেমন এক অসাধারণাতের প্রতিক্রিয়া। তাও, সব  
মেনেই বলতে হয়, মেনকৰ একদেশে একটি  
বাবাবড়ি রকনের হয়ে গোল আৰ কী। মানে,  
কলকাতার দুর্গাপুজো বিৰক্তিরেট— এই শব্দজৰুই  
একটি প্যারাডগ্রাম। একটি ভাইফোনি, মাথি-  
পুরুল ফালো। শ্রী মেনকা (সায়স্কি) আনা  
পুরুলে প্রেমে পড়ে সংসারে ছেড়ে। তাঁকার  
হিমাঞ্জলি একদিন বাজে দেয়, মেনের মেঘ যা-যা  
ইচ্ছে আছে, দেশুলো যত জন্ত সৰ্বশ পৰণ করে  
দিতে। কাৰণ, সময় নেই। উমার একটি ভীৰণ  
ইচ্ছে— বাবাৰ কাছে বছ-শোনা কলকাতার  
দুর্গাপুজো দেখাৰ। কিন্তু হিমাঞ্জলি বাবে, শৰৎকাল

ଆଜି ପାର୍କରେ ପୁଣ୍ଡେ ଦେଖାତେ ଆମଲ ଦୂରୀଗୁପ୍ତଜୋଯା  
ଶୁଟିଂ କରେ ନିତେ ହୁଏ? ଓ ହେଲ୍‌ଫୁଟ୍‌ଜେଟି (ଧୀରା  
ଏଥନ୍ ଓ ଦେଖେନାନି, ତାମେ ଜଣା ଏ ତାମି ଏକଟି  
ସ୍ପ୍ରେଲାର, ମାନାଛି) ପ୍ରାମାଣ କରେ ଦେୟ କୀ ଅସ୍ତ୍ରବ  
କାରେ ନମୋଇଲ ହିମାଟି। କଲକାତା ଥେବେ ଦୂରେ  
କୋଥାଏ, ପ୍ରାମେର ବାହିତି, ଜମିଦାର ବାହିତି ସେଟ  
କରିଲେ ବେଳେ ଛାବିଟିର ଅଧ୍ୟାନେର  
ବିଶ୍ୱାସରେଣ୍ଟରୀ ଅନେକାହାଇ ବାଢ଼େ ପାରାତ । ଏ  
ଛାତ୍ରାଙ୍ଗ ଗରେ ଉପହାନାରୀ ଏମାନ ଏକାଧିକ ଗଲଦ  
ଆହେ ଦେଖିଲ ଉପକ୍ରମୀ ନା କରିଲେ ଛାବିଟି ସଂପ୍ରତ  
ତୈରି କରା ହେଲା ନା ।

ବିଶ୍ୱାସରେ ଶୁଣିତ ଛାବିଟିତେ ଏକଟି ପରିଚିତ  
ତଥା ପୌର୍ଣ୍ଣାଧିକ ଟ୍ରୋପ ବାହାର କରିବେ—  
ଅନୁଷ୍ଠାନ ପରାଜୟ, ଶୁରେ (ବୀ ହିଲେ ମେନ  
ଶୁଣ ହିଲେ) ଜାଣ । ଏଥାନେ ଉତ୍ତା, ଉତ୍ତାର ଦୂରୀଗୁପ୍ତଜୋ  
ଦେଖାଇ ହିଲେ ଆହେ ପ୍ରାଥମିକରେ ଫାଇଟ୍‌ଟେଟ୍‌ରୀ  
ଚାଲିବାର ପରିଚାଳକ ପ୍ରକାଶନ ତର୍ଜନବୀ (ଅଞ୍ଜନ  
ଦନ୍ତ), ଆପାଟିମେଟ୍‌ର ଆବଶ୍ୟକ ମହିତାରେ ସର  
(ଅନିର୍ବିନ୍ଦ ଡୋଟାର୍ମ୍‌), ଏକ ଅବାଙ୍ଗଳି ଘୁଣା (ବ୍ୟାଲ  
ଶୁଣିବା) । ଏବଂ ଥୁବ ପ୍ରେଟିଟେଲ୍‌ବି-ଇ ଏଇ ପ୍ରାମେରକେ

ଉଠିଲେ ତାଇ । ତୁର୍ପ, ସିନୋମାର ଖାତିରେ ମୁହଁର୍-  
ରଚନା ତୋ ପ୍ରାଯୋଗିନୀୟ । ଆର, ମୁହଁର୍-ରଚନାର ଅର୍ଥ  
ସୁହିଜାରୀଙ୍କୁ ପ୍ରାକୃତିକ ସୌନ୍ଦର୍ୟ ପ୍ରଚାର କରା  
ନାହିଁ ନିଶ୍ଚିନ୍ତା ।

ଛାବିଟି ଜୋରେ ନିକ ନଂଶୀତ । ଶୁରକାର-  
ଶୀତିକାର ହିଲେବେ ଅନୁଗମ ରାଯାର କାଜ  
ପ୍ରଶଂସନୀୟ । ଅଭିନ୍ୟାଷ ସକଳେରେ ଭାଲ । ଅଞ୍ଜନ  
ଦନ୍ତ ଏବଂ ବୁବିଲୋ ମେନ (ହାତିବେଳେ ଆରୋପିତ  
ମାନାରିଜମ ସହେତୁ), ଅଭିନ୍ୟାସ ତିନି କଟାଇ ଦେବ ।  
ଅନିର୍ବିନ୍ଦ ପ୍ରାଥମିକତାରେ ହାତିଲୋ ଭାଲ । ତୁଳନାର ମିଶ୍ର  
ଯେଣ କିଛିଲା ଫାନ୍ । ସାରା ମେନଙ୍କୁଣ୍ଠ ପ୍ରଥମ ଛାବିଟେ  
ବେଳେ ବାହାର ଥାକିବାରେ । ବାଚନେ-ବଳନେ-ଚଳନେ ତାର ଉପହିତ,  
ସଂକଷିତ ହେଲେ, ମନେ ଥାକିବାରେ ।

• • •

### ଜ୍ରୂରାସିକ ଓସର୍ଟ: ଫଲନ କିଂଡ଼ମ

■ ସତି ବଳାତେ, ଏଇ ରାଜାଟ ଶୈଶବେ । ଏବଂ  
ଦିନେର ପର ଦିନ ସମେତ ନିର୍ମାଣରେ ମେଇ ରାଜାରେ  
ପତନ ଘଟିଯେ, ତା ଦଲେଖତ୍ତେ ଦିନେହେ ଝାଙ୍କାଇଲେ

(ରାଇସ ଭାଲାସ ହାଓରାଡ୍) ଏବଂ ଓରନେର (କିମ୍  
ପ୍ରାଟି) ଉପର । ତବେ ଏବ ପିଲାନେ ଦୂରସନ୍ଧି ଆହେ  
କିଛି ମାନୁଷେର ମମଟା ତୋ ତିନ ମୁକ୍ତର । ଫଳେ  
ତୈରି ହାତେ ମାରାନ୍ତା । ଭାଇନୋସରାର ବ୍ୟାହବାହୀ ହାତେ  
ଚଲେହେ ଯୁଦ୍ଧର ଅର୍ଥ ହିଲେବେ । ଏବନାଟି,

‘ଇତେରାଟ୍‌ଟ’ ନାମେ ଏକଟି ହାଇପ୍ରିଭେଟ ତୈରି  
ହୋଇଥିଲେ । ଛାବିର ଶୈଖ ନିଯାଏ ଏବଂ କେବେ  
କିଛି । ପ୍ରଥମତ ଛାବି ‘ପେଟ୍’ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଥିଲା  
ଖେଦକାରିର କୃପାଭାବ । ଆହେ ଜିବିବାଜାନ  
ବସାବାରେ କୃପାଭାବ, ଯୁଦ୍ଧ, ଆହେ ମୋତାତାଓ । ହୀ,  
ଅବିଶ୍ୱାସ ମନେ ହେଲେ, ‘ମେଟ୍‌ସଟ୍‌ର ଭାତାର ନୀ  
ବେଡ୍-ଏବ ପ୍ରତକ ପ୍ରୋଟାଗୋନିମ ରାଶିଗୁଡ଼ିକ ଏହିଟେ  
ବେଶ ବରତ୍ତେ ବାଜୋନ ହେଲା ହିଲି ପରିଵାଳକ  
ହିଲେବେ ପରିଚିତ । ଫଳେ ଶୀଶେ ପରିବର୍ତ୍ତେ ଏହିର  
ଭାଇନୋସର ମମଟେର ଲୋଟୋପଟ୍ଟି ଏକଟି ଗଧିକ  
ବାଜାରେ । ମୁଦ୍ରପରିବର୍ତ୍ତନ ବାଦୀ ତୋ ଏଇନେ ବାହିତେଇ ।

ଏହିଟ ମେଟ୍‌ସଟ୍‌ର ନିର୍ମାଣ ବିଭାଗ କରିବିଲେ ନିମ୍ନରେ

ନିର୍ମାଣ ଆଶ୍ୟ ହେଲେ, ବାରାଦା ଦିଲେ ଦରଜା

ସ୍କୁଲ ଇତେରାଟ୍‌ଟର ତୁଳ ପଢେ, ଏଗିଲେ ଦେଇ

ନମ୍ବୁତ୍ସ ହାତ । ପାରାମାର ଆଶ୍ୟ ଟୋକା, ହାତ  
ଏଗିଲେ ଦେଇଲା... ଏଗିଲେ ପ୍ରାଣ ହରି ହବି ଦେଇସେ  
ଆମରା ଆଭାସ । ପରିଵାଳକ ଯା-ଇ ଦେଖାନେ ଚଟ୍ଟା  
କରେ ଥାବୁନ, ଏହି ଦୂରାଗ୍ନି କବନ ଏବଂ ଏକଟୁ  
ହାତବକଣ ଏବଟ । ଇତେରାଟ୍‌ଟର ହାତ କରିବାରେ  
ଦେଇଲାମ... ଆଜା, ଭାରତୀୟ ମାନ୍ୟ ଆପଳ ରାଖା  
କିମାରାଜାର ଆବିର୍ବତ୍ତ ହାତିଲେ ଯାଏ । ହାତିଲେ  
ପରିଚିତ କରେ ତୋ କାହାର ଥାଏ କିମାରାଜାର ଦେଇ । ଛାବିଟି  
ଓହାନେଇ ଶେ କି ନା, ଏମନ ପ୍ରକଷ ଓ ଜାଗେ ।

ତେବେଲିମାର୍ଟ୍‌ସଟ୍ଟିକାରେ ଏହିଟି କାହିଁ ପରିଚିତ ।

ତେବେଲିମାର୍ଟ୍‌ସଟ୍ଟ

# গোপন কথাটি

মণী শন্দী



আমাদের সকলেরই করণ ও না-করণও গোপন কথা আছে, যা আমরা চাই না অন্যরা সবাই জানুক। কারণ বেশি, কারণ কম হতে পারে আমি চাই না কেউ জানুক যে, আমি নিয়মিত অফিস থেকে ছেটখাটে ভিজিত চুরি করি। কিন্তু আমার সামনের টিনটো দাঁত আসলে নকল দাঁত। অথবা একটা কর্মসূচি পর আমরা দেন বেআইনিভাবে গৰ্জন্তে করাতে বাধ্য হয়েছে।

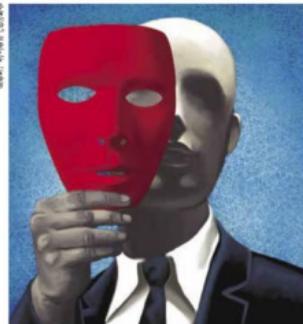
গোপন তথ্য, সোনান ঘটা, সোনান সম্পর্ক, গোপন ইতিহাস, এসদের দেখো আমরা সবাই বয়ে দেড়াচ্ছি। কারণ বেশি, কারণ কম। সাধারণত দুর্বলদের ভিজিত আমরা গোপন রাখি। কিন্তু এমন, যেটা লজ্জা। জনসমিন্দের সঙ্গে অনেক বহুল কাজ করার পর একদল আমাকে বিশ্বাস করে বলল যে, একজন সপ্তপাতী ওভে ছাত্রাবস্থার ধর্ম করেছিল এবং তাতে সে অসম্ভব হ্যাঁ। দুর্নয়র, যেটা হলুবুর্জু ধরা পড়ার আগে পর্যবেক্ষণের আমরা এক স্বৰূপীয় সবচেয়ে গোপন রেখেছিল যে, সে নিয়মিত কোনেন সেকে।

আমরা চাই চাইকরে ক্ষেত্রে থে, আমরা কৃষ্ণী ও কৃশ্মী, সময় ও সফল। আমরা যা কিছু করেছি, তা বাড়িয়ে বলি, যা কিছু করিনি বা করার পরিমাণ, তা উত্তীর্ণ করি না। অন্যদের অসম্পূর্ণ জনার স্মুলেগ নিয়ে আমরা আমাদের একটা মৌকি পরিচিতি বাসিয়ে ফেলি, তারপর দিনের গুর দিন সেই পরিচিতিটি মেঝে-থায়ে উজ্জ্বলতর করার চেষ্টা করি। সারা জীবনে যতজনক টিনেছি—আঞ্চলীয়, বৃক্ষ, প্রেমিক, চাকর, বৈশিষ্ট্য—তারা যদি সবাই মিলে আমার সবচেয়ে একটা ধীরাগ করার চেষ্টা করত, তা হলে হ্যাতো আমার একটা সত্ত্বিকারের পরিয়ে পাওয়া যেত। কিন্তু সে-স্বরূপনাটা নেই। জেনেই আমরা অবস্থানাক্রমে নিজেরে একটা চাকচিকার চেহারা বানান এবং জানান চাই। তাই গোপন কথার একটা প্রয়োজন।

যে-কারণেই আমরা কিছু সোনান রাখি না বেল, তার ভার কম নয়। মনোবিজ্ঞানী বলছেন এর চাপ অসমান্য—মানসিকভাবে, এমনকী শারীরিকভাবে। কাজের দুরে কৃতিত্বের

ভেকধারী একাধিক ওপুচরের সঙ্গে আমার পরিবারে হ্যাতো। তাদের মুহূর্ত শুনেছি গোপনীয়তা তাদের জীবনের ভারাকাস্ত করেছে, এমনকী, তাদের পরিবারের জীবন কীভাবে বিবাহ হয়েছে। লিঙ্ক বলেছেনে, নিষ্ঠুর মিথুন হতে হলে নিষ্ঠুর শুভিত্বপূর্ণ দরকার। শুধু কি স্থুতিপূর্ণ! দরকার নিশ্চিন স্থৰ্কতা, নিরস্তুর কফনাপ্রোগ এবং শাক দিয়ে মাঝ ঢাকার অবিশ্বাস প্রয়াস। এ এক বিরাট দেখাব।

বেআইনিভাবে গৰ্জন্তে করাতে বাধ্য হয়েছে।



আমার ছেটখাটে একটা মেশা আছে বা বিয়ের বাইরে আমার একটা অতিরেক সম্পর্ক রয়েছে। আমি ভাবি কিছু নিয়ে কিছু করেছি নেই, এটা কৃতিত্বে রাখাই ভালু। তখন আমার সামনে সাধারণত দৃষ্টি পথে ঘোলা থাকে। একটা পথ হল ভেনে দেখা, আমার সবচেয়ে কানের অভিমত আমার কাছে মূলবাবন, কোন কথাগুলো গোপন করে জীবনের তারের ভাল অভিমত আমি অর্জন করতে পারি। তখন থেকে সব করে তাদের সঙ্গে সত্য সংকেপ করে আমি সর্বদা একটা নাটকিকুলভ সংলাপ চালিয়ে যাব।

অন্যদের সত্ত্বিকারের প্রয়োজন কেন এবং কী পরিষ্কৃতি আমাকে এই অ্যাচিভেশন ক্ষেত্রে প্রযোজিত করেছে। হতে পারে পরিষ্কৃতিটি অস্বাক্ষর। যিনো পরিষ্কৃতি সবচেয়ে আমিই অ্যাচিভেশনে সম্মত। কার সঙ্গে এ নিয়ে আলোচনা করতে পারি?

পরিবারের অন্যদের ওপর শারীরিক নির্ধারণ করি। আমি মনে মনে ঘূর্ণ থাঢ়া করব, ওটা মোটেই নির্ধারণ নয়, ওটা শুধু শুভালাবোবের পিঙ্ক এবং সেটা ও শুধু তারের মনস্তেই জান। মনোবিজ্ঞানী রবার্ট তিভার্স লিখেছেন, অন্যদের নিশ্চে বলাটা অনেক সহজ হয়ে যাব যদি আমি নিষ্ঠুর সেই নিখিলটা বিশ্বাস করি। উচ্চারণক্ষির উপন্যাসে আছে ফিডার কারামাজি বর্তকে প্রেতে, তারপর বৃক্ষদের ক্ষেত্রক্ষেত্রে বলত যে, বর্ত তাকে পেটায় এবং এমনই আস্তরিকতার সঙ্গে এই গৱাব বলত যে, বলাৰ সঙ্গে সঙ্গে কাপিতে কুকুর।

আমাদের কারণ কারণ ও আবার গোপনীয়তা রক্ষা করার একটা বিশ্বে প্রবণতা থাকে। তারা কিছুতেই তাদের মুহূর্তাত্ত্ব সহজে চুলতে চায় না। কখনও কখনও এটাই তাদের প্রয়োজনের অন্যত্র তৈরিত্ব হয়ে নেই। সোনান ও কিছু খুলে বলা, নিজেরে আসল চেহারার সেখানে তাদের প্রতিতিলিপিক। এটাই তারা নিশ্চে তাদের পরিবারে যা সমাজে যে, অন্যদের বিশ্বাস করা, অকপটে তাদের কিছু বলা বোকাবি। সব কিছু গোপন রাখাই সৌন্দর্য। কখনও আবার তারা এমন কোন কাজ করেছে বা অভিজ্ঞা অর্জন করেছে— ওপুচর্বৃতি একটাই মাত্র উদাহরণ—যাতে তাদের মনোভাব গোপনীয়তা হয়েছে।

আমাদের প্রয়োজেকেই প্রাণিক আপনি, নিষ্ঠুর সময় দরকার। কিন্তু সেইসবে দরকার অন্যদের সঙ্গে সত্ত্বিকারের সঞ্চারণাপন। নিজের জীবনের সবচেয়ে বড় ব্যাপারগুলোই যদি গোপন কথা বলে বুকিবে রাখি, তা হলে সবসময়েই একটা বিরাট দেখা। অথবা অন্যান্য নিজের মাথার ওপর চেপে থাকবে সেবে দেখা উচিত এত গোপনীয়তার প্রয়োজন কেন এবং কী পরিষ্কৃতি আমাকে এই অ্যাচিভেশন ক্ষেত্রে প্রযোজিত করেছে। হতে পারে পরিষ্কৃতিটি অস্বাক্ষর।

কাকে বিশ্বাস করে এসব ব্যাপার নিয়ে আলোচনা আলোচনা করার পরিপূর্বে যে-মোকা আমি এতেন্ত ধরে বায়ে ঢেলেছি, সেটা সবচেয়ে নতুন করে চিপ্তা করা। আমার ভবিষ্যৎ সুব্রহ্মাণ্যির একটা বড় নির্ধারণক। এবার সেটা জলাঞ্জলি দেওয়ার সময় এসেছে, অংশত হলেও।

মতান্তর লেখকের প্রতি

# পু ণ প্র স ঙ



সুকুমার সেন ও  
তারাপদ মুখোপাধ্যায়  
(সম্পাদিত)

চৈতন্য চরিতামৃত  
১০০০.০০

শ্রীচৈতন্যের জীবনী হিসাবে হেমন  
গোঢ়ীয়া বৈষ্ণব ভাবনার বিশ্লেষণে  
ও সংগঠনেও তেমনই, এ-বই  
বিত্তীয়িরহিত। ভজ্ঞ বৈষ্ণব, সাধারণ  
সাহিত্যামৌলি ও সাংস্কৃতিক  
ইতিহাসরসিক— প্রত্যক্ষের পক্ষেই  
এ এক অবশ্যপ্রাপ্য গ্রন্থ।



রামকান্ত চক্রবর্তী  
বঙ্গ বৈষ্ণব ধর্ম

২০০০.০০

কোনও ধর্মের

ইতিহাসের উপাদান

সেই ধর্মের সাহিত্য। এতিহাসিক  
দৃষ্টিকোণ থেকে রচিত এই গ্রন্থে  
বৈষ্ণব ধর্মের সাহিত্যের বিভিন্ন  
ধারা থেকে লেখক উপাদান সংগ্রহ  
করেছেন, এক নতুন আলোকে  
বিশ্লেষণ করেছেন বঙ্গীয় বৈষ্ণব  
ধর্মের প্রকাপটকে।



দুলেক্ষ ভৌমিক  
জগন্নাথ কাহিনী

৩০০.০০

পুরীর জগৎবিখ্যাত জগন্নাথদেবের  
মন্দিরের নেপথ্যে ও রয়েছে  
এক নাটকীয় কাহিনী। রাজাৱ  
আৱাধ্য দৈৰ্ঘ্যৰ নীলমাধব এখানে  
জগন্নাথজনপে প্ৰকাশিত এবং  
প্রতিষ্ঠিত। একাধিক রচিত চিত্ৰে  
শোভিত বৰ্ণায় এই গ্রন্থ মানবতা  
আৱ মানুষেৰ প্ৰতি বিশ্বাসে  
উদ্বোধিত হৰাব প্ৰেৰণা।

## অমলেশ ত্রিপাঠী

এতিহাসিকের দৃষ্টিতে

শ্রীরামকৃষ্ণ ও স্বামী

বিবেকানন্দ ১২৫.০০

আশুতোষ মিত্র

শ্রীমা ২০০.০০

স্বামী চিদ্রূপনন্দ

শ্রীরামকৃষ্ণ লীলামাধুৰ্য্যে

ভজ্ঞ নবগোপাল ঘোষ ও  
নিষ্ঠারিণী দেৱী ১০০.০০

দয়ালয়ী মজুমদার

গীতা ও রামকৃষ্ণের কথা ১০০.০০

নিতা জীবনে গীতা ১২৫.০০

পুরুষা প্রকৃতি ১২৫.০০

মহাজীবন কথা: শ্রীচৈতন্য,

শ্রীরামকৃষ্ণ ১৫০.০০

নিক্ষিণী নিয়মাণী

(সৰোজনন্দের চৌধুরী অনুবিত)

পুণ্ডৰীক সূত্র: একটি সৱল  
ব্যাখ্যা ৫০০.০০

নিমাইসাধন বস্তু (সম্পাদিত)

শাশ্বত বিবেকানন্দ ২০০.০০

মঞ্জুরী চৌধুরী

শ্রীমা সারদা ও ঊৰ সময় ২০০.০০

ছোটদেৱ জন্য লেখা

যামিনীকান্ত সোম

অসৃতমংগী নিবেদিতা ১৫০.০০

## রথীন্দ্ৰনাথ মজুমদার

গঞ্জকাৰ বিবেকানন্দ ১৫০.০০

ছোটদেৱ জন্য লেখা

বিশুদ্ধপদ চক্ৰবৰ্তী

ভগবান বৃক্ষ ১০০.০০

সরোজকুমার চৌধুরী (অনুবিত)

ত্রিখণ্ড পুঁৰুষক সূত্র ৮০০.০০

শক্রীলিপ্সাদ বস্তু

নিবেদিতা লোকমাতা

১ম খণ্ড (১ম পৰ্ব) ৩৫০.০০

(২য় পৰ্ব) ৮০০.০০

২য় ৮০০.০০ + ৩য় ৮০০.০০

৪৪ খণ্ড ৮০০.০০

রামকৃষ্ণ-সুৰাদা: জীবন ও

প্ৰসঙ্গ ২৫০.০০

স্বামী বিবেকানন্দ: নতুন তথ্য

নতুন আলো ৫৫০.০০

এই লেখকের ছোটদেৱ জন্য লেখা

আমাদেৱ নিবেদিতা ৮০.০০

বস্তু বিবেকানন্দ ১২৫.০০

সংজীব চট্টোপাধ্যায়

শ্রীকৃষ্ণেৰ শ্ৰেষ্ঠ কঠা দিন ১৫০.০০

শ্রীমতী রাধার শ্ৰেষ্ঠ সংৰাদ ১৫০.০০

শ্ৰেষ্ঠ প্ৰহৃত ২০০.০০

সত্যেন্দ্ৰনাথ মজুমদার

বিবেকানন্দ চৰিত ৩৫০.০০

এই লেখকের ছোটদেৱ জন্য লেখা

হেলেদেৱ বিবেকানন্দ ৮০.০০

## উ প ন্যা স

অভিজিৎ চৌধুরী

অনুগামিনী ২০০.০০

দেৱাখিস ঘোষ

আনন্দ তুমি স্বামী ৩০০.০০

নবকুমার বস্তু

শ্রীময়ী মা ৩০০.০০

## সিংবেটেৱ হই



অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত

পৰমাপ্ৰকৃতি

শ্ৰীশীমারদামী

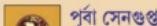
২০০.০০



ভগিনী নিবেদিতা

প্ৰসঙ্গ বৌদ্ধধৰ্ম

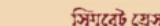
৩০০.০০



পৰ্বা সেনগুপ্ত

ভাৰততাৱা নিবেদিতা

২৫০.০০



সিংবেট হেমে

একটি প্ৰকাশনা

সিংবেট বৃক্ষ শপ  
১২৬ পদ্মিনী পাথী, কলকাতা ৭০০০৭৩  
ফোন ২২১৪-০০৮৭



আনন্দ পাবলিশিংস প্রাইভেট লিমিটেড, ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন, কলকাতা ৭০০ ০০৯  
ফোন ২২৪১-৪৩০২, ২২৪১-৪৩১৭, ই-মেইল publishers@anandapub.in

ହିରେଇକ ଶାନ୍ତିଜ୍ଞମ- ଦ୍ୟା କାଳି ଅଫ ଦୂର୍ଗା ଇନ  
ଏନ୍ଥିଯେଟ ଇତିହାସ କିଂଶିଳ  
ବିହାନୀ ସରକାର  
ଡିଟିଲ ଆକାଡେମୀ, ଅକ୍ଷରଫୋର୍ଡ ଇତିନିଭାବିନ୍ଦି  
ପ୍ରେସ | ୭୫ ପାଉଣ୍ଡ

## ଦୂର୍ଗା ବିବରତନେର ଇତିହାସ



ଭର୍ମକାଳୀ

### କୃଷ୍ଣ ବ ସୁ

ଲେଖକ ତାଁର ଗଭିର ଗବେଷଣାର  
ମାଧ୍ୟମେ ଦେଖିଯେଛେ,  
ଆସୁରବିଲାଶିଳୀ, ରଗଦେବୀ  
ଦୂର୍ଗା ଏକ ଜୁଟିଲ ଦେବତା, ଯାର  
ଆଖ୍ୟାନ ଓ ଭୂମିକା  
ବହୁ ଶତକ ଧରେ ଜାଗା ତୁରେ  
ପ୍ରଥିତ ହୋଇଛେ।

**ମା**ଧ୍ୟାନର ବାଙ୍ଗାଳି ମନମେ ମା  
ଦୂର୍ଗା ବଲଦେଇ ଦୁଃଖି ଛବି  
ଭେଦେ ଓଠେ ଏକ  
ଅଶ୍ଵଭକ୍ଷିତ ବିବାହିନୀ,  
ମହିଦ୍ୟାସୁରମହିନୀ ମୃତ୍ତି, ଅପରଦିକେ  
ଆମାଦେର ଘରେ ମେଘେ ଉତ୍ତା  
କର୍ଯ୍ୟକଲିନୀର ଜନ୍ୟ ଏସେହେନ ଆମାର  
ଚଲେଓ ଯାବେନ। ପରମେଶ୍ୱରୀକେ ଆମରା  
ଆପନଙ୍ଗନର ମତୋ ନିଜେର ଘରେ ନିଯୋ  
ଏସେହି ବିହାନୀ ସରକାରେର ଲେଖା



'Heroic Shaktism' (ବାଲାଯ  
ବଳତେ ପାରି ବୀରୋଚିତ  
ଶକ୍ତିବାଦ) ବହିଟି ପଢ଼େ ଯୁଗେ ଯୁଗେ  
ଦୂର୍ଗାର ବିଭିନ୍ନ ରଂଗ ଓ  
ପଟପରିବର୍ତ୍ତନେ ମଧ୍ୟ ଦିଯେ  
ଯାଓଯାଇ ବିତିହାସ ପେଲାମ ଏବଂ  
ଦୂର୍ଗାକୁ ଯେନ ମୁଦ୍ରଣ କରେ  
ଆବିକାର କରିଲାମ।

ଅନେକ ପାରିଶ୍ରମସମ୍ପଦ  
ଗବେଷଣାର ମାଧ୍ୟମେ ଲେଖକ  
କର୍ଯ୍ୟକ ଶତକ ଧରେ ଦୂର୍ଗାର କ୍ରମିକ



বিপদ্ভূমকারিণী সাম্পে  
প্রতিষ্ঠিতা হয়েছেন।

নবরাত্রি প্রথম মাহে আমরা  
দেখতে পাই এই রাজা-

মহাবাজার জাঁজমকপূর্ণ  
পূজ্যা জনসাধারণে

অশ্রুহ করছেন।

নবরাত্রি অথবা দুর্গোৎসব  
ছিল দেবী দুর্গার

মহিমাসের বিরক্তে যুক্ত ও  
বিজয়স্বর্ব। বিহুনী

সকার সেপ্টেম্বেরে,  
কীভাবে এই উৎসব  
মহাযুগে দেবীর ক্ষমতা

রাজ্যবর্ষের উপর ও

তাদের মাধ্যমে

জনসাধারণের ওপর ন্যস্ত  
হয়েছিল। এই উৎসব সে

যুগে ছিল দেবী রাজকীয়ের  
ক্ষমতা প্রশংসনের উপর।

বৰ্ধাবাসের শেষে এই

উৎসব পালিত হত, যখন

একদিনের রাজাদের  
যুদ্ধাত্মকের সময় ছিল ও

অপরদিনে সাধারণে

মানবদের নানা দোগ, পূজা, অভাব  
সময় আসত হত। এই সময়ে নবরাত্রির উৎসব

বৈত তৎপৰ বহন করত— রাজাদের যুক্তে

জ্যোতি ও প্রদর্শনের ব্যাখ্যিপত্র থেকে সুবর্কা।

এই সময়ে পেটেকে, থেকের মতে, এই

দেবীপ্রাণ শুধুমাত্র রাজনানবর্ণের ক্ষমতাকে কেনি,

জনসাধারণের মধ্যেও এই ক্ষমতার

দক্ষিণ ছিড়িয়ে পড়ে। রাজার নিষিদ্ধ

সপ্তদ্বার মানুষ দেবীর আরাধনার বিভিন্ন

অসের দায়িত্বে দেয়। কিছু স্বাক্ষৰ পরিচয়ের রাজারা

নবরাত্রি উৎসবের সম্মে জড়িত হন ও সাধারণ

মানুষ দুর্বক হিসেবে যোগান করে অথবা

নিজের গৃহের অভ্যন্তরে দেবীর আরাধনা

করে।

লেখক নবরাত্রি উৎসবের নিয়মাবলির জন্য

পূজাগ ও শুভ্রিত উপর নির্ভর করেছেন, যদিও

এই শাস্ত্রে উৎসবের কীভাবে অনুষ্ঠিত করা

উচ্চত তার বিবরণ, যা সাধারণগভাবে অনুষ্ঠিত

হত, তা নয়। তিনি এও জানাগভাবে পঞ্জাব

নিয়মের আকলিক ভেদ এইসব আকলিভিটিক

পূজাগে সরাকৃত রয়েছে। তিনি বিটাই-ভৃতীয়

প্রিস্টারের নিষ্ঠা, কালারাতি কালার ও কুচিরের

জ্যোতিষিতে নগরগভাবে দিয়ে শুরু করে, পক্ষম

থেকে দশম কালার আরাধনার সামরিক

আশ্চর্যমানের উৎসবের বিবরণের পরে শৌক,

কালারগ ও ভৃতীয়ার তাত্ত্বিক

নিয়মে হোলেনে আসে।



৫৩  
১৯৮৫

### শক্তিসূরী

মানবদের রীতি এই প্রাচ্য  
দেশগুলিতেই বিশিষ্ট  
হয়েছিল— দেবীপূরণ ও  
কালিকাপূরণে। এই পূজাগ  
রচনার সঙ্গে নবরাত্রির  
উৎসবও ভারতের প্রাচের  
প্রথম পরিপূর্ণ জলপ ধারণ  
করে, পরে ভারতেরে  
অন্যান্য অংশে প্রাচীরিত  
হয়, প্রথা ভাঙ্গে পরিচয়ে  
দেখা যায়, যার মাধ্যমে  
পূজাপ্রের রীতির সঙ্গে  
তাপ্তিকীর্তির যোগসাধন  
হয়, শাক্ত এতিহেস মধ্যে  
দেবীপূজা প্রচলিত হয়।

বাংলাদেশের তামাক  
(পূর্ববর্তীকালে তামলিঙ্গ)

অকলে এবং বিক্ষিপ্তসীনী  
দেবীর পীঠাহুকে যুক্ত  
দেবীপূরণ বিশিষ্ট হয় যাঁ

থেকে নবম শুক্লকে  
মহাটীরী ও মানবদের সঙ্গে  
যুক্ত হয় এবং প্রথমের  
থেকে পার্জন। এই সমে

সাধক উপবাস করে, দিনবার শিবপূজা, মহাপাঠ  
করে, হোম ও কূমারী পূজা অনুষ্ঠিত করেন।

অষ্টমীতে দেবীকে নটি কাল্পন সিদ্ধান্তে  
বসিলে, অর্ণালকারে তুলে তুলার বা

তিশুল প্রদান করা হয়। ফুল, ফল ও মানবিক  
উপবাসও দেবীকে উত্সর্গ করা হয়। অষ্টমী/

নবমীর সক্ষিক্ষে রাজা পশুগুলি প্রদান  
করেন— চতুর্দিকে রাজা অবসরের দদম করতে

দশমীর বিশুদ্ধার্থী পূজা নবম থেকে একাদশ  
শুক্ল মাঘে প্রচলিত হয়— যান

কালিকাপূরণ অনুযায়ী দেবীকে জলে বিসর্জন  
দেওয়া হয়, সৈন্ম সকল কালার মানুষ

কলিকাপূরণের জন্য জাতীয় হয়ে ওঠে।

বিহুনী সরকার মিথিলা, দেবীগিরি,

বিজয়নগর ও মাদ্রাজে এই দেবীমাহাত্ম্যের প্রচার

বর্ণনা করেছেন। মধ্যযুগের দীর্ঘাপুজার মূল  
কারণগুলি— মিলিতভাবে লিপদ থেকে উক্তার  
পাওয়া ও অন্তভূতের নাশ— এখনও দুর্গাপূজার

মূল ভিত্তি।

লেখক তাঁর গভীর ও মীর্ঘ গবেষণার

মাধ্যমে দেখিয়েছেন যে অনুবর্তনিমূল্য, বগদেবী

দুর্গা এক কলাম দেবী, যার আধ্যাত্ম ও ভূমিকা

বহু শক্ত ধরে নানা স্তরে প্রাপ্তি হয়ে এই বর্ণনা,

পাঠকের ধরণে মনোযোগী হয় এই বর্ণনা,

যেখানে দেবীর জল ভিত্তিয়ে সময়ের আলাদা—

কখনও কৃফুরণ, কখনও গৌরবণ্যে আলোকিত,

কখনও কুমারী, কখনও মাতা, কখনও

## রবীন্দ্র-রচনাবলী

১২ খণ্ডে সমাপ্ত দাম ১৪০০

অজ্ঞুত বোর্ড বাঁধাই, বড় টাইপে, ভালো

কাগজে, অক্ষবকে ছাপা, সংগ্রহ করার যোগ প্রকাশন।

রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ-সমগ্র ৮০০-৮০০

গল্পওচ্ছ ১৫০

সংগ্রহিতা ১০০ গীতিভান ১৫০

রবীন্দ্র নাটক সমগ্র দুই খণ্ডে ৮০০

সুনির্বাচিত

রবীন্দ্রসংগীতের স্বরলিপি

বাছাই ৫৩২টি গানের স্বরলিপি ৮০০

মানিক রচনাসমগ্র

৬ খণ্ডে সমাপ্ত দাম ১৮০০

অজ্ঞুত বোর্ড বাঁধাই, বড় টাইপে, ভালো

কাগজে, অক্ষবকে ছাপা, সংগ্রহ করার যোগ প্রকাশন।

মানিক উপন্যাস সমগ্র -১ম খণ্ড ১৫০

মানিক উপন্যাস সমগ্র -২য় খণ্ড ১৫০

মানিক উপন্যাস সমগ্র -৩য় খণ্ড ১৫০

মানিক গল্প সমগ্র -১ম খণ্ড ১৫০

মানিক গল্প সমগ্র -২য় খণ্ড ১৫০

মানিক কিশোর রচনা সমগ্র -১৫০

অবনীন্দ্র রচনাবলী

প্রকাশিত হয়েছে দুই খণ্ডে সমাপ্ত

প্রথম খণ্ড ২৫০ ছিতীয় খণ্ড ২৫০

অবনীন্দ্র কিশোর রচনা সমগ্র ১৫০

বিভূতি রচনাবলী

৬ খণ্ডে সমাপ্ত দাম ১২৫০

অজ্ঞুত বোর্ড বাঁধাই

ভালো কাগজে অক্ষ কাঁকে ছাপা

সংগ্রহ করার যোগ প্রকাশন

বিভূতি উপন্যাস সমগ্র

প্রথম খণ্ড ২৫০ ছিতীয় খণ্ড ২৫০

বিভূতি গল্প সমগ্র

প্রথম খণ্ড ১৫০ ছিতীয় খণ্ড ১৫০

বিভূতি কিশোর রচনা সমগ্র ১৫০

প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

গল্পসমগ্র (অখণ্ড) ৩০০

বুদ্ধদের গুহ

বারোটি উপন্যাস ৫০০

নীহারনজন গুপ্ত

দশটি কিরোটি উপন্যাস ৪০০

আপামূর্তি দেবীর

সেরা বারোটি উপন্যাস ৪০০

কামিনী প্রকাশালয়

৫, নীহানচন্দ পাল লেন, কল-৯

ফোন ১২৪৮-১-৩৩৩২

বইয়ের  
জানালা

ইতিহাসের ধারা



অস্বীকৃতি ইউনিভার্সিটি  
প্রেস থেকে সম্প্রতি  
প্রকাশিত হচ্ছে বাংলা বই।  
বাংলা সংস্করণে দুটি  
পৃষ্ঠপ্রকাশিত শান্তি লভ্য—  
সবাসাচী ডক্টরার্স ‘দ্য  
ফিফাইনি মোমেন্টস’ ইন  
বেঙ্গল, ১৯২০-১৯৪৭’

বইটি প্রকাশিত হয়েছে বাংলায় সঞ্চিকণ:

ইতিহাসের ধারা, ১৯২০-১৯৪৭ নামে।  
বহিত্তি মূল বিষয় 'বিশ্ব শক্তির বাংলার জীবন' ও মনের গড়ন ও চলমান প্রক্তির অভিযন্তা'। প্রসঙ্গত এসেছে 'বাংলার রাজনৈতিক নির্ভেদনামূলক বিত্তীয় বহিত্তি'।  
ইতিহাসবিদ নোমিলা ধাপারের খেলা 'টাইমস' আজও আর মেটাকর আর হিসেব: 'আর্মি ইভিউড'-র শাখার্থী কুণ্ডল অন্যন্য সময়ক ইতিহাসের প্রাচীন ভারতের 'লেখক মুরুবেরে' জানিবেছেন, 'এই বৃক্ষতাত্ত্ব ক্রিট-পেন্স' প্রথম সহস্রবর্ব্ব মধ্যাভ্যাসে প্রাচীন ভারতীয় সমাজের প্রকৃতি এবং এর সঙ্গে প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাসের প্রাচীন ধারার সম্পর্ক অন্যটীকা করে দেখেন।

সাক্ষাৎকার

‘আমাৰ গজেৱৰ মধ্যে  
বিবেক সবসময়ই  
একটা বড় স্থান দখল  
কৰে আছে। এই  
বিবেকই সবসময়  
মানুষেৰ মধ্যে যদ্ধণা  
সৃষ্টি কৰে’— একটি  
সাক্ষাৎকাৰে  
তোলিবলৈ মতি নন্দ



তার সাহিত্যক কোন ওভারেই কেবলমাত্র জীবনসাহিতের পথে ফেলে দেওয়া যাব না, সিনিয়রস কথাগুরুত্বে তার সারিং অবস্থান দেওয়া নেই কোনও সুন্দর গোপনাধার্যের তার বৃক্ষ ও শহীকৃ মতি নাই স্পষ্টে লিখেছিলেন, “মানবের জীবনের অনেকে পোন্থে অনুভূতির কথা তিনি এমন শপ্ট ও তীক্ষ্ণ ভাবাতে ফুটিয়ে তুলতে পারেন, সে রকম বিদ্যা বাধা ভায়ার আগে বিশেষ দেখা যাবগিনি।” বিভিন্ন সমাজে ও নানা ব্যক্তির কাছে দেওয়া মতি নমীর ছ’টি সাক্ষাকার একজু করে তালো বই প্রকাশন সংস্থা পেকে প্রক্রিতি বিদ্যুতে একটি সংকলন— নায়কের প্রচেষ্টণ ও প্রশংসন।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରତିକାଳିକା

ବ୍ୟାଲକ୍ଷଣରେ ଭୟିତା ସୁରୀତା, କଥନ ଓ ଶୀଘ୍ରା  
କଷାଲାଦ୍ୱୟିତା କାଳରାମି । ଲେଖକରେ ମତେ  
ଏହିମାର ବିଭିନ୍ନ ରଂଗ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ମଧ୍ୟରେ  
ଶାମାଜିକ ଓ ରାଜନୈତିକ ଘଟନାର ପ୍ରତିଛବି  
ମୂର୍ଖରେ ପିଲିଯାର ଡାରାମ ଭିଭାବରେ  
ପରିଚାଯକ, ଯଦି ଏହି ବିଭିନ୍ନକାରୀ ଦେଖି  
ଏହି ସଙ୍ଗ ବିଭିନ୍ନର ମଧ୍ୟ ଝେଳ  
ପରିଶେଷ ଏକଟି କଥା ପାଇବି ।

ইউনিভার্সিটিতে চিনা ছাত্রীরা মহা উৎসাহে  
সংস্কৃত পড়ছেন এবং অর্থস্তু অধিবা  
হ ইত্যর্থে নিয়ে গবেষণা করছেন দেশে  
বিশিষ্ট ও মুক্ত হচ্ছিলাম। বদ্ধনয়া  
বিহুনা সরকার আঙ্গুলে বিশিষ্টালয়ে  
সংস্কৃত অধ্যায়ন করে দুর্ঘাকে নিয়ে একটি  
চমৎকার তথ্যপূর্ণ গবেষণা করছেন, বইটি  
অত্যন্ত চিন্তিকর্ষক।

ପାଞ୍ଚ ପାଠ

## দুনিয়া কাঁপানো এক জীবন



মুক্তাধীন প্রাণ: লিউ শিয়াওবোর সমর্থকদের মিছিল

ଦୀର୍ଘ ନିରାବଞ୍ଚିତ କାରାବାସ ତୌକେ  
ଶାରୀରିକଭାବେ ହ୍ୟାତୋ ବନ୍ଦି କରୁଣ ରେଖେ  
ଅନ୍ଧକାରେ, କିମ୍ବୁ ବିଶ୍ଵବାସୀର କାହେ ଅଜାନୀ  
ଥାକେନି କବି, ଚିତ୍ରକ, ମାନବମର୍ଯ୍ୟାଦା ହୃଦୟରେ  
ନିରାସର କରୀ ଲିଉ ଶିଖା ଓଠୋ (୧୯୫୫-)

২০১৩-এর রচনা। টিমের ডিম্বোলানেন ক্ষেত্রে আছে  
১৯৮৯-এর ছাত্র-অধিবেশনে সরকারের  
ভূমিকার প্রতিবাদ করার পর  
কার্যবাহী করা হয়  
শিয়াওয়ে-কে। কোলাঞ্জিয়া  
ইউনিভার্সিটি ডিজিটিং  
স্কলারের পদ ছেড়ে দ্বৰণে  
এসে অধিবেশনে যোগ দেন  
শিয়াওয়ে, প্রদর্শনী দৃশ্যমান  
কেবলই কঠোর রাজ্য করে  
রাখার ইতিহাস। কাউন্টার-  
ডেলিভিশনারি  
প্রোগ্রামার'-র হৃত কথনে  
শিয়াওয়ে কর্তৃত ভূ



তিয়েনানমেন কোষারে  
কবি লিউ জিয়াওবো  
রামা কৃষ্ণ  
রেডিয়াল্স। কল-৭৩  
১৫০,০০

২০০৭ পর্যন্ত ইভিপ্রেডেট চাইনিজ পেন সেটার-এর প্রেসিডেট পদে ছিলেন, পেয়েছেন মারলে শাস্তি পুরস্কার (২০১০)। মানবাধিকার রক্ষণ ইত্তাহুর 'চার্টার্স বি'-এ চিনের আবে অনেক বক্তৃতীয়ীর সঙ্গে

শিয়াওবো স্বাক্ষর দেওয়ায় তাঁকে  
২০০৯ সালে আবার বন্দি করা হয়।

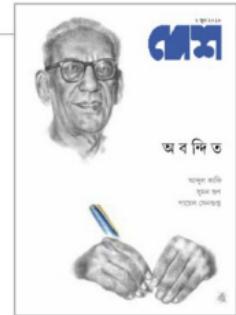
ଲିଉ ଶିଆଓବୋ-ର ଜୀବନ ଓ ସୃତିର  
ଆଲୋଚନା ଏହି ବହୁ, ସେଥାନେ

শিয়াওৰো-ৱ অনেক কবিতা ও প্রবন্ধ  
অনুদিত হয়েছে। তবে অনুবাদের মান  
নিয়ে পাঠকের মনে প্রশ্ন উঠতে পারে,  
‘একটি অঙ্গলি/ সেই মেয়েটির জন্য  
যার কেনন গোলাপের দরকার নাই’  
কাব্যের গানে নবকাও আলো হয়ে

যেত/ সে একটা ট্যাঙ্কের  
অশালীন গর্জনের মুখে/ অবিচল  
দাঁড়ায়েছে— বড়ু দুর্ল মনে হয়  
এই ভাষ্যস্তর। আর যাকে নিয়ে  
বই, তার নামের উচ্চারণটিও  
নিঃসঙ্দেহ শিয়াওবো, জিয়াওবো  
নয়।

## বিগত সময়ে শরদিন্দুবাবুর সঠিক মূল্যায়ন না হলেও, এখন বোধ হয় সেটি করা দরকার। বাংলা সাহিত্য-সমালোচকদের উন্নাসিক মনোভাবের কারণেই তিনি এতদিন ‘অবন্দিত’।

অসীমকুমার বসু, কলকাতা-৭০০১৯



## ব্যবহারিক প্রয়োগ হয়তো ত্রুটিপূর্ণ

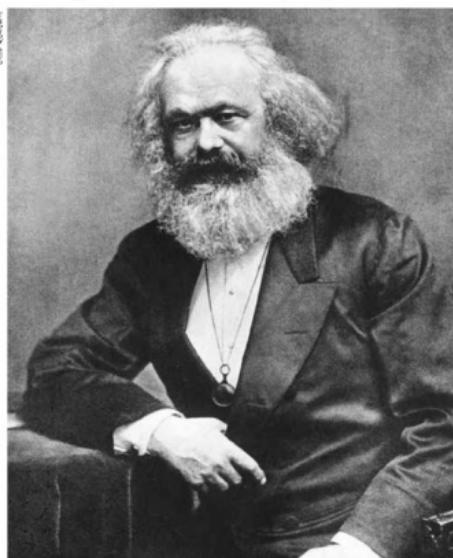
“‘মার্ক্স ২০০’” (১৭ মে ২০১৮) সংখ্যার নিষেকগুলি স্বাতন্ত্র্যের ওপর থাকে। কমিউনিস্ট ইউনিয়নের ১৫০ বছরের পুষ্টি উপলক্ষকে সে সময় যে—শেখ পত্রিকা প্রকাশিত হয়েছিল, তাতে “ইউনিয়ন”কে “মার্ক্সিয়ার ফলতে”। আর্থাৎ দিয়ে কিছুটা সবুজ করার চেষ্টায় মার্ক্সিয়ার পণ্ডিত হীরেনকুমার মুখোপাধ্যায়ের মতো আনন্দেই সেনিয়া ব্যাখ্যিত হয়েছিলেন। এবারের সংখ্যাটি যে স্বতন্ত্র-সাক্ষিতে ভরপুর তাতে কোনও সংখ্যা নেই।

আলোচা সংখ্যায় মার্ক্স প্রাসঙ্গিকতা নিয়ে কোনও নিরবন্ধনকারী ঘোষণা করেননি। তবু একটা কথা সব সময়ই মনে রাখা দরকার, তবু আর প্রয়োগ— এই দুইয়ের মধ্যে রয়েছে দুর্ভুত ব্যবধান। তাক্ষণ্যে দিককে ঘনন করে স্বাতন্ত্র্যের রাজ তুমিতে প্রায়োগিক আলোচ্য উন্নিস্ত করার চেষ্টা করা হয়, তখনই তার সাক্ষাৎ-সাক্ষিতে পরিমাণ অনুধাবনযোগ্য হয়ে ওঠে। কোনও রকম ওজন-আপন্তি না-করেই মার্ক্স একসময় নির্বিধায় ঘোষণা করেছিলেন, ‘Theory becomes a material force, when it grips the masses.’ কিন্তু অশিক্ষিত জনমানসে সেই তত্ত্বকে পৌঁছে দেওয়া এবং তার সঙ্গে একীভূত করা তো সহজ কাজ নয়। মার্ক্সবাদের টানে অনুপ্রাপ্তি হয়ে আঞ্চলিক-স্থানীয় মানব যদি লাঞ্ছিত-বৰ্ধিত-শ্বেতস্তুদের সঙ্গে নিয়ে সমাজে আকস্মিকত পরিবর্তন আনতে পারেন, তবেই দুনিয়ার দীর্ঘজীবী বিপ্লবের অন্বিল ধারা অঙ্কৃত থাকবে। কিন্তু লোভ নামক ‘মুক্তাশেল’ সমাজসেই থেকে উপড়ে ফেলা যে বক কঠিন,

সে-কথা যথাং রবীন্দ্রনাথও মর্ম দিয়ে আন্তর করেছেন। সোভিয়েত রাশিয়ার জনগণকে আগাম সৰ্বত্র করে দিয়ে রবীন্দ্রনাথ ‘Zvestie’ পত্রিকাকে বলে এসেছিলেন, বেনান কাজে দেখাক্ষতি বড় হয়ে দেখা দিলে দীর্ঘায় সুফল্য অসম্ভব, তাই আরক্ষ কাজ দেন সম্পূর্ণভাবে নিকলত থাকে। মানুষের ওপর মাঝের বিশ্বাস

মৃক্ষমনা মানবিকতার ওপর নির্ভর করে গড়ে উঠেছে মাঝীয়া দর্শন

আর ভালবাসা ছিল অগাধ। তাই প্রায়শই তিনি বলতেন, ‘Man is the measure of everything.’ কিন্তু বিপ্লবের পথে এগিয়ে যাওয়া মানুষ যে আবার অধিক পতন আর কর্তৃত দেশে কীৰ্তি হতে পারে— এই অমুম্ব সত্যটি সেখানে হ্যাইয়ারের প্রেক্ষিতে তখন বিচার নিয়ে হতে পারেনি। তা না হলে সোভিয়েত ও অন্যান্য সোশালিস্ট দেশের সমাজব্যবস্থা তাদের ঘরের মতো ভেড়ে পড়বে বেন? এসব কারণে বোধ হয় আন্তর্ভুক্ত ফ্রাস অনেক আসেই নির্মাণ সত্যটি ব্যবহারে নিকলত থাকে। মানুষের ওপর মাঝের বিশ্বাস প্রেরেছিলেন— দ্বিতীয়ের স্বতন্ত্রে ব্যবহার কর্তৃত হল যে, দুনিয়ার সব কাজ তাকে করাতে হয় মানুষের স্বতন্ত্র বিপ্লবের কথা বলতেন। স্তালিনের নিম্ন করে তিনি একসময় প্রশ্ন করেছিলেন, ‘What is the Soviet Union and where is it going?’ তাই রাশিয়ার গবেষণাত্মিক বেস্কিউতা যে ‘bureaucratic’ ক্ষেপিকতা ছাড়া আর কিছু নয়— এমন অশ্রীয়া সত্যটি এই অসম সহস্রী ট্রাঙ্কির মুঞ্চেই মানায়। পশ্চিমবঙ্গবাসী হিসেবে আমরা জানি, কমিউনিস্টা সমালোচনা সহ্য করাতে পারেন না। স্তালিনও পারেননি। তাই এজেন্ট লাগিয়ে মেঝিকোতে তিনি ট্রাঙ্কিকে হত্যা করেন। তবে নেকে ধাককেই কি ট্রাঙ্কি মার্ক্সবাদ প্রতিষ্ঠা



করতে পারতেন? এর উত্তর অবশ্যই ‘না’। ট্রাক্সি-র মতান্দরের ভিত্তিতেই এমন কথা বলা যায়। ‘The Eternal Revolutionary’ বাইটিতে সঠিকভাবেই তার সম্পর্কে মন্তব্য করা হয়েছে, ‘Trotsky’s individuality lay primarily in his obsession with the idea. For him the idea was the equivalent of a philosophical Temple.’ শুধু সেভিয়েট রাশিয়া কেন, পূর্ব ইউরোপ, দক্ষিণ আমেরিকা, কোথাও কেউ এই Temple-এর দরজা খুলে পারেনি। তাই তাদের অধিঃঘণ্টনে অনিবার্য হয়ে উঠেছিল। চিন এবং পিস্যুকভনের কামে হয়েছিল তার অনিবার্য। মজার বাপাগ, গুগলাঞ্জিক আদর্শের জন্য যাঁকে সীরী পদেরো বৰু গুহবন্দি করে রাখা হয়েছিল, সেই বাস্ত-এর হাত হৈতে সেবৰ্গৰ্হে চিনে প্রতিষ্ঠা এই বাজার আবর্তনী। মার্কিন যুদ্ধ অস্বীকৃত আৰ বৈজ্ঞানিক সত্তা হয়ে থাকে, তা হলে এমন স্বিয়োৰিতা ধাককে কেন? আলোচা ‘দেশ’-এর কেনেও নিবেদন সেই হস্তস উড্ডাউনের বিচার বিশেষজ্ঞ ধারকেন্দৰ ভাল হত। এই জি ওয়েলস মাৰ্কিনদেব বালেছেন, ‘Sabotage of civilization by the disappointed’। বৰ বছৰ আগে বটকৃষ্ণ হোৱা নামে এক প্ৰথিতিশূলী বাজলি অধ্যাপক এভাবে এৰ অনুবাদ কৰিবলৈন, ‘মাৰ্কিনদান ইলেক্ট্ৰু থুথুৰ তাৰান্মাৰ পশ্চত্যাবৃণ গণহাতৰেৰ চৰম তিক্তজ্ঞ পৰম পৰিবাপ্ত’। প্ৰসঙ্গত একটা প্ৰশ্ন উঠে আসে, দীৰ্ঘ চৌক্ৰিশ বছৰেৰ পশ্চিমবৰে তথাকথিত মাৰ্কিনদীন নেতৃতাৱা চিৰাঞ্জিক দেখো যে কোনো হৈয়ে যদি নিৰ্বোকিতাৰ আশ্রয় নিয়ে আবৰ্জনাহীন হয়ে উঠতেন, আৰ যদি তাদেৱ চেননো জুড়ে ধাকত মাৰ্কীয় প্ৰভাৱ প্ৰাপ্তি বিভাস’, তা হলে হয়েতো বামশৈসন আৰু কিছিনো স্থানীয় লাত কৰত। কিন্তু সহজেৰ মধ্যে ভূত থাকলে তে নিৰাকৰণ কোন ভোগ্য সুষ্ঠু হয়েছিল।

১০● সম্পাদকীয় ‘কাৰ্ল মাৰ্কিং ইশ্বৰবৰ্ষ’ (১৭ মে ২০১৮) এবং তাকে নিয়ে তিনিজন লেখকেৰ মূলবিন নিবেদন ভূলি পৰিবাপ্ত। মুকুন্দা হয়ে যদি মাৰ্কিনৰ সমাজতন্ত্ৰৰ কথা ভাবি তাৰিখে বলতে হয় বুঝোৰ্জা উদারণেৰ মূলবিনৰ উপনিষদ নিৰ্মাণ সমাজোচাৰা সহেও মাৰ্ক মুকুন্দাৰ মানবিকতাৰ ধাৰাকে অনুলোগ গণ্য কৰেছেন। এখন যেকোই সমাজবিদী আৰম্ভন ভূঁড়িয়ে পঞ্চেলি এবং সংস্কৰণ বৰ্তমান সমৰণৰ সামাজিক প্ৰয়োগলিঙ্গে তিনি ঘৃণা কৰতেন। মাৰ্কীয় দৰ্শনেৰ জুটি থাকা সহেও সমাজবিদৰে অনান্য পৰ্যাপ্তি ভূলনায় এটা একটা বৃহত্ত হৃমিকা গ্ৰহণ কৰেছিল। মাৰ্কীয় প্ৰথম দেখালেন জীৱনধৰণৰ প্ৰয়োজনে মানুষৰে

কঠকগুলি প্ৰয়োজনীয়ৰ সামাজী যোৰন খাদ্য, বৰ্জ, বাস্তু নৰান উৎপদনেৰ জন্য মানুৰ পাৰাপৰিৰক সম্পৰ্কে আবক্ষ হয়, তাৰ ভিত্তিতেই গড়ে ওঠে সমাজ। তাৰ এই দার্শনিক চিন্তাধাৰাগুলি কেৱলমাৰ্ত ছেট সামাজিকতাৰ বাধাৰুলি দিয়ে সংক্ষিপ্ত কৰা যাবে না।

মাৰ্কীয় দৰ্শনেৰ উপৰ ভিত্তি কৰে সোভিয়েত রাশিয়া, চিন এবং পূৰ্ব ইউৱেনেৰ কোয়েটি

উপৰ। প্ৰকৃত কমিউনিস্টেৰ কাজ কিন্তু এটাই। বিলিপকুমাৰ দত্ত, পশ্চিম মেলিনাপুৰ-৭২১১০২

## নিৰ্বাচনেৰ নামে প্ৰহসন

●● ‘সাধীন দেশে এই রাজ্যে কৃষকদেৱ সবচেয়ে তাৎপৰ্যপূৰ্ণ লড়াই সংগঠিত হয় মুকুন্দট প্ৰতিষ্ঠিত হৰাৰ পৰা... আৰিভেড চৰিশ পৰগনা, বৰ্ধমান, মেলিনাপুৰ, হগলী, দিনাজপুৰ গৰামাৰ এই আগোলনেৰ বিতাৰ হয়।’ ৫ লক্ষ ৪৮ হাজাৰ একক জমি দখল হয়। অধিকাংশ দৰ্শলীকৃত জমিতে চৰ হয়, কৃষকেৰ ঘৰেই কৰল ওঠা।... এই সাফকলোৰ সত্ত্বেও কোনোটি প্ৰথম বৰাঢ়া কৰে দেখা দেৱা। সংগ্ৰামেৰ মধ্য দিনে কৃষকেৰ হাতে যে জমি এসেো তাৰ আইনগত স্থৰীকৃতি কি হৈব, বৰ্ধমানদেৱেও প্ৰয়োজন আইনি কৰকৰিব।... পৰামৰ্শদেৱে যে আইন আৰোজা চৰ হিল উপৰিউভয়ে বোনে প্ৰাণৈই তাৰ সমৰ্থক কৰাবৰী ভূমিকা হিল না। কোনো কৰ্মসূচীৰ প্ৰেৰণ তো ছিলই না, উপৰত হেটকু বৰ্ষ সম্পদ শ্বামাকলে গড়ে উঠেছিল সেকুচু তাৰে ডেক দখলৰ হিলেছে। এই অনুমতি হল লক্ষ্মন পৰামৰ্শদেৱ প্ৰবলতাৰে অনুমতি হল লক্ষ্মন পৰামৰ্শদেৱ আইনেৰ।’ (ফিৰে দেখা: মুকুন্দেৱ ভৰ্তাচাৰ্য)

কী সৈই আইন?

ক মুকুন্দট আমাদেৱ ভূমি সংস্কাৰ আপোলনেৰ স্থানে কৰপাশৰ;

খ গৱৰিবনেৰ বাবে গ্ৰাম প্ৰশাসন পৰিচালনায় তাৰে অংশগ্ৰহণ সুনিৰ্দিষ্টকৰণ;

গ পার্টি অভাস্তৰ, বামকৰ্পোৰ সংকলন আলোচনাৰ পৰ প্ৰথম পঞ্চায়তে এবং ত্ৰিস্তৰ পৰামৰ্শদেৱ নিৰ্বাচনেৰ মধ্যে।’ ত্ৰু পাখি অশুভেৰ প্ৰাণিক। তাৰ ক্ষমতাবানদেৱ ক্ষমতাচ্যুত কৰিব জনা দায়িত্বাকৰ তুলে নিয়েছিলেন ‘পিলাইআ’-এৰ পোঁ বাওয়া প্ৰৱীণ নেতা বিনোদ চৈমুৰী। তৎসুই, বিশ্বাসৰ মুকুন্দিৰ ‘অনগণেৰ হাতে কৰমতা চাই’ রঘৰনিতে বামপন্থী প্ৰাণীৰা কামোদি স্বার্থকে পৰিষে দিয়ে বিপুলভাৱে জৰী হৈলো।’ (ফিৰে দেখা: মুকুন্দেৱ ভৰ্তাচাৰ্য)

যে পশ্চিমবনে হিল তি-স্তৰীয় পকাবোতেৰ অচৃতপূৰ্ব মডেল হিসেবে সেমৰ দেশেৰ মডেল, তাৰ অবক্ষয় শুক হয়েলো বাম শাসনেই। ‘চৌক্ৰিশ বছৰেৰ লেৰ আৰ্দ্ধে বাহুণী নেতৃত্বে মাথেৰ সামৰে নেতৃত্বাৰ উজৰানকে মাকৰাবাত্তাৰ খাড়া কৰে গোটো জিতেছিলেন অনেকবাৰা’ (‘অস্তু গণগান্ধীক নিৰ্বাচন’: শুভময় মৌত: দেশ, ২ জুন সংখ্যা)। বামকৰ্পোৰে উচিতশক্তি ভাবিক প্ৰয়োজনীয় কৰিবলৈন কৰতা হৈল তাৰ উপৰ। ধনতাৰ্জিক ব্যৱস্থাকে উৎখাত কৰাৰ বাপোৱাৰে কঠটা সে বৈয়োগিক দৰিয়াহ ইহশ কৰল তাৰ



নিরক্ষণ! কিন্তু কী উপায়ে...

প্রতিবাদ মিছিলে সামিল হন মাত্র। তাই তাঁদের ভাবা বৰ্ষণ ও চৰ্চাট ঝঁপ হয়। নইলে সমস সমাপ্তি “গণভাস্তুক নির্বাচন”-এর পথে আসে একটা গুরুত্বপূর্ণ অঙ্গীকৃতি যা পৰিষৎ হতে পারে। ভোটপৰ্যে গিলে সৱকারি কৰ্মচাৰী থেকে শুক কৰে ব্যাক কৰী, শিক্ষকাৰি মে ভাবে এবাৰা হৈনহা হয়েছেন, তাৰ অতি সামান্যই লিপিবক্ষ হয়েছে বা প্ৰশিষ্ট হৈয়ে আসে মুগৰ মুগৰ কৰণ। কৰকাৰি কৰ্মচাৰিৰ হাতোৱে হৈয়া হওয়ায় ভয়ে সামৰিন মুখ খুলেছেন না। নইলে দাবি ঘোষ, নিৰ্বাচন কৰিবৰ বেকাৰ দুকৰেৰে প্ৰতিবাদ দিয়ে ফোটকৰিমে নিম্নু কৰকৰক: রাজাৰ কৰিবোৰীশুনু কৰকাৰৰ জন্য এই মুগৰ শুনু, অনোন্তি কৰাবৰিবি, ছাঞ্চা ভোট, ভোটকাৰীদেৱ সুটী জগন্মাথা কৰে দেখে বৰু দৰখাস্ত, দেৱাবাবি, পুলিশ প্ৰশাসনকে নিষিদ্ধ কৰে দাবীদাৰি— এ কোন “গণভাস্তুক নির্বাচনে” নিৰ্বাচনৰ দেৱাবৰিসৰে জাগুৰাসী? দৃশ্য-আৰু মাধ্যমেৰ দৌলতে সারা দুনিয়া দেখে নিল “যুৰুৰ বাসা” বহুল তাৰিখেই আছে। চৰাম-চৰাম কৰে দাক বাণে ভোটেৱ আৰো কেৱল প্ৰতিবাদ কৰাবলৈ দাকঢা উত্তীৰ্ণ নেওৰাবলৈ দেখা পেলো যায়। অৰুণী ভাৰা প্ৰায়োগ সীমা ছাড়াৰা ক্ৰমাত দৰখাস্তেৱ লড়াইয়ো মেনে লাল-সৰূজ-গোকুলা প্ৰিয়া বৃহুৰাম প্ৰতিপক্ষ হিসেবে পৰামৰ্শক পথ কৰিব। আৰু ওভিয়ে বন্ধুবৰ্কাজিৰে যাবো। চৰ্তুলিক এও উভয়, এবং আৰু মেৰাদাপি কৰে কুসুমা প্ৰচাৰ কৰছ বাব ? এই অস্তুলীন প্ৰচাৰৰ মুখে লিপি জৰুৰ কোট বৰান প্ৰেৰণকৰিব হৈলো বলো ? সুতা তাৰাম কৰিব, তিনিবলৈ রেহাই পৰে না। হাজাৰ কৰিবিঃ। হাজাৰ অশীকৰিত দণ্ড ! এ আমৰিকে দৰজা ?

বিপুল ব্যবস্থামে জেতার অর্থাৎ এখন অতীব  
সাধারণ মানুষও বোঝেন। ফ্যালো কড়ি, মাঝে  
তেল— সব কিছি রাজাতেকি দল এই প্রবচন  
বিশ্বাসী। আত্মত-ফাতত সুন্দর ময়। মূল লক্ষ্য:  
ফরমাত দৰখাস্ত আতঙ্গের মধ্যে মতবানদের  
লাখি মেৰে লাঙ্গের অঙ্ক কৰে বাম-কংগেসৰ বা

বিজেপি-ত্বরমূল। সামনেই লোকসভা নির্বাচন। সেই ফাইনালে সিলিএম কুপোকার্ত। লোকসভা নির্বাচনে যদি দিন বিরোধী-নেতৃত্ব হিসেবে আঞ্চলিক হন তাহলে ‘জেতা হারাটা বাজিগুরি’র রকম সুন্দর বিষয়। অবস্থাজীবনারেই শিক্ষিত নেতারা হারিপুর মেলেনে ‘বোঝ’ এই নেতৃত্বের অভাবেই সুন্দরপুরশহর স্বাধীনে নিমজ্জনন করে পড়েছে। সঙ্গে আর বর্ণনারিপক হিসেবের অভিসন্দৰ্ভে সত্তা পথায় বর্জিত করবার প্রক্রিয়া পরিশৈলে উত্তোলন না করতে ও চলে ‘নিরুৎসু বিরোধীশিশু সংখ্যাগ্রিষ্ঠতা’ লাভ। এখন শাসকদের মূল লক্ষ বাস বাস পরিবহন যতই বিকল্প প্রচার করে, উভয়নকে খাড়া করে এত মগ্ন অভ্যর্জন বা কল্পনিত পথা অবসরণ পূর্ণ দেখা যাবানি। খালে গথে এখন কাঁ-কাঁকাঁকাঁ রাস্তা ঘট, বিভিন্ন ‘জী’ প্রকরণের জোরাব-জোরে মানুষ চিপুটা হলেও দুর্বিমুক্ত করেছে। এখন হস্তক্ষেপের অবস্থা থেকে গাঁয়ের মানুষ অনেকটা ইউরাসের সাফল্য ডেকে করছেন। এস সত্ত্ব অর্থীত হওয়ার নয়। তবু, এত গো-জ্বারার প্রয়োজন অনুভূত হচ্ছে। তাহলে সাধারণ মানুষ উজ্জ্বল সৌন্দর্য না, বলুন! টেক্সিশ বছর সময়টা নেহাত কর ছিল না। কেবল ‘উজ্জ্বল রাতাগু’ খালা হয়ে দৌড়িয়ান বিলক্ষে পারবেন প্রাক্তন শাসকদের নয়। এত পক্ষায়ে বাসগুরু স্বৰূপ কোথা করছে আমের মাঝে। তারা বিস্মৃত হয়েছেন, এই বিজ্ঞানী বাসবছর নপকারীদের। এত ডামাতেলেন, অক্ষয়, নির্বাচনে মনে প্রেরণ দেখে সুস্রূত আবিরের হোরি খেলা তৈর ও কৈন এত প্রয়োজন লাগে।

ক্ষেত্রজোড়ি বাগটা, কলকাতা-৭০০১২৫  
দুই

নির্ধারণ থেকে শুরু করে মানোনন, প্রতিভাহার,  
শাস্তি অধ্যয়া অস্থায়ী বৃক্ষ, গবণা, বিজয়  
মিলেন্স – প্রায় সকলই খুস্তকদলের  
অঙ্গসূলৈগুলো হচ্ছে। আজক্ষণ্যের  
তথ্য চিকিৎসাধূমে একটা কথা প্রাপ্তি শোনা  
যাচ্ছে, “ব্লেন্ডেরীয় এভিনিউ কাজকর্ম এত  
উজ্জ্বলভাবে যে মেমনিটেই প্রবল ভোগে জয়বৃক্ত  
হচ্ছে, এত সঞ্চয়ের পথে এবং প্রয়োজন হিল না।”  
আমার মনে হচ্ছে শাস্তকদলের পক্ষে এটার  
প্রয়োজন হিল এবং বিনিয়োগে থাকবো কারণ,  
“এক্সাইকিভ্য” কেননা ওকে বিনিয়োগ সহ  
করতে পারে। আমার বলা উত্তরণ দে,  
কেননা সামাজিক বিবেচীয় অবস্থা একটা একটা  
করে গঠতঙ্গে জড় দেবে আর যেটা উত্তিয়ে  
হচ্ছে উত্তরে একান্তরক্ষণের মরণ বাধ। অতএব  
(অ) সামাজিকবাবন।

শ্রীদীপ কুমার, চেন্দুর, মুসলিম

১০

● নানা সীমাবদ্ধতা সংরেণে এ রাজনৈতিক প্রক্ষেপণের দ্বারে স্থানীয় সামাজিক সেবার পরিবর্ত্তন হচ্ছ। এক দশকের আগে কাঞ্চিৎকাল বিধানসভার এক প্রতিশিল্পিক এবং রাজনৈতিক প্রক্ষেপণের কাজকর্ম দেখার জন্য মূল্য গোটাইছিল। বর্তমানে, গ্রামীণ ক্ষমতাবাদী ও বাস্তুস্থলে ভেটাবারের এক বড় পরিবর্ত্তন লাভ করে গিয়েছিল। কাজকর্মে পার্শ্ব জৈববিপ্লবের এক অংশের প্রকারণে গজিয়ে গওঠে। আমেরিকাশৈলে অন্যথায়ে মুক্তৃ ঘটাই। সামগ্রে আসে, অনুরূপ ভালিম পাতারে প্রাণসেবণে পৰিষ্কার খাদ্য স্বাস্থ্যবান্ধবস্থানে রাখার বাসী অন্যথায়ে পাতে, রেশম ডিলারদের ন্যূনত্বের বিরক্তে দিয়ে দিকে জনবেস্তুর পাদো সিস্টু, ননীগ্রাম, জঙল মহলের মাওভারী, জনসাধারণের কামিনি অঞ্চেলে, সুশীল সামুদাই বিকল্পতায় বাসাশিল্প এবং বনবিকল্প ক্ষেত্রে ঘোষণা করে। প্রকাশ কাটারের এক উদ্যোগে পরমাণুক্ষেত্র ইন্দৃষ্টে ইউপিএ-২ থেকে সমৰ্থন প্রত্যাহার ও কর্মসূলে তুল্মুল এক রাজকোটে আসার পতন অবস্থায়ে রাখা যায়।

বামপক্ষের পক্ষাত্মক নির্বাচন ঘোষণা হিসেবে আসন্ন দুটো নির্বাচনের মিলিক ছিল।  
বহু আসন্ন বিবরণীয়া (শতকরা প্রায় ১১  
টাঙ্গ) মনোনয়ন দাখিল করেন বার্ষিক হত, যাদি  
খান পঠিয়ে নীরব সংস্কৃত কাব্যের কবরা হত,  
যদিকেন্তে পুরস্কারের সঙ্গে প্রতিষ্ঠিত হয়ে উঠে।

এবারের পঞ্চায়েত নির্বাচন আটীতের সব  
রেকর্ড ভেঙে দিয়েছে। রাস্তায় উভয়ন দাঁড়িয়ে  
থাকায় প্রায় টোকিশ শতাংশ আসনে বিবেদীরা  
প্রাণী দিতে পারেন। দৃষ্টি জেলা পরিষদ শাসক

四

●● পঞ্চাশোত্তর ভোটে জয়ী হল 'একনায়কত্ব' (মঙ্গলা, ২ জন ২০১৮)। শুধু ভোটে নয়, দিনক্র



## সন্তার অবস্থা শোচনীয়!

● সাম্প্রতিক ১৭ মে সংখ্যার মন্তব্যে বিভাগে 'সমাজ' বিষয়ে সুন্দর মিত্রের 'সন্তার অবস্থা'

শৈর্ষিক রচনা প্রসঙ্গে এই পত্ৰের অবতাৰণ।

নিঃসন্দেহে শৈমিত্রের এটি একটি মনোজ্ঞ রচনা।

তাৰে কঢ়েক জৱাগুৱা লেখখনে সন্মে একমত হৈত  
পাৰলাম না। লেখখনত পঢ়ে মনে হচ্ছে সমৰ্থ  
দেশেৰ মধ্যে কেৰেক প্ৰক্ৰিয়াবৰ্যাৰি, বিশেষত

বাঙালি, দেশেৰ গুৰুমান বিষয়ে সচেতন নন,  
তাৰা কেৱল শৈল্পীকৰণৰ বিষয়ে আগ্ৰহী। এই

প্ৰথমতা কিন্তু কেৱল বাঙালিৰ নথ, আমাৰ মতে  
তা সৰ্বভাৱতাৰ্যাৰি, তা না হৈলে অখ্যাত বা

ঘৰ্ষণ্যাত চিনা কোশ্চানিৰ ধৰণগুলোৰ দ্বাৰা পোতা  
দেশেৰ মধ্যে হৈলৈ যেন না। প্ৰাচিকতাকৰণ দ্বাৰা  
দেশেৰ মহার ইলেক্ট্ৰনিক ড্রাইভিং অৱসুলোৱ  
বাজাৰ আজ অখ্যাত চিনা কোশ্চানিৰ নিমজ্ঞানেৰ  
দ্বাৰা তাৰে দোষে। এ প্ৰথমতা কিন্তু শুধু

পশ্চিমবাস আটকে মেই, তা সোৱা দেশেই হৈয়ে

গোছে, যা দেশেৰ সৱৰ্ণনাৰ বিশৰণীভাৱৰ কাৰণ  
হয়ে দাঙিভোজ। শুধু পশ্চিমবাসীৰ শুধুমানেৰ  
সন্মে আপোস কৱেন তা ঠিক নয়।

আমাৰে দেশৰভাগ ও তৎপৰতাৰ  
অধিনোতিক তথা সামাজিক অধিবৃত্তা এবং

পৱনাত্মকাৰী রাজোৱ শিল্পস্থানৰ কাৰণে  
বাঙালিৰ অহিমজ্ঞায় মিত্বায়িতা চুকে পিয়েছে,

যা কৰণ ও স্বন্দন ও শুধুমানেৰ সন্মে আপোস  
কৰণত বাধা কৰাব।

ডুচৰাটা বৰ্তমান বাদে  
বাঙালি অভিগতভাৱে আমিবেচৰী, পাতে  
বাঙালি আমিবেচৰী পুঁজী, খুৰ খাতাবিক, সে সুযোগ  
অসাধু ব্যবসাৰীয়া ভাগাকৰে মাস পাণে নিয়ে

নিয়ে যাবো, শুধু দুর্ভাগজনক, কিন্তু তাৰ দায় কি

শুধু আমিবেচৰী ব্যবসাৰীয়া কৰিবলৈ?

পৱিত্ৰেৰে বালি, দীৰ্ঘদিন দিলি প্ৰাবাসেৰ সুজে  
জানি, উত্তৰ ভাৰতীয়া অনেক জাতিসোঁষ্ঠী 'শো  
অক' বা দেৱাদারিতে বিশ্বাস, কলিপ আধুনিক  
শৰূপেৰ বাঙালিৰে বাদ বাঙালিৰ রচনে 'শো  
অক' নৈই। আই মহৰ্ষ আই-হোৱেৰে বিকি  
বাঙালীৰ বা কলকাতায় খাতাবিকতাৰেই কৰা।

দিলি মুহূৰ্তেৰে আই-হোৱ ব্যবহাৰকাৰীদেৰ কাৰ  
শতাব্দীত প্ৰতিক ব্যবহাৰ কৱেন, সম্প্ৰতিভাৱে,  
তাৰ কোনো সৰীকৰা হয়নি। হলে জানা যেত, ওই  
ব্যবহাৰকাৰীদেৰ অনেকেই বাদে আপোস

কোশ্চানিৰ ধৰ্মিত আপেলেৰ ব্ৰহ্মুক্ত  
আইটকেনতি ধৰেছেন নিজেৰ আধিক ও সামাজিক  
মহাবাস দেখাবোৰে জনা, প্ৰযুক্তিৰ সবিধা দেওয়াৰ  
জন্য নয়। শৰূপেৰ 'ease of doing business'-এৰ  
বাব-সংখ্যা বাড়াতে শৰূপেৰ মানুষকে প্ৰযুক্তিৰ  
প্ৰয়োজন না থাকলেও আইফোন ব্যবহাৰ কৰতে  
হৈব, একধাৰ তাই মানা শৈল না।

শৈলৰ মানুষকুণ্ঠ, কলকাতা ১০০০৪৭

## প্ৰসঙ্গ ডার্ক ম্যাটার

● 'বেশিভাই অক্ষকাৰ' শৈৰ্ষিক বিজ্ঞান ভিত্তিক  
প্ৰবক্ষে (২ মে ২০১৮) প্ৰথমৰ রায় ডার্ক ম্যাটাৰ  
ও ডার্ক এনেজি বা আধাৰৰ বস্ত ও আধাৰৰ  
শক্তিৰ মতো একটা জিলি বিষয় বাটা সম্বৰ  
সহজোৱে ভায়ায় উপলব্ধপন কৱেছেন, যা সতীই  
প্ৰশ়্নেমীয়।

তবে আমাৰ কিছু সাধাৰণ ধাৰণা

প্ৰবক্ষকাৰে কৱেন আছে যেমন: এক, বহুস্মৰণযো  
শক্তি অধৰ্মী ডার্ক এনেজি বা আধাৰৰ শক্তি সহজে  
বলতে শিৰে প্ৰবক্ষকাৰ বলেছেন আধাৰৰ বস্তৰ  
মতো এও ওৎপত্তিৰ কোনো কাৰণৰ পাওয়া  
হৈছে না। তবে, এই আছেই তিনি বলেছেন  
ব্ৰহ্মকেৰে প্ৰতিকৃতি গ্যালাক্ষিৰ বাসে আছে  
আধাৰৰ বস্তৰ এক-একটা সোলকেৰ মধ্যে, যাকে  
বলা হয় গ্যালাক্ষিৰ হৈলৈ। গ্যালাক্ষিৰ  
যে-বুৰ্ণনৰে তাৰ ওপৰ অনেকটা ই প্ৰভাৱ ফেলে  
এই হৈলৈতি অধাৰৰ বস্তৰ বা আধাৰৰ বাজনোৱেৰ  
ডৱা তা হলে বোৱা যাবে আধাৰৰ বস্তৰ বিন্যাস ও  
বন্টনেৰ একটা ছৱি আন্তৰ পা ওয়া যাবে।

দুই, প্ৰবক্ষকাৰ বলেছেন, বৰ্কৰেৰ শক্তি বা  
আধাৰৰ শক্তি অধৰ্মী মহাকৰেৰ বিপ্ৰৱেতৰ কাজ  
কৱছে যে-শক্তি এবং যাৰ ফলে গ্যালাক্ষিগুলো  
পৱিপৰ থেকে ক্ৰমশ হ্ৰস্বতাৰ সন্মে সন্মে সন্মে  
হৈছে, সৈশ শক্তিৰ আধাৰৰ হৈতে অনেক  
পৱে। আৰে অধাৰৰ হৈ, এই আধাৰৰ শক্তি কি  
বৰাহেৰ জৱেৰে প্ৰায় সমৰ্পণযোগ হৈতে আছে,  
যেমন আছে আধাৰৰ বস্তৰ আধাৰৰ কণাঙুলো।

তিনি, ব্ৰহ্মকেৰে আৰু কৰতা তা কি অনেকটাই  
নিৰ্ভৰ কৱছে এই ডার্ক এনেজি বা আধাৰৰ শক্তি-ৱ  
ওপৰো?

চাৰ, ডার্ক ম্যাটাৰ ও ডার্ক এনেজি সম্বলিত

## চি ঠি গ ত্ৰি ব্ৰহ্মৰ বিজ্ঞানীদেৰ জীৱনী দেবৰূপ দানশঙ্কু

- সামুদ্ৰিক হ্যানিমারী ১০০ • আইস্টেইন ১৫০
  - ডার্রেইন ১০০ • মাদাম বুৰি ১৫০
  - জেমস ওয়াট ১০০ • লার্যান্সিয়ার ৭০
  - ল'ই পাস্টৰ ৭০ • আলেকজান্দ্ৰ ফ্ৰেইম ৭০
  - নিউন ১০০ • হ্যান্সেনিং ১০০ • মেডেকো
- পৱিত্ৰেক শুৰুৱাতৰ বৰক কো. প্রা. লি.  
৫৬৭ সৰু সেটিট, কল-১১ • ফোন ২৪৩০-৮৫৫৪, ২০৫৫-৯৭৫২

	ও শনিৱাৰ ২৫০. মুসলিম চৱিতিৰ ভিত্তিক ড. মালা মৈত্ৰ ও ড. মোহিতা কৰ্মকাৰ মহাকাৰ্যক প্ৰেক্ষণপটে জাৰিগৱান ৩০০. কোলা ১০০, মহাবাৰ মাজী মোড়, কলকাতা ৯ ৮৭৯৫৪০৫০৩০, ৯৮৩৬১৪০২৫০
--	---

জাতপাত, ধৰ্ম, বৰ্ণৰে ভৌতিকে, পূজায়ী  
ব্ৰাহ্মণৰ অবস্থা বন্ডলে প্ৰেক্ষণপটে খোলামোৰা আলোচনা  
তপনকুমাৰ সেন-এৰ  
তকৰে-বিতকৰে:  
ধৰ্ম লোকাচাৰ সংক্ষাৰ ২০০.  
লোকন্তৰে প্ৰেক্ষণ পৃথিবী পৰিৱেশ, উৎসুকি, হাতোৱা,  
প্ৰতা প্ৰকাশনী কলেজিয়েট, ফোন ৯৪৩০১৯৪১১৮

	প্ৰ কা শি ত হ যে ছে চিনিতুক লক্ষ্মী চক্ৰবৰ্তী-ৰ চিনিতুক ২০০. ৱামনুৰ মতো চিৱায় আঞ্চলিকীয়ীলুক উপনামসংমৰ্মো চিনিতুক পৰিৱেৰ ১৯৭৫, বৰ্তত কলকাতা, পৰি বালোৱা ছফ্টে ধৰা অক্ষুন্নীয় মুসলিম বনা, মেঘভৰণে ছিভিভ পৰিৱেৰ, কঢ়-বিক্ষৰত অনিচ্ছিত জীৱনব্যাপীয়া সংকলনীয় সমাজ-জীৱনৰ লোকোৱা আৰ্যাৰ মনোৱে আৰ্যাৰ বস্তৰ কাণে এটি প্ৰেক্ষণ ছৱি, দেশভাগ নিম্ন গবেষকদেৰ কাণে এটি একটা আৰ্যাৰ হয়ে উঠতে পাৰে। বৰ্তীত নিম্ননোৱে সংগ্ৰহযোগ।
--	---

একশু শতক ১৫ শ্যামচৰণ দে স্ট্ৰিট  
কলকাতা ১০০ ০৭৩

	GREEK AND LATIN ANTHOLOGY thought INTO ENGLISH VERSE ৫০০/- by William Stebbing [Part-I] (Greek Masterpieces)
--	---

১০৫, কলকাতা ১০০ ০০৯  
৯৮৩০৩০২৪৮৩০  
(০৩৩) ২২৫৭০১৩০

পৰিবেক মেইনস্ট্ৰীম পাবলিকেশন  
mainstreampublicationindia@gmail.com

আমাৰেৰ বহি AMAZON.IN পাওয়া যাবে।

	মন্তু কুমাৰ মণ্ডল ৱিভিন্ন রামকৰি ৩০০. বালো সাহিত্য 'বিভিন্ন রামকৰি' একটি বিৱৰণ গবেষণামূলক গ্ৰন্থ
--	--

Muni Chakravorti CANDIDLY ৩০০/-

নিজেৰ লেখা বই প্ৰকাশ কৰন

প্ৰেক্ষণ মেইনস্ট্ৰীম পাবলিকেশন

mainstreampublicationindia@gmail.com

আমাৰেৰ বহি AMAZON.IN পাওয়া যাবে।

পৰিবেক মেইনস্ট্ৰীম পাবলিকেশন

mainstreampublicationindia@gmail.com

পৰিবেক মেইনস্ট্ৰীম পাবলিকেশন

তাবে ব্রাকান্ডের সামুক্তিক শক্তি (ও ভর) -এর ৯৫ শতাংশ। এমনটা কি হতে পারে যে, আমাদের দৃশ্যমান জগৎ যা ব্রাকান্ডের মাত্র ৫ শতাংশ, তাকে বাচিয়ে রাখার ক্ষেত্রে এঙ্গিএ এক বড় ভূমিকা পালন করে চলেছে!

সবশেষে আমার এই চিঠিটা ইতি টানছি মহান জ্যোতিরিক্ষণ ফ্রিজ জুইকি (Fritz Zwicky)কে নম্রকর জানিনো।

শামাল সাহা, কলকাতা-৭০০১০৫

লিখতেন। ভাগনার বিখ্যাত হয়েছিলেন তাঁর সামুক্তিক শক্তিটি ("Gesamkunstwerk") বা 'টেটল আর্টওয়ার্কে' সুনাদে, যেহেতু তিনি কাব্য, দৃশ্য, সংগীত আর নাট্যকলার সমাহার ঘটিয়েছিলেন এক জীবনে, আমাদের বিশ্বকবিরই মতো। যদিও শোপেনহাউয়ারের মতাতী ভাগনার বিশ্বাস করতেন, সংগীত সব শিল্পের সেরা, তিনি এও মাননে যে, অপেক্ষা গান নাটকের অনুসারী হৈব। উল্লেখযোগ্য যে, ভাগনার এবং

গিয়েছিলেন, মূলত 'রেসিটেটিভ' ও গানের ব্যবহার করে— সেখানে প্রেম-বিছুব রিহার্সের বাইরে গানের অশে ছিল না বলেই চলে। (তারও অর্থ শতাধি পরে 'মায়ার মেলা'-কে নৃত্যান্ত করতে চেয়ে প্রতিমা দেবীর অস্বকল প্রচেষ্টার কথা সকলেই জান।) উৎপল বন্দ্যোপাধার, কলকাতা-৭০০১০৭

## দুই

● শুধীর চৰকুলীকৃত 'রবীন্দ্রনাটো সংগীত' শিরোনামের মনোজ আলোন প্রসঙ্গে এই চিঠি। আলপনা রায়ের 'গানের নাটক কেনাঁ' বইটির মনোজীল ও মনোজীভূত আলোচনা করেছেন শুধীরজন 'সুবীরবাবু' তু, যারো মৃদুপ্রমাণব্যঙ্গটি, আলপনা রায়ের বটত থেকে উভ্রূত 'দৃষ্টি' অশে অবিবৃত য়েটোঁ। 'দেশ' পত্রিকার ওই সংখ্যার ৭৯ পৃষ্ঠার মাঝের কলামে উভ্রূত 'রবীন্দ্রনাটো সীতিপ্রাণীরের তৈরিত্ব স্পষ্টতই' আলোন 'ক' কে নেওয়া যায় মৃষ্টি প্রভাজনে; এক বাকাটির 'দৃষ্টি বিভাজনে' কথাটি স্পষ্টতই অর্থহীন। আলপনা রায়ের বইতে (প. ১৫) কথাটি আছে 'দৃষ্টি বিভাজনে।' এই উভ্রূত অংশটি আবার ওই পৃষ্ঠায় সাল অক্ষরে হাতিলাই করা হয়েছে বলে কথাটি পাঠাতে এই একই ভুল একই পৃষ্ঠায় পুনরাবৃত্ত হয়েছে। নিতান্তুই মৃদুপ্রমাদ হিসেবে লিখায় উপেক্ষা করা যেত যয়েত, কিন্তু আলপনা রায়ের বইয়ের অন্যতম নির্ধারণ সূত্র ওই পৃষ্ঠায় গুরুত বিবেচনা করে প্রসঙ্গিতি পুনরাবৃত্ত করা প্রয়োজন মনে হল। বিত্তীয় আর-একটি উভ্রূতপ্রমাদ রয়ে গোছে 'দেশ' পত্রিকার ৭৯ পৃষ্ঠার তৃতীয় কলামের মারামারি। 'নাটকাভিত্তি অধ্যয়ে সংলগ্ন অবানের ভিত্তা দুই হল নাটক রান্নার সেবপর্যায়, মৃন্মাণ্ডল।' আলপনা রায়ের বইয়ের ২৬৪ পৃষ্ঠা অনুসারে 'নাটকাভিত্তি' শব্দটি হবে 'নাটকাভিত্তি'।

পরিশেষে, এমন মনোজাহী আলোচনার জন্য সুবীরবাবুকে আরও একবার সক্রিয় অভিনন্দন জানাই।

মানবেজ্ঞ মুখোপাধার, শান্তিনিকেতন

## দোষ শুধু ল্যাপটপের!

● 'এ দোষ আমার' (১৭ এপ্রিল ২০১৮) শীর্ষক সুবীর সরকারের চিঠিটি পথে অবাক হলাম। এবং আরও অবাক হলো 'দেশ' পত্রিকার দৈই সংখ্যাটির প্রচ্ছদকাহিনি তাকে নিয়ে। একটি শীকারোভি এবং ল্যাপটপের ওপর দায় চাপিয়েই কি কবি মৃষ্টি পাবেন? তপস্মৰোহন চৰকুলীকৃত, কলকাতা-৭০০০৯১

## উদ্ধৃতিপ্রমাদ এবং...

● 'দেশ' (১৭ মে) পত্রিকার আলপনা রায়ের 'গানের নাটক নাটকে গান' নিয়ে সুবীর চৰকুলীর সামুক্তিকান্তি এক কথায় অনেক। তিনি লিখেছেন, 'লেখক 'বার্জীক্রিপ্তিভা' ও 'কালগ্রাম'- দুই থেকে গীতকীর্তন-নাটকের ক্রমান্বয়ে নাটকশক্তির প্রতিষ্ঠান'— সেই প্রসঙ্গে দুই একটি কথা বলতে চাই।

'বার্জীক্রিপ্তিভা' লেখার সময় বৰীন্দ্রনাথ পশ্চিম গীতকীর্তন হার্বার্ট পেল্লারের প্রতি খণ্ড জনিয়ে বলেছিলেন যে, আম নাটকের লীভিনাটা, অপেক্ষা নন। অর্থাৎ, এই নাটকের লীভিনাট সুরে সুরে লিখত— কিন্তু এতে স্বাধীন গানের সুরমা নেই। এটি নিষ্কাশ অপেক্ষা গানের নাটকের মৌলিক তত্ত্ব ধরিয়ে দেওয়ার সময়। সময়সমিক্ষক ইউরোপিয়ান অপেক্ষা এর আগে পুরোপুরি নাটকের ভঙ্গিতে গানের সুরে গাওয়া হত, সন্দে থাকত শুধু যোগাযোগিতার অনুসৰি। বিশ্বব্যবস্থ কৃত ধৰ্মীয় হত, কিন্তু শুধু একটা নাটকিতা নয়। গানের নাটক এসে এই শান্ত-বাসনা পাঠে দিল, সেখানে পরিকর কাহিনীর ব্যবহার শুরু হল— একটা গান, সম্বৰেত সংগীত আর 'রেসিটেটিভ' (একক সংলাপ ও সংগীতের মাধ্যমে) ব্যবহারের মাধ্যমে ঘটেছিল, যিনি ইউরোপিয়ান অপেক্ষার মুগাস্ত ঘটিয়েছিলেন। ভাগনারের প্রসঙ্গে শান্তিমেল যোগ্য একজন সমালোচকের কথা তুলে একবার বলেছিলেন যে, ভাগনারের আপেক্ষা হিল কিন্তু গানেরে ফুসফুসের জোগে ভূঁ পর্যায় বাধা C-এর নামা প্রয়োগ দেখানো, বিশ্বব্যবস্থ দিকে প্রস্তুত করে নাটকাতও না করে!

বৰীন্দ্রনাথের মতেই ভাগনার ছিলেন বৰীন্দ্রী প্রতিভার অধিকারী। গানের নাটক রচয়িতা, নাটক পরিচালক এবং প্রবন্ধকার, মনি ও আদতে তিনি সংগীতকারী— গীতিমাট্য ও লিখিক দুই-ই

## প্রযাণ

■ তিনি  
একধারে কবি,  
প্রাবন্ধিক,  
গবেষক এবং  
গবর্কার।  
বর্ষাশের  
অজ্ঞানে  
কর্মের জীবননাম দশকে  
পেরোছিলেন শিক্ষক হিসেবে।  
পক্ষান্তরে দশকের বিশিষ্ট  
সাহিত্যিক অবিলম্বে গুরুত্বে  
ইলামির (১৯২৮-২০১৮) জন্ম  
করেছিলেন দেশে কর্মকৃতি মূল্যবান  
গ্রন্থ—‘করুণাসাগর বিদ্যাসাগর’,  
‘সাজুর’, ‘শর্ম কথামালা’,  
‘ইতিহাসে আনন্দবাজার’,  
‘বিদ্যাসাগরের দেশবেলা’,  
‘দক্ষিণায়ার’ প্রাচৃতি।  
‘করুণাসাগর বিদ্যাসাগর’  
গ্রন্থটির জন্য পেরোছিলেন  
রবীন্দ্রনাথ পুরস্কার (১৯৭২)।  
পরে ২০০৭ খ্রিস্টাব্দে  
‘দেশবাস্তু’  
কাব্যাঙ্গের জন্য পুনরুৎসৃত  
পুরস্কারে ভূষিত হয়েছিলেন তিনি।  
তাঁর দেখা ‘আগনজন’ গল্পটিকেই  
পরিচীনালৈ চৰ্চাত্তিয়াভূত  
করেছিলেন পরিচালক তপন সিংহ।

■ ‘ডেট’  
ইতি বিফোর  
রিডিং দিস—  
আমেরিকার  
একটি  
সাময়িকীতে  
প্রকাশিত  
হয়েছিল এই লেখাটি। প্রকাশের  
পরই নবর পেরোছিলেন লেখক  
আর্টিস্ট বুরভেন (১৯৫৬-২০১৮)।  
‘গার্টস অনলাইন’ নামে তিনি  
শে-এর মাধ্যমে আমেরিকার  
সেলেরিয়া শেক আর্টিস্ট দর্শকদের  
হস্ত ভর করেছিলেন। ধারানন্দাদার  
নিয়ে তাঁর গবেষণা, নাম অনুষ্ঠান  
বিশেষ জনপ্রিয়তা লাভ করেছিল।  
তাঁর দেখা উরেহয়োগে করেকৃতি  
গ্রন্থ—‘আ কুকু ট্রার: ইন সার্ট  
অফ দ্য পারফোরেটিং মিল’, ‘নো  
রিজেকশনস: আরারাউন্ড দ্য ওয়ার্ক  
অন আন আন এল্পস স্টেম্যাক’ প্রকৃতি।

## মুখ্যমন্ত্রী ট্রাম্প-কিম



■ বিশ্ব-মিত্রিয়া, বিশ্বজনীনতি বহু প্রাক্ষয় ছিল এই ঐতিহাসিক মুহূর্তটি। উভয় কেবিন্যায় ‘সুস্থাপ্ত’ একনায়ক কিম জং উন-এর সঙ্গে অবশেষে সাক্ষাৎ-টেবেক হল মার্কিন প্রেসিডেন্ট ডেনান্ড ট্রাম্পের, সিসাপুর সামিটে। হুক্মি-পালটা হুক্মি, নিউজিল্যান্ডে প্রেস্ট আপাতত ইতিহাস। কারণ, ট্রাম্প নিশ্চিত যে, ‘উই উইল হ্যাত আ ট্রেইফিক রিলেশনশিপ।’



## বিশেষ সম্মান

■ ‘স্পেশ্যাল ট্রেনি অ্যাওয়ার্ড’ পেলেন বিশিষ্ট মার্কিন সংগীতশিল্পী ত্রুম প্রিংস্টিন। ৭২তম ট্রেনি অ্যাওয়ার্ডসের মধ্যে  
তাঁকে এই সম্মান প্রদান করা হয়। নিউ ইঞ্জেনিয়ারিং প্রকল্পে  
রড প্রয়ে যিন্হিনে অনুষ্ঠিত নানা প্রযোজনার মধ্য থেকে ‘সেন্সা’  
প্রযোজন গুলিকে সেছে নিয়ে সম্মান জানানো হয় এই পুরস্কারের  
মাধ্যমে। প্রিংস্টিন বেশ কিছিন ধরেই স্বাক্ষরের শো করেছিলেন  
তত্ত্বাবে-তে। তাঁর প্রতিভাব সীকৃতিতেই এই পুরস্কারপ্রদান।



## ফরাসি ওপেন ২০১৮

■ আবারও শিরোনামে রাজকায়েল নামাল।  
এই নিয়ে একাদশতম ফরাসি ওপেন খেতাব  
জয় করেন তিনি। জোলান্ন-গানেকো-এ<sup>১</sup>  
তাঁর অপ্রতিরোধ্য প্রাফরম্যাল দেখল  
চেনিন-বিশ্ব। প্রতিক্রিয়ে হিলেন আস্ত্রিয়ার  
ডামিনিন দ্বিমা মহিলাদের  
বিভাগে খেতাব জিতলেন  
রোমানিয়ার জনপ্রিয়  
চেনিসতারকা সিমোনা  
হালেপ। চেনিসের দুনিয়ায়  
তিনিও এখন সেরামের  
তালিকায় পাকাপাকিতাবে  
নিয়ের নাম অস্তুর্জন্ত  
করে দেলেছেন। মার্কিন  
চেনিসতারকা জোন  
স্টিলেকেস-কে হারিয়ে বিজয়ী  
হলেন সিমোনা।



## উদীয়মান

■ ভারতীয় ক্রিকেট দলের অনুর্ধ্ব উনিশ-  
এ সুযোগ পেলেন অর্জুন তেজ্জলকা।  
আগামী জুলাই মাসে শ্রীলঙ্কার পাটচি  
ওয়ান-ডে ইন্টারন্যাশনাল এবং দুটি  
চারদিনব্যায় ম্যাচ খেলবেন তিনি।

কিংবদন্তি ক্রিকেটার সচিন তেজ্জলকরে সুযোগ উত্তরসূরি  
হিসেবে কঢ়তা সফল হবেন অর্জুন— ক্রিকেট-বিশ্ব তাকিয়ে আছে  
সেই আগামীর দিকে।



# সু দো কু

১২৩

		৯	৭	৪	৫
		৮		৩	
৯		৮			
		৯	৮	৭	
৯	১		৫		২
৭	৬	২			
		১		৭	
৯		৮			
৬	৮	৯	৩		

উপরের চতুর্কোণটিতে মোট ৯ টি ঘর রয়েছে।  
 প্রতিটি ঘরে ছেট ছেট বর্গক্ষেত্রে ১ থেকে  
 ৯-এর মধ্যে কয়েকটি সংখ্যা বসানো আছে।  
 যে-বর্গক্ষেত্রগুলি ফাঁকা আছে, সেখানে বাকি  
 সংখ্যাগুলো বসাতে হবে। এমনভাবে বসাতে হবে,  
 যাতে ওপরে-নিচে বা পাশাপাশি লাইনে ১ থেকে  
 ৯-এর মধ্যে কোনও সংখ্যা দু'বার না বসে।

সমাধান আগামী সংখ্যায়

গত সংখ্যায় সমাধান

৮	২	৪	৩	১	৭	৯	৬	৫
৬	৫	৯	৮	২	৪	১	৭	৩
১	৩	৭	৫	৬	৯	২	৮	৪
৭	৮	৩	৪	৯	৬	৫	২	১
৫	১	৬	৭	৩	২	৮	৪	৯
৯	৪	২	১	৮	৫	৭	৩	৬
৪	৯	১	২	৭	৩	৬	৫	৮
২	৬	৫	৯	৪	৮	৩	১	৭
৩	৭	৮	৬	৫	১	৪	৯	২

শেষ কথা সুবর্ণ বসু

পড়াশোনার ‘আমরা-গুরা’

দুরোহানির স্থান হিউম্যানিটিজ বিভাগের।

সায়েন্স না পড়লে আবার ভাল ছাত্র কীসের!

আমর পরিষিক্ত জৈনক নামী বাংলা শিক্ষক আমাকে খুব দুঃখ করে বলেছিলেন যে, তাঁর কাছে বিদ্যার বালো মাদাম কুলগুলোর মাধ্যমিক এবং উচ্চ মাধ্যমিকের প্রথম দিনের ছাত্রা বেঁচিং নিতে আসে। এতে দুঃখ করার কী আছে বিজেস করার উনি বলেছিলেন, “আজ ফিজিয়েল মূল টেস্ট, কাল কেমিস্ট্রি একটা ঝাস, পরশু বালোজুড়ি টিউবেন, বালো নিয়ে করার মাধ্যমিক নেই। সাবা বাবা নেট জমিয়ে পরীক্ষার আগে পড়ে নিলেই হল। বাবা-মাকে জানিয়ে কিছু হ্যান। বালো টিউবেন কামাই আবার দোনোর নাকিং। সব বাবা-মার হাবভাব হল, রেটেন্ট সামলে পড়তে তো আর বাংলা জানতে হ্যান।”

এ ছবি বিস্তৃত বহু পুরনো আমল থেকেই একইরেকম। শুধু বালো নয়, দুরোহানির মহলে ঠাই পেরো ধারে আর্টস এবং ইউনিভার্সিটি বিভাগের স্কলেই। সায়েন্স না পড়লে আবার ভাল ছাত্র কীসের! সায়েন্স না পড়লেই মাধ্যমিক প্রেত্তুক্তি এখন তো আবার সামলে পড়ার দিকে শিক্ষার্থীদের ধারে আসে। এগুলো এখন তো নাস্তির থেকেই বাচ্চাদের জয়েস্ট-আইচি-টেক্সটিল দিয়ে বিজাপনণ দিছে। ঘটনা হল, ভবিষ্যতের আইনস্টিনের বাবা-মা হওয়ার স্বৰূপ বিভিন্নের বাবা-মার টেপ গিলাসের প্যাটার্নে বাচ্চাটির মাঝে আইনস্টিনের হওয়ার কোনো ইচ্ছা আছে কি না, সে জেনে কী হবে এবং শিশু তো মাস্টিং তাল। মেভারিং গবেষণ, সেভারাই দুর্ঘাসে রাখাচাই হল।

‘আমর সস্তান সামলে পড়ারেই চাঢ়ে রাখেন না পাঠাক, তুষীয় শ্রেণির একটা আইচি-সকাল অটোর কাছে রাত আটোর জোয়াল টেস্ট, তারে কী? জেলে একবার মাধ্যমিকের পর আর্টস পড়লে বলেছিল বাচ্চ, কিন্তু বাবা-মা হ্যান তো আজোকাজে দেয়ালখুশিতে কান দিলে তলে ননা...’ মনোভাব স্পষ্টই এরকম এবং তা আমার বাচ্চাদের থেকে নিরাপদ দুর্ঘাসে রাখাচাই হল।

‘আমর সস্তান সামলে পড়ারেই চাঢ়ে রাখেন না পাঠাক, তুষীয় শ্রেণির একটা আইচি-সকাল অটোর কাছে রাত আটোর জোয়াল টেস্ট, তারে কী? জেলে একবার মাধ্যমিকের পর আর্টস পড়লে বলেছিল বাচ্চ, এবং কানে বাচ্চাটির মাঝে আইনস্টিনের হওয়ার কোনো ইচ্ছা নেই হ্যান।’ আমরা তুলে যাই যে, ছাত্রার তার আগ্রহ অনুযায়ী বিষয় নিয়ে সাধান করলেই উৎকর্ষের সীমা স্পর্শ করতে পারে, সে সাধারণ পথ যা-ই হোক না কেন। মিল্টনকে চাবকে নিউটন করার চেষ্টায় সমাজে বকঙ্গের জাতীয় জীবের সংখ্যাকৃতি ছাড়া বিস্তৃত হ্যান। সাম্প্রতিক উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষার বহু পশ্চিমাঞ্চল অভিভাবকের চোখ কপালে তুলে দিয়ে একজন কলা-বিভাগের ছাত্র রাজে প্রথম হয়েছে। বেশি নম্বর পাওয়ার জন্য সায়েন্স-পড়া প্রয়োজন ও ছুটে পারেন তাকে। এই ঘটনা বিরাম, কিন্তু একে মানুষের চোখ খোলা উচিত। এই হেলেটি তার পছন্দের বিষয় পছন্দের দিকে পেরেছে, তাই তার সেটাই দিতে পেরেছে। আগামিতিউ তৈরি করে দেওয়ার যায় না, এটা মানুষ নিয়ে আসে এবং কেরিয়ারের প্রশ্নে আগামিতিউকে গুরুত্ব দিতে হ্যান। এই সিভিটা বাবা-মাদামের যত তাড়াতাড়ি বুকেনে তত্ত্ব মেলস।

মিল্টনকে চাবকে  
 নিউটন করার  
 চেষ্টায় সমাজে বকঙ্গপ  
 জাতীয় জীবের  
 সংখ্যাকৃতি ছাড়া  
 কিন্তু হ্যান।

# কলম্বিয়া এশিয়া হাসপাতাল



## মা হওয়া মুখের কথা নয়

আপনার সন্তান জন্মানোর আগে কখনো অবস্থা জটিল হয়ে পড়তে পারে  
আশঙ্কাজনক গর্ভাবস্থা এবং নিওন্যাটাল কেয়ার – এর জন্য

আমাদের কল করুন: **(৫) ৯৮৩৬০ ১৭৫০১**

কলম্বিয়া এশিয়া হাসপাতাল - সল্টলেক

আই.বি. - ১৯৬, সেক্টর III, কলকাতা - ৭০০ ০৯১

৫০৩-৩৯৮৯ ৮৯৬৯ / ৬৬০০ ৩০০০

📞 ০৯৮৭৪৮৫১৫১৮

[www.columbiaasia.com](http://www.columbiaasia.com)

🌐 [www.facebook.com/ColumbiaAsiaIndia](https://www.facebook.com/ColumbiaAsiaIndia)

**COLUMBIA ASIA**

INDIA | INDONESIA | MALAYSIA | VIETNAM  
BANGALORE | GHAZIABAD | GURGAON | KOLKATA  
MYSORE | PATIALA | PUNE | AHMEDABAD